

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

3 marca 2000 r., nr 10 (465)

Cena 1 zł

W sprzedaży energii elektrycznej i ciepła

WOLNY RYNEK

Od czerwca 1997 roku funkcjonuje nowy organ administracji rządowej, Urząd Regulacji Energetyki, na czele którego stoi prezes URE. Urząd powołano w celu nadzorowania wolnego już rynku w dziedzinie energetyki. Z jednej strony kontroluje on ten rynek w sensie koncesyjnym i zatwierdza ceny ustalane przez producentów energii. Czy nie są one zawyżane w sposób nieuzasadniony? Czy są ustalane na podstawie racjonalnych i ekonomicznie uzasadnionych parametrów? Z drugiej strony URE ma służyć pomocą dla odbiorców energii. Ma prawo interweniować m.in. w przypadkach, gdy dostawcy energii nie wywiązują się ze swoich zobowiązań w stosunku do jej odbiorców.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)

CESARSKA WIZYTA

Dyrektor Franciszek Józef Dziadoń wystąpił w mundurze majora administracji wojskowej CK Austrii i oryginalnym nakryciu głowy oficerów austriackich: okrągłym czaku z daszkiem. W forcie artyleryjskim odezwały się działa – wprawdzie strzelano z „wiwatówek”, ale witano...cesarza. Cesarskie białe lando pilotowały do fortu cztery policyjne, całkiem współczesne radiowozy.

Okoliczność do „umundurowania się” (przynajmniej dowództwa) była rzadka – przeprowadzka Młodzieżowego Domu Kultury z osiedla na Stoku do nowej siedziby – fortu artyleryjskiego „Krzesławice”. Z tej okazji gościliśmy w Nowej Hucie cesarza Franciszka Józefa I.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 10)

PANELE

PLASTBUD

Szczegóły
strona III TV



**NAJTAŃSZE W KRAKOWIE
KOMPUTERY**

DRUKARKI, SKANERY, AKCESORIA
CO TYDZIEŃ NOWE PROMOCJE! CZYTAJ NA STR. 17.

Os. Złota Jesień 13e. Tel. 640-10-50, fax 648-53-90.

NAJLEPIEJ PRZECIE W POLSKIM MARKECIE

Super Markety ABC

TANIO – SZYBKO – PRZYJEMNIE

CODZIENNE PROMOCJE – CZĘSTO DEGUSTACJE

PROWADZIMY SPRZEDAŻ BONÓW TOWAROWYCH
DLA ZAKŁADÓW PRACY UDZIELAJĄC RABATÓW

os. Centrum B nr 5, os. Kazimierzowskie 34, os. Kombatantów 14,
os. Bohaterów Września 26, os. Piastów 21,
os. Podwawelskie – ul. Komandosów 8

TAXI KIM
423-62-62
96-24
W DNIU KOBIET – DLA KAŻDEJ
PANI UPOMINEK!

OPROGRAMOWANIE CDN - OBSŁUGA

MICROART
os. Złota Jesień 6
Tel. 648-78-66 w.365
Tel. 0501 73-13-13
www.microart.com.pl

INTERNETOWE SIECI OSIEDLOWE

RADIO 96-22 TAXI
422-22-22
tel. kom. 0601-88-96-22
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
ZADZWOŃ SKORZYSTAJ PORÓWNAJ

W ubiegłą sobotę odbyło się tradycyjne doroczne spotkanie zespołu redakcyjnego z Przyjaciółmi w restauracji „KMİTA” w os. Piastów. Podczas spotkania ogłoszono oficjalne wyniki wyborów Nowohucianina

Jerzy Kujawski
Nowohucianinem Roku

SPOTKANIE Z PRZYJACIÓŁMI

Roku 1999. Podziękowaliśmy także za współpracę drukarzom i najlepszym kolporterom „Głosu”. W spotkaniu wziął udział poseł na Sejm RP Władysław Kielian.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 11)

INTROLIGATOR
OPRAWA PRAC DYPLOMOWYCH
EKSPRES
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25

**WESELNE
PRZYJĘCIA**
TEL. 648-36-04

**DELIKATESY
ZIKO**

- ✓ Kawa Mag Egzotic 250 g – 3,69
- ✓ Miód wielokwiatowy 400 g – 4,49
- ✓ Sok Sonda 1l – 2,09
- ✓ Mokate Cappuccino 100 g – 1,99
- ✓ Ser Gouda 1 kg – 16,39

os. Piastów 60

OKNA PCV
KRAKÓW OS. CENTRUM E 14
Tel./fax (012) 425-89-86
F.H.U. KRYDA

oblachowanie,
części, akcesoria
do samochodów
zachodnich

BAJMOT
największy sklep
w Krakowie

os. Szklane Domy 1,
tel./fax 644 17 26

części zamienne:
ŁADA, ŁADA SAMARA,
TAVRIA, WOŁGA,
SKODA FAVORIT,
ZAPOROŻEC,
UAZ, FIAT 126p,
CINQUECENTO,
POLONEZ, ŻUK,
FSO 1500, NIVA



Po tygodniu – sto ofert

NON STOP PRACA

Nowo otwarty punkt pośrednictwa pracy NON STOP PRACA zlokalizowano przy ul. Mrozowej 29, by bliżej było do niego hutnikom, którym grozi utrata pracy lub chcieliby ją zmienić. W pierwszym tygodniu działania punktu udało się pozyskać sto ofert pracy. Czytaj na str. 4.

GRAFFICIARZE

Zanim napisałam ten artykuł, już wzbudził on wiele emocji w redakcji. Więc wyjaśniam: jestem zdecydowanie przeciwna sztuce ulicy i ulicznemu dialogowi, na który skazują mnie pseudografficiarze. Ich „sztuka” kojarzy mi się z nędzą, a treści w niej zawarte często wywołują odrazę. Ostatnio tacy „artyści” skazali mnie na codzienne oglądanie namalowanych czerwonym sprayem na murach pawilonu w os. Złotego Wieku napisów: „Narkotyki RIKI TIKI JE...Ć POLICJĘ” lub inaczej „JE...Ć POLICJĘ LSD”.

Kraków załapała fala takiego graffiti. Jak sprawdziłam, tylko Rynek Główny jeszcze się ostał nie dotknięty dostrzegalnym „artyzmem” grafficiarzy. Boczne uliczki są już nim naznaczone. Za przyzwoleniem czy bez przyzwolenia mieszkańców tego miasta to są już dzieła dokonane.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 9)

KASY FISKALNE
wagi, metkownice, KOMPUTERY dla FIRM

**CENY
PRODUCENTA**

Firma Handlowa „DK” os. Boh. Września 80 pok. 108
Kraków – Budynek Urzędu Skarbowego Nowa Huta
Tel. 647-07-00 wew. 127 (do 15), 0603-528-807 (do 18)

**SAMOCODY UŻYWANE Z PIERWSZEJ RĘKI
NA RATY (BEZ ŻYRANTÓW)**

HONDA, SKODA, POLONEZ, OPEL, FIAT, VW

MILCZI AUTO-SALON
czynne: pn.-pt. 9-17
sob., nd. 9-14
ul. Kamieńskiego, róg Dauna, Kraków tel. 655-28-21, 655-28-32

RADIO TAXI BARBAKAN – KONKURS – BARBULEK 1

WIOSNA TUŻ, TUŻ – JEDŹMY

ZADZWOŃ – 96-61
Szczegóły w PTK i na stronie www.taxi.barbakan.krakow.pl

OKNA PCV DREWNIANE ALUMINIUM
KRAKÓW OS. CENTRUM E 14
Tel./fax (012) 425-89-86
F.H.U. KRYDA

**SPRZEDAŻ
MONTAŻ**



CENTRUM I OKOLICE



SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGII DZIECIĘCEJ

lek. med. Zbigniew Lesicki
os. Oświecenia 44
wtorek, czwartek 17.00-19.00
Tel. 649-85-52

KRÓTKO O DZIELNICY

• Iście wiosenny koniec lutego spowodował, że pojawiły się już pierwsze bazy. Czytelnicy sygnalizują nam miejsca w Nowej Hucie, gdzie je można znaleźć. Miejsc tych nie podajemy, aby te bazy nie zostały zerwane. Wiosennie pozdrawiając Czytelników, czekamy na dalsze sygnały o nadchodzącej wiosnie. (P)

W 7. ROCZNICĘ ŚMIERCI KS. JANCARZA

Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność” zaprasza w czwartek, 2 marca o godz. 19.00 do kościoła św. Maksymiliana w Miśtrzejowicach, gdzie zostanie odprawiona Msza św. w intencji śp. ks. Kazimierza Jancarza, kapelana „Solidarności”, w siódmą rocznicę jego śmierci. (f)

PORUSZYĆ SUMIENIA

W niedzielę 27 lutego br. w Arce Pana, po Mszy św. o godz. 16.00 odprawionej w intencji Ojca Świętego, duchowieństwa, pracowników mediów oraz Radia Maryja, odbyło się spotkanie mieszkańców Nowej Huty z redaktorem „Naszego Dziennika” Sławomirem Skibą i sekretarzem Stowarzyszenia Katolickich Dziennikarzy red. Stanisławem Papieżem.

Tematem wiodącym spotkania stało się orędzie Jana Pawła II na XXXIV Światowy Dzień Środków Masowego Przekazu, skierowane do ludzi mediów. Prowadzący zwrócili uwagę na papieskie określenie mediów jako „aeropagu współczesnych czasów”. Zadaniem mediów powinno być więc kontynuowanie misji św. Pawła wśród pogan, misji zmierzającej poprzez głoszenie słowa Chrystusa do upowszechniania najważniejszego celu życia ludzkiego, jakim jest zbawienie. (A.H.)

**POŻYCZKI GOTÓWKOWE
NISKO OPROCENTOWANE
BOH. WRZEŚNIA 80
647-07-00 w. 137
ZAŁATWIMY WSZYSTKO
ZA CIEBIE!**

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Roman GIL, lat 43
Edward GLANDA, lat 89
Franciszka Jadwiga
GÓRECKA, lat 87
Anna MARUT, lat 43

W 35 roku istnienia SP 101 w os. Jagiellońskim nadano imię Hansa Christiana Andersena

BLIŻEJ EUROPY

Szkoła Podstawowa nr 101 w os. Jagiellońskim w tym roku obchodzi 35-lecie swojego istnienia. Od kilku lat nawiązała ścisłą współpracę z Honorowym Konsulem Królestwa Danii w Krakowie Januszem Kahlem. W „Głosie” pisaliśmy o pobycie pana konsula w tej placówce i udziale w wielu imprezach zainspirowanych twórczością Hansa Christiana Andersena.



Z tej fascynacji dzieci, młodzieży i nauczycieli twórczością tego wielkiego Duńczyka narodziła się idea nadania szkole imienia bajkopisarza. 25 lutego odbyły się uroczystości związane z tym wydarzeniem połączone z rocznicowymi obchodami i z tych okazji pozyskaniem przez szkołę nowego sztandaru. W godzinach porannych w kościele Arka Pana odbyła się Msza święta z okazji jubileuszu 35-lecia szkoły, w trakcie której poświęcono nowy sztandar. W godzinach popołudniowych przybyło bardzo wielu gości do szkolnej sali gimnastycznej, która zmieniała się w przepiękną bajkową grootę ze stalaktytami. W ten sposób nawiązano do baśni Andersena. Uroczystość poprowadził dyrektor szkoły Elżbieta Twardosz-Mamica, która powiedziała m.in. „dorośli zmieniają systemy polityczne, a świat baśni stworzony przez Andersena trwa i uczy dzieci pozytywnych wartości. Królestwo Danii reprezentowali Frans Thorwald Bolvenkel radca ambasady w Warszawie, Konsul Honorowy w Krakowie Janusz Kahl i delegacja z Kopenhagi ze Stanem Koldem, dyr. Wydziału Kultury z tego miasta. Kazimierz Poznański, poseł na Sejm RP i członek Komisji ds. Integracji Europejskiej, w swoim wystąpieniu mówił, że dzisiejsza uroczystość nadania imienia H. CH. Andersena w tej nowohuckiej szkole wyprzedza przyszłe decyzje prowadzące Polskę do rodziny

państw europejskich. Marek Podoluk, dyrektor Wydziału Edukacji UMK, odczytał oficjalny dokument w postaci Uchwały M. Krakowa nadającej szkole imię nowego patrona. Życzenia takiej wrażliwości, jaką miał Andersen, uczniom i pedagogom przekazał kurator Marek Michno. W programie uroczystości odbyło się ślubowanie uczniów na nowy sztandar. Przypomniano historię i osiągnięcia szkoły. Wręczono laureatom konkursów „andersenowskich” nagrody. Odbyło się 9 konkursów. Wśród wyróżnionych uczniów znaleźli się: Anna Modzelewska z klasy Va laureatka pierwszych miejsc w trzech konkursach, Ilona Obora z VIII b, Przemek Pawlik z III a, Michał Szywański z V a, Monika Mazela i Magda Stachel z V c, Monika Sikorska z VI c, Monika Ziemiańska z VI c, Agnieszka Istrati i Monika Włodarz z III b, Tomasz Bańdo z II b, Paulina Nowak z I a oraz Joasia Suder z zerówki. Później dzieci przedstawiły program artystyczny oczywiście nawiązujący do twórczości swojego patrona. Uczestnicy uroczystości mogli obejrzeć wystawę zdjęć obrazującą 35 lat historii szkoły. Warto jeszcze odnotować, że Ambasada Królestwa Danii w Warszawie ufundowała 2 komputery dla szkolnej pracowni komputerowej, a przedstawiciele Kopenhagi przekazali dwie prace Andy Warhola o tematyce andersenowskiej. (sp) Fot autor

NIELETNI ZŁODZIEJE ZŁAPANI

24 lutego, ok. godz. 13.30, w komisariacie policji w os. Zgody zgłoszono o włamaniu do Domu Dziecka w os. Szkolnym. Ze świetlicy skradziono wieżę stereo marki AIWA i 170 płyt kompaktowych. Straty wyceniono na 5 tys. zł. W wyniku podjętych czynności policjanci z KP Nowa Huta zatrzymali trzech podejrzanych: jednego 15-latkę i dwóch 17-latków. Wieżę już odzyskano, płyt jeszcze nie. Nietelni włamywacze są mieszkańcami Nowej Huty. (jdz)

WŁAMYWACZE ZA KRATKAMI

Włamanie do samochodów to już plaga, z którą nie bardzo radzą sobie policjanci. Na szczęście coraz częściej otrzymujemy informacje o zatrzymaniu samochodowych włamywaczy, którzy – jak się okazuje – nie są zupełnie bezkarni.

27 lutego, ok. godz. 11.00, przy ul. Klasztornej policjanci zatrzymali czterech młodych mężczyzn, w wieku od 18 do 19 lat, którzy włamali się do samochodu marki Cinquecento, z którego skradli panel od radioodtwarzacza. Trafili do policyjnego aresztu.

28 lutego, ok. godz. 13.00, funkcjonariusze zatrzymali w os. Kazimierzowskim dwóch mężczyzn (jeden ma 25 lat, drugi 32 lata) podejrzanych o włamanie do fiata 126p. Osadzono ich w areszcie.

Kilka godzin później, tego samego dnia, w tym samym osiedlu zatrzymano czterech złodziei (w wieku 15-20 lat), którzy włamali się do poloneza i skradli wyposażenie auta. Poszkodowany straty wycenił na 700 zł. Nietelni trafili do policyjnej izby dziecka, a dorośli do policyjnego aresztu. (jdz)

NAIWNY ŻYCZLIWY

Mimo licznych ostrzeżeń przed oszustami naiwnych nie brakuje. 17 lutego do komisariatu w os. Zgody przyszedł mężczyzna, zgłaszając, że padł ofiarą oszusta. Opowiedział, że będąc w DH „Wanda” poproszony został przez nie znanego mu mężczyznę o to, by na swój dowód kupił mu na raty pralkę automatyczną firmy Polar. Spełnił jego prośbę i pralkę zakupił. Nieznajomy automat zabrał, i nie zostawiając naiwnemu nawet fikcyjnego adresu, zniknął. (jdz)

AUTO-KOMISY

F.H.U. „Le-Mar” ROK ZAŁ. 1992

Kraków, ul.Obrońców Krzyża Kraków, ul.Mogilska 104
(os. Złotej Jesieni - obok Kościoła Arka) (obok Polfy)
Tel. 641-46-44 Tel.411-69-66

**SKUPUJEMY SAMOCHODY
WYPŁACAMY GOTÓWKĄ 90% WARTOŚCI RYNKOWEJ**

**SKUP SAMOCHODÓW RÓWNIEŻ Z NIESPŁACONYM KREDYTEM
ZAWSZE KILKADZIESIĄT SAMOCHODÓW W OFERCIE**

**UDZIELAMY KREDYTÓW NA KAŻDY SAMOCHÓD
KREDYT: BEZ ZAŚWIADCZEŃ, BEZ ŻYRANTÓW, BEZ OGRANICZENIA WIEKU SAMOCHODU
KREDYTUJEMY SAMOCHODY Z GIEŁDY I OGŁOSZENIA
PAKIETY UBEZPIECZENIOWE - AC, OC, NW OD 4% WARTOŚCI**

Zapraszamy: pon - pt 9-17, sobota 9-15

KOMPUTERY OPTIMUS

F.H. SKRZAT (Świat Dziecka)
os. Zgody 7. Tel. 644-39-53.

* gry komputerowe * drukarki * akcesoria

STOLIKI KOMPUTEROWE

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Bosch Thermotechnik

PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN., GAZ, C.O.

SPRZEDAŻ * MONTAŻ * RATY * UPUSTY

ZAMÓWIENIA:
tel. 647-83-44, 0602-226-482
pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman
os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usł.
naprzeciw kościoła Arka)

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.



FHU Auto-Renolak

SKLEPY PATRONACKIE:

- ★ Kraków, os. Szkolne 14, tel./fax 643-59-55
- ★ Kraków, os. Kombatantów 7e, tel. 641-56-13



FARBY EMULSJE

DOBÓR LAKIERÓW SAMOCHODOWYCH



SYSTEM „TINTORAMA” – kolorowanie farb i emulsji

PROMOCJA!!! EMULSJE: „Salon”, „Pokój”, „Klasycznie biała” PROMOCJA!!!

OBAWY PRZED SAMODZIELNOŚCIĄ

Przyszłi czas, gdy trzeba podejmować odważne, a zarazem wyważone decyzje dotyczące istotnych spraw w naszym życiu. Jedną z podstawowych spraw bytowych jest mieszkanie. Przez minione lata ludzie przywykli do tego, że koszty utrzymania mieszkania nie są wysokie i nie zaprzętały im głowy. Tym bardziej że nie mieli zbyt dużego wpływu na zarządzanie i administrowanie domami, w których mieszkali. Obecnie sytuacja diametralnie się zmieniła. Koszty utrzymania mieszkań zostały w przyspieszonym tempie urealnione. Wiele osób stało się współwłaścicielami nieruchomości i nagle zaczęło odczuwać ciężar współodpowiedzialności za stan budynku wielorodzinnego, w którym mieszkają.

Starsza część Nowej Huty to zasoby mieszkaniowe komunalne, gdzie znaczna część osób, korzystając z dużych preferencji i ulg wykupiła mieszkania od Gminy na własność. To jest jednak dopiero początek drogi do poczucia się w pełni właścicielem i współdecydowania o sprawach nieruchomości, której stało się współwłaścicielem. Wielu mieszkańców, wykupując swoje „M-ileś”, nie zdawało sobie sprawy, że nie tylko zyskuje w postaci nabycia prawa własności, ale spadną na nich obowiązki związane z remontami zdekapitalizowanej substancji. Ponadto narodziły się nowe możliwości zarządzania nieruchomością lub też wyboru administratora bezpośrednio zajmującego się budynkiem. Nie zawsze te fakty do nas docierają. Wielu mieszkańców przyzwyczajonych do tego, że ktoś za nas załatwia wszystkie sprawy, staje w pewnych sytuacjach wyboru bezradna.

W ubiegły piątek zostałem zaproszony na spotkanie mieszkańców bloku nr 5 w os. Uroczym. W porządku obrad przewidziano informację dotyczącą korekty bilansu cieplnego, spraw związanych z podwyżkami opłat mieszkaniowych oraz dyskusję dotyczącą istotnych spraw wspólnoty mieszkaniowej, jak m.in. remont dachu i kryzowanie instalacji c.o.

Prowadzącego spotkanie pana Piotra Sowę poznałem wcześniej, gdy sygnalizował mi w redakcji drastyczną podwyżkę opłat za ciepło w os. Uroczym 5 w październiku 1998 roku z 2,13 zł na 3,15 zł za 1 m kw. Wtedy odchodzono z urzędowej ceny za c.o., przechodząc do stawki wolnorynkowej. W spółdzielniach

mieszkaniowych obyło się bez większego szoku cenowego, gdyż prowadzono tam systematyczne prace termomodernizacyjne. Mieszkańcy zasobów komunalnych z zaniechaną siecią wewnętrzną nagle odczuli skokowy wzrost cen z energią ciepłą. Dociekliwi przedstawiciele wspólnot mieszkaniowych zaczęli szukać przyczyn tak znacznego wzrostu cen za ciepło. Takim przedstawicielem był Piotr Sowa. Wówczas poradziłem mu jak najszybsze dokonanie przeliczenia mocy w budynku. Wspólnota podjęła w tej kwestii uchwałę i za 5000 zł zlecono przeprowadzenie nowego bilansu cieplnego w budynku. Posunięcie to było nadzwyczaj trafne, gdyż okazało się, że zamówiona moc była znacznie zawyżona – o ok. 32 procent. W efekcie w wyniku operatywnego działania przedstawiciela wspólnoty, zarządca zmuszony został do renegotjacji umowy z MPEC. Zmieniono zgodnie z nowym bilansem cieplnym opłatę stałą. Stawka opłat za c.o. w tym budynku została obniżona do 2,80 zł za 1 m kw. To nie satysfakcjonowało pana Piotra Sowę według którego obliczeń stawka ta nie powinna przekraczać 2,20 zł za 1 m kw. Aby dokładnie przyjrzeć się tym opłatom i udowodnić swoje racje poprosił on administratora o udostępnienie dokumentacji za okres od 1997 do 1999 roku. Niestety odpowiedź jego zdaniem wymijająca na razie uniemożliwia udowodnienie racji. Z odpowiedzi wynika bowiem, że dokumentacja za lata 1997–1998 jest w archiwum i dopiero w maju br. będzie mogła być udostępniona. Natomiast faktury z ub. roku są jeszcze



w rozliczeniach i dopiero po zakończeniu zebrań wspólnot będą do wglądu. Piotr Sowa nie zamierza jednak rezygnować z udowodnienia swoich racji.

Obecny na zebraniu zaproszony gość, przedstawiciel wspólnoty mieszkaniowej Jan Gabryel z budynku w os. Teatralnym 4 starał się na własnym przykładzie utwierdzić zebranych w obranym przez Piotra Sowę kierunku działania. Mówił także o potrzebie modernizacji sieci c.o. znajdującej się w budynku. Inżynier Gabryel przestrzegał przed instalowaniem podzielników kosztów w mieszkaniach. Niżej podpisany potwierdził to, informując, że takie rozwiązanie jest możliwe w budynkach nowych lub gdy wcześniej przeprowadzi się modernizację węzłów i całej sieci wewnątrz budynków. I tak podzielniki kosztów mogą wzbudzać emocje wśród mieszkańców płacących jednakowo za ciepło ze względu na położenie mieszkania (ostatnie piętro, narożne mieszkania itp.) lub ze względu np. na dłuższą nieobecność właściciela mieszkania.

Duże obawy wśród mieszkańców wzbudzają rosnące opłaty za mieszkania. Ludzie bardziej zorientowani w rzeczywistości zdają sobie sprawę, że podwyżki największych opłat takich jak c.o. oraz woda i odprowadzanie ścieków czy wywózka śmieci nie zależą od administratora. Natomiast bacznie przyglądają się składnikom kalkulowanym przez administratora. Piotr Sowa zachęcał współwłaścicieli mieszkań do wzięcia

spraw w swoje ręce i przejęcia zarządu nieruchomością. Tym bardziej że indywidualni właściciele w tym budynku posiadają już ponad 50 procent udziałów. Jest to zatem teoretycznie możliwe. Wspierał go w tym Henryk Nowak informujący o doświadczeniach wspólnoty mieszkaniowej z os. Stalowego 15. Mówił on o przeprowadzonym uszczelnieniu instalacji gazowej i innych pracach rewitalizujących budynek. Jeden z uczestników zebrania zapytał go, ile współwłaściciele mieszkań musieli zapłacić za remont instalacji gazowej. Odpowiedź, że 2,70 zł za 1 m kw. płacone przez 7 miesięcy, oprócz stałej stawki na remonty w wysokości 0,50 zł, wywołała pomruk niezadowolonych. My przecież w ogóle nie płacimy na remonty, zaliczka płacona na koszty zarządu wynosi tylko 1,10 zł – twierdził jeden z dyskutantów. Wszystko to budziło wątpliwości wśród zebranych, które zaowocowały obawami, czy zmiana zarządcy nie zwiększy kosztów. Jeden z dyskutantów wprost nawoływał do wcześniejszego przeanalizowania kosztów nowego zarządu i ewentualnej zmiany administratora. W tej sytuacji próby wyłonienia nowego zarządu wspólnoty napotykały duże trudności. Wiele osób może i chciałoby zmian, jednak nie znając się na sprawach zarządzania budynkami, jak również mając wątpliwości co do potrzeby radykalnych posunięć, asekuracyjnie nie chciało podjąć jednoznacznej decyzji.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Porzekadła o tym, że „co za dużo, to niezdrowo”, lub podobne, że „chciwy dwa razy traci”, odnoszą się także do Ministerstwa Finansów, które odpowiedzialne jest za kształtowanie polityki podatkowej. Czasami zbyt brutalna chęć zysków może przynieść efekty zupełnie odwrotne. Dobrym przykładem jest akcyza i rynek samochodowy.

Tydzień

Będzie bezpieczniej?

Z początkiem tego roku Ministerstwo Finansów wprowadziło nowe, wyższe stawki podatku akcyzowego od wszystkich aut rejestrowanych po raz pierwszy w naszym kraju. Akcyza za samochody najpopularniejsze wzrosła z 2 do 4%. Efekt jest taki, że z salonów samochodowych w styczniu tego roku zjechało o 10% aut mniej niż w styczniu roku ubiegłego. Resort zamierza jednak kontynuować ciąg podwyżek, zapowiadając podniesienie podatku akcyzowego od kwietnia br. z 4 do 6%. Pierwsza, styczniowa podwyżka miała wnieść do budżetu państwa 427 mln zł, na kwietniowej zaś ministerstwo chce zarobić dodatkowo 200 milionów.

I nie byłoby nad czym się rozwozić – wszak nowych samochodów nie kupują najbardziej – gdyby nie realna możliwość znacznego spadku sprzedaży aut – a to z kolei skutkować będzie nieuchronnym zmniejszeniem wpływów do budżetu.

Oczywiście wicepremier i minister finansów Leszek Balcerowicz postąpił w sposób, który uzna za słuszny. Dobrze byłoby jednak, gdyby pomimo wszystko pamiętał też o starych i sprawdzonych polskich porzekadłach.

Jan L. FRANCZYK

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNYMI I SKŁADANYMI PANELE FIRMY STANLEY

Eleganckie i wygodne - dowolne wymiary. Bogata kolorystyka płyt meblowych i lusterek. Zestawy do samodzielnego montażu-akcesoria.

10 LAT GWARANCJI

RATY

Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:

- os. Niepodległości 3 (pawilon), tel. 641 62 96
- ul. Na Zjeździe 8 (Bazar), tel.: 656 56 75
- ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139

PŁYTY MEBLOWE - CIĘCIE W MARCU BONIFIKATY!

LOMBARD POŻYCZKI TAKŻE BEZ ZASTAWÓW
os. Kazimierzowskie 23
(za ABC)
641-13-77

ROZBOJE W BIAŁY DZIEŃ

Napadają, biją i okradają. Są coraz bardziej agresywni i bezwzględni. Robią to w świetle dnia, gdy na ulicach jest wielu przechodniów. Atakują małych i starszych.

W minionym tygodniu odnotowano kilka takich rozbojów.

23 lutego, ok. godz. 10.00, w os. Uroczym napadnięto na 70-letnią kobietę. Została uderzona w tył głowy. Gdy straciła przytomność skradziono jej torebkę, w której niewiele miała pieniędzy, ale straciła dokumenty i klucze do mieszkania. Kobieta odwieziona do Szpitala im. Żeromskiego.

25 lutego, ok. godz. 13.00, przechodzącego os. Szkolnym 15-latką zaatakował nie znany mu młody mężczyzna. Kopnął go w twarz. Oszodomionemu chłopcu skradł

telefon komórkowy wartości 500 zł. Chłopak zapamiętał rysopis złodzieja, który publikujemy. Wygląda na 17 lat, ma ok. 175 cm wzrostu, szczupły, włosy ciemne ostrzyżone na jeża. Był ubrany w ortalionową kurtkę koloru ciemnoniebieskiego.

26 lutego, o godz. 11.50, na przystanku tramwajowym przy rondzie Czyżyńskim trzech młodych mężczyzn poabiło innego 15-latka, któremu skradli telefon komórkowy.

28 lutego, po południu, w os. Willowym dwóch mężczyzn zaatakowało kobietę, przed klatką schodową bloku, w którym mieszka. Złamali jej rękę, usiłując wyrwać torebkę. Nie udało im się. Kobieta torebki nie oddała.

(jdz)



WYGRAŁ! TANIEJ KUPIŁ!

**PRALKI ❖ KUCHNIE ❖ LODÓWKI
SPRZEDAJEMY
TANIEJ
„WOLTEL”
TEL. 649-90-20
os. NIEPODLEGŁOŚCI 3**

DOŁĄCZYLI DO RODZINY HDK

W ub. czwartek (25 lutego) Zarząd Klubu Honorowych Dawców Krwi przy HTS S.A. oraz Dyrekcja Regionalnego Centrum Krwiodawstwa w Krakowie zorganizowali akcję honorowego oddawania krwi dla nowohuckich uczniów. Tym razem krew oddawali pełnoletni uczniowie XVI Liceum Ogólnokształcącego im. K. Baczyńskiego.



Wbrew obawom – do oddawania krwi ustawila się kolejka chętnych.

– Początkowo nie zapowiadało liczny udział młodzieży liceum w akcji, ale w końcu okazało się, że podziałał dobry przykład i na liście znalazło się ponad 50 kandydatów chcących oddać krew. Ostatecznie krew oddało 39 licealistów oraz nauczyciele Halina Krawiec i Katarzyna Kudła. Łącznie oddano 17 550 ml krwi – podsumowuje szkolną akcję krwiodawstwa Kazimierz Nowak, prezes Klubu HDK Huty im. T. Sendzimira w Krakowie.

W ten sposób uczniowie XVI LO wpisali się do licznej już rodziny honorowych dawców krwi. Gratulujemy im odważnej decyzji i dziękujemy za dar ratujący ludzkie życie.

Dużą pomoc działaczom klubu w pozyskaniu licznej grupy (szczególnie uczennic) do oddania krwi okazała Barbara Borgiasz – opiekun Szkolnego Koła PCK.

Działacze Klubu Honorowych Dawców Krwi przy HTS od kilku lat prowadzą prelekcje i pogadanki w szkołach średnich i organizują spotkania informacyjne. Na program takich spotkań składają się

projekcja filmu PCK „Krew = Życie”, rozmowa z lekarzem Regionalnego Centrum Krwiodawstwa oraz rozmowy z działaczami Klubu w Sali Historii i Tradycji Klubu HDK.

Organizatorzy akcji krwiodawstwa dziękują dyrekcji liceum, a szczególnie Rozalii Sendor, dyrektorze liceum, za wspieranie inicjatywy zorganizowania akcji honorowego oddawania krwi na terenie szkoły.

Zarząd Klubu Honorowych Dawców Krwi przy HTS S.A. oraz Dyrekcja Regionalnego Centrum Krwiodawstwa w Krakowie składają podziękowania wszystkim uczniom i uczennicom, którzy zdecydowali się czynnie uczestniczyć w akcji.

Nie jest to pierwsza inicjatywa honorowego oddawania krwi podjęta przez nowohucką młodzież. W roku ub. honorowo oddawali krew uczniowie Zespołu Szkół Elektrycznych nr 2 z os. Szkolnego. W marcu br. właśnie w tej szkole odbędzie się kolejna akcja honorowego oddawania krwi.

Fot. Roman Pogonowski



Dziewczyny odważnie oddawały krew i wcale nie mdlały....

GEOS

HTS SA

Jednym z głównych zadań, jakie zapisano w biznesplanie na rok 2000 będzie dążenie do odzyskania udziału w rynku. Właśnie w tym celu realizowany będzie niezbędny program modernizacji instalacji wytwórczych w celu uzupełnienia portfela produktów, dostosowanie jakości do wymagań odbiorców oraz budowa własnej sieci dystrybucji. Działania te nabierają szczególnego znaczenia w sytuacji, gdy cła na wyroby stalowe z Unii Europejskiej zostały zniesione.

Biznesplan HTS S.A. na rok 2000 komentuje Gabriela Mazur, członek Zarządu HTS S.A., dyrektor finansowy:

REALNY PLAN

Biznesplan na rok 2000 zakłada utrzymanie obowiązującego od sierpnia ubiegłego roku systemu rabatowego, który wprowadził czytelnie sformułowane warunki, jednolite dla wszystkich obecnych i potencjalnych klientów. Przywrócona została możliwość dokonywania bezpośrednich zakupów w HTS wszystkim odbiorcom na jednakowych, jasno sprecyzowanych warunkach.

Podstawowym elementem bezpośredniego oddziaływania na rynek krajowy w zakresie wyrobów huty

będzie prowadzenie działalności handlowej przez własne składy handlowe. Pierwszy etap działania to uruchomienie składu handlowego w bezpośrednim sąsiedztwie huty. Taki skład powstaje na bazie obecnych magazynów inwestycyjnych przy ul. Łowińskiego. Jego podstawowym zadaniem będzie przejęcie dystrybucji wyrobów z tzw. składu, czyli znajdujących się obecnie w magazynach wydziałów produkcyjnych.

Kolejnym etapem budowy sieci dystrybucji będzie uruchomienie

ro część surowcową, proces modernizacji części przetwórczej dopiero się rozpoczyna. Ze względu na dalszy rozwój przedsiębiorstwa oraz jego zdolność do utrzymania pozycji na rynku wyrobów stalowych w biznesplanie zarezerwowano środki finansowe na inwestycje, które powinny zapewnić dalszy rozwój i modernizację HTS.

W planie nowych zadań inwestycyjnych, które powinny się rozpocząć w tym roku, znalazło się 9 pozycji, w planie kontynuowanych – 6 (pisałyśmy o tym w ostatnim numerze „Głosu”).

– Opracowany na rok 2000 biznesplan cechuje realna ocena zasobów wewnętrznych przedsiębiorstwa oraz pełna identyfikacja czynników otoczenia, mających wpływ na bieżącą i przyszłą pozycję huty.

Szacunek przychodów ze sprzedaży dokonany został z uwzględnieniem wymagań rynku i działań konkurencji, a szacunek kosztów funkcjonowania huty z uwzględnieniem konieczności optymalizacji ich poziomu we wszystkich obszarach działalności.

Chociaż sytuacja finansowa huty jest nadal bardzo trudna, planujemy, że rok 2000 zamknie się dodatnim wynikiem finansowym, a przepływy środków pieniężnych wykażą pewną nadwyżkę.

Ze względu na nasilenie w tym roku procesu restrukturyzacji huty, w tym niezwykle bolesnego dla załogi procesu restrukturyzacji zatrudnienia, wszelkie działania będą na bieżąco monitorowane, aby nie utracić z pola widzenia wyznaczonych celów oraz w porę identyfikować obszary zagrożeń i wskazywać kierunki działań, zmierzające do ich poprawy.

Realizacja prognozowanego poziomu sprzedaży będzie wymagać ze strony huty znacznego wysiłku. Zwiększeniu powinny ulec aktywa obrotowe, warunkujące osiągnięcie zakładanego poziomu sprzedaży. Potrzebny będzie

także wyższy zasób gotówki do realizacji zwiększonego poziomu transakcji. Wyższy poziom sprzedaży wymaga zgromadzenia dodatkowych zasobów oraz wpływa na wzrost poziomu należności. Przyrost aktywów obrotowych nie musi być jednak proporcjonalny do wzrostu sprzedaży, jeżeli (co właśnie założono w biznesplanie huty na rok 2000) poprawie ulegną podstawowe wskaźniki ekonomiczne firmy, a w tym wskaźniki rotacji zapasów, należności oraz aktywów ogółem, a także udział kosztów operacyjnych (bez amortyzacji) w przychodach ze sprzedaży.

Planowane zwiększenie wskaźnika rotacji zapasów oraz zmniejszenie cyklu obrotu należnościami wpłynie na zmniejszenie prognozowanych wielkości zapasów i należności, a więc obniży wymagany poziom aktywów obrotowych, związany ze wzrostem sprzedaży. Oznacza to, że obniży się niedobór źródeł finansowania, co wpłynie na spadek stopy zadłużenia huty. Ma to duże znaczenie, ponieważ pozyskiwanie przez HTS środków z zewnętrznych źródeł finansowania jest obecnie bardzo trudne, a realizacja tych działań tylko w części zależna jest od pracy zarządu huty – komentuje biznesplan huty na rok 2000 Gabriela Mazur, członek zarządu HTS S.A., dyrektor finansowy.

PUNKT DLA HUTNIKA

W pierwszym tygodniu działalności punkt NON STOP PRACA przy ul. Mrozowej 29 odwiedziło zaledwie 7 osób zagrożonych zwolnieniami z huty.

– Spośród 72 osób poszukujących pracy, tylko tyle stwierdziło, iż są redukowane z huty – informuje Katarzyna Kwaśniewska, pośrednik pracy z Grodzkiego Urzędu Pracy.

Przypomnijmy, że punkt NON STOP PRACA powstał z inicjatywy dawnego Powiatowego, a dziś Grodzkiego Urzędu Pracy, przy udziale Agencji Rozwoju Kraków-Wschód, udostępniającej pomieszczenia, i HTS, która je wyposażyła, zlokalizowano w sąsiedztwie Huty im. Sendzimira, by ułatwić dotarcie do niego hutnikom zwalnianym w ramach restrukturyzacji zatrudnienia i tym, którzy sami chcieliby zmienić pracę.

Formuła działania stanowiska pośrednictwa pracy przy ul. Mrozowej nie jest nowa – wykorzystane tu zostaną doświadczenia z ponadrocznego funkcjonowania podobnego punktu przy ul. Pawiej. Intencją było zaoferowanie zarówno pracodawcom, jak i poszukującym pracy rozwiązania pozwalającego na spełnienie oczekiwań obu stron – w sposób

maksymalnie uproszczony.

Punkt świadczy usługi bezpłatnie, zarówno dla pracodawców, jak i pracowników. Obowiązuje uproszczona procedura, zarówno przy zgłaszaniu ofert pracy, jak i ich odbiorze. Pracodawca może ofertę pracy zgłosić telefonicznie, a skorzystać z niej może każdy. Poszukujący pracy wybiera odpowiadającą mu ofertę i automatycznie otrzymuje skierowanie na wizytę u pracodawcy.

Poszukujący pracy, którzy zgłoszą się do punktu NON STOP PRACA, są ewidencjonowani z uwzględnieniem następujących danych: imię, nazwisko, data urodzenia, wykształcenie, staż pracy (wystarczy oświadczenie, bez okazywania stosownych dokumentów). Jedynym dodatkowym elementem jest zadawane przez pracowników punktu pytanie, czy osoba poszukująca pracy jest zatrudniona

bądź pracowała w HTS lub firmie z hutą kooperującą. Informacja ta jest niezbędna do oceny podjętej inicjatywy, która ma wspierać proces restrukturyzacji zatrudnienia w hucie.

W ciągu tygodnia udało się pozyskać ponad 100 miejsc pracy: w ostatni poniedziałek aktualnych było 90 ofert.

– Oferty te obejmują różne zawody: od kierowcy kategorii B, inżyniera budowlanego, po nauczycieli przedmiotów zawodowych, akwizytorów, elektryków. Poszukiwana jest księgowa, pracownik działu finansowego, magazynierzy, szwaczka, przedstawiciel handlowy. Z kolei nie wszyscy szukający pracy mają sprecyzowane oczekiwania, a wielu chętnie chce podjąć każdą pracę. – ocenia K. Kwaśniewska.

Wśród poszukujących pracy w punkcie NON STOP PRACA przeważają mężczyźni w różnym wieku.

Punkt Pośrednictwa Pracy NON STOP PRACA przy ul. Mrozowej 29 jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 do 15.30. Zgłoszenia ofert pracy przyjmowane są także telefonicznie pod nr tel.: 643 47 16 wewn. 26 i 27.

(kl)

ZŁOTY GROSZ '99

25 lutego 2000 roku pod „Holdem pruskim” Jana Matejki w Sukiennicach, najstarszym w Polsce muzeum narodowym wręczono „Złoty Grosz” dla najlepszej firmy w Polsce w roku 1999. Okazała się nią WRIGLEY POLAND sp. z o.o. z Poznania. Firma ta znana jest m.in. jako producent gumy do żucia.

nominowanych firm z całej Polski. Natomiast w piętnastce nagrodzonych „Srebrnym Groszem” znalazła się tylko jedna firma z Krakowa.

W tym roku do puli nagród – wo-

Awers tej specjalnej, szczerzłotej monety jest wierną kopią pierwszego polskiego grosza, ustanowionego w 1376 roku przez Kazimierza Wielkiego. „Złotego Grosza” nie można kupić. Pretendujące firmy nie wnoszą żadnych opłat, a inicjator i fundator nagrody, tzn. redakcja „Przekroju”, nie ma nawet prawa zgłaszania kandydatów. Konkursowe nominacje zdobywają wyłącznie firmy wyselekcjonowane i zgłoszone przez dwie wielkie korporacje gospodarcze – Business Centre Club i Polską Radę Biznesu oraz przez Łożę Laureatów (w jej skład wchodzi dotychczasowi zdobywcy „Złotego Grosza”). Każda z wymienionych organizacji zgłasza, wedle własnych suwerennych zasad i kryteriów, swoją piętnastkę najlepszych firm roku w Polsce. Wybrana tą metodą grupa 45 finalistów odpowiada na kilkadziesiąt pytań zawartych w identycznym dla wszystkich kwestionariuszu przygotowanym w Centrum Ekspertyz Gospodarczych Fundacji Akademii Ekonomicznej w Poznaniu. Naukowcy tego ośrodka opracowali metodę umożliwiająca porównywanie wyników firm różniących się wielkością i przedmiotem działania. Zgromadzony w ten sposób bogaty zbiór wskaźników i danych o efektach pracy przedsiębiorstw za dany rok trafia na koniec do komputera, z którego wyłania się już hierarchiczna lista laureatów. Najlepsza firma otrzymuje „Złoty Grosz” – monetę wybitą w złocie, w jednym egzemplarzu i specjalny dyplom. Srebrne repliki tej monety otrzymują firmy zaliczone do „Złotej Piętnastki”, a repliki posrebrzane – wszystkie firmy nominowane do finału. **Przypominajmy, że w roku ubiegłym „Srebrny Grosz” przypadł m.in. bocheńskiemu „Stalproduktowi”, który został zaliczony do grona 15 najlepszych firm VI edycji. W te-**



W spotkaniu najlepszych firm wziął udział prezydent miasta Andrzej Golaś. Fot. Adam Mischczuk

gorocznej – VII edycji Konkursu „Złotego Grosza” – „Stalprodukt”, jako jedna z niewielu firm nominowanych z regionu Polski Południowej, znalazł się w gronie 45

bec polskich aspiracji do Unii Europejskiej – dołączono także nagrodę specjalną – „Złote Euro” za najlepiej realizowane inwestycje w kadry przedsiębiorstwa.

GROSZ KAZIMIERZA WIELKIEGO

Ustanowienie grosza przez Kazimierza Wielkiego było ukoronowaniem dokonanych w ciągu XIV wieku reform monety polskiej. Do XIII wieku w gospodarce średniowiecznej Europy panowały jeden kruszec i jedna moneta. Ze srebra wybijane były małe pieniążki – denary zaspokajające potrzeby drobnej, lokalnej wymiany. Wraz z rozwojem miast, rzemiosła i handlu, powstało zapotrzebowanie na większą i solidniejszą monetę. W połowie XIII wieku w miastach północnej Italii bito monetę będącą wielokrotnością denara. Określono ją jako *denarius grossus* (gruby, duży denar). Z czasem utrwaliła się nazwa *grossus* – grosz. Grosz, moneta odpowiadająca zapotrzebowaniu dużego, także międzynarodowego handlu, został następnie wprowadzony we Francji, Anglii, Niemczech i na Węgrzech. W roku 1300 Wacław II, król Czech rozpoczął bicie groszy zwanych praskimi. Przez 150 lat zalewały one Europę, pełniąc rolę pieniądza międzynarodowego. Docierały też do Polski, gdzie posłużyły za wzór dla groszy Kazimierza Wielkiego. Reformy monetarne Kazimierza Wielkiego objęły też wprowadzenie, wzorem innych krajów, kilkustopniowego układu z groszem równym dwóm kwartnikom, czterem ćwierćgroszom i szesnastu denarom.

Elementem europejskiej reformy monetarnej było też wprowadzenie monet złotych – florena we Florencji i dukata w Wenecji. Podobnie jak groszy, monet złotych używano w handlu międzynarodowym. W Polsce w XIV wieku w powszechnym użyciu były floreny węgierskie. Od 1528 roku bito w Polsce monety złote.

Choć w ostatnim czasie trudna sytuacja finansowa huty i spółek nie sprzyja organizacji imprez, to jednak udało się: 18 lutego w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida na os. Górali odbył się już siódmy z kolei gościniec. Spełniono szczytny cel zasilenia konta Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej

AUKCJA NA GOŚCIŃCU

Tym razem organizatorów: Fundację oraz Ośrodek Kultury im. Cypriana K. Norwida wspomogła także redakcja „Przekroju”. Karnawałowy wieczór prowadzili dziennikarze popularnego tygodnika: redaktor naczelny Mieczysław Czuma oraz Leszek Mazan. Na program gościnca złożyły się występy znanego krakowskiego aktora z Teatru Starego, Rafała Jędrzejczyka, big-band (wyłoniony z młodszego grona hutniczej Orkiestry dętej i oferujący repertuar jazzowy). Wieczorną zabawę organizowała wokalnie-muzyczna grupa Wiesława Wąsowicza. Poczęstunek przygotowany został przez hutę, HUT-PUS i KRAKODLEW.

W skład liczego grona uczestników weszli zaproszeni goście (w tym dyrekcja i kierownictwo zakładów), a także przedstawiciele zarządów hutniczych spółek, działających organizacji związkowych oraz niektórych współpracujących instytucji i przedsiębiorstw.

Głównym punktem imprezy służącym zebraniu środków finansowych od uczestników gościnca była aukcja dzieł sztuki (obrazów i grafik) ofiarowanych przez hutę i PMO.

Kryzysowe warunki, z którymi borykają się zarówno huta, jak i spółki, nie przeszkodziły w zebraniu środków na zasilenie konta Fundacji; pieniądze, w wysokości około 10 tys. zł, zostaną przeznaczone na realizację statutowego celu wspierania ochrony zdrowia i dofinansowania kosztów leczenia mieszkańców Nowej Huty i Krakowa.

Przypominajmy, że istniejąca od 1993 Fundacja Ochrony Zdrowia i Opieki Społecznej powstała dzięki współdziałaniu HTS S.A. z dwoma największymi w HTS organizacjami związkowymi: KRH NSZZ „Solidarność” i NSZZ Pracowników HTS.

Głównym przedmiotem jej działalności jest zakup sprzętu medycznego oraz udzielanie pomocy indywidualnej osobom chorym bądź potrzebującym. Dochody służące realizacji tych celów Fundacja uzyskuje dzięki darowiźnie. **Należy podkreślić, że z osób fizycznych największy udział mają pracownicy huty oraz spółek. Mniej więcej co trzeci hutnik przekazuje w każdym miesiącu na rzecz Fundacji część swoich zarobków.**

(pt)

Ocena funkcjonowania i finansowania nauki oraz kształcenia kadr na potrzeby polskiego hutnictwa była tematem drugiego plenarnego posiedzenia Akademicko-Gospodarczego Stowarzyszenia Hutnictwa, jakie odbyło się w połowie stycznia br. w Zakopanem.

Gospodarzem spotkania był Andrzej Reczyński, prezes Akademicko-Gospodarczego Stowarzyszenia Hutnictwa, a wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. Jan Szlęzak, wiceminister gospodarki, Zbigniew Kaniewski, przewodniczący Sejmowej Komisji Gospodarki, Wiktor Łaszczyk, dyrektor Departamentu Restrukturyzacji Przemysłu w Ministerstwie Gospodarki, prof. Ryszard Tadeusiewicz, rektor Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie i prof. Remigiusz Sosnowski, prorektor Politechniki Śląskiej w Gliwicach.

Naukowo o hutnictwie, czyli

CHŁOPIEC DO BICIA

Referat wprowadzający do dyskusji wygłosił wiceprezes zarządu Stowarzyszenia prof. Franciszek Grosman. Po dokonaniu przeglądu sytuacji zwrócił on uwagę na wzajemne relacje pomiędzy nauką a przemysłem. Podkreślił konieczność znalezienia środków na aktywizację placówek naukowych w celu przygotowania opracowań przyszłościowych, a także konkretnych – do wykorzystania w przemyśle. Wyraził przekonanie, że proces restrukturyzacji hutnictwa przyniesie większe zapotrzebowanie na badania naukowe temu służące. Powołał się tutaj na przykład Niemiec, gdzie utworzono w celu naukowego wspierania branży instytut zatrudniający 1000 osób.

Zdaniem prof. Grosmana przyszłość hutnictwa w Polsce nie będzie odbiegała od trendów rozwojowych w hutnictwie światowym. Jego miejsce powinno być jednak w strategii gospodarczej kraju wyraźnie określone w perspektywie 10 lat.

W odpowiedzi minister Jan Szlęzak zgodził się, że nakłady na naukę powinny być większe, a sektor hutniczy – najbardziej tym zainteresowany – powinien wspierać naukę w tej mierze. Każde przedsięwzięcie techniczne czy naukowe, posilające dobry biznesplan z pewnością znajdzie – zdaniem ministra – realizatora.

Minister poinformował, że w latach 1997–1999 z budżetu państwa na cele związane z opracowaniami dla branży, a także na aparaturę naukowo-badawczą przeznaczono łącznie kwotę około 13 mln zł. Zgodził się z twierdzeniem, że pomoc dla hutnictwa w Polsce jest znacznie mniejsza niż w krajach Unii Europejskiej.

Rektor AGH prof. Ryszard Tadeusiewicz skoncentrował się na konieczności i elementach dowartościowania zawodu metalurga i całej branży. Ubolewał, iż wzmówiono społeczeństwu (nie bez udziału gremiów naukowych), że hutnictwo jest złem, że jest nienowoczesne i że nie ma przyszłości. To przeświadczenie jest ogromnym złem tkwiącym w mentalności, a odrobienie strat w tej mierze będzie niesłychanie trudne. „Metalurgia to dzisiaj taki chłopiec do bicia. Musimy zjednoczyć się wokół przynajmniej jednego celu – wokół przywrócenia godności zawodu hutnika – mówił rektor AGH.

Prorektor Politechniki Śląskiej w Gliwicach prof. Remigiusz Sosnowski podkreślił, iż jego uczelnia jest otwarta na przyjmowanie zleceń badań i ekspertyz dla hutnictwa. Dzisiaj prace zlecone przez zakłady tej branży dają zaledwie 4 proc. budżetu związanego z realizacją prac badawczo-naukowych gliwickiej uczelni.

Posel Zbigniew Kaniewski potwierdził, że w większym niż do tej pory stopniu należy uwzględnić interes hutnictwa jako branży, a nie poszczególnych hut. – Bez zaplecza naukowo-technicznego, nowoczesnej myśli technicznej, w żadnym przypadku nie da się rozstrzygnąć współczesnych problemów hutnictwa. A tego nie uzyska się bez odpowiednich nakładów na szeroko pojmowaną naukę. Oby czas, kiedy takie środki się znajdą, przyszedł jak najszybciej. Parlament mógłby zdecydować się na przyjęcie rozwiązania, które byłoby obowiązujące dla wszystkich rządzących i liczących się partii politycznych, by w wydatkach na naukę i edukację nie schodzić poniżej pewnego poziomu, aby nie zepchnąć polskiego społeczeństwa na margines inteligencji europejskiej, bo inaczej nie będziemy w stanie przyjąć nowoczesnych rozwiązań technicznych i technologicznych – mówił poseł.

– Mimo optymistycznego zakończenia posiedzenia należy obiektywnie dodać, iż wiele wypowiedzi dobitnie świadczyło o tym, jak duże jest zmęczenie aktualną sytuacją hutnictwa. Na trudne pytania: jak to jest, że rynek rośnie, a strata hutnictwa pogłębia się, odpowiadano – bo rynek się zmienia, a hutnictwo jeszcze nie. Jeszcze bardziej sarkastycznie stwierdzano, że to, co nam ostatnio najlepiej wychodzi, to zadłużenie i import. Jest w tych wypowiedziach wiele gorzkiej prawdy, ale nie odzwierciedlają one olbrzymiego wysiłku hutników w celu osiągnięcia przez branżę należytego jej miejsca w polskiej gospodarce – skomentował dla „Magazynu Hutniczego” obrady Akademicko-Gospodarczego Stowarzyszenia Hutnictwa Andrzej Reczyński.

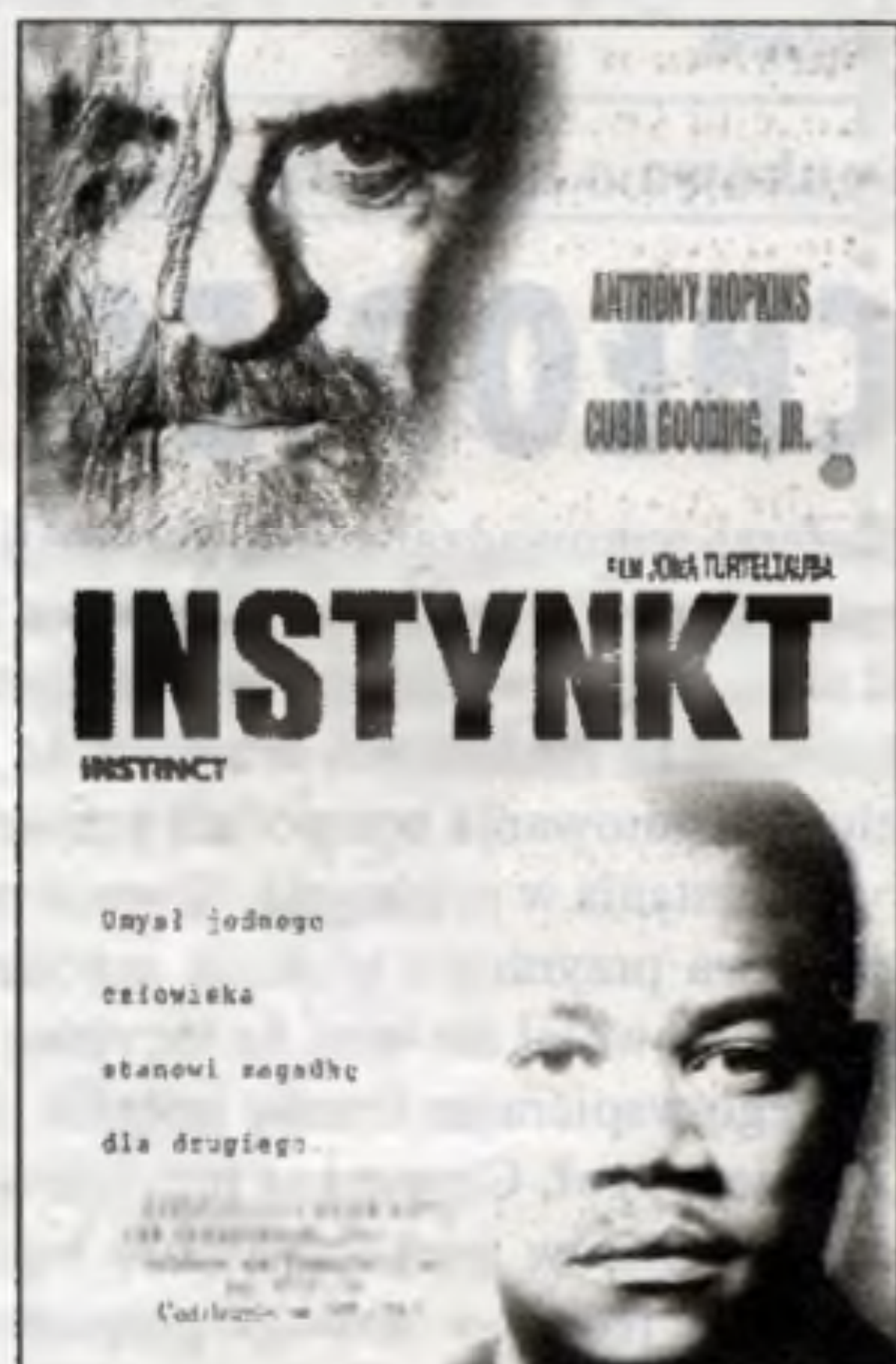


„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

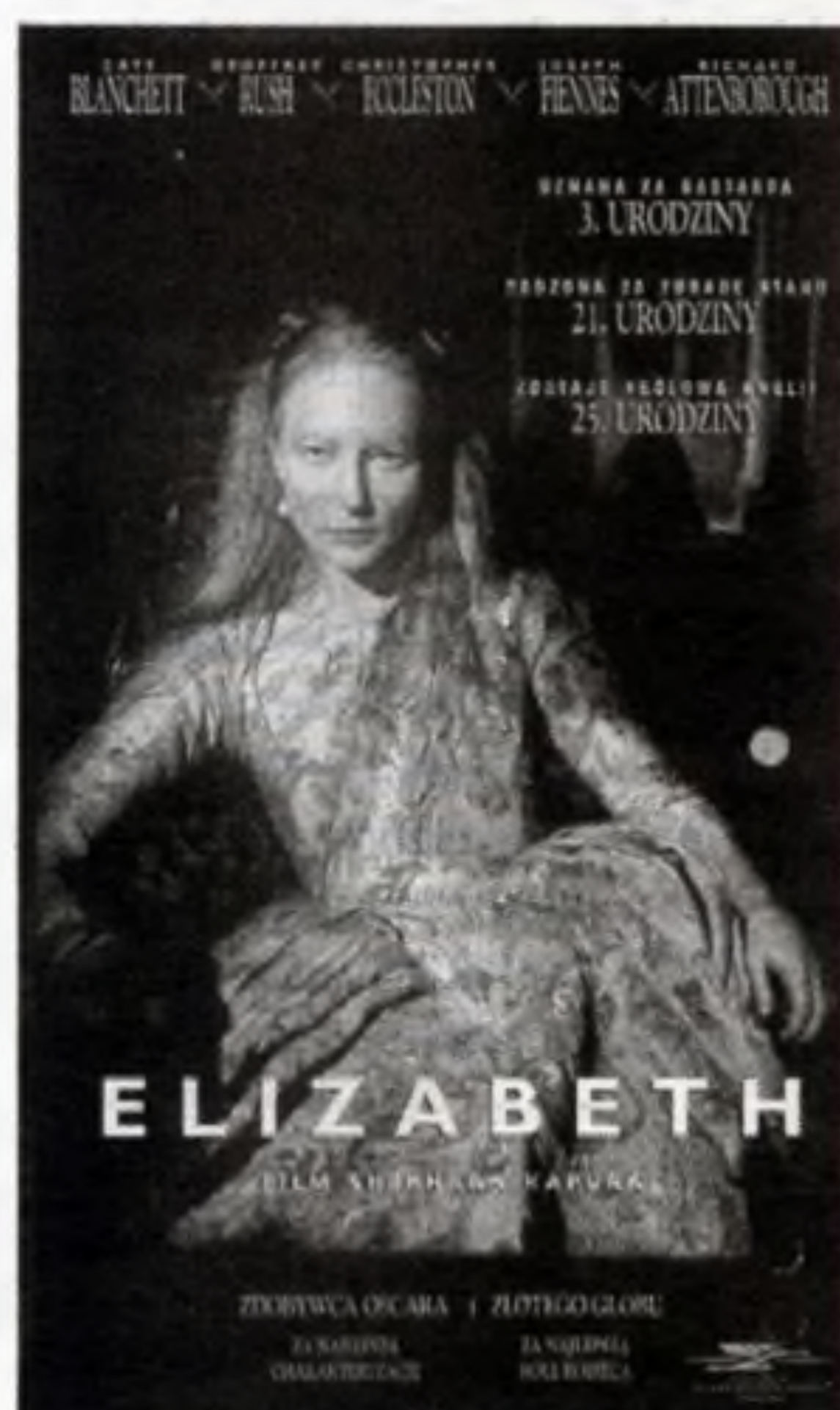
GŁOS video

„INSTYNKT” – reż. Jon Turteltaub, wyst. Anthony Hopkins, Cuba Gooding jr., Donald Sutherland.

To jest thriller psychologiczny, wyreżyserowany przez twórcę takich filmów, jak „Ja cię kocham, a ty śpisz”, czy „Fenomen”. Ceniony antropolog Ethan Powell został osadzony w więzieniu o zastraszonym rygorze za zamordowanie dwóch strażników przyrody w Ruandzie. Zanim stanie przed sądem musi zostać poddany obserwacji psychiatrycznej. Młody, ambitny, marzący o karierze i sławie psychiatra Theo Caulder szybko zdaje sobie sprawę, że przypadek Powella może zaowocować książką, która przyniesie mu światowy rozgłos. Stawia więc wszystko na jednej szali, starając się zgłębić motywy działania szaleńca. Nie przypuszcza nawet, że prawdy, które pozna, zmienią całe jego życie. Ten film



to niezwykła wyprawa w najdalsze zakątki ludzkiego umysłu. Warto go zobaczyć.



„ELIZABETH” – reż. Shekhar Kapur, wyst. Cate Blanchett, Geoffrey Rush, Christopher Eccleston, Joseph Fiennes, Richard Attenborough.

25-letnia Elżbieta Tudor, córka Henryka VIII i Anny Boleyn wstępuje w roku 1558 na tron Anglii. Przez lata uznawana za dziecko z nieprawego łóża, wychowywana z dala od dworu, cudem ocalała głowę w czasie rządów swej przyrodniej siostry Marii. Nieświadoma intryg i meandrow wielkiej polityki, królowa staje się narzędziem w rękach spierających się partii dworskich. W ciągu kilku pierwszych lat panowania potrafi jednak oddzielić własne emocje od interesu państwa. Jej rządy stają się coraz bardziej świadome, a dobór właściwych doradców zapewnia jej pełną kontrolę.

1. (1) Matrix
2. (4) Ściągany
3. (5) Parada oszustów
4. (8) Dr. Dolittle
5. (2) Notting Hill
6. (3) Następny dzień w raju
7. (6) Bardzo dziki Zachód
8. (N) Instynkt
9. (N) Elizabeth
10. (7) Virus

Nowohucka
ZŁOTA
10

HITY
2000

Ogniem i mieczem	59
Godzina zemsty	56
Hazardziści	50
Nowi miastowi	43
Osiem milimetrów	42
Osaczeni	42
Bardzo dziki Zachód	41
Notting Hill	40
Virus	39
Matrix	36

Notowania cenowe

W TŁUSTY CZWARTEK

„Głos” co prawda wychodzi z datą piątkową, ale dla wygody naszych Czytelników już jesteśmy do nabywania w czwartek. Ten czwartek jest wyjątkowy, bo tradycyjnie tłusty. Żegnając karnawał i przed nadchodzącym postem jeszcze raz możemy solidnie pojeść. Zgodnie z tradycją w tym dniu głównie opychamy się pączkami i chrustem (faworkami). Dlatego w tych notowaniach podajemy ceny tych specjalów i innych wyrobów słodkich w pracowni znanego mistrza sztuki cukierniczej Jerzego Bieniaka w os. Zielonym 16.

Pyszne pączki z różną zrobione według tradycyjnej receptury kosztują tutaj 70 groszy sztuka. Chrust sprzedawany jest na wagę i trzeba za niego zapłacić 14 zł/kg. Oczywiście można tutaj kupić pyszne ciastka, które kosztują 70–80 groszy sztuka w zależności od rodzaju. Drożdżówka to też wydatek tylko 70 groszy, a kapuśniaczki 80 groszy. Z ciast na wagę polecamy: sernik – 13 zł/kg, ciasto piaskowe z jabłkami i makiem – 10 zł/kg, tartoletka i cwibak 12 zł/kg, szarlotka i piernik – 9 zł/kg, ciasto drożdżowe – 8 zł/kg, wuzetki – 11 zł/kg, cztery rodzaje roład są w cenie 12 zł/kg, pischinger krojony na wagę 9,50 zł/kg, babka piaskowa – 9 zł/kg. W tej cenie przez klientów pracowni można zamówić kilka rodzajów tortów: owocowe, czekoladowe i orzechowe w cenie 16–17 zł/kg.

Zatem do Pracowni Cukierniczej Jerzego Bieniaka warto zaglądnąć, nie tylko w tłusty czwartek. Tym bardziej że obsługują tutaj sprawnie i grzecznie jego sympatyczne córki. (sp)

WALUTA

Ogłoszenie informacji o dobrych wynikach w polskim handlu zagranicznym, jak również podniesienie stóp procentowych spowodowały znów umocnienie złotówki.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 641-46-29, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 4,11–4,16 zł, DM: 2,03–2,06 zł, ATS: 0,290–0,295 zł.

**Mieszkanie
jednopokojowe**
w centrum Huty, 32 m kw.,
puste po remoncie – sprzedamy.
Tel. 423-06-05, 423-06-02,
0501 077-460.

96-29
0501-44-96-29
TAXI OSOBOWE • TAXI BAGAŻOWE
POMOC DROGOWA
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO
I ABONAMENTU – ZNIŻKI

**DRZWI
ANTYWŁAMANIOWE**
GERDA, JUWENT, PORTA,
WITEX, SIP-MOT
ul. SZYBKĄ 13A pl. BIEŃCZYCE
tel. 012/643-67-68

ALDECO-DREW-CENTRUM

31-545 Kraków, ul. Mogilska 97, tel. (012) 411-99-04

Artykuły wykończenia wnętrz:

- panele podłogowe i ściennie
- przycinanie płyt i blatów na wymiar
- ekspresowe ramowanie obrazów
- elementy do wykończenia schodów
- szeroki wybór listew, karniszy i innych akcesoriów

Zapewniamy fachową obsługę

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰–21⁰⁰

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety;
- ★ oferujemy wyroby gastronomiczne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tanie obiady po 5,00 zł.

ORGANIZACJA WESEL, BANKIETÓW I PRZYJĘĆ OKOLICZNOŚCIOWYCH

(zarówno dużych,
jak i kameralnych)
w pięknych salach dawnego DMR.

„REDA”

Kraków, os. Stalowe 16,
tel. 644-57-38.

Przyjmujemy zamówienia na
garniturkę bankietową.
Zorganizujemy przyjęcie w
miejscu wskazanym przez
klienta. Zapraszamy także
na pyszną smażoną rybkę.

Restauracja ORIENT EXPRES

os. Teatralne 27
zaprasza

na potrawy kuchni
polskiej i orientalnej
codziennie

w godz. 9.00–20.00.

Przyjmujemy zamówie-
nia telefoniczne dostaw
potraw do domu.

Tel. 644-81-81

SMACZNIE I TANIO

BANKOWE POŻYCZKI GOTÓWKOWE

w każdej formie – także bez żyrantów

KREDYTY HIPOTECZNE LEASING

Kraków, pl. Kossaka 5
tel.: (0 12) 422-33-22 w. 15, (0 603) 499-195, (0 12) 411-58-05

KURSY KOMPUTEROWE w Nowej Hucie

(Windows, Word, Excel)
tel. 648-33-00, 282-08-43,
0604 335-488

**SUKIENKI,
UBRANKA
I DODATKI
KOMUNIJNE**
„FEMINA” os. Zgody 3

Magdalena Listwan z os. Piastów

INTERNETOWA WICEMISS

Od ponad dwóch lat Agencja RORES MODELS z Krakowa i Bankowe Centrum Informacji organizują konkurs na Internetową Dziewczynę Miesiąca. Ostatnio, aż dwukrotnie zwiększyła się liczba internautów odwiedzających konkursową stronę: www.idm.bci.pl. Głosują internauci z całego świata. W lutym z 35 państw. Najwięcej oczywiście z Polski, ale także Niemiec, USA i Kanady, a nawet z daleko położonych krajów jak: Meksyk, Kolumbia, Iran, Izrael i Liban. W lutowym konkursie, który właśnie się zakończył, duży sukces odniosła Magdalena Listwan z os. Piastów, uczennica XVI LO. Zajęła ona rzutem na taśmę II miejsce. Magda jest ponadto finalistką tegorocznego konkursu MISS KRAKOWA 2000. (sp)

16-letnia Kasia Karczewska z os. Hutniczego

SUPERMODELKA

Po prawie miesięcznym pobycie w Mediolanie powróciła do Krakowa jedna z najbardziej utalentowanych modelek Kasia Karczewska. Kasia w Mediolanie wzięła udział w pokazach mody z kolekcjami renomowanych projektantów. Otrzymała ponadto sesję zdjęciową u najlepszych włoskich fotografów. Była w jednej z najbardziej prestiżowych światowych agencji FASHION MODELS. Otrzymała kolejne atrakcyjne oferty z agencji w Hamburgu i Barcelonie. Ponownie do Mediolanu wyjedzie w czerwcu br. Na razie Kasia stara się łączyć karierę modelki z nauką w Liceum Ekonomicznym. Do Mediolanu wysłała ją agencja RORES MODELS. (P)

LODOWY SOPEL W NCK

LODOWY SOPEL 2000, nazwa być może chłodna, a nawet zimna, ale atmosfera VI Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego była gorąca i sportowa. Turnieje taneczne mają specyficzny nastrój. Wspaniałe taneczne kreacje, supermodne fryzury dziewcząt i chłopców, kamery, flesze aparatów fotograficznych, rozgrzani rodzice i żywo reagująca publiczność. Do Nowohuckiego Centrum Kultury przybyło 168 par tanecznych (najdalsi tancerze z Oleśna, Lublina i Mykanowa!).

Osiem finałów w bloku popołudniowym, osiem finałów w bloku wieczornym. Pary rywalizowały w tańcach standardowych (walc angielski,

VI Ogólnopolski Turniej
Tańca Towarzyskiego

LODOWY SOPEL 2000

tango, quickstep, slow-fox i walc wiedeński) oraz w tańcach latyno-amerykańskich (cha cha cha, jive, samba, rumba i paso doble).

Dwunastogodzinny maraton taneczny umiłony został pokazem grupy LATINO z Amatorskiego Klubu Tańca Towarzyskiego „encek”. Generalna ocena poziomu turnieju wydana przez zapracowanych sędziów to „dobry w serduszu”.



Miło pisać o sukcesach par tanecznych AKTT „encek” – większość tańczyła w finałach.

Tomasz Solarz i Agata Grabowiecka, Andrzej Hull i Ania Banach oraz Mateusz Jamka i Madzia Grabowiecka (12-latkowie) w swoich kategoriach zajęli trzecie miejsca.

Uklony i podziękowania należą się organizatorom, sędziom i wszystkim tym, którzy przyczynili się do tego, że LODOWY SOPEL 2000 był imprezą udaną.

Dzieci pragnące uczyć się tańczyć, by w przyszłości startować w turniejach, zapraszam do Nowohuckiego Centrum Kultury.

SZPINAK

JASENKA ZNACZY... JESION

Jasenska Tucan-Vaillant, absolwentka Akademii Sztuk Pięknych w Zagrzebiu, żona francuskiego dyplomaty, ukończyła tkaninę artystyczną. Wystawę jej prac, ukazujących m.in. polski pejzaż, otwarto w Nowohuckim Centrum Kultury.

Imię Jasence nadał tata, pochodzi ono od jesionów, rosnących wokół ich dawnego, chorwackiego domu. Po studiach artystka wyjechała na stypendium do Francji, ale swego męża poznała dopiero po powrocie do Zagrzebia. Później mieszkali w Belgii, Laosie, na Filipinach. Od dwóch lat przebywają w Warszawie. Podróż po każdym z państw, w których mąż pełnił właśnie misję dyplomatyczną, owocowały kolejnymi pracami – Jasenkę Tucan-Vaillant urzekły krajobrazy. Jak mówi, każdy kraj ma własny, niepowtarzalny kolor. Czerwień ziemi w zachodzącym na Filipinach słońcu, zieleń nieskończonych pól ryżowych Laosu czy odcienie polskich pól i łąk odzwierciedla w sobie właściwy sposób, tkając jedną pracę nawet przez kilka miesięcy. – Jest niezwykle pracowitą artystką – mówi komisarz wystawy Joanna Gościej-Lewińska – w czasie swego pobytu w Polsce stworzyła już kilkadziesiąt gobelinów, ma się wrażenie, że tu Jasenka jest od zawsze.

Artystka ukazuje pejzaże jakby widziane z okna, podgląda, obserwuje, ale nie uczestniczy – choć urzeka ją piękno, pewnie zawsze

pozostaje dla niej, jak pisał **Didier Talpain** „miejscem, którego się nie zna, a odkrywa, odchyliwszy o światło okiennicę, jako zarys nowego otoczenia”. Jasenka tymczasem nie czuje się w Polsce obco, słowiański język i wspólnota kulturowa pozwala jej mieć tu dużo przyjaciół, choć tęskni do matki, która pozostała w Chorwacji. Prócz tkaniny artystycznej tworzy akwarele, które tak naprawdę powstają na barwionym przez nią papierze czerpanym własnej roboty, do którego przykleja liście, żdźbła traw czy kawałki bawełnianych nici. To nie awangarda, lecz prawdziwe, dobre rzemiosło – mówi plastyczka **Elżbieta Boryłowska**.

Pierwsza wystawa artystki odbyła się w Zagrzebiu w 1974 r. Od tamtej pory Jasenka Tucan-Vaillant miała 60 indywidualnych i 150 zbiorowych prezentacji na całym świecie. Pracuje od ósmej do trzynastej, później uczy rysunku. Jej zdaniem Polacy są szczególnie odbiorcami jej twórczości – tu sprzedaje bardzo wiele swoich prac. A te można oglądać w NCK do 15 marca.

(A.G.K.)

UDANE FERIE Z „MIRAGE`EM”

Wiele nowohuckich rodzin nie może sobie pozwolić na wysłanie dzieci na zimowisko. Dostrzegając ten problem Klub „Mirage” z siedzibą w os. Bohaterów Września i działający na terenie mistrzejowskich osiedli, zorganizował akcję „Zima 2000”, w której codziennie – mimo ograniczeń lokalowych – brało udział ponad 40 dzieci. Wszystkie zajęcia i imprezy były bezpłatne dzięki funduszom przekazanych przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Mistrzejowice-Północ” i Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta. A atrakcją było sport: kurs tańca dyskotekowego, zajęcia plastyczne, teatralne, techniczne i komputerowe, konkursy i turnieje (z nagrodami) oraz codzienne wyjścia na basen. Dzieci zwiedzały Kraków i oglądały wystawę szopek w Muzeum Historycznym w Krzysztoforach (wśród eksponatów znalazła się także szopka **Agnieszki Szczepanik**, uczestniczki zimowej akcji Klubu „Mirage”). Szczególną atrakcją tegorocznych ferii była autokarowa wycieczka, odbyta 9 lutego, w trakcie której dzieci zwiedziły Muzeum Zabawek w Kielcach oraz skorzystały ze słynnej pływalni w Nowinach. Ferie zakończył karnawałowy bal walentynkowy w Klubie „Jędrus”.

Za udane ferie dziękują kierownikowi Klubu, p. **Małgorzacie Wojtasik**, oraz instruktorom: p. **Manice Jasek** i **Marzenie Siwek**. (f)

FILMOWA KRZYŻÓWKA KINA „SFINKS”

Prawidłowe hasło opublikowanej 11 lutego br. w „Głosie” filmowej krzyżówki kina „Sfinks” brzmi: Chaplin. Nagrody za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki otrzymują: **Piotr Kowalczyk**, os. Oświecenia, **Dorota Dulba**, os. Kazimierzowskie i **Renata Fima**, os. Strusia. Karnety do kina „Sfinks” czekają na zwycięzców w kasie kina na pół godziny przed rozpoczęciem seansów lub od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–15.00 w pok. nr 28 Ośrodek Kultury im. Norwida, os. Górali 5. Gratulujemy! (f)

W Ośrodku Kultury
im. Norwida

TRIO WOJTKA GROBORZA

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida zaprasza w piątek 3 marca o godz. 18.30 na koncert jazzowy Trio Wojtka Groborza w składzie: **Wojciech Groborz** – fortepian, **Tomasz Kupiec** – kontrabas i **Wiesław Jamioł** – perkusja. Bilety w cenie 8 zł do nabycia w kasie kina „Sfinks”, codziennie w godz. 16.30–19.00 lub bezpośrednio przed koncertem. (f)

„ŚLĄSK” I „OTTO” W NCK

Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza na koncerty, które w najbliższych tygodniach odbędą się w sali estradowej NCK. W sobotę i niedzielę (11 i 12 marca) na nowohuckiej scenie wystąpi Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk”. Sobotni koncert rozpocznie się o godz. 18.30, natomiast niedzielny o 18.00. Bilety można nabyć w Dziale Organizacji Widowni NCK, pok. 013 lub w Filmotechnice. Natomiast w niedzielę 19 marca o godz. 16.00 i 19.00 kabaret OTTO zaprezentuje swój najnowszy program pt. „Dwutysięczny koncert kabaretu OTTO”. Bilety w cenie 25 zł można nabyć w Dziale Organizacji Widowni NCK i w Filmotechnice. Szczegółowe informacje o wymienionych imprezach pod numerem tel. 644-12-33 lub 644-24-81. (f)

W TEATRZE LUDOWYM

Duża Scena, os. Teatralne 34
● 3.03 (piątek), godz. 11 – Przygody Tomka Sawyera.
● 6.03 (poniedziałek), godz. 9 i 11.30 – Zemsta.
● 7 i 8.03 (wtorek i środa), godz. 11 – Przygody Tomka Sawyera.
● 9.03 (czwartek), godz. 18 – Wesołe kumoszki z Windsoru.

**Scena Pod Ratuszem,
Rynek Główny 1**
● 3, 4 i 5.03 (piątek, sobota i niedziela), godz. 19.30 – Symfoniczna wazelina 1917.
● 6.03 (poniedziałek), godz. 19 – Czytamy współczesny dramat.
● 7 i 8.03 (wtorek i środa), godz. 19.30 – Wieczór kawalerski.
● 8.03 (czwartek), godz. 19.30 – Piosenki Edith Piaff.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8–15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

DYŻURY SZPITALI

● 3.03 (piątek): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 421-40-46, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
● 4.03 (sobota): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynarska 11, tel. 430-55-00 i 430-55-86, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
● 5.03 (niedziela): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
● 6.03 (poniedziałek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
● 7.03 (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
● 8.03 (środa): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
● 9.03 (czwartek): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynarska 11, tel. 430-55-00 i 430-55-86, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, laryngologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i ul. Sieroszewskiego 66, tel. 644-06-96 (przez całą dobę).
● Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i ul. Ujastek 3, tel. 643-41-84 (przez całą dobę).
● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● Codziennie w godz. 19.00–7.00 (w soboty, niedziele i święta przez całą dobę): Centralne ambulatorium w Przychodni Rejonowej nr 6, os. Jagiellońskie 1, tel. 648-00-44.
● W soboty w godz. 7.00–19.00: Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, tel. 644-19-00 i 644-19-30; Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, tel. 645-27-77, Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, tel. 648-00-44 i Przychodnia Rejonowa nr 11, os. Piastów 40, tel. 647-31-57.
● W niedziele i święta w godz. 7.00–14.00: Przychodnia nr 1, os. Na Skarpie i Przychodnia nr 6, os. Jagiellońskie 1.

KINA

ŚWIT: Duża Sala: ● 3.03 (piątek): poranki dla szkół, 16.00 – „Toy story 2” (USA, b.o., dubbing), godz. 17.45 – „Podziemny krąg” (USA, 15 lat), godz. 20.15 – „Szósty zmysł” (USA, 15 lat). ● 4.03 i 5.03 (sobota i niedziela): godz. 12.00, 14.00, 16.00 – „Toy story 2”, godz. 17.45 – „Podziemny krąg”, godz. 20.15 – „Szósty zmysł”. ● od 6.03 do 8.03 (od poniedziałku do środy): poranki dla szkół, 16.00 „Toy story 2”, godz. 17.45, 20.15 – „Podziemny krąg”. ● 9.03 (czwartek): poranki dla szkół, 16.00 – „Toy story 2”, godz. 17.45 – „Podziemny krąg”, godz. 20.15 – „Dziwiąte wrota” (fr., 15 lat). **Mała Sala:** ● od 3.03 do 5.03 (od piątku do niedzieli): godz. 15.45 – „Plunkett i MacLeane” (USA, 12 lat), godz. 17.30 – „Pan Tadeusz” (pol., 12 lat), godz. 20.30 – „Zagubione serca” (USA, 15 lat). ● od 6.03 (od poniedziałku): godz. 16.30 – „Plunkett i MacLeane”, godz. 18.15 – „Zagubione serca”, godz. 20.30 – „Szósty zmysł”.
SFINKS: ● 3.03 (piątek): godz. 17.00 – „Cała ona” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Trzynasty wojownik” (USA, 15 lat). ● 4.03 i 5.03 (sobota i niedziela): godz. 15.15 – „Austin Powers: szpieg, który nigdy nie umiera”, godz. 17.00 – „Trzynasty wojownik”, godz. 19.00 – „Cała ona”. ● 7.03 (wtorek): godz. 17.00 – „Austin Powers: szpieg, który nigdy nie umiera”, godz. 19.00 – „Cała ona”. ● 8.03 (środa): godz. 17.00 – „Cała ona”, godz. 19.00 – „Drżące ciało” (hiszp.-fr., 15 lat). ● 9.03 (czwartek): godz. 17.00 – „Austin Powers: szpieg, który nigdy nie umiera”, godz. 19.00 – „Drżące ciało”.
DKF „ZGAGA” (NCK): ● 8.03 (środa): godz. 18.00 – „Purpurowe skrzypce” (kanad.-wł.-USA, 1998 r.), reż. Francois Girard.

WOLNY RYNEK

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W ub. tygodniu odbyła się konferencja prasowa w Oddziale URE w Krakowie, na której zapoznano dziennikarzy z ważnymi uregulowaniami z dziedziny dostarczania energii dla odbiorców, jak również ukazano możliwości jakimi dysponują instytucje i indywidualni konsumenci energii elektrycznej i ciepła w nowej wolnorynkowej rzeczywistości. Ze względu na małą znajomość tej problematyki przytaczamy szerokie omówienie tych spraw.

RACHUNKI ZA PRĄD

Ustawa z 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne oraz odpowiednie akty wykonawcze do ustawy położyły kres wieloletniej praktyce stanowiącej urzędowych cen energii elektrycznej przez ministra finansów. Prezes Urzędu Regulacji Energetyki rozpoczął z dniem 1 stycznia 1999 r., zatwierdzanie taryf dla energii elektrycznej. Taryfy ustalały przedsiębiorstwa energetyczne, które wcześniej uzyskały w URE koncesję na wytwarzanie, przesyłanie, dystrybucję oraz obrót energią elektryczną.

Nowe taryfy wiążą się m.in. z wprowadzeniem ekonomicznie uzasadnionych opłat za energię elektryczną, dostarczaną do domu odbiorcy. Wprowadzenie do energetyki nowego rodzaju działalności – obrotu energią elektryczną zmusiło do zmiany systemu rozliczeń w energetyce: oddzielenie opłaty za energię, jako dostarczony towar, od kosztów jej transportu do odbiorcy. Oddzielnie nalicza się opłatę za transport energii (opłaty przesyłowe – stała i zmienna), oddzielnie za samą energię, w zależności od jej zużycia przez odbiorcę.

Pojawiły się, w związku z tym, nowe składniki opłaty za energię. W taryfie dla energii elektrycznej, zamiast dotychczasowych dwóch elementów – ceny za energię i opłaty eksploatacyjnej – pojawiły się cztery obligatoryjne elementy. Są to: cena za zużytą energię elektryczną, dwa elementy składające się na opłatę przesyłową oraz opłata abonamentowa, związana z kosztami odczytu liczników zużycia energii i wystawiania faktur. Opłata przesyłowa zawiera dwa elementy: składnik stały opłaty przesyłowej, który odzwierciedla koszty ponoszone przez przedsiębiorstwa energetyczne w związku z eksploatacją przyłączy, odtworzeniem, modernizacją i rozwojem sieci, przesyłaniem energii sieciami innych napięć oraz składnik zmienny opłaty przesyłowej, rekompensujący koszty zakupu energii na pokrycie różnicy bilansowej (strat przesyłowych) oraz utrzymania standardów jakościowych dostarczanej energii. Jeden składnik opłaty dotyczy pobranej przez odbiorcę energii i zależy od ilości energii przez niego zużytej, drugi od wielkości mocy przez niego zamówionej.

W świetle nowych przepisów, od-

biorca uczestniczy w kosztach utrzymania sieci elektroenergetycznych, niezależnie od tego, czy pobiera energię czy nie – za zużytą energię płaci oddzielnie.

Wysokość stałej opłaty przesyłowej zależy od mocy maksymalnej energii zamówionej przez odbiorcę. Dotychczas wielkość ta była podawana w umowie, ale nie miała większego znaczenia – procedurę sprowadzono do określenia standardowej wielkości mocy dla miasta, mocy dla wsi, mocy dla przyłącza trójfazowego. Obecnie każdy odbiorca indywidualny będzie musiał zadeklarować moc przyłączeniową (maksymalny pobór mocy, który stale nie musi być wykorzystywany, ale instalacja musi zapewniać dostarczenie takiej mocy) zamawia do swojego mieszkania czy domu.

Wniosek do rejonowego przedsiębiorstwa energetycznego zawiera m.in. schemat instalacji elektrycznej odbiorcy, określa moc największego zainstalowanego w lokalu odbiornika energii i łączną moc potrzebną w mieszkaniu lub budynku. Procedura ta ma stać się obowiązującą dla każdego indywidualnego odbiorcy w danym mieszkaniu, budynku, obiekcie. W przypadku energii elektrycznej, odbiorcą jest indywidualny klient i on osobiście podpisuje umowę.

Jeśli odbiorca uzna, że zamówiona dotychczas moc jest zbyt duża, może wystąpić do zakładu energetycznego o uaktualnienie umowy na dostawę energii. Zmniejszenie mocy zamówionej spowoduje obniżenie opłat za energię. Trzeba jednak pamiętać, że przekroczenie przez odbiorcę maksymalnej mocy zamówionej spowoduje, że za energię zużytą ponad moc określoną w umowie zapłaci on znacznie drożej. Dlatego należy dobrze oszacować niezbędną moc zamówioną dla danego lokalu.

Można tego dokonać, odczytując wielkości pobieranej mocy przez domowe urządzenia elektryczne (TV, lodówka, oświetlenie, odkurzacz, pralka), które mogą pracować w tym samym czasie. Suma mocy tych urządzeń określi maksymalną moc energii, którą powinniśmy zamówić. Oczywiście wszystkie wymienione urządzenia nie muszą pracować jednocześnie, ale należy wziąć pod uwagę taką możliwość. Wtedy nie przekroczymy mocy zamówionej.

Wielkość zamówionej mocy nie przekłada się na ilość zużytej energii. Odbiorca może mieć zakontraktowaną dużą moc i korzystać z niej rzadko (np. raz w tygodniu uruchamia duży silnik). Jego sieć musi być jednak przygotowana do dostarczenia mu w dowolnej chwili tej największej zamówionej mocy. Dlatego, w nowych regulacjach, opłata stała zależy od maksymalnej mocy określonej w umowie. Odbiorca, przy dużej mocy zainstalowanej, może średnio zużywać małą ilość energii, za którą mniej zapłaci. Wyższa będzie natomiast jego opłata stała. Inny, który będzie stale pobierał nawet małą ilość energii, może zużyć jej więcej, mając

mniej maksymalną moc zainstalowaną. Zapłaci wówczas więcej za zużytą energię i mniejszą opłatę za zamówioną, mniejszą moc.

JAK EKONOMICZNIE GOSPODAROWAĆ ENERGIĄ?

Proces uwalniania cen energii, możliwy po wprowadzeniu w życie nowego prawa energetycznego, oparto na założeniu, że energia elektryczna jest towarem rynkowym. Wprowadzona nowa struktura opłat za energię, uwzględniająca zużycie energii, wielkość mocy zamówionej przez odbiorcę i koszty utrzymania sieci energetycznych musi nas zmobilizować do racjonalnego gospodarowania zużywaną energią. Po rozpoczęciu procesu uwalniania cen energii, odbiorcy powinni uważniej przyglądać się płaconym przez siebie wyższym rachunkom za prąd. Jak kontrolować wysokość tych rachunków?

System rozliczeń z odbiorcą wyklucza praktycznie możliwość pomyłki lub celowego zawyżania opłat przez zakład energetyczny. Na każdej fakturze zamieszczone jest poprzednie wskazanie licznika danego odbiorcy i wskazanie bieżące określające zużycie w okresie rozliczeniowym. Można, w ten sposób, porównać wielkości zużycia z poprzednich okresów rozliczeniowych, a wielkości te są dokładnie sprawdzalne – stała jest opłata abonamentowa, podobnie cena energii za kW, dla odbiorców indywidualnych w gospodarstwach domowych (taryfa G11). Przyczyną wadliwych wskazań zużycia energii, może być awaria urządzenia pomiarowego (licznika). Jeśli odbiorca podejrzewa, że jego licznik pracuje nieprawidłowo (wskazania są zbyt wysokie), powinien zwrócić się do swojego zakładu energetycznego z wnioskiem o sprawdzenie urządzenia. W żadnym wypadku nie powinien on próbować napraw we własnym zakresie. Wszelkie „naprawienie” własnoręczne lub naruszenie plomb licznika, zgodnie z przepisami, jest zagrożone wysokimi karami pieniężnymi. Wszelkich napraw urządzeń pomiarowych mogą dokonywać jedynie uprawnieni pracownicy zakładu energetycznego.

Zakład energetyczny zdejmie z kwestionowany przez odbiorcę licznik i założy mu zastępczy. Urządzenie zgłoszone do badania będzie sprawdzane w laboratorium Okręgowego Urzędu Miar, niezależnym od energetyki. Ważne jest, że jeśli kwestionowany przez odbiorcę licznik okaże się sprawny, a jego wskazania zużycia energii prawidłowe – koszty badania będzie musiał pokryć odbiorca, który wnioskował o sprawdzenie licznika. Jeśli licznik naliczał nieprawidłowo, odbiorca nie płaci za badanie, a zakład energetyczny szacuje powstałą różnicę w opłatach (nadpłata w stosunku do faktycznego zużycia energii) i wyrównuje rozliczenie z odbiorcą.

Prawidłowość działania licznika odbiorca może sprawdzić sam, w dość prosty sposób. Wystarczy wyłą-

czyć wszystkie urządzenia elektryczne w domu, pozostawiając włączone jedno, o znanej mocy pobieranej z sieci. Jeśli piecyk o mocy 1 kW będzie włączony przez 1 godzinę, licznik powinien wskazać zużycie 1 kWh. Można to samemu sprawdzić na tarczy licznika.

Jedyną praktycznie, dla odbiorcy indywidualnego (G11) metodą obniżenia zużycia energii jest zastosowanie energooszczędnych żarówek lub zmniejszenia ich mocy w miejscach, gdzie niepotrzebne jest duże natężenie oświetlenia. Przy kupowaniu nowego sprzętu elektrycznego domowego użytku (pralki, lodówki), należy wybierać te typy, które zużywają najmniej energii. Dane takie umieszczone są na specjalnych tabliczkach, naklejanych na widocznych częściach urządzeń (np. na drzwiach lodówek). Włączając żelazko, które grzeje się, pobiera dużo energii, dobrze jest pomyśleć o wyprasowaniu kilku koszul, a nie jednej – wówczas również oszczędzamy energię.

Odbiorcy z grupy małych przedsiębiorstw i rzemieślników mogą też wystąpić do zakładu energetycznego z wnioskiem o obniżenie maksymalnej mocy zamówionej, co również wpłynie na obniżenie kwoty wskazanej na rachunku za prąd.

GDY MAMY PROBLEMY Z CIEPŁEM

O cieple pisaliśmy już sporo na łamach „Głosu”. Niżej podpisany analizował wzorcową umowę zawieraną ze spółdzielniami mieszkaniowymi opiniowaną przez Krakowski Sejmik Spółdzielczości Mieszkaniowej. Z tego tekstu można było się dowiedzieć wszystkiego o nowych taryfach i opłatach stosowanych od niedawna przez MPEC w Krakowie. Ukazał się także duży tekst Henryki Rosiek poświęcony tej problematyce. Jednak nadal otrzymujemy liczne pytania od naszych Czytelników dotyczące ogrzewania budynków i mieszkań. Zatem tym razem już nie o taryfach, lecz trochę praktycznych rad dla odbiorców energii ciepłej. Postaram się odpowiedzieć na pytanie, co zrobić, gdy np. kaloryfery nie grzeją zgodnie z naszymi oczekiwaniami lub otrzymujemy rosnące niepokojące rachunki za ciepło.

W DOMKU JEDNORODZINNYM

Jeżeli mamy domek jednorodzinny ogrzewany z miejskiej sieci lub chcemy się podłączyć do takiej sieci, a przedsiębiorstwo zajmujące się dystrybucją ciepła nie chce się na to zgodzić, to należy zwrócić się do prezesa Urzędu Regulacji Energetyki. W Krakowie znajduje się Oddział URE przy ul. Podskale 2. Jeżeli jesteśmy już podłączeni do miejskiej sieci, płacimy regularnie rachunki, a tu nagle przestają nam grzać kaloryfery lub mamy zastrzeżenia co do dostarczanych parametrów energii ciepłej i miejscowy dystrybutor nie reaguje na

nasze monity, także możemy interweniować w URE.

W BLOKU SPÓŁDZIELCZYM I KOMUNALNYM

Jeśli natomiast mieszkamy w bloku spółdzielczym, umowę na ogrzewanie naszych mieszkań zawiera w naszym imieniu spółdzielnia mieszkaniowa. Ona też pobiera opłaty za ogrzewanie i dostawę ciepłej wody. W takiej sytuacji wszelkie skargi odnośnie do zbyt niskich temperatur w mieszkaniach i zbyt dużych rachunków naliczanych za ciepło kierujemy do organów spółdzielni, a w pierwszym rzędzie do zarządu i prezesa spółdzielni mieszkaniowej. To on w naszym imieniu może się zwrócić do przedsiębiorstwa ciepłowniczego np. o zmniejszenie zamawianej mocy ciepłej budynku lub wyjaśnić kwestię niedogrzaną. Spółdzielnia może dążyć do obniżenia kosztów zakupu energii ciepłej, realizując program termomodernizacji. Podobnie wygląda sprawa w budynkach komunalnych. Tutaj sprawami ciepła zajmują się jakby dwa podmioty. Administrator na bieżąco może wyjaśniać wątpliwości związane z ogrzewaniem mieszkania. Natomiast zarządca budynku, który zawarł umowę z przedsiębiorstwem ciepłowniczym, może interweniować w sprawach mocy i dostaw ciepła.

ORGANIZACJE KONSUMENCKIE

Czasami jednak zakłady ciepłownicze, wykorzystując swoją dominującą pozycję na danym rynku, dopuszczają się różnego rodzaju praktyk monopolistycznych. W takich przypadkach pełnomocnicy mieszkańców (osoby prawne) mogą dochodzić swoich praw poprzez prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Gdyby przedsiębiorstwo ciepłownicze narzucało uciążliwe warunki osobie fizycznej np. wspomnianemu właścicielowi domku jednorodzinnego, to taka osoba może się zwrócić do powiatowego rzecznika ochrony konsumentów lub do stowarzyszeń konsumenckich (Federacji Konsumentów, Stowarzyszenia Konsumentów Polskich itp.).

Jeśli sprawy nie zostaną załatwione po naszej myśli przez wspomniane wyżej organy i instytucje, to możemy dochodzić swoich praw przed sądami powszechnymi. Jest to jednak moim zdaniem ostateczność, gdyż ta droga może się okazać bardzo długa i nieestetyczna.

Nie ulega wątpliwości jednak, że na niedawno powstałym wolnym rynku sprzedaży energii elektrycznej i ciepłej, wobec działania dużych producentów i dostawców warto uważnie przyglądać się otrzymywanym rachunkom, abyśmy nie ponosili kosztów za coś, czego nie otrzymujemy lub otrzymujemy w nie takich wartościach, jak wynikałoby z zawartych umów.

SŁAWOMIR PIETRZYK

Kraków 2000 i to pokaże gościom, którzy zechcą przejść się nieco dalej. Bo tam, tuż obok zrewaloryzowanego centrum Krakowa ujrzą polski Bronx. Oby tylko nie zapędzili się do Bieżanowa, gdzie wszystko, na czym da się malować, a co znajduje się obok pętli autobusowej, na blokowiskach i w pobliżu cmentarza, jest zamalowane dokładnie i o zgrozę woła. Nie wiem, czy w Nowej Hucie jest miejsce nie dotknięte tą działalnością. Znowu powtórzę, nie odpowiada mi ten rodzaj sztuki nawet gdy są to artystyczne dzieła ma-

gówniarzom powinni zwyczajnie „pupe przetrzepać”. Nie można pozwolić na takie oszpecanie miasta. To nie jest ładne. Nie jest nikomu potrzebne i nikt tego nie może pochwalić. Wszędzie takich „dzieł” jest pełno, choćby na przystankach tramwajowych. Mądre myśli bywają nawet wyryte czymś do krojenia szkła na tramwajowych szybach. To też duża szkoda, tego nie da się zamalować, trzeba wymienić szyby. Szkód tacy artyści robią wiele.

Co należy zrobić? Dotrzeć do wyobraźni młodych ludzi. Niech malują ściany i okna w swoich domach. Wszak miasto, kamienice i bloki są

– Na pewno nie. Bo blok jest miejscem, w którym mieszka wielu, i nie każdemu to odpowiada.

– Gdzie zaakceptowałbyś taką sztukę?

– Szczerze mówiąc nie wiem.

Tak wyglądała moja rozmowa z mieszkańcem os. Boh. Września – Marianem Satałą.

SPRAYOWCY

Jest to podkultura młodzieżowa powstała w Polsce w latach osiemdziesiątych. Sprayowcy działają w grupach. Dzielą się na: graffiti-writers (pisanie ścienne), graffiti-pictu-

stawowych pedagogów zidentyfikowali pięć nieformalnych grup dziecięcych zajmujących się działalnością „graffiti”. Mają swoją osiedlową przynależność i osiedlowe hasła głoszą, wypisując je na murach. Niezorientowanym wyjaśniam, że nastoletni graffitiarze w każdym z osiedli darzą sympatią inny klub sportowy, lubią lub nie lubią Żydów itp. Może i byłoby to w porządku, gdyby ich działanie miało pozytywny wydźwięk. Szpanują jednak samym złem – powie nadkomisarz Marek Woźniczka komendant KP Kraków-Nowa Huta.

– Czy godzący się na to godzą się również na pełne niepokój życia?



W przejściu podziemnym pod rondem Czyżyńskim.

GRAFFICIARZE

lowane na zamówienie (!). Żeby daleko nie szukać – na budynku NCK, w którym mieści się nasza redakcja, a konkretniej biuro ogłoszeń, graffitiarze namalowali, założyli, artystyczne dzieło, które z czasem pokryły zgola nieartystyczne napisy.

ZWOLENNICY

Takim artystycznym „zamówieniem” sprzyja jeden z moich redakcyjnych kolegów, który, tu muszę być szczerą, mimo wszystko nie maluje sprayem po ścianach. Uważa po prostu, że takie malowanie jest mniejszym złem.

– Jak jest to artystyczne graffiti, to czemu tego ludziom zabraniać?! Gdy będzie to eleganckie nikt inny nie pomaluje muru bohomazami. Będę z tobą polemizował – zapowiedział Sławomir Pietrzyk.

Ciekawe, czy to artystyczne graffiti zaakceptowałby na ścianach budynku, w którym mieszka lub w swoim mieszkaniu.

– Graffiti to jest sztuka ulicy, więc nie może być wewnątrz bloku, czyli na klatkach schodowych, ale może być na zewnątrz. Jeżeli jest to zrobione przez kogoś, kto ma talent. Może być kompozycją barwną – im bardziej ekspresyjną, tym lepiej. Byle tylko to graffiti nie przekazywało idei, które mogą drażnić. Nasze budownictwo z „tamtych czasów” jest tak szare, że bywa, iż graffiti cieszy. Każda barwna plama bywa nawet urozmaicheniem tej szarości. Takie malowanie powinno jednak być uzgodnione z właścicielami obiektów i za ich przyzwoleniem robione – powie Urszula Horecka.

PRZECIWNICY

– Graffiti kojarzy mi się z bazgrołami na murach domów w całym Krakowie, także w śródmieściu. Nie reagują na to stróża porządku. Takim



Na budynku Nowohuckiego Centrum Kultury.

dla wszystkich. W tym mieście mieszka ponad 700 tys. ludzi, którzy nie muszą być skazani na „artyzm” pseudograffitiarzy i nie każdemu to przypada do gustu – mówi Jerzy Danek, inny kolega redakcyjny, mieszkający w śródmieściu.

– Jest to coś niezgodnego z prawem, albowiem jest to niszczenie cudzej własności. Więc sprawa jest bezdyskusyjna. Nie podoba mi się nawet to artystyczne graffiti. Mam bardziej wyrafinowane gusta – powie Józek Paluch, też kolega redakcyjny.

– Graffiti można uznać za dziedzinę sztuki, tylko nie powinno się jej uprawiać na murach bloków, na wagonach tramwajowych czy kolejowych itp.

– Kto twoim zdaniem uprawia tę sztukę?

– Ludzie w wiekowym przedziale od kilkunastu do kilkudziesięciu lat. Najczęściej są to ludzie sfrustrowani, nie mogący odnaleźć się w rzeczywistości.

– Czy chciałbyś na elewacji swojego bloku lub klatki schodowej ujrzyć taki „artyzm”?

res (rysunki ścienne), graffiti physical (malowany nagi człowiek). Każda grupa parająca się tego rodzaju „twórczością” działa w kilku zespołach i na określonym terenie, posiada własną nazwę i logo. Napisy i rysunki wykonują najczęściej nocą z zachowaniem zasad konspiracji. Sprayowcy nie uważają się za wandalów. Twierdzą, że w ten sposób protestują przeciwko istniejącej rzeczywistości. Twierdzą też, że pozostawiając po sobie piętno malunku czy napisu, wywierają wpływ na otoczenie. Mówią, że graffiti dostarcza im niemal emocji, że odurza lepiej niż chlapanie czy ćpanie.

SZKOLNI ARTYŚCI

– Wiele problemów w naszym mieście, a podejrzewam, że w każdej z dużych aglomeracji przysparzają mieszkańcom i stróżom porządku sprayowcy i pseudograffitiarze. W jednym z nowohuckich kościołów na szybie wykrobano gwiazdę Dawida i najróżniejsze podobne bazgroły na drzwiach.

Wiemy o tym, że w każdej ze szkół pedagogzy i nauczyciele mają bardzo dobre rozeznanie, który uczeń przynależy i jaką odgrywa rolę w istniejących nieformalnych grupach graffitiarzy posiadających swoje logo i „sprajujących”, co popadnie. Taką twórczością parają się uczniowie szkół podstawowych i pierwszych klas licealnych. Nawet w obecności nauczyciela potrafią wymalować artystycznie sprayem ławki szkolne i krzesła. Przeważnie niewiele ma to wspólnego z artyzmem. Są to szlaczki i wulgaryzmy. Każdemu z nich wydaje się, że jest artystą. W tym wandalizmie przez nikogo nie karzeni posuwają się do coraz bardziej wyszukanych form niszczenia tego, co nas otacza.

W jednej z nowohuckich szkół pod-

Czy wchodząc na pomalowaną pseudograffiti klatkę schodową, nie podważając czujności i nie czując wstętu? – pyta.

PRYZYWAŁAMY

– My jesteśmy bezradni. Wiemy, że administrujący budynkami zaakceptowali już takie „artyzmy”. Tylko nie wiemy nadal, dlaczego ci, którzy ponoszą koszty zamalowywania tych dzieł, nie protestują.

Oto przykład. 13 lutego, ok. godz. 21.00 zgłoszono w komisariacie w os. Zgody, że w jednym z hoteli w os. Sławowym pomalowano bohomazami ściany korytarzy. Portier zatrzymał jednego ze sprawców i przekazał go policji. Dwaj pozostali „artyści” uciekli przed naszym przybyciem. Przy zatrzymanym (uczniu I klasy jednego z krakowskich LO, mieszkańcu Nowej Huty) znaleziono czarny pisak i czarną pastę do butów. Młodzieniec był pod wpływem alkoholu.

Ustalono też tożsamość dwóch innych „artystów”.

Policja zrobiła, co do niej należało. Żmudne dokumentowanie faktów na nic się zdało, gdyż administrator wycofał wniosek o ściganie.

I kolejny przykład. W październiku ub. roku pomalowano czerwoną farbą elewację kilku budynków w os. Centrum D i os. Kolorowym. Policja wszczęła postępowanie o uszkodzenie mienia, które umorzono, gdyż administrujący tymi blokami nie złożyli wniosku o ściganie sprawców.

Mam pytanie – czy taka bezkarność wpłynie pozytywnie na zachowanie dzieci?

Jest wielu zwolenników, nawet wśród dyrektorów szkół, by np. w wydzielonym miejscu młodzie „artyści” dawali upust swoim talentom. Nie wydaje mi się to szczęśliwym pomysłem. Takie przyzwolenie jest jakby zgodą na malowanie i gdzie indziej, przeważnie już bez akceptacji właścicieli obiektów. Akceptacji takiej być nie może, gdyż jest to niszczenie mienia – obojętne czy będą to pseudoartystyczne dzieła czy wulgaryzmy. W tym drugim przypadku mamy jeszcze do czynienia z występkiem nieobyczajnym.

Zdarza się, że dzielnicowi lub policyjni patrol zatrzymują na gorącym uczynku twórców blokowych graffiti, którym z reguły uchodzi to bezkarnie, gdyż administratorzy czy właściciele budynków nie składają wniosku o ściganie.

Polskie prawo przewiduje kary za tego typu twórczą działalność. Jeżeli taki „artysta” jest pełnoletni, to w zależności od wysokości wyrządzonej szkody mógłby być sporządzony wniosek do kolegium o wykroczenie z art. 124 Kodeksu wykroczeń, który

przewiduje karę aresztu, ograniczenia wolności lub grzywny. A co najważniejsze kolegium może orzec obowiązku zapłaty równowartości wyrządzonej szkody lub zobowiązać sprawcę do przywrócenia stanu poprzedniego. Przy uszkodzeniu mienia na kwotę powyżej 250 zł akta postępowania mogą też być skierowane do prokuratury z wnioskiem o sporządzenie aktu oskarżenia o przestępstwo z art. 288 par. 1 kk, który przewiduje za świadome niszczenie i uszkodzenie cudzej rzeczy (a taką bez wątpienia jest np. blok czy budynek mieszkalny) karę pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat. Za drobne uszkodzenia przewiduje karę grzywny bądź pozbawienia wolności do roku – informuje nadkomisarz Marek Woźniczka.

KTO PONOSI KOSZTY?

Jest jakaś prawidłowość. Im właściwie obiektu bardziej o niego dba, tym częściej swoim artyzmem obdarzają go pseudograffitiarze. Trwa to do czasu, aż się taki nie zniechęci. Jedni malują, inni zamalowują. Wszystkie, co jest odnawiane, momentalnie pokrywane jest napisami, malowidłami, które niewiele mają wspólnego ze sztuką. I tak wygrywają sprayowcy. A Nowa Huta zaczyna przypominać dzielnicę slumsów. Nie tak dawno odnowiono elewację trzech bloków w os. Na Stoku. Zanim doszło do obioru technicznego, już na szczytowych ścianach budynków pojawiły się dzieła graffitiarzy, napisy i wulgaryzmy. I znowu uszło to „artystom” bezkarnie.

Koszty zamalowywania graffiti ponosimy wszyscy z wyjątkiem parających się uliczną sztuką. Niewiele robimy lub prawie nic, żeby zapobiec tego rodzaju dewastacjom. Prawdopodobnie wszyscy doszli do wniosku, że tak być musi. Czyżbyśmy zaakceptowali narzucony nam przez ulicę ten rodzaj dialogu?

JANINA DZIURO

PS Jak podaje encyklopedia, graffiti jest to rodzaj sztuki lub działanie artystyczne wyrażone w formie napisów, symboli, hasel, wizerunków namalowanych na ścianach domów, murach w miejscach publicznych. Inne jej nazwy to spray art, sztuka szablonu, sztuka ulicy. I umówmy się, że to, co w naszym mieście oglądać musimy na murach kamienic, bloków, przystankach tramwajowych, parkanach itp., nie ma nic wspólnego ze sztuką.

Mieszkańców Nowej Huty zachęcamy do dyskusji na ten temat.



Elewacja szkoły na pewno nie jest miejscem na takie „malunki”.

CESARSKA WIZYTA

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Historię odwiedzin Franciszka Józefa I w forcie Krzesławice wymyślił **Antoni Stolarczyk**. – Otwarcie odremontowanego fortu zbiega się z 100. rocznicą wizyty cesarza Franciszka Józefa I w Krakowie. Stąd pomysł odtworzenia atmosfery tamtych lat. Chciałem odtworzyć atmosferę początku wieku w Galicji, czas gdy Polska zaczęła się budzić... Tę słabość austro-węgierskiej monarchii dawało się wyczuć, czymże innym niż ustępstwem ze strony monarchii było od-

Teatru Ludowego **Jerzego Fedorowicza**, który wprawdzie pozwalał sobie na anarchistyczne okrzyki „precz z cesarzem”, ale do całości imprezy odniósł się ze zrozumieniem. Dzięki Zakładowi Cukierniczym „Wawel” niektórzy obserwujący przejazd cesarskiego orszaku gapie skorzystali, gdyż zostali obdarowani słodyczami.

Cesarski orszak, po przejeździe ulicami Nowej Huty, udał się do fortu. Biorąc pod uwagę historię, to jedna z niewielu budowli, jakie przetrwały w tej części miasta, pochodzących z czasów, kiedy ziemie te należały do

wiecznych samowarów. A pan Marek miał wreszcie okazję wykorzystać swoje zbiory w praktyce. – W tych samowarach, jak to w przypadku kolekcji bywa, dawno już nie parzono herbaty. Przezornie – wcześniej przeprowadzono próby. Po małych naprawach do parzenia herbaty wykorzystano trzy z nich. Czwartego – samowara tulskiego – użyczył właściciel restauracji „Nowa”. Na raucie podawano zaparzone w nich herbaty owocowe pochodzące z darów przedsiębiorstwa „Akso”.

Podawano też kawę – przyrządzaną według stuletniej receptury austriackiej to z kolei dzięki zaangażowaniu w akcję właściciela sieci kawiarenek „Pożegnanie z Afryką”.

Największym hitem (tego słowa niewątpliwie cesarz Franciszek Józef musiałby się nauczyć, gdyby żył w naszych czasach) wydarzeń, jakie rozegrały się 24 lutego w krzesławickim forcie było wystawienie jego portretu.

Długo trwały poszukiwania odpowiedniego wizerunku cesarza. Wprawdzie w krakowskich restauracjach i piwiarniach jest ich kilka, ale są to kopie, nie oryginały.

– Szukaliśmy na tę okoliczność „oryginalnego cesarza” – mówi Andrzej Stolarczyk. I udało się. Ktoś odpowiedział, że taki portret posiadają w swych zbiorach ojcowie bonifratrzy. Kłopot w tym, że obraz jest przechowywany w kłauzurze. Bonifratrzy zgodzili się jednak na wypożyczenie obrazu, który ustawiono w sali rautowej.



Raport Jego Cesarskiej Mości składa dowódca fortu (dyrektor MDK) **Franciszek Józef Dziadoń** ubrany w mundur majora administracji wojskowej z początku wieku. Towarzyszy mu tajny radca dworu – „sprawca” odwiedzin cesarza w Nowej Hucie – **Andrzej Jacek Stolarczyk**.

Fot. ks. Zbigniew Pytel

ślonięcie pomnika Grunwaldzkiego w 1910 roku. Tam zaśpiewano „Rotę”. Słowa „Roty” w wykonaniu **Joli Lady** rozbrzmiewały także tydzień temu – mówi..

Tak naprawdę cesarz w 1900 roku był w Krakowie tylko przejazdem. Zatrzymał się wówczas wyłącznie na dworcu. Najstojniejsze i najdłuższe w pamięci mieszkańców podwawelskiego grodu były cesarskie odwiedziny w 1888 roku. Uwiecznił je na obrazie Kossak. Widać na nim cesarskie odkryte lando, poprzedzane banderą konną. Na obrazie Kossaka Franciszkowi Józefowi towarzyszy prezydent miasta – Zyblikiewicz.

Lando wypożyczono ze stadniny koni „Ewelina” z Mogiły. Identyczne jak to, którym jechał Franciszek Józef. W rolę cesarza wcielił się aktor Teatru Ludowego **Jarosław Szewc**, równocześnie instruktor prowadzący koło teatralne w Młodzieżowym Domu Kultury „Fort 49 Krzesławice”.

Towarzyszyły mu dziewczyny z koła teatralnego, ubrane w stroje z epoki dzięki życzliwości dyrektora

monarchii austro-węgierskiej. Fort wybudowali Austriacy do swoich wojskowych celów, lecz w wojsku austriackim służyli także Polacy. Według przekazów, w forcie w Krzesławicach albo w sąsiedztwie odbywał służbę wojskową **Wincenty Witos**.

Wreszcie orszak dotarł do fortu. Tu oczekiwali nań żołnierze z regimentu artylerii fortecznej, którzy przywieźli ze sobą dwa działa, repliki dział wiwatowych. Mimo iż do ich nabicia użyto prochu nitroglicerynowego, szyby w wyremontowanym skrzydle fortu – po powitalnych wystrzałach – na szczęście ocalały.

Odtworzenie tamtej atmosfery z początku naszego wieku wymagało wielu zabiegów. Z Alwerni, z Muzeum Pożarnictwa udało się wypożyczyć szereg rekwizytów. Hełmy strażackie z początku wieku i lampy wyeksponowane zostały w sali rautowej, jako elementy scenografii z epoki.

Dzięki kolekcjonerskiej pasji **Marka Sosenki**, goście, którzy przybyli na raut, mogli napić się herbaty z oryginalnych węglowych dziewiętnasto-



Stoły zastawiono z przepychem. Nie mogło oczywiście zabraknąć pięciopiętrowego sernika wiedeńskiego przygotowanego przez „Cukiernię Michalskich”, a tort Sachera przygotował sam mistrz **Przebindowski z „Cracovii”**. Obrusy i zastawa pochodzą z krakowskiego „Wierzyńka”, a południowe owoce ofiarowali kupcy z placu **Imbramowskiego**. W tle – portret cesarza w stroju koronacyjnym. Za chwilę rozpocznie się raut „na słodko”...

Fot. Zbigniew Zaczekowski



W roli cesarza Franciszka Józefa I wystąpił aktor Teatru Ludowego **Jarosław Szewc**.

Fot. Tomasz Tatko

wicach przez kawalerię polską. Może 12 maja – w 65. rocznicę śmierci Józefa Piłsudskiego?

W przygotowanie imprezy wiele wysiłku włożyli obok pomysłodawcy **Andrzeja Stolarczyka**, gospodarz fortu **Franciszek Dziadoń**, występujący w roli głównej aktor **Jarosław Szewc** i **Anita Podkowa-Brańka** choreograf, instruktorka zespołu tańca współczesnego **FLESH**, którzy przygotowali wraz z młodzieżą z gru-



Regiment Artylerii Fortecznej nr 2 Edwarda von Bescho w trakcie oczekiwania na przyjazd cesarza...

Fot. Tomasz Tatko

To była swego rodzaju sensacja. Portret cesarza jest duży – ma 280 cm wysokości i 140 cm szerokości. Cesarz ma na nim około 20 lat i jest prawdopodobnie ubrany w strój koronacyjny. Sam portret nie był wystawiany na widok publiczny po 1945 roku!

Mundur dowódcy fortu wisi dziś w gabinecie dyrektora na pamiątkę ostatnich wydarzeń, a może w oczekiwaniu na następne? Andrzej Stolarczyk nie spoczywa na laurach. W głowie ma już nowy projekt pod hasłem: zdobycie Fortu 49 w Krzesław-

py teatralnej MDK (głównie z XVI LO), i zespołu tanecznego scenki z życia cesarza. Wystrój wnętrza z epoki wiele zawdzięczał plastyczkom **Joannie Pitureckiej** i **Marcie Szelidze**. **Tomasz Tatko** przygotował folder i obsługiwał imprezę pod względem technicznym i akustycznym, **Renata Chruściel** prowadziła imprezę, komentując i informując, **Małgorzata Zarycka** grała na skrzypcach, a **Zbigniew Zaczekowski** przygotował graficzne elementy oprawy cesarskiej inspekcji.

(krys)

Z MNIEJ ZNANYCH DZIEJÓW FORTU

Fort krzesławicki, wybudowany w latach osiemdziesiątych ub. wieku, funkcjonował jako artyleryjski fort wojskowy, ale nie wszyscy wiedzą, że kiedyś istniał jeszcze przedbramie. Składały się na nie mur ceglany, kolejna brama (na bramie napis „*Franz Josef I Lagerfort Krzesławice*” i kawałek fosy. Widać to na starych zdjęciach obiektu.

W odpowiedzi na artykuł „Perła – nie śmietnik” zadzwonił do nas pan A. Wilk, który uzupełnił dzieje fortecznego obiektu o epizod hotelowy. Otóż, w forcie krzesławickim w latach 1949–1950 kwaterowano pierwszych robotników, którzy przyjechali budować Nową Hutę. Znalazł się wśród nich i nasz Czytelnik i miał okazję mieszkać w forcie. Warunki tam były isticie koszarowe: wilgoć, ciemno, sale opalano piecykami. Mieszkańców hotelu robotniczego wykwaterowano z fortu w roku 1952.

Jako że pogłoski o śmierci Jego Wysokości Cesarza Franciszka Józefa zawsze wydawały mi się przesadzone, udałem się 24 lutego br. o godzinie 16.00 pod bramę fortu w Krzesławicach, by obserwować przyjazd Najjaśniejszego Pana. I rzeczywiście nie zawiodłem się w swoich lojalistycznych uczuciach. Dokładnie o 16.00 pojawił się w białym powozie Jego Majestat wraz z żoną (pogłoski o jej śmierci również okazały się fałszywe). Ponieważ, jak się zorientowałem, Jego Wysokość chciał uniknąć rozgłosu, zamiast zwykłej eskorty miał tylko dwóch forysiów, stangreta i małą banderę, złożoną z dwóch krakusów w ozdobnych sukmanach. W landzie Jego Miłości były jeszcze dwie osoby, mężczyzna w cylindrze i kobieta w białej sukni, których imiona pozostały nieznane.

CESARZ W NOWEJ HUCIE

Na placu apelowym fortu zebrały się tłumy lojalistycznie nastawionych poddanych, a osobiście dużo dzieci, które, jak wiadomo, Nasz Władca otacza specjalną opieką. Wznoszone były wiernopoddańcze okrzyki „Niech żyje Cesarz!”. Artyleria forteczna w liczbie 2 moździerzy oddała salwę, przedstawiciele kół galicyjskich myśliwych odegrali na rogach swój sygnał (wiadomo, że Majestat jest zapalonym myśliwym), a dowódca fortu major Dziadoń złożył Cesarzowi raport o stanie twierdzy oraz zapewnił o przywiązaniu mieszkańców Krzesławic do tronu i dynastii lotaryńsko-habsburskiej.

Podniosłą uroczystość usiłovali zakłócić anarchiści, wśród których bez trudu rozpoznaliśmy znanego wicherzyciela **Jerzego Fedorowicza**. Nie tylko wznosił on okrzyki: „Precz z Cesarzem, niech żyje Kościuszko!”, ale wręcz twierdził, że Cesarz to nie żaden Cesarz, tylko aktor od niego z teatru. Twierdził też, że ma z Jego Wysokością zdjęcie i mówił wiele innych niedorzeczności. Na przykład uważał, że fort nie jest jednostką wojskową, tylko nowo otwartym Domem Kultury, którego major Dziadoń jest dyrektorem. Te błuźnierstwa były tak straszne, że zawstydzono galicyjskie słońce, nie mogąc patrzeć na ziemię skalaną brakiem lojalności – czym prędzej zaszło. Ledwo zdążono wykonać pamiątkowe zdjęcie z Cesarzem i Cesarzową Elżbietą. Potem zaproszeni goście udali się na inspekcję. Nas, jako cywilów, tam nie wpuszczono – wiadomo obiekt wojskowy. Ale Umiłowany Władca rozkazał, by od maja, gdy tylko zrobi się cieplej, odbywały się tu regularne zajęcia dla dzieci, a fort pełnił rolę Domu Kultury. Tym sposobem, dzięki staraniom Najjaśniejszego Pana, naszemu miastu przybyła jeszcze jedna placówka kulturalna.

Podpisano:
**Wierny poddany CK Monarchii
Maciej Mieźian**

SPOTKANIE Z PRZYJACIÓŁMI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Centrum Poligraficzno-Prasowe z al. Pokoju, gdzie drukuje się „Głos”, reprezentowali **Jadwiga Pyszny-Juraszewska**, dyrektor generalny, **Elżbieta Krupińska**, kierownik przygotowania ofsetowej. Spośród kolporterów „Głosu” nasze zaproszenie przyjęli z Oddziału RUCH S.A. w Krakowie **Jerzy Miłoś**, dyrektor, oraz Kierownik Działu Sprzedaży **Zofia Gajda** i **Robert Żelazny** pełnomocnik dyrektora ds. sprzedaży Oddziału Kolportera S.A. w Krakowie. Udziałowców reprezentował **Adam Czachowski**, wiceprezes spółki „SOL-HUT”.

Najważniejszym wydarzeniem było oficjalne ogłoszenie wyników naszego redakcyjnego plebiscytu na Nowohucianina Roku 1999. Wpłynęło ponad 3000 kuponów od naszych Czytelników. Najwięcej głosów uzyskał **Jerzy Kujawski** pracownik Nowohuckiego Centrum Kultury od 30 lat pracujący z młodzieżą i dziećmi. Nastąpił podwójny bieg dat. Jerzy Kujawski uzyskał tytuł Nowohucianina Roku za rok 1999, tj. w roku 50-lecia Nowej Huty, której jest on rówieśnikiem. Na Jerzego Kujawskiego głosowało blisko 1500 Czytelników. Na jego kandydaturę wpłynęły kupony z wielu instytucji i szkół. Jego godną rywalką była **Leokadia Pawlus** przewodnicząca Związku Emerytów i Rencistów w Nowej Hucie. Łącznie na nią głosowało 850 osób, głównie emerytów i rencistów. Był nawet taki moment, że na kilka dni przed terminem kończącym przyjmowanie kuponów Leokadia Pawlus prowadziła z Jurkiem Kujawskim. Jednak w ostatnich dniach wpłynęło do redakcji na jego kandydaturę 700 kuponów. Na niego głosowali harcerze, uczniowie kilku nowohuckich szkół podstawowych, z którymi współpracuje przy organizowaniu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy i innych imprezach. Głosowało na niego wiele osób, które jako dzieci bawiły się z jego Mag-iczną „13”, a teraz już jako dorośli, pamiętając udane zabawy i wręczane różne nagrody, oddali na niego głos. Głosowali pracownicy NCK



Nowohucianin Roku 1999 Jerzy Kujawski odbiera okolicznościowy dyplom z rąk redaktora naczelnego Jana L. Franczyka. Obok Adam Sroka, fundator i wykonawca medalu. Z prawej prezes spółki Graf Press Jacek Korbas.

(niektórzy nawet pisząc, że nie do końca go lubią), członkowie Zespołu Pieśni i Tańca „Nowa Huta”, założycielka „Pod różą”, instruktorzy i harcerze z Hufca Nowa Huta, kadra ze Szkoły Aspirantów Pożarnictwa, koledzy ze Szkolnego Związku Sportowego, pracownicy i kibice KS Hutnik, pracownicy „Truckera”, załogi firm: piekarnia pp. Pęglów, Bar Centralny, hurtownia i sklepy mięsno-węliniarskie „Timex” i wiele nowohuckich rodzin. Głosował na niego Jan Oberbek i inni, sympatycznie i oryginalnie uzasadniając jego wybór np. „głosuję na Jurka, bo daje radość i szczęście dzieciom i dorosłym”, „oddaję na niego głos, choć jest małym człowiekiem ale za to z wielkim sercem”, „tak, Szpinak jest znany, popularny i... dobry na wszystko!”. Niektórzy głosujący wyrażali obawy, aby po wyborze nie zadzieriał nosa. Jerzy Kujawski podczas uroczystości wręczenia tytułu z dużą satysfakcją przyjął swój sukces i zapewnił, że w żadnym wypadku nie spowoduje to u niego zmiany postawy, no może w załatwianiu spraw dla dzieci i młodzieży ten tytuł będzie chciał wykorzystać. Swoją sukces jako rówieśnik Nowej Huty dedykuje emerytom i rencistom, którzy budowali ten kawałek Krakowa, z którym czuje się bardzo mocno emocjonalnie związany.

Honorowy dyplom i piękny okolicznościowy medal wręczyli mu prezes spółki Graf Press **Jacek Korbas**, red. Naczelny „Głos-Tygodnika Nowohuckiego” **Jan L. Franczyk** oraz **Adam Sroka** właściciel Zakładu Grawerskiego w os. Niepodległości 3, który wykonał medal według projektu i modelu przygotowanego przez cenionego krakowskiego plastyka **Krzysztofa Biskupa**. Na awersie medalu jest widoczny kościół Arka Pana, a na rewersie logo naszego tygodnika. Medal umieszczony jest w specjalnym etui z wytłoczonymi złotymi napisami „Nowohucianin Roku

1999 Jerzy Kujawski”. Etui wraz z napisami wykonała pracownia intro-ligatorska pana **Grzywacza** z os. Centrum C 3. Te prace obie firmy wykonały bezpłatnie. Medal jest cenny i jak na razie istnieją tylko dwa takie egzemplarze. Przyznany w tym roku i w ub. roku za rok 1998 **Stanisławowi Kmicie**. Jerzy Kujawski, jak sam powiedział, swój głos oddał na o. **Niwarda Karsznę** proboszcza parafii na Szklanych Domach, który był jego katechetą. Przypomnijmy, że Czytelnicy „Głosu” zgłosili jeszcze do tytułu Nowohucianina Roku **Kazimierza Fugla** przewodniczącego Towarzystwa Solidarnej Pomocy, **Piotra Janeczka** dyrektora HTS oraz **Kazimierza Kubraka** przewodniczącego Małopolskiej Sekcji Spółdzielczości Spożyców NSZZ „Solidarność”.

Miłą częścią uroczystości było wręczenie okolicznościowego dyplomu wraz z kwiatami **Donacie Kaczmarczyk**, którą Czytelnicy „Głosu” wybrali MISS GŁOSU-TYGODNIKA NOWOHUCKIEGO w roku 1999, co równa się także tytułowi MISS NOWEJ HUTY. Studentkę AWF, piękną i wysoką dziewczynę przedstawimy bliżej Czytelnikom w osobnym wywiadzie.

Podziękowaliśmy także Najlepszym Kolporterom „Głosu” w 1999 roku. Najlepszym Kolporterem w sieci prowadzonej przez redakcję zostało „Społem” PSS Nowa Huta, która

prowadzi sprzedaż tygodnika w 12 placówkach handlowych. Spośród tej sieci wyróżniono Delikatesy w os. Centrum C 4. Okolicznościowy dyplom w imieniu nagrodzonych odebrali **Halina Solarz**, pełnomocnik Zarządu, i **Maria Latosińska**, kierowniczka Delikatesów. W sieci RUCH S.A. za najlepszą uznano placówkę przy ul. Obrońców Krzyża (obok placu Bieńczyce) prowadzoną przez panie **Natalię Długosz** i **Adolfę Krzeczka**. Natomiast w sieci KOLPORTERA placówkę w os. Kolorowym 10 A prowadzoną przez pana **Romana Janiszewskiego**. Kolporterów wyróżniono okolicznościowym podziękowaniem i albumami. W najbliższym czasie ukażą się w „Głosie” teksty przybliżające wyróżnione firmy i placówki handlowe.

Spotkanie z Przyjaciółmi „Głosu” przebiegało w miłej i serdecznej atmosferze, przy obficie zastawionych stołach do późnych godzin nocnych.

LISTA OSÓB, KTÓRE WZIĘŁY UDZIAŁ W GŁOSOWANIU NA NOWOHUCIANINA ROKU I WYLOSOWAŁY NAGRODY

Tym razem otrzymaliśmy bardzo dużo kuponów, a nagród mamy tylko 10. Zatem wyjątkowi szczęściarze mogą odebrać nagrody w postaci paczek spożywczych od poniedziałku tj. 6 marca br. w NCK. Z tym, że Nowohucianin Roku 1999 zapowiedział, że ufunduje dla swoich wyborców jeszcze 30 nagród. Gdy będzie gotowy, to opublikujemy nazwiska kolejnych szczęściwców. Teraz podajemy imiona i nazwiska tych, do których los uśmiechnął się podczas losowania:

Marian Sikora, os. Piastów 35 A/12, **Dorota Pąchalska**, os. Słoneczne 8/7, **Zbigniew Wąsik**, os. Wysokie 4/11, **Barbara Biesiada**, os. Słoneczne 9/2, **Dorota Bąk**, ul. Kielewskiego 54, **Józef Gluszczyk**, os. Krakowiaków 19/33, **Adam Banachowicz**, ul. Trybuny Ludu 46/2, **Marek Stasiowski**, ul. Kochanowskiego 60, **Leszek Piechowiak**, os. Kazimierzowskie 19/47 i **Maciej Kosiński**, Nowy Targ, ul. Podhalańska 82/21.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor



Uśmiechnięta Miss „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” **Donata Kaczmarczyk** odbiera gratulacje od **Jana L. Franczyka** i **Jacka Korbasa**.

WIELKI KIERMASZ NOWEJ ODZIEŻY I OBUWIA

6.03-10.03.2000 r.

KRAKÓW-NOWA HUTA
al. Jana Pawła II 232
Nowohuckie Centrum Kultury (NCK)
pon. 10-18, wt. 9-18, śr. 9-18
czw. 9-18, pt. 9-17

ZAKUPY DLA KAŻDEGO!

MAJTECZKI DAMSKIE	1,00
MAJTECZKI DZIECIĘCE	1,10
FIGI DAMSKIE	1,50
SLIPY MĘSKIE	1,50
PODKOSZULEK DZIEC.	1,50
PODKOSZULEK MĘSKI	3,00
PODKOSZULEK DAMSKI	3,80
BIUSTONOSZ	7,50

SKARPEY DAMSKIE	0,90
SKARPEY MĘSKIE	0,90
SKARPEY DZIECIĘCE	1,20
BLUZA FLANELOWA DZ.	10,00
KOSZULKA KR. RĘKAW	6,00
KOSZULA DO GARNITURU	14,50
KOSZULA FLANELOWA	16,00
KOSZULKI POLO	19,00

PIŻAMA DZIECIĘCA	8,00
PIŻAMA MĘSKA	13,50
KOSZULA NOCNA DAMSKA	9,90
DRESY JOGGING DAMSKIE	44,00
DRESY JOGGING MĘSKIE	48,00

KURTKA PIKOWANA DZ.	9,50
POLAR DWUSTRONNY	25,00
POLAR MĘSKI	48,00

SZCZOTECZKA DO ZĘBÓW	0,90
MYJKI	1,50
GRZEBIEŃ	1,50
TORBA DUŻA	4,00

PANTOFLE DZIECIĘCE	5,50
PANTOFLE MĘSKIE	7,50
ADIDASY DZIECIĘCE	7,00
ADIDASY MŁODZIEŻOWE	29,00
PÓLBUTY MĘSKIE	23,00
BUTY DAMSKIE	36,00

RĘCZNICZEK	1,60
RĘCZNIK ŚREDNI	6,00
RĘCZNIK KAPIELOWY	8,50
PRZEŚCIERADŁO	15,00
KOMPLET POŚCIELI	29,90

Z NASZEGO ASORTYMENTU POLECAMY:

MEBLE

CYPRYS

W dniach od 01.03.2000 do 15.03.2000

WIELKA WIOSENNA WYPRZEDAŻ MEBLI TAPICEROWANYCH

Wszystkie meble tapicerowane wystawione na ekspozycji
sklepów Cyprys są teraz tańsze o

10%

Salony meblowe CYPRYS

**ul. Mogilska 97 (dawny Polmozbyt)
tel. 411-33-83
os. Niepodległości 3 (nad Pizza Hut)
tel. 641-10-85**

1 dzień TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK

03.03

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Na szczytach władzy” – serial komediowy USA 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” – program publicystyczny 8.30 Wiadomości 8.45 „Przygody Misia Paddingtona” – kanadyjski serial anim. 9.10 „Ciuchcia” – program dla dzieci 9.30 „Papierowy teatrzyk” 9.45 „Julek i zwierzęta” 9.55 W starym kinie: „Tango Bar” – melodramat argentyńsko-amerykański (1935), reż. John Reinhardt, wyk.: Carlos Gardel, Rosita Moreno 10.55 „Wycieczka nad Niagarę” – kanadyjski film obyczajowy (1987), reż. Jan Nowina-Zarzycki, wyk.: Elizabeth Leigh-Milune, Wayne Nicklas 11.25 „Ich ziemia” – reportaż 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” – rolniczy magazyn informacyjny 12.25 „Wielkie sprzątanie” – magazyn 12.45 „Kabaret Olgi Lipińskiej” – program rozrywkowy 13.15 „Europa regionów” – magazyn 13.40 „Rodowody” – „Polskie stada i stadniny koni – Kwidzyn” 14.15 „Interklasa” 14.25 „Maciek, rower i ekonomia” 14.40 „Książki, które wstrząsnęły światem” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Twarzą w twarz z Europą” 15.30 „360 stopni dookoła ciała” – magazyn medyczny 16.10 „Rower Błęza” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błęza” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz muzyczny 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 18.25 „Moc” – magazyn motoryzacyjny 18.45 Program publicystyczny 19.00 „Wieczorynka” – „Madeline” 19.30 Wiadomości 20.10 „Czacha dymi” – komedia USA (1992), reż. Dennis Dugan, wyk.: John Turturro, Bob Nelson 21.35 „Kup pan cegę, czyli Kamel tropi” – magazyn 22.00 „Marzenia są ciekawsze” 22.35 „Monitor Wiadomości” 23.05 „Sportowy flesz” 23.10 „Noce rozmowy” – program publicystyczny 23.55 „Mroczne dziedzictwo” – serial sf. USA 1.25 „Praktykanci” – francuska komedia obyczajowa (1995), reż. Pierre Salvadori, wyk.: François Cluzet, Guillaume Depardieu

TVP 2

7.30 „Dziennik krajowy” – serwis informacyjny 7.50 „Studio urody” – program sportowo-rekreacyjny 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Projektantki” – serial obyczajowy USA 9.00 Transmisja obrad Sejmu 15.00 „W labiryncie” – polski serial obyczajowy 15.30 „Szalone liczby” – teleturniej 16.00 „Panorama” 16.10 „Cztery pancerni i pies” – polski serial przygodowy 17.10 „Przygoda z wojskiem” – reportaż 17.30 Program TV Kraków 18.20 „W sieci” – magazyn komputerowy 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.30 „Jeden na jeden” – sportowy program publicystyczny 20.00 „Gwiazdzbior” – koncert galowy I Ogólnopolskiego Festiwalu Estrady Warszawa 2000 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.35 Patrz i sądz: „Filadelfia” – dramat obyczajowy USA

(1992), reż. Jonathan Demme, wyk.: Tom Hanks, Denzel Washington 23.55 „Najbardziej niebezpieczne pościgi policyjne świata” – serial dok. USA 0.20 „Benefis Dudka” – program rozrywkowy 1.20 „Bracia Sackettowie” (1) – western USA (1979), reż. Robert J. Totten, wyk. Sam Elliott, Tom Selleck

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” – program publicystyczny 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Polska – świat 2000” 9.00 „Złotopolscy” – serial 9.30 „Wierszowisko” 10.00 „Tygrysy Europy” – polski serial komediowy 10.50 „Tygodnik polityczny Jedyński” 11.45 „Kronika Zimowych Igrzysk Polonijnych” 12.00 „Wiadomości” 12.15 „Pamiętam, pamiętam, pamiętam...” 12.45 „Złotopolscy” – serial 13.10 „Ludzie listy piszą” 13.30 „Krzyżówka szczęścia” – teleturniej 13.55 „Credo 2000” – magazyn katolicki 14.20 „Więści polonijne” 14.30 „Kariera w amerykańskim stylu” – reportaż 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Rewizja nadzwyczajna” 15.35 „Antoni Wodnyński NN” – reportaż 16.10 „Rower Błęza” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błęza” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Klub pana Rysia” 17.45 „Hity satelity” 18.05 „Telewizyjne wiadomości literackie” 18.40 „Gość Jedyński” 18.50 „Złotopolscy” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Kulfony, co z ciebie wyrosnie” 19.30 Wiadomości 20.00 „Teraz Polonia” – magazyn 21.00 „Tygrysy Europy” – polski serial komediowy 22.00 „MdM” – program rozrywkowy 22.35 „Panorama” 22.55 „Sport telegram” 23.00 „Spojrzenia na Polskę” 23.15 „Porozmawiajmy” 0.00 „Monitor Wiadomości” 0.35 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Wyspa Noego” – angielski serial anim. 7.25 „Plastelinki” 7.40 „Okiem naukowca” – angielski serial popularnonaukowy 8.00 „Kronika” 8.10 „Na rynku pracy” 8.30 „Autostrada” 9.00 „Niezapomniany” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Kancelarz” (5) – polski film biograficzny 11.25 „Fizyka na wesoło” 11.40 „Spotkania z literaturą” 12.10 „Podstawy gry na perkusji” 12.20 „Dom pełen zwierząt” 12.30 „Swego nie znacie” 12.40 „Podróże Obieżyśtopki” 13.00 „Europa w zagrodzie” 13.30 „Nauka po roku 2000” – „Sieć komputerowa w służbie finansjery” 14.00 „U siebie” – magazyn etniczny 14.30 „Krople miłości” – serial 15.00 „Drynda” 15.30 „Kronika” 15.40 „Euromagazyn” 16.15 „Marzenia i kariery” 16.30 „Msza św. dla chorych” 17.30 „Rekomendacje kulturalne” 18.00 „Kronika” 18.20 „Ludzie i wydarzenia” 18.30 „Na rynku pracy” 18.45 „Temat dnia” 19.00 „U siebie” 19.30 „Pampalini – łowca zwierząt” 19.40 „Plastelinki” 19.50 „Bajka o bajkach” 20.00 „Telekurier” 20.30 „Niezapomniany” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Krople miłości” – serial obyczajowy 22.30 „Autostrada” 23.00 Program rozrywkowy 23.40 „Dziękuję za wszystko” – włoski film obyczajowy

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Szaleję za tobą” – serial 7.30 „Polityczne graffiti” 7.35 „Faceci w czerni” – serial anim. 8.00 „Voltron” 8.30 „Miaśteczko Evening Shade” – serial 9.00 „Simon” – serial 9.30 „Posłaniec szczęścia” – serial 10.30 „Luz Maria” – serial 11.30 „Renegat” – serial 12.30 „Nikita” – serial 13.30 „Magazyn” 14.00 „Sekrety rodzinne” 14.30 „Talent za talent” 15.00 „Batman w 20 lat później” 15.30 Informacje 15.55 „Powrót Supermana” – serial 16.45 „Alvaro” – telenowela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Superexpress TV” 18.55 Informacje 19.05 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 20.00 „Stan wyjątkowy” – serial 20.50 „Lotto” 21.00 „Sfinks” – film przygodowy USA 23.05 „Lotto” 23.10 Informacje 23.30 „Polityczne graffiti” 23.45 „Różowa landrynka” 0.15 „Superexpress TV” 0.30 „Wdowy” – niemiecka czarna komedia 2.10 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Soundtrack” 7.30 „Dżana” 8.00 „TV Market” 8.30 „Hello, Lady Lynn” 9.00 „Piłka w grze” – serial 9.30 „Latający dom” – serial 10.00 „M.A.S.H.” – serial 10.30 „Strażnik Teksasu” – serial 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.30 „Afficionado” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Na topie” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 17.00 Informacje 17.15 „Hello, Lady Lynn” – serial anim. 17.40 „Garfield” – serial 18.05 „Strażnik Teksasu” – serial 19.00 „Piosenka na życzenie” 20.00 „Biznes tydzień” 20.15 „Jednostka Delta” – serial 21.05 „Ochrona absolutna” – serial sensacyjny 22.00 „Przybysz” – serial sf. 22.55 „Rozprawa w Berlinie” – dramat polityczny USA 0.45 „Ofiara w pulapce prawa” – dramat USA 2.25 „Przytul mnie” 3.25 „Piosenka na życzenie”



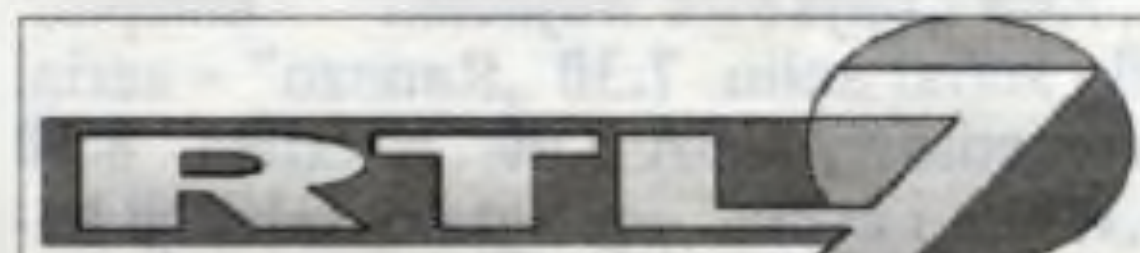
Telewizja Nova

6.45 „Kropka nad i” – program publicystyczny 7.15 „Trzy małe duszki” 7.45 „Przygody Animków” 8.10 „Super Świnka” 8.35 „Młody Robin Hood” – serial anim. 9.00 „Kamila” – serial 9.50 „Nieme kino” – komedia USA 11.30 „Telesklep” 12.00 „Labirynt namietności” – serial 12.55 „Gotuj z Kuroniem” 13.25 „Multikino” 13.55 „Trzy małe duszki” 14.25 „Przygody Animków” 14.45 „Super Świnka” 15.15 „Szkola złamanych serc” – serial 15.45 „Ich czworo i pies” – serial 16.15 „Pełna chata” – serial 16.45 „Nie do wiary” 17.15 „Fakty regionalne” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Kamila” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labirynt namietności” – serial 20.30 „Milionerzy” – teleturniej 21.20 „Nieuchwytny” – film sensacyjny USA 23.10 „Noktowizjer” 23.40 „Krwawa granica” – film sensacyjny USA 1.15 „Dziewczyna z rozkładówki” – film erotyczny USA

WIZJATV

7.00 „The Monkees” 7.30 „Beavis i Butthead” 8.00 „W naszym kręgu” 8.30 „Sąsiedzi” 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfozy” 11.00 „Oprah Win-

frey...” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” 13.00 „Cosby” 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” 15.30 „Drogi świętoszki” 16.00 „St. Tropez” 17.00 „Reporterzy mody” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Szołbiz info” 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Ucieczka w kosmos” – serial 21.00 „Sława Hollywood” – serial 21.30 „Seks w wielkim mieście” – serial 22.00 „Blokery” – serial 22.30 „Odlotowi faceci” – serial 23.00 „Europa bez spodni” – program rozrywkowy 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.30 „Seks w wielkim mieście” – serial 1.00 „Akcja!” – serial 1.30 „Blokery” 2.00 „Metroland” – dramat angielsko-francuski 3.55 „Gena w niewoli” – dramat USA



6.00 „Miłość i dyplomacja” – serial 6.25 „Trzy razy Zofia” 6.50 „Perła” – serial 7.35 „Sunset Beach” – serial 8.20 „Z ust do ust” – serial 8.45 „Odjazdowe kreskówki” 9.30 „Dziewczyna z komputera” – serial 9.55 „Czy boisz się ciemności?” – serial 10.20 „Komando Małolat” – serial 11.10 „Katalina i Sebastian” 11.55 „Telezakupy” 12.30 „Sunset Beach” – serial 13.15 „Miłość i dyplomacja” – serial 13.40 „Z ust do ust” – serial 14.05 „Odjazdowe kreskówki” 15.05 „Dziewczyna z komputera” – serial 15.30 „Czy boisz się ciemności?” – serial 16.00 „Lassie” – serial 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.15 „Perła” – serial 18.00 „Katalina i Sebastian” 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Zanim spadnie deszcz” – francusko-angielski film obyczajowy 22.00 „Medicopter 117” – serial 22.55 „7 minut” 23.10 „Sexplozja” 23.25 „Szpital” – horror USA 1.00 „Amerykański horror” – serial 1.45 „W cudzej skórze” – serial

Nasza TV

7.00 „Muzyczna pocztą” 8.00 „Życie jak poker” 8.30 „Telezakupy” 9.05 „Na południe” 9.50 „WiP” 10.05 „Kapitan Jastrząb” 10.30 „Sally czarownica” 11.00 „Muzyczny regal” 11.30 „Telezakupy” 12.00 „Kalambrury” 12.30 „Życie jak poker” 13.00 „Antonella” 14.00 „Muzyczna pocztą” 15.00 „Kalambrury” 15.30 „Sally czarownica” 16.00 „Antonella” 16.50 „Na południe” 17.45 „WiP” – wydarzenia i plotki 18.00 „Kapitan Jastrząb” – serial anim. 18.30 „Życie jak poker” – serial 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Zanim spadnie deszcz” – francusko-angielski film obyczajowy 22.00 „Medicopter 117” – serial sensacyjny 22.55 „Dziennik” 23.10 „WiP” 23.25 „Śmierć gwiazdy” – film sensacyjny USA

HALLMARK

7.10 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” – film fantastyczny USA 8.40 „Kleopatra” – serial historyczny USA 11.50 „Mroki przeszłości” – thriller USA 13.25 „Schody” – film obyczajowy USA 15.05 „Merlin” (1) – film fantastyczny USA 16.40 „Merlin” (2) 18.15 „Grace i Glorie” – dramat obyczajowy USA 20.00 „A Storm in Summer” – film obyczajowy USA 21.40 „Arka Noego” – serial historyczny USA 0.30 „Mroki przeszłości” – thriller USA 2.00 „Życie i pasje Ayn Rand” – dramat biograficzny USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **CZACHA DYMI** – Amerykańska komedia z 1992 roku. Film pełen zabawnych gagów, nawiązujący do „Nocy w operze” braci Marx. Zgodnie z wolą zmarłego męża, Lilian Ogletorpe ma zorganizować teatr baletowy. Szefem przedsięwzięcia zostaje niejaki Flakizer, który wciąż do współpracy kolegów Jacques’a i Rocca. Do akcji włącza się również Laszlo, adwokat wdowy. Problem w tym, że żaden z nich nie ma pojęcia o balecie.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **SFINKS** – Przygodowy film produkcji amerykańskiej z 1981 roku. Erica Baron, młoda i piękna egiptolog, przyjeżdża na wakacje do ziemi faraonów. W kairskim antykwariacie jest świadkiem zabójstwa właściciela i kradzieży cennego posągu. Erica podejrzewa, że figurka jest częścią skarbu faraona Setiego I. Rozpoczyna poszukiwania jego grobowca. Nie wie, że strzeże go rzucona przed wiekami kłątwa.

TVN, GODZ. 21.20

● **NIEUCHWYTNY** – Amerykański film sensacyjny z 1996 roku. Gdy Los Angeles wstrząsa seria rytualnych morderstw, do akcji wkracza detektyw Cole...

PROGRAM II, GODZ. 21.35

● **FILADELFA** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Młody prawnik, Andrew Beckett jest pracownikiem znanej kancelarii adwokackiej. Gdy przełożeni dowiadują się, że jest gejem i choruje na AIDS, zwalniają go z pracy. Andrew postanawia zaskarżyć ich decyzję do sądu. Czarnoskóry adwokat, do którego się zwraca, odmawia poprowadzenia sprawy. Nie lubi gejów, a AIDS budzi jego przerażenie. Gdy poznaje Andrew bliżej, zgadza się reprezentować go w sądzie. W roli Andrew wystąpił Tom Hanks, który za tę rolę otrzymał Oscara.

TV KRAKÓW, GODZ. 23.40

● **DZIĘKUJĘ CI ZA WSZYSTKO** – Włoski film obyczajowy z 1997 roku. Marta i Guido postanawiają pojechać na dwa tygodnie do syna w Afryce. Podczas wyjazdu ich starymi rodzicami opiekują się przyjaciele. Wkrótce nadchodzi wiadomość, że Martę i jej męża zamordowano.

LOMBARD
TEATRALNE 10
Budynek kina ŚWIT
644-58-44

TVP1

6.30 „Wszystko o działce i ogrodzie” – magazyn 6.55 „Agrolinia” – magazyn 7.45 „Kulisy wojska” – reportaż 8.05 „Z kamerą wśród zwierząt” – „Żurawie” – program przyrodniczy 8.30 Wiadomości 8.45 „Ziarno” – magazyn katolicki dla dzieci 9.10 „5-10-15” – program dla dzieci i młodzieży 9.35 „Walt Disney przedstawia” – „101 dalmatyńczyków” – serial anim. USA; „Zorro” – serial przygodowy USA 10.55 „Dr Quinn” – serial obyczajowy USA 11.45 „Szalone sporty” – serial dok. 12.00 „Zwierzęta świata” – „Z życia makaków” – angielski film dok. 12.30 „Miliard w rozumie” – teleturniej 13.00 „Wiadomości” 13.10 „Współcześni wojownicy” – reportaż 13.30 „Świat po prostu” – program publicystyczny 14.00 „Studio Sport” – I liga koszykówki mężczyzn (Zęptar Śląsk Wrocław – Stal Mielec) 15.35 „Enrique Iglesias” – reportaż 15.45 „Wielki sklep i okolice” – reportaż 16.05 „Zimna wojna” (3) – „Plan Marshalla” – serial dok. USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Studio Sport” – „Sportowiec roku” – relacja 19.00 „Wieczorynka” – „Mapeciatka” 19.30 „Wiadomości” 20.05 „Jaś Fasola. Nacziaga totalny kataklizm” – komedia angielska (1997), reż. M. Smith, wyk.: R. Atkinson, P. McNicol 21.40 „Enrique Iglesias w Jedyne!” – koncert 22.35 „Sportowa sobota” 22.55 „Ścigani” – film sensacyjny USA (1996), reż. K. Hooks, wyk.: Laurence Fishburne, Stephen Baldwin, Will Patton 0.30 „Klan” – polski serial obyczajowy 1.40 „We własnym domu” – dramat obyczajowy USA (1979), reż. D. Mann, wyk.: H. Fonda, K. Vigard 3.00 „Matematyka, miłość i seks” – francuski film obyczajowy (1997), reż. C. Silveira, wyk.: J. Delarme, G. Corraface 4.35 „Lawina” – dramat USA (1970), reż. J. Danishevsky, wyk.: Moustache, H. M. Crawford

TVP 2

7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.30 „Tacy sami – w świecie cichy” 8.00 Program TV Kraków 9.00 „Wydarzenie tygodnia” – program publicystyczny 9.30 „Auto” – magazyn motoryzacyjny 9.45 „Proton” – „Czy będziemy grubszy?” – magazyn sensacji naukowych 10.10 „Jazda kulturalna” – magazyn 11.00 „Kino bez rodziców” – „Jetsonowie” „Parker Lewis nigdy nie przegrywa” 11.55 „Studio Sport” – I liga piłki nożnej (ŁKS Łódź – Legia Warszawa) 14.00 „Arka Noego” – magazyn 14.25 „Familiada” – teleturniej (wydanie specjalne) 15.05 „Złotopolscy” – „Po ślubie” – polski serial obyczajowy 15.35 „Wielka gra” – teleturniej 16.30 „Providence” – serial obyczajowy USA 18.00 Program TV Kraków 18.30 „Panorama” 18.55 „Duety do mety” – teleturniej 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Studio Sport” – „Europejski przegląd piłkarski” 20.00 „Com nam w duszy gra” – program artystyczny 20.50 „Słowo na niedzielę” – program katolicki 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.35 „Geronimo, amerykańska legenda” – western USA (1993), reż. Walter Hill, wyk.: Jason Patric, Gene Hackman, Robert Duvall, Wes Studi 23.40 „Miłość w Hollywood” (3) –

„Życie bez mężczyzny” – angielski serial dok. 0.30 „Madredeus” (2) – koncert portugalskiej muzyki fado z V Festiwalu Filmowego i Artystycznego w Kazimierzu Dolnym 1.25 „Obserwator” – serial sensacyjny USA

TV POLONIA

6.00 „W labiryncie” – serial 7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.30 „Klan” – serial 8.45 „Ziarno” – magazyn katolicki dla dzieci 9.10 „5-10-15” 9.30 „Babar” – serial anim. 10.00 „Hity satelity” 10.15 „Brawo, bis!” 11.30 „Pegaz tygodnia” 11.45 „Rakowiecka” – film dok. 12.40 „W piątą stronę świata” – serial polski 13.45 „Od Lwowa po Góry Skaliste” – reportaż 14.15 „Przegląd prasy polonijnej” 14.30 „Kocham Polskę” – teleturniej 15.00 „Skarbiec” – magazyn historyczno-kulturalny 15.30 „Wieczór z Jagielskim” 16.10 „Mówi się...” 16.30 „Magazyn polonijny z Białorusi” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Swego nie zanie” 17.45 „Zaproszenie” – „Suwalskie zauroczenie” 18.05 „Teledyski na życzenie” 18.15 „Czterdziestolatek – 20 lat później” – „Sinobrody, czyli prawo od życia” – polski serial obyczajowy 19.15 „Dobranocka” – „Sceny z życia smoków” 19.30 Wiadomości 20.00 Polonica: „Zatrute wino” – niemiecko-francuski film sensacyjny 21.20 „Kronika Zimowych Igrzysk Polonijnych” 21.35 „Violetta Villas – Taką jestem” – koncert 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Sportowiec roku” 0.20 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Bajkowe trojaczki” – hiszpański serial anim. 7.30 „Ranczo” – serial komediowy USA 8.00 „Kronika” 8.10 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej 8.40 „Podpowiedzi w plenerze” 9.00 „Nauczyciele” – kanadyjski serial obyczajowy 9.30 „Wynalazki przyrody” – francuski serial dok. 10.00 „Kasztelanka” – polski film obyczajowy 11.00 „Wiek dwudziesty – stulecie odkryć” – serial dok. USA 11.30 „Tajemnicze archiwum Shelby Woo” – serial obyczajowy USA 12.00 „Sekrety kobiet” – magazyn 12.30 „Wielkie epoki sztuki europejskiej” – niemiecki serial dok. 13.30 „Drogi wodne” – niemiecki serial dok. 14.00 „Podróże kulinarne po Francji” – francuski serial poradnikowy 14.30 „Magazyn snowboardowy” 14.45 „Korzenie i źródła” 15.05 „Morskie opowieści” – francuski serial popularnonaukowy 15.30 „Wieża” – teleturniej 15.50 „Reportaż z koncertu” 16.10 „Labirynty kultury” 16.30 „Piano express” – program rozrywkowy 17.00 „Reportaż kulturalny” – magazyn kulturalny 17.30 „Portrety – prof. Tadeusz Hanausek” 18.00 „Kronika” 18.20 „Pełna kultura” 19.00 „Sport” 19.30 „Czerwony karzeł” – angielski serial komediowy 20.00 Program muzyczny 21.00 „Marginalia” – program kabaretowy 21.15 „Mały jazz” 21.30 „Kronika” 21.45 „Wiadomości sportowe” 22.00 „Camelot” – musical USA 23.30 „Wokół wielkiej sceny” – magazyn operowy

POLSAT

6.00 „Disco Relaks” 7.00 „Piramida” – teleturniej 7.30 „W drodze” – magazyn katolicki 8.00 „Sok z żuka” – serial anim. 8.30 „Kalambury” – teleturniej dla dzieci 9.00 „Power Rangers” –

serial fantastyczny USA 9.30 „4x4” – magazyn 10.00 „Strażnicy miasta” – serial sensacyjny 10.50 „O chłopcu, który umiał latać” – film obyczajowy USA 12.45 „Fantomas kontra Scotland Yard” – komedia francusko-włoska 14.40 „Gospodarz” – gra, zabawa 15.10 „Disco Polo Live” 16.00 Informacje 16.20 „Macie, co chcecie” – program rozrywkowy 16.50 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 17.20 „Lekarze z Los Angeles” – serial obyczajowy 18.10 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy 19.05 „Idź na całość” 20.00 „Świat według Kiepskich” – serial komediowy 20.30 „Miodowe lata” – serial komediowy 20.50 „Lotto – szczęśliwy numer” 21.05 „Niewiarygodne, ale prawdziwe” – serial dok. 21.35 „Kurier sensacji” 22.05 „Cyborg Cop 3” – film sensacyjny USA 23.45 „Wyniki Lotto” 23.50 „Opowieści z krypty” – serial grozy 0.20 „Playboy” – „Beverly Hills Bordelo” 0.50 „Playboy” – „Zatoka Namietności” 1.20 „Seksperyment” – film erotyczny USA 3.10 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Muzyka na bis” 7.00 „Kamera start” 7.30 „Junior Show” 8.00 „Sekrety gwiazd – Betty Grable” – serial dok. USA 9.00 „Hawaje pięć-zero” – serial 10.00 „Zwierzęta z zielonego lasu” – angielski serial anim. 10.30 „Bill Cosby i straszne dzieciaki” – serial komediowy USA 11.00 „Jackie Collins – rozmowy bez tajemnic” – serial dok. USA 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.30 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 14.00 „Junior Show” 14.30 „Jacek Ziobro Superstar” 15.00 „Disco Polo Live” 16.15 „Miasteczko Medicine River” – film obyczajowy USA 18.00 „Ernest w NBA” – komedia USA 19.45 „Superexpress TV” 20.00 „Rozprawa w Berlinie” – dramat obyczajowy USA 21.45 „Kameleon” – serial sensacyjny USA 22.35 „Miasto duchów” – film sensacyjny USA 0.45 „Ofiara w pulapce prawa” – film kryminalny USA 1.50 „Disco Relaks”

tvn Telewizja Nova

7.00 „Telesklep” 8.00 „Button Nose” – serial anim. 8.30 „Mama, tata i ja” – teleturniej 9.00 „Twój problem, nasza głowa” – program dla dzieci 10.00 „Pepsi Chart” 10.30 „Extra.com” – program komputerowy 11.00 „Automaniak” 11.30 „Multikino” 12.00 „Daniele i przyjaciele” – telenowela meksykańska 13.00 „Siłacze” – Światowy Finał Zawodów Strong Man 13.30 „Przystań Hubbardów” – serial obyczajowy 14.25 „I liga piłki nożnej” Wisła Kraków – Odra Wodzisław 16.20 „Modelki” – serial obyczajowy 17.15 „Gorączka złota” – program rozrywkowy 18.30 „Maraton uśmiechu” – liga dowcipów 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Milionerzy” – teleturniej 20.25 „Pulapka uczuć” – kanadyjski film sensacyjny USA 22.10 „Przeklęty księżyc” – horror USA 23.45 „Sex chichot” 0.15 „Polowanie” – film sensacyjny USA 2.00 „Granie na zawołanie”

WIZJATV

7.00 „Syndrom Nemezis” – serial 7.30 „High V” – serial 8.00 „Sąsiedzi” – serial 10.30 „Po drugiej stronie” – serial 11.00 „Daria” – serial anim. 11.30 „Moje tak zwane życie” – serial 12.30 „Szołbiz Info” 13.00 „Nie tylko o modzie” 13.30 „Ellen” – serial komediowy 14.00 „Kiedy zakwitają majowe łąki” – serial 15.00 „Życie zaczyna się

po trzydziestce” – serial obyczajowy 16.00 „Spać do góry” – serial komediowy 16.30 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 17.00 „Star Trek” – serial sf. 18.00 „Ucieczka w kosmos” – serial 19.00 „Lexx” – serial sf. 20.00 „Lunatycy” – serial sf. USA 21.00 „Polityczne taśmy wideo” – serial dok. 22.00 „Kregogłowi” – komedia USA 0.00 „Grób Roseanny” – komedia USA 1.45 „Filmowe życie” – komedia USA 3.25 „Aktorzy prowincjonalni” – polski dramat obyczajowy

RTL 7

6.30 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 7.10 „Telezakupy” 8.10 „Airwolf” – serial sensacyjny USA 9.00 „Odjazdowe kreskówki” 10.15 „Medicopter 117” – niemiecki serial sensacyjny 11.05 „Zanim spadnie deszcz” – macedońsko-angielsko-francuski film obyczajowy 13.00 „Ukryta kamera” 13.25 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy USA 13.50 „Zróbmy sobie dobrze” – serial komediowy 14.15 „Riverdale” – kanadyjski serial obyczajowy 15.05 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial 15.30 „Zagubiony w czasie” – serial sf. USA 16.20 „Sliders 4” – serial sf. 17.10 „Nieśmiertelna” – serial sf. 18.00 „Czynnik PSI 3” – serial sf. 18.50 „7 minut” 19.00 „Extra Zoom” 19.30 „Akwanauci” – serial przygodowy 20.00 „Dopaść Eddiego” – film sensacyjny USA 21.45 „W cudzej skórze” – serial sensacyjny 22.35 „Bluff Coogana” – film sensacyjny USA 0.15 „Oblicza Nowego Jorku” – serial sensacyjny 1.00 „Airwolf” – serial sensacyjny

Nasza TV

6.00 „Muzyczna poczta” 7.00 „Telesklep” 8.00 „Kobra” – serial 9.00 „Przygody Rin Tin Tina” – serial przygodowy 10.05 „Zbrodnie w obiektywie” – serial 11.00 „Opowieści z klonowego miasteczka” – serial anim. 11.30 „Magiczny kapelus” – serial anim. 12.00 „60 minut” – magazyn 13.00 „Gillette Sport” – magazyn 13.30 „Techno Party” 14.00 „Przygody Rin Tin Tina” – serial przygodowy USA 15.00 „Opowieści z klonowego miasteczka” – serial anim. 15.30 „Magiczny kapelus” – serial anim. 16.00 „Kobra” – serial sensacyjny 17.00 „Idziemy na ryby” 17.30 „Telejazda” 18.00 „Zbrodnie w obiektywie” – serial sensacyjny 19.00 „Extra Zoom” 19.30 „Akwanauci” – serial przygodowy USA 20.00 „Dopaść Eddiego” – film sensacyjny USA 21.45 „Dziennik” 22.05 „Sławne ulice” – serial dok. 23.05 „Walec Girls” – komedia USA 0.40 „Dziennik” 1.00 „Melanżeria” 1.30 „Życie jak poker” – telenowela

HALLMARK

6.40 „Grace i Glorie” – film obyczajowy USA 8.20 „Letnia burza” – film obyczajowy USA 10.05 „Arka Noego” – serial historyczny USA 12.55 „Zakazane terytorium” – film biograficzny USA 14.30 „Czy warto czekać?” – film obyczajowy USA 16.00 „Odgłos burzy” – dramat obyczajowy USA 17.40 „Wędrowni w czasie” – film sf. USA 19.15 „Nasza szkoła” – kanadyjski serial obyczajowy 20.00 „Zbrodnia i kara” – dramat obyczajowy USA 21.35 „Takie czasy” – thriller USA 23.05 „Ostrzeżenie” – thriller USA 0.35 „Zakazane terytorium” – film biograficzny USA 2.10 „Prorok zła” – dramat obyczajowy USA 3.40 „Odgłos burzy” – dramat obyczajowy USA 5.20 „Wędrowni w czasie” – film sf. USA

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 12.45

● **FANTOMAS KONTRA SCOTLAND YARD** – Francusko-włoska komedia sensacyjna z 1966 roku. Tym razem Fantomas objawia się w Szkocji. Przybywa do zamku lorda Rushleya w masce zamordowanego przez siebie przyjaciela gospodarza i żąda pieniędzy. W ślad za Fantomasem pospiesza komisarz Juve (Louis de Funes). Nie znając miejscowych zwyczajów, popełnia wiele zabawnych gaf.

RTL 7, GODZ. 20.00

● **DOPAŚĆ EDDIEGO** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1983 roku. Niesłusznie oskarżony o zabójstwo Eddie Macon usiłuje zbiec z teksaskiego więzienia do Meksyku. Po piętach depcze mu jednak bezlitosny łowca nagród.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **JAŚ FASOLA. NACZIAGA TOTALNY KATAKLIZM** – Angielska komedia z 1997 roku. Wykreowana przez Rowana Atkinsona postać zabawnego nieudacznika znana jest na całym świecie za sprawą serialu „Jaś Fasola”. W tej historii Jaś jest stróżem w brytyjskiej Royal National Gallery. Ale i w tej roli zupełnie się nie sprawdza. Toteż jego przełożeni, marząc o paru dniach spokoju, wysyłają ten „chodzący kataklizm” do galerii w Kalifornii.

TVN, GODZ. 20.25

● **PULAPKA UCZUĆ** – Kanadyjski film sensacyjny z 1995 roku. Meg, po próbie zamachu na jej życie, traci pamięć. Niebawem od tajemniczego wielbiciela otrzymuje prezent, wskazujący na to, że nadawcą jest poszukiwany przez policję morderca.

PROGRAM II, GODZ. 21.35

● **GERONIMO – AMERYKAŃSKA LEGENDA** – Western produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Filmowa opowieść o legendarnym wodzu Apaczów, nazywanym przez białych „tygrysem w ludzkim ciele”. Przez wiele lat Geronimo budził postrach w całej Arizonie i północnym Meksyku. Podstępnie ujęty, trafił do więzienia, a potem do rezerwatu. Kiedy stamtąd ucieka, wszczynając kolejną wojnę z białymi, generał Crook postanawia rozprawić się z nim ostatecznie.

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **CYBORG COP 3** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Reporterka telewizyjna trafia na trop zbrodniczej działalności Sheena, szefa korporacji Delta Tech. Odkrywa, że porywa on studentów, których przekształca w posłusznych cyborgów. Sheen wysyła jej śladem swój najlepszy produkt – Adama.

PROGRAM I, GODZ. 22.55

● **ŚCIGANI** – Amerykański film sensacyjny z 1996 roku. Dodge trafia za kratki za wyczyszczenie konta pewnej korporacji. Podczas robót poza terenem więzienia pomiędzy skazańcami wywiązuje się strzelanina. W obronie zaatakowanego Dodge’a staje Piper. Mężczyźni zostają skuci razem łańcuchem. Mimo to udaje im się zbiec.

SKLEP ZIELARSKO-DROGERYJNY

Kraków-Bieńczyce, ul. Szybka 25

❖ ZIOŁA
❖ MIODY
❖ LEKI
❖ HERBATY
❖ SOKI
❖ SYROPY
❖ KOSMETYKI
❖ UPOMINKI
❖ OPATRUNKI
❖ ODŻYWKI
❖ ZDROWA ŻYWNOSĆ
❖ ŚRODKI DIETETYCZNE

os. Przy Arce
os. Teatralne
os. Krakowiaków

Plac Bieńczycki
Pawilony
SKLEP

ul. Kocmyrzowska

ZAPRASZAMY!

Firma Optyczna M. i R. Wójcik

os. Złotego Wieku 19, pawilon, I piętro
tel. kom. 0602 666-297
członek Małopolskiego Cechu Optyków
zaprasza od poniedziałku do piątku, w godz. 10.00 – 19.00

→ **GABINET OKULISTYCZNY** – badanie komputerowe, dobór szkieł okularowych i soczewek kontaktowych

→ **Również soczewki cylindryczne firmy BAUSCH & LOMB**

→ **WSZELKIE USŁUGI OPTYCZNE**

→ **Bogaty asortyment szkieł i opraw okularowych**

→ **Wykonanie okularów na poczekaniu**

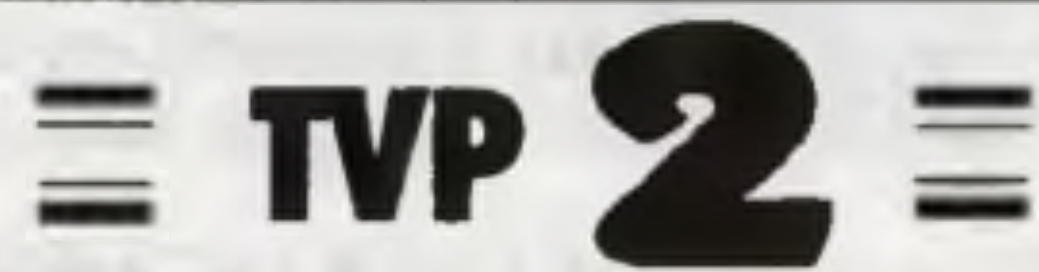
POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE

ul. Mogilska 121
tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00
niedziela 9.00–15.00

**Lekarz chorób wewnętrznych
specjalista reumatolog**
Barbara Kępińska-Szopa
Kraków, ul. Korony Polskiej 29
(za pętlą autobusową
w Mistrzejowicach)
tel. 641-00-93



6.30 „Wstań prawą nogą” – magazyn
7.00 „Proszę o odpowiedź” 7.15 „Za czy przeciw” 8.00 „Teleranek” 8.30 „Wielka zamiana” – serial przygodowy USA 9.15 „Kronika filmowa” – magazyn 9.30 PRL w kryminale: „Zbrodniarz, który ukradł zbrodnię” – polski film kryminalny (1969), reż. Janusz Majewski, wyk.: Zygmunt Hübner, Barbara Brylska, Krzysztof Żurek, Ryszard Filipiak 11.05 „Enrique Iglesias w Jedyńcu!” – koncert 12.00 „Arka Noego” – magazyn 12.15 „Czasy” – magazyn katolicki 12.25 „Salomon” – teleturniej 12.45 „Tańce polskie” – „Tańce spiskie” 13.00 „Wiadomości” 13.10 „Tydzień” 13.40 „Artyści dzieciom” – program artystyczny 14.15 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy 15.05 „Jeśli nie Oxford, to co?” – teleturniej 15.30 „Od przedszkola do Opola” – program artystyczny 16.05 „Artyści dzieciom” – program artystyczny, wyk.: Janusz Gajos, Krystyna Janda, Anna Milewska, Przemysław Saleta 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Ranka w ciemno” – quiz towarzyski 18.05 „Lokatorzy” – polski serial komediowy 18.35 „Śmiechu warte” 19.05 „Wieczorynka” – „I pies, i wydra” 19.30 Wiadomości 20.05 „Kłopotliwa panna młoda” – serial obyczajowy USA 21.00 „Nieparzyści” – polski serial dok. 21.30 „Decyzja należy do ciebie” – wiadomości publicystyczne 22.10 „Sportowa niedziela” 22.40 „Trujący bluszcz” – thriller erotyczny USA (1992), reż. K. S. Ruben, wyk.: Sara Gilbert, Drew Barrymore, Tom Skerit, Cheryl Ladd 0.10 „Gwiazdy świecą nocą” 0.35 Serial fabularny 1.00 „Architektura – Centrum Georges’a Pompidou” – francuski film dok. 1.30 „Jazz Top” – program rozrywkowy



7.10 Film dla niesłyszących: „Kłopotliwa panna młoda” – serial obyczajowy USA 7.55 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących) 8.00 Program TV Kraków 9.00 „M.A.S.H.” – serial komediowy USA 9.30 „Transmisja Mszy beatyfikacyjnej 11 siostr ze Zgromadzenia Najświętszej Rodziny z Nazaretu” 12.15 „Najwspanialszy” – francuska komedia sensacyjna (1973), reż. Philippe de Broca, wyk.: Jean-Paul Belmondo, Jacqueline Bisset, Vittorio Caprioli 13.55 „30 ton! Lista, lista” – lista przebojów 14.30 „Familiada” – teleturniej 15.00 „Złotopolscy” – „Walec” – polski serial obyczajowy 15.30 „Szybciej, wyżej, śmieszniej, czyli karnawałowe szaleństwa” – program rozrywkowy 16.35 „Na dobre i na złe” – polski serial obyczajowy 17.30 „7 dni – świat” – program publicystyczny 18.00 Program TV Kraków 18.30 „Panorama” 18.55 „Święta wojna” – polski serial komediowy 19.15 „Dwójkomania” 19.30 „Gol” – magazyn piłkarski 20.00 „Kamawał gwiazd” (1) – program artystyczny 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.35 „Nowojorscy gliniarze” – serial sensacyjny USA 22.25 Studio Teatralne Dwójki: Ewa Pataki i Marta Meszaros – „Edith i Marlene” (1998), reż. Marta Meszaros, wyk.: Beata Fudalej, Grażyna Szapolowska, Jan Nowicki, Olaf Lubaszenko, Zbigniew Bielski 23.55 „Fizjologia małżeństwa. Rozmyślanie XX” – „O newrozach i wstydlivosti w małżeństwie” 0.10 Lekarze bez granic: „Morze Chińskie – kraina wiecznej pamięci” – francuski film obyczajowy (1997), reż. Jacques Perrin, wyk.: Jane Birkin, Jacques Perrin

TV POLONIA

6.00 „Czterdziestolatek – 20 lat później” – „Sinobrody, czyli prawo do życia” – polski serial obyczajowy 7.05 „Słowo na niedzielę” – program katolicki 7.10 „Portrety” – „Złotogłowie i parzenie” – reportaż 7.40 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 8.35 „Zwierzątko ze sklepu” – serial anim. 9.00 „Ala i As” – „Komputerowe czary” 9.30 „Transmisja beatyfikacji 11 siostr ze Zgromadzenia Najświętszej Rodziny z Nazaretu” 12.30 „Koncert Polski w Trybunale Koronnym w Lublinie” 13.00 „Wesele Amora i Psyche” – balet 13.25 „Galeria” – „Zapusty” –

Szapsk” – reportaż 14.00 Teatr dla dzieci: František Pavlíček – „Słowik” 14.55 „Złotopolscy” – „Britten Wuttke” – reportaż 15.30 „Podwieczorek z Polonią” – program rozrywkowy 16.15 „Spotkanie z Polonią” 16.30 „Magazyn polonijny z Litwy” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Rejs” – komedia polska 18.15 „110. rocznica stałej sceny polskiej w Łodzi” – reportaż 18.45 „Ludzie listy piszą” 19.15 „Dobranocka” – „Przygody Bolka i Lolka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Halo, Szpicbródka, czyli ostatni występ króla kasiarzy” – polska komedia muzyczna 21.35 „Kabaret Potem przedstawia” – „Trąbka dla gubernatora” 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Dozwolone od lat 40” – program muzyczny 23.50 „Sportowa niedziela” 0.20 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Wyspa dzieci” – serial dla młodzieży 7.30 „Świat ogrodów” – serial dok. 8.00 „Domator” – poradnik 8.15 „Kaleidoskop sportowy” 8.45 „Kronika świętokrzyska” 9.00 „Wierzę, wątpię, szukam” – magazyn religijny 9.30 „Złote rączki” – serial poradnikowy 10.00 „Budujemy mosty” 10.30 „Awangarda Krakowska” 11.00 „Magazyn tenisowy” 11.30 „Magazyn turystyczny” 12.30 „Rola” – magazyn dla rolników 12.50 „W stronę gór” – magazyn 13.10 „Zapraszamy” – talk show 13.40 „Kinomania” – teleturniej 14.10 „Kufel babci Aliny” 14.30 „Podróże kolejami Europy” – serial dok. 15.30 „Leki z zielnej apteki” – poradnik 15.45 „Reportaż” 16.00 Program kabaretowy 16.40 „Telekino” – teleturniej 17.00 „Sport” 18.00 „Kronika” 18.20 „Kronika świętokrzyska” 18.30 „Sport” 20.05 „Pani inspektor” – angielski serial sensacyjny 21.00 „Sprawozdawczy magazyn sportowy 21.30 „Kronika” 21.45 „Kocham cię życie” – program publicystyczny 22.00 „Życiorys z refrenem” 22.30 „Pokój dziecianny” – polski film obyczajowy 0.00 „Stulecie lotnictwa” – angielski serial dok.

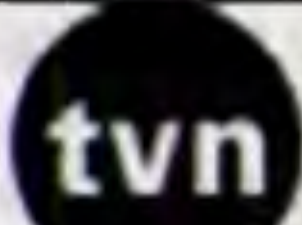


POLSAT

6.00 „Disco Polo Live” 7.00 „Twój lekarz” – magazyn medyczny 7.15 „Wystarczy chcieć” 7.30 „Jesteśmy” – magazyn katolicki 8.00 „Sok z żuka” – serial anim. 8.30 „Talent za talent” – teleturniej dla młodzieży 9.00 „Power Rangers” – serial 9.30 „Benny Hill” – program rozrywkowy 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Diabli nadali” – serial komediowy 11.30 „Ja się zastrzele!” – serial komediowy USA 12.00 „Jęć cały świat” – serial komediowy USA 12.30 „W tajnej służbie Jej Królewskiej Mości” – angielski film sensacyjny 15.00 „Brygada Acapulco” – serial sensacyjny USA 16.00 Informacje 16.20 „Rodzina zastępcza” – polski serial komediowy 16.50 „Sekrety rodzinne” – program rozrywkowy 17.20 „Trędowata” – telenowela polska 18.10 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy USA 19.05 „Idź na całość” 20.00 „Strażnicy miasta” – serial sensacyjny USA 20.50 „Lotto” 21.00 „Najlepsi przyjaciele” – komedia obyczajowa USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 „Na każdy temat” 0.05 „FIFA magazine” 0.35 „Magazyn sportowy” 1.55 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Muzyka na bis” 7.00 „Soundtrack” 7.30 „Jacek Ziobro Superstar” 8.00 „Sekrety gwiazd” – Bruce Lee” 9.00 „Hawaje pięć-zero” – serial obyczajowy USA 10.00 „Zwierzęta z zielonego lasu” – serial anim. 10.30 „Super Dave” – serial anim. 11.00 „Jackie Collins – rozmowy bez tajemnic” – serial dok. 11.25 „Ernest w NBA” – komedia USA 13.05 „Safari w Hollywood” – serial obyczajowy USA 14.00 „Miasteczko Medicine River” – film obyczajowy USA 15.45 „Ernest w NBA” – komedia USA 17.30 „Benny Hill” – program rozrywkowy 18.00 „Miasteczko Medicine River” – film obyczajowy USA 19.50 „Biznes tydzień” 20.05 „Kameleon” – niemiecki serial sensacyjny USA 21.00 „Gorączka w mieście” – serial sensacyjny USA 21.50 „Komisarz Rex” – niemiecki serial kryminalny 22.45 „Czarna róża z Harlemu” – dramat sensacyjny USA 0.20 „Soundtrack” 0.50 „Rock MKK” 1.20 „Afficionado”

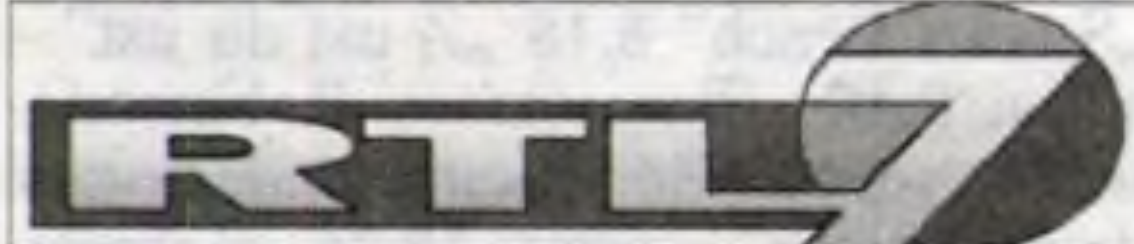


Telewizja Nova

6.50 „Telesklep” 7.50 „Patrol Jin Jin” – film anim. 8.15 „Hutch Miodowe Serce” – serial anim. 8.40 „Tęczowa kraina” – serial anim. 9.00 „Twój problem, nasza głowa” – program dla dzieci 10.15 „Mały czarodziej” – film dla dzieci USA 12.00 „Daniela i przyjaciele” – telenowela 13.00 „Start w TVN, meta na scenie” – program rozrywkowy 13.30 „Nie do wiary” – opowieści niesamowite 14.00 „Gotuj z Kuronim” – magazyn 14.30 „Dennis rozrabia” – komedia USA 16.30 „Ale plama!” 16.45 „Rodziców nie ma w domu” – serial polski 17.15 „Mini Playback Show” 18.30 „Zwariowana forsa” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Milione” – teleturniej 20.30 „Wybacz mi” – talk show 21.40 „Pod napięciem” 22.10 „Wizjer TVN” 22.40 „Wprost TV” 23.10 „Ale plama!” – program rozrywkowy 23.25 „Werdykt” – film obyczajowy USA 1.30 „Cela nr...” – reportaż 2.00 „Granice na zawołanie”

WIZJATV

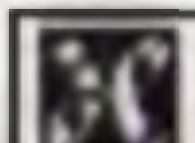
7.00 „Plemię” – serial 7.30 „Szolbiz Info” 8.00 „W naszym kręgu” – serial 10.30 „Po drugiej stronie” – serial 11.00 „Daria” – serial 11.30 „Żywiol” 12.00 „Brutalna rzeczywistość” – serial 12.30 „Beavis i Butthead” – serial anim. 13.00 „Lot 001” – serial komediowy 13.30 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 15.00 „Ricki Lake” – talk show 16.00 „Kobiety i prawo” – serial 17.00 „Zwyczajna drużyna” – serial 19.00 „Młodzi gniewni” – serial 20.00 „Nie do wiary” – magazyn 21.00 „Lunatycy” – serial sf. USA 22.00 „Blokersi” – serial anim. 22.30 „Odlotowi faceci” – serial 23.00 „Europa bez spodni” 23.30 „Girls School Screamer” – horror USA 1.10 „Blondes Have More Guns” – komedia USA 2.50 „Zapasy na śmierć i życie” – serial anim. 3.20 „Beavis i Butthead” – serial anim.



6.20 „Riverdale” – serial 7.10 „Telezakupy” 8.10 „Airwolf” – serial 9.00 „Odjazdowe kreskówki” 10.30 „Zagubiony w czasie” – serial 11.20 „Dopaść Eddiego” – film sensacyjny USA 13.05 „Legenda Wilhelma Tella” – serial 14.05 „Riverdale” – serial 14.55 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial 15.20 „Szwajcarscy Robinsonowie” – serial 16.20 „Biedna mała bogata dziewczynka” – serial 17.15 „Kasiarze” – komedia USA 18.50 „7 minut” 19.00 „To i owo” 19.10 „Szczury nabrzeża” – serial 20.00 „Niebezpieczna zabawa” – thriller USA 21.45 „Ślepy traf” – holenderski dramat obyczajowy 22.50 „Kameleon 2” – serial sf. 0.40 „Airwolf” – serial sensacyjny

Nasza TV

6.00 „Muzyczna poczta” 7.00 „Telesklep” 8.00 „Kobra” – serial 9.00 „Przygody Rin Tin Tina” – serial 10.05 „Gorący temat” – serial 11.00 „Opowieści z klonowego miasteczka” 11.30 „Magiczny kapelusz” 12.00 „Muzyczny regał” 12.30 „Melanżeria” 13.00 „60 minut” 14.00 „Przygody Rin Tin Tina” – serial 15.00 „Opowieści z klonowego miasteczka” 15.25 „Magiczny kapelusz” 15.50 „Kobra” – serial 16.45 „Kalambury” 17.15 „Pani de Monseigneur” – serial 18.20 „Gorący temat” – serial 19.10 „Szczury nabrzeża” – serial 20.00 „Niebezpieczna zabawa” – thriller USA 21.45 „Super WiP” 22.05 „Śmiertelnie niewinny” – film obyczajowy USA 23.35 „Super WiP” 0.00 „Życie jak poker”



HALLMARK

6.55 „Ostatnia ucieczka” – western USA 8.40 „Zbrodnia i kara” – dramat obyczajowy USA 10.15 „Wielki i wlochaty” – komedia USA 11.50 „Rodzina Flory” – serial obyczajowy USA 14.50 „Chłopak od muzyki” – komedia USA 16.30 „Pamiętaj, że cię kocham” – dramat obyczajowy USA 18.15 „Pora żniw” – kanadyjski dramat obyczajowy 20.00 „Durango” – dramat obyczajowy USA 21.45 „Arytmetyka diabła” – dramat obyczajowy USA 23.20 „Piosenki miłosne” – dramat obyczajowy USA 1.00 „Kleopatry” – serial historyczny 2.30 „Rodzinne pieniądze” – serial 4.20 „Chłopak od muzyki” – komedia USA

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

TV POLSAT, GODZ. 17.20

● **TRĘDOWATA** – Pierwszy odcinek polskiej telenoweli z 1999 roku. „Trędowata” to historia Stefci Rudeckiej i ordynata Michorowskiego przeniesiona na początek lat trzydziestych XX wieku. Twórcy serialu nie opierają się tylko na powieści Heleny Mniszkówny. Próbuja odpowiedzieć na pytanie: jak potoczyłyby się losy słynnej pary zakochanych, gdyby Stefci nie umarła?

★★★

RTL 7, GODZ. 20.00

● **NIEBEZPIECZNA ZABAWA** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1983 roku. Dwie nastolatki zabawiają się, dzwoniąc do przypadkowych osób i informując je, że znają ich sekrety. Gdy trafiają na psychopatycznego mordercę, zaczynają się kłopoty...

★★★

POLONIA, GODZ. 20.00

● **HALLO SZPICBRÓDKA, CZYLI OSTATNI WYSTĘP KRÓLA KASIAZY** – Polska komedia muzyczna z 1978 roku. Nieuchwytny złodziej z klasą, zmora warszawskiej tajnej policji, szkuje kolejną wielką skok. W tym celu kupuje upadający teatr – z jego podziemi najwygodniej mu bowiem będzie dostać się do bankowego skarbcza.

★★★

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **KŁOPOTLIWA PANNA MŁODA** – Pierwszy odcinek amerykańskiego miniserialu obyczajowego z 1998 roku. We wspaniałej posiadłości na wyspie Martha's Vineyard

trwają przygotowania do ślubu ciemnoskórej Shelby Coles z białym mężczyzną. Na parę dni przed ślubem Colesowie dowiadują się, że rodzice narzeczonego nie chcą zaakceptować związku z czarną kobietą.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **NAJLEPSI PRZYJACIELE** – Amerykańska komedia z 1982 roku. Najlepsi przyjaciele Paula i Richard (Goldie Hawn i Burt Reynolds) postanawiają po latach zalegalizować swój związek i zostają małżeństwem. Od dawna pracowali razem – jako scenarzyści w Hollywood. Wspólnie mieszkali. Wydawało się, że nic nie jest w stanie ich rozdzielić. A jednak...

★★★

PROGRAM I, GODZ. 22.40

● **TRUJĄCY BLUSZCZ** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Piękną i zaborczą Ivy wychowuje uboga ciotka. Nastolatka zdobywa przyjaźń swej rówieśniczki, zakompleksionej Sylvie Cooper, pochodzącej z bardzo bogatej rodziny. Ivy wprowadza się do domu Sylvie. Wkrada się w łaski jej matki i próbuje zdobyć serce pana domu.

★★★

TVN, GODZ. 23.25

● **WERDYKT** – Amerykański film obyczajowy z 1982 roku. Niedługo wzięty adwokat, obecnie alkoholik otrzymuje propozycję. Ma reprezentować interesy dziewczyny, która na skutek błędu lekarzy zapadła w śpiączkę. W roli głównej wystąpił Paul Newman.

NAJTANIEJ! w KRAKOWIE

BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO POJAZDOWE

Gwarancja wysokiej jakości ★ Dogodne formy płatności

★ Zniżki dla pracowników HTS

AUTO-KIER, Wąwozowa 10

tel. 0602 273 114

PLASTBUD

Przedstawiciel firmy Kospan s.c.

30 kolorów boazerii

Pełna gama listew wykończeniowych

Boazeria MDF, Podłogi panelowe

Parapety, Siding, Akcesoria

Proponujemy dogodny rabat kupiecki

Zapraszamy do współpracy monterów

Kraków, ul. Makuszyńskiego 15 tel. 012 / 643-78-01

Bochnia, ul. Poniatowskiego 12

tel/fax. 014 / 61-185-56

PROVIDENT

Polska

należy do brytyjskiej grupy kapitałowej Provident Financial Plc, działającej na rynku usług finansowych ponad 120 lat

ATRAKCYJNA PRACA AGENTA

- chcesz zarobić dodatkowe pieniądze?
- lubisz spotykać się z ludźmi?
- chcesz sam ustalać godziny swojej pracy?
- pierwsze pieniądze zarobisz już po tygodniu!

POTRZEBUJESZ SZYBKO GOTÓWKI?...

PROVIDENT POLSKA S.A. oferuje nowy rodzaj pożyczki:

- pożyczki do 2000 zł
- nie wymagamy żyrantów
- pożyczki udzielane i spłacane w domu klienta
- koszty pożyczki są stałe

Jeśli jesteś zainteresowany naszą ofertą, zadzwoń

tel. (012) 267-45-41

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.50 „Kocham tylko ciebie” – serial komediowy USA 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” – program publicystyczny 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Fraglesy” – serial anim. 9.10 „Mama i ja” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Zdarzyło się jutro” – serial USA 10.50 „Rodzina prawie doskonała” – program publicystyczny 11.15 „Gotowanie na ekranie” 11.35 „Tylko dla dorosłych” – magazyn 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze” 12.30 „Rolnictwo na świecie” 12.45 „Pierwszy krzyk” – serial dok. 13.15 „Wszystko o działce i ogrodzie” 13.45 „Wit Stwosz to ja – Tadeusz Kantor” – film dok. 14.25 „Sfinks – zagadki historii” – „Neron” (1) – niemiecki film dok. 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Rynek” – magazyn 15.30 „Gry olimpijskie” 16.10 „Rower Błęka” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.25 „Rower Błęka” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 18.25 „Gliny” – magazyn 18.40 „Auto-mix” – magazyn 19.00 „Wieczorynka” – „Podróże po zaczerpniętych krainach” 19.30 „Wiadomości” 20.10 Czas na dokument: „Piersi Mirandy” – angielski film dok. 21.05 Teatr TV – Scena Współczesna: David Hare – „Przedświt” (1999), reż. Maria Zmarz-Koczanowicz, wyk.: Kinga Preis, Jerzy Trela, Marcin Przybylski 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.55 „Sportowy flesz” 23.00 „Porozmawiajmy o kobietach” – dramat USA (1971), reż. Mike Nichols, wyk.: Jack Nicholson, Arthur Garfunkel, Candice Bergen, Ann-Margret, Rita Moreno 0.35 „Pieśń rzeczywistego cię dalszy” – reportaż 0.55 „Kronika filmowa” – magazyn 1.10 „Więści ze świata” – „Najeźdźcy w raju” – program edukacyjny

TVP 2

7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Czarne chmury” – serial 9.55 „Sławni i bogaci – Halle Berry” – serial dok. 10.20 „Na pełnym morzu” – szwedzki serial obyczajowy 11.05 „Na dobre i na złe” – serial polski 12.00 „Familiada” 12.30 „Arka Noego” 13.00 „Szybciej, wyżej, śmieszniej, czyli karnawałowe szaleństwa” 13.55 Scena Młodego Widza: Maria Krüger – „Serce dzwoni” 14.40 „Ojczyzna – polszczyzna” – „Autor, diabeł, cukrzyk” 14.55 „W labiryncie” – serial 15.30 „Krzyżówka szczęścia” 16.00 „Panorama” 16.10 „Ich pięcioro” – serial przygodowy 17.00 „Małe ojczyzny” – „Takie ze mnie dziwadło” 17.30 Program TV Kraków 18.20 „Interklasa” 18.30 „Panorama” 18.55 „Znaki zodiaku” 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Dlaczego to my?” 20.00 „Karnawał gwiazd” (2) – program artystyczny 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.35 „Wesele” – dramat polski (1972), reż. Andrzej Wajda, wyk.: Daniel Olbrychski, Ewa Ziętek, Henryk Borowski, Maja Komorowska 23.25 „Sławomir Mrożek. Szkic do portretu skrzętnie zamazywanego” – film dok. 0.05 „Studio Sport” – „Przed Ligą Mistrzów” 1.15 Kino bez granic: „Obywatel amerykański” – amerykańsko-izraelski film obyczajowy (1992), reż. Eitan Green, wyk.: Guy Garner, Icho Avital

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Czasy” 9.00 „Klan” – serial 9.30 „Domowe przedszkole” 10.00 „Halo Szczębródka, czyli ostatni występ króla kasiarzy” – komedia polska 11.35 „Przegląd prasy polonijnej” 11.50 „Teledyski na życzenie” 12.00 „Wiadomości” 12.15 „7 dni – świat” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Spojrzenia na Polskę” 13.30 „Rejs” – komedia polska 14.30 „110. rocznica stałej sceny polskiej w Łodzi” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Ojczyzna – polszczyzna” 15.25 „360 stopni dokoła

ciała” 15.45 „Akademia wiersza” 16.10 „Rower Błęka” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.25 „Rower Błęka” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Kto ty jesteś?” 17.45 „Sportowy tydzień” 18.40 „Gość Jedyński” 18.50 „Klan” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Miś Kudłatek” 19.30 „Wiadomości” 20.00 „Don Gabriel” – tragikomedia polska 21.30 „Biografie – Zbigniew Herbert” 22.15 „Pasymski Festiwal Organowy” – reportaż 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Business Report” 23.30 „Camerata 2” – magazyn 0.00 „Monitor Wiadomości” 0.35 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Księżniczka Szeherazada” 7.30 „Niebezpieczna zatoka” – serial 8.00 „Kronika” 8.10 „Rola” 8.30 „Mieszkaj lepiej” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Niezapomniany” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Rodzina Nardi” – serial 11.20 „Telewizyjny encyklopedia multimedialna” 11.35 „Taka jest szkoła” 11.45 „Ad astra” 12.05 „Awangarda Krakowska” 12.30 „Drynda” 13.00 „Telewizyjny magazyn przyrodniczy” 13.30 „Telekurier” 14.00 „Panorama powiatów” 14.30 „Krople miłości” – serial 15.00 „Co w brzuchu piszczy?” 15.30 „Kronika” 15.40 „Wieczór wawelski” – „Ars Nova – zespół muzyki dawnej” 16.30 „Ludzie i wydarzenia” 16.45 „Kocie klipy” 17.00 „Wspólne sprawy” 17.30 „Załatwmy to razem” 18.00 „Kronika” 18.20 „Kraków 2000” 18.45 „Temat dnia” 19.00 „Panorama powiatów” 20.00 „Telekurier” 20.30 „Niezapomniany” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Krople miłości” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Mieszkaj lepiej” – poradnik 23.00 „Doktor Kildare” – serial obyczajowy USA 23.25 „Kobiety – ich prawdziwa historia” – serial dok.

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Szaleję za tobą” – serial 7.30 „Polityczne graffiti” 7.35 „Batman w 20 lat później” 8.00 „Voltron” 8.30 „Miaśeczko Evening Shade” – serial 9.00 „Simon” – serial 9.30 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 10.30 „Luz Maria” 11.30 „Powrót Supermana” – serial 12.30 „Idź na całość” 13.30 „Macie, co chcecie” 14.00 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 14.30 „Twój lekarz” 14.45 „Wystarczy chcieć” 15.00 „Batman w 20 lat później” – serial anim. 15.30 Informacje 15.55 „Powrót Supermana” – serial 16.45 „Alvaro” – telenowela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Superexpress TV” 18.55 „Informacje” 19.05 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 20.00 „Beethoven” – komedia USA 20.50 „Lotto” (w przerwie filmu) 21.40 „Nikita” – serial 22.35 „Wyniki Lotto” 22.40 „Informacje i biznes informacyjne” 23.00 „Polityczne graffiti” 23.15 „Graczykowie” – serial 23.45 „Superexpress TV” 0.00 „Zapisano w niebie” – komedia USA 1.55 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Afficionado” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Market” 8.30 „Hello, Lady Lynn” 9.00 „Garfield” – serial anim. 9.30 „Latający dom” 10.00 „Bill Cosby i straszne dzieciaki” 10.30 „Strażnik Teksasu” – serial 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „Jacek Ziobro Superstar” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Kamera start” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 17.00 Informacje 17.15 „Hello, Lady Lynn” 17.40 „Garfield” – serial 18.05 „Strażnik Teksasu” – serial 19.00 „Piosenka na życzenie” 20.00 „Superexpress TV” 20.15 „Farciarz” – komedia USA 22.00 „M.A.S.H.” – serial komediowy 22.30 „Czarna róża z Harlemu” – dramat sensacyjny USA 0.10 „Przytul mnie” 1.10 „Piosenka na życzenie”

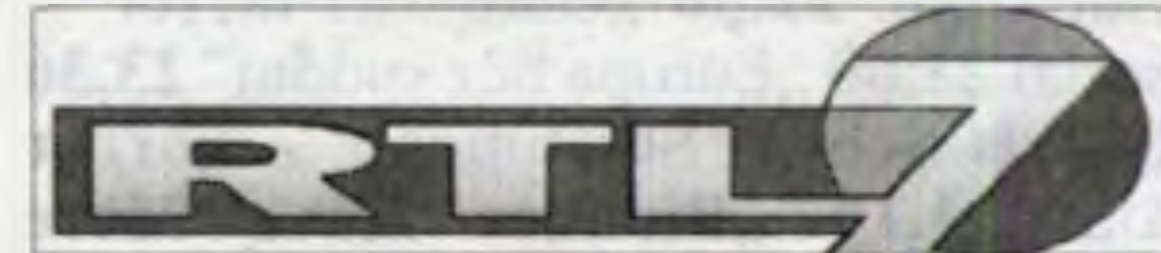
Telewizja Nova

6.45 „Pod napięciem” 7.15 „Trzy małe duszki” 7.45 „Przygody Animków” 8.10 „Super Świnka” 8.35 „Młody Robin Hood” 9.00 „Kamila” 9.50 „Kłamstwo i miłość” – serial 10.40 „Anna” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00

„Labirynt namietności” – serial 12.55 „Ibisekacja” 13.55 „Trzy małe duszki” 14.20 „Przygody Animków” 14.45 „Super Świnka” 15.15 „Sport” – liga koszykówki NBA 16.15 „Pełna chata” – serial 16.45 „Rodziców nie ma w domu” – serial polski 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Kamila” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labirynt namietności” – serial 20.30 „Milionerzy” 21.20 „Potępieniec” – serial 22.15 „Supergliny” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „Fakty, ludzie, pieniądze” 0.00 „Męskie sprawy” – serial 0.30 „Wizjer TVN” 1.00 „Trzy oblicza Ewy” – dramat psychologiczny USA



7.00 „The Monkees” – serial 7.30 „Beavis i Butthead” – serial 8.00 „W naszym kręgu” – serial 8.30 „Sąsiedzi” – serial 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfozy” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Cosby” – serial 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogi świętoszki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Czułość i kłamstwa” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Trudne powroty” – serial 21.00 „Życie zaczyna się po trzydziestce” – serial 22.00 „Akcia!” – serial komediowy 22.30 „Dilbert” – serial anim. 23.00 „Historie o duchach” – serial dok. 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 1.00 „Zdrówko” – serial 1.30 „Taxi” – serial 2.00 „Życie zaczyna się po trzydziestce” – serial 3.00 „Nowe, lepsze życie” – dramat USA



6.00 „Miłość i dyplomacja” – serial obyczajowy 6.25 „Trzy razy Zofia” – telenowela 6.50 „Perła” – serial 7.30 „Sunset Beach” 8.15 „Z ust do ust” – serial 8.40 „Szwajcarscy Robinsonowie” – serial 9.35 „Biedna mała bogata dziewczynka” – serial 10.25 „Kameleon 2” – serial 11.10 „Katalina i Sebastian” 11.55 „Telezakupy” 12.30 „Sunset Beach” 13.15 „Miłość i dyplomacja” – serial 13.40 „Z ust do ust” – serial 14.05 „Odjazdowe kreskówki” 15.05 „Dziewczyna z komputera” – serial 15.30 „Czy boisz się ciemności?” – serial 16.00 „Lassie” – serial 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.15 „Perła” – serial 18.00 „Katalina i Sebastian” 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Billy i wampir” – komedia USA 21.45 „Ludzie tacy jak my” – serial 22.50 „7 minut” 23.05 „Sexplozja” 23.20 „Ślepa zemsta” – dramat sensacyjny USA 0.55 „City Life” – serial

Nasza TV

7.00 „Muzyczna poczta” 8.00 „Życie jak poker” – serial 8.30 „Telezakupy” 9.05 „Na południe” – serial 9.50 „WiP” 10.05 „Kapitan Jastrząb” – serial 10.30 „Sally czarownica” – serial 11.00 „Gillette Sport” 11.30 „Telezakupy” 12.00 „Kalamury” 12.30 „Życie jak poker” – serial 13.00 „Antonella” – serial 14.00 „Muzyczna poczta” 15.00 „Kalamury” 15.30 „Sally czarownica” – serial anim. 16.00 „Antonella” – serial 16.50 „Na południe” – serial 17.45 „WiP” 18.00 „Kapitan Jastrząb” 18.30 „Życie jak poker” – serial 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Billy i wampir” – komedia USA 21.45 „Ludzie tacy jak my” – serial 22.40 „Dziennik” 22.55 „WiP” 23.10 „Bohaterowie wschodniego nieba” – tajwańsko-amerykański dramat wojenny 0.50 „Dziennik” 1.05 „WiP”

HALLMARK

6.20 „Pora żniw” – kanadyjski dramat obyczajowy 8.00 „Durango” – dramat USA 9.45 „Arytmetyka diabła” – dramat obyczajowy USA 11.20 „Piosenki miłosne” – dramat obyczajowy USA 13.00 „Wojna w Zatoce” (1) – dramat wojenny USA 14.40 „Wojna w Zatoce” (2) 16.00 „Manionowie z Ameryki” – serial 17.35 „Chybiony cel” – thriller USA 19.10 „Kusza” – serial 20.00 „Morsecy” – film sf. USA 21.35 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (1) – baśń filmowa USA 23.10 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (1) 1.00 „Kleopatra” – serial

Rzut oka

BEZPIECZEŃSTWO W NADGODZINACH

Kolejny sezon piłkarski oznacza znowu problemy z zachowaniem porządku na stadionach. Tym bardziej że kibice-bandyci są nadal w formie, a sprawochrony obiektów i wprowadzenia godzin nadliczbowych dla policjantów ciągle nie rozwiązano. Kluby twierdzą, że mają już pieniądze na ten cel, ale funkcjonariusze nie za bardzo mogą je odebrać.

Propozycja, aby organizator meczów czy koncertów płacił za pracę policjantów pilnujących porządku, jest słuszną. Jej powody są jasne – mieszkańcy oczekują tego, aby patroli były w tym czasie na ulicach, a nie na stadionach czy halach. Jednak dodatkowe bezpieczeństwo dodatkowo kosztuje. Za takim rozwiązaniem przemawiają też dane statystyczne – w końcu w ubiegłym roku polscy funkcjonariusze zabezpieczali 27 tysięcy imprez komercyjnych, a brało w nich udział dzień nie blisko 1000. I jak wyliczono każdego takiego dnia na ulicach naszych miast zabrakło z tego powodu pięciuset dwuosobowych patroli.

Postulowane zmiany w ustawie o bezpieczeństwie imprez masowych wprowadzają pojęcie imprezy o podwyższonym stopniu ryzyka oraz funkcję kierownika do spraw bezpieczeństwa – osoby w klubie czy firmie organizującej koncert czy festyn odpowiadającej za porządek. Najważniejszym problemem dotyczącym tych zmian są jednak policyjne płatne nadgodziny. Inaczej te wszystkie zmiany nie mają sensu. Metodę tę znamy chociażby z amerykańskich filmów kryminalnych – tam gliniarz z Nowego Jorku za zgodą swych przełożonych czy związków zawodowych albo wydłuża o kilka godzin służbę, aby zajmować się jakąś ważną sprawą, albo dostaje zlecenie zadania, za które płaci ktoś z zewnątrz. Możliwość jest wiele i nie zawsze są do zrealizowania w Polsce, chociażby z powodów zawodowej etyki funkcjonariuszy. W naszym kraju na razie takie unormowanie dotyczyłoby tylko imprez masowych.

Dotychczas na zabezpieczenie meczów oprócz dyżurujących zwykle tego dnia policjantów przewencji ściągano także funkcjonariuszy z patroli interwencyjnych i dzielnicowych. I tak osoby te nie były w swoim rejonie tego dnia, albo i następnego, bo należał się im przecież dzień wolny. Zdarzało się, także w Krakowie, że często po sobotnio-niedzielnym kolejkach, w komisariatach brakowało po kilku funkcjonariuszy. Próba wprowadzenia na teren obiektów jedynie służb ochroniarzskich zakończyła się tylko połowicznym sukcesem. Gorzej wyszkoleni i wyposażeni ochroniarze często nie dawali sobie rady z bandami szalikowców, a chuligańskie rozróbki przenosiły się i tak na ulice miast, gdzie nie mogli interweniować, i wtedy musiano w trybie awaryjnym ściągać posiłki policyjne.

Na razie wiadomo, że takim pomysłem zainteresowane są kluby i policja. Pierwsze liczą na większy profesjonalizm w czasie interwencji, drudzy na pieniądze dla mierznie zarabiających funkcjonariuszy. Dla nich zaproponowane 20,80 złotych brutto za godzinę to dużo. Poza tym jest szansa, aby takie rozwiązanie było formą nagrody dla najlepszych i czynnikiem motywacyjnym. Cóż, jednak pierwsze mecze odbędą się po starcie, a już po kilku meczach sparingowych i turnieju halowym w Sosnowcu widać, że problemy przez zimę nie zniknęły, a animozje między bandami pseudokibiców są coraz większe. Odwiekanie tego może tylko zachęcić stadionowych zwyradniałców.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

OBRAŻONA ROSJA

Wszystko wskazuje na to, że gwałtowne pogorszenie stosunków polsko-rosyjskich jest na ręce obu stronom. Polska demonstracyjnie wyrzuca rosyjskich szpiegów, Rosja z kolei przedstawia skromny incydent pod jej konsulem w Poznaniu jako zaplanowany przez polskie władze państwowe zamach na godność rosyjskiego narodu. Polski rząd nieufnie patrzy na interesy rozmaitych prywatnych firm z Rosją, podejrzewając przenikanie przez wschodnią granicę wpływów dawnego KGB. Z kolei Rosjanie koniecznie chcieliby nadal czuć się mocarstwem i gromkie pokrzykiwania na dawną kolonię pozwalają im zapomnieć o upokorzeniach, jakich doznali w ciągu ostatniego dziesięciolecia.

Incydenty, takie jak w Poznaniu, zdarzają się też w innych krajach i zapewne nie ustają aż do zakończenia ludobójczej wojny w Czeczenii. Pokazywane w telewizjach na całym świecie masowe groby czeczeńskich cywilów, zamordowanych przez rosyjskich żołnierzy, nie tworzą pozytywnego wizerunku niegdysiejszego mocarstwa, usiłującego – choćby na małą skalę – kontynuować imperialną politykę Związku Sowieckiego. Różnica jest taka, że ZSRR szachował kiedyś cały świat, ze Stanami Zjednoczonymi na czele, natomiast dzisiejsza Rosja prowadzi wieloletnią i wyczerpującą kampanię przeciwko garście odważnych górali na miniaturowym skrawku swojego dotychczasowego terytorium.

Władze na Kremlu wciąż usiłują przed własnym społeczeństwem udawać, że nadal są mocarstwem, z którym muszą liczyć się najbogatsze i najpotężniejsze państwa. Nie mogą jednak dłużej zadziwiać z Zachodem, ponieważ katastrofalny stan rosyjskiej gospodarki w każdej chwili grozi nieobliczalnym w skutkach wybuchem społecznego niezadowolenia. Muszą żebrać o kredyty i międzynarodową pomoc, co zresztą przychodzi im z coraz większym trudem. Starają się to zrekomensować w propagandowych napaściach na kraje, od których rozmiary tej pomocy nie zależą: na przykład na Polskę, Łotwę, Estonię czy Węgry. Przy tej okazji usiłują też zastraszyć Ukrainę, która coraz skuteczniej wymyka się z rosyjskiej obroży. Ale nie może być mocarstwem państwo, którego budżet nieznacznie tylko jest wyższy od polskiego, podczas gdy nasze aspiracje są przecież o wiele skromniejsze od rosyjskich.

Rosja nie jest już mocarstwem, a wegetuje wyłącznie dzięki zręcznej polityce Stanów Zjednoczonych, które usiłują tak długo, jak to jest możliwe, utrzymać pokój na wielkich przestrzeniach rosyjskich Eurazji. Amerykanie wykazują tu wiele rozsądku: pozwalają Rosjanom udawać mocarstwo, a równocześnie pomagają im utrzymać się na krawędzi gospodarczej zapaści. Przez 50 lat Ameryka czekała, aż rozpadnie się sowiecki moloch – i doczekała się. Teraz czeka, aż Rosja rozpadnie się na wiele mniejszych i większych państw i państewek, a wtedy ostatecznie zniknie groźba nawrotu zimnej wojny. Zresztą Amerykanie przewidują – i słusznie – że w perspektywie najbliższych kilkudziesięciu lat pojawią się zupełnie nowe problemy, wobec których zmartwienia z Rosją wydawać się będą zaledwie nieszkodliwym drobiazgiem. Zarówno Ameryka, jak i zjednoczona Europa, szykują się sprostać tym nowym wyzwaniom, a do tego czasu wolą nie angażować się w żadną rosyjską awanturę.

Tak więc Czeczenia umiera na oczach świata, a ogłupione rosyjskie społeczeństwo łudzi się, że po jej zakończeniu przyjdą lata pokoju i dostatku. Tak się nie stanie i gdy Rosjanie przestaną codziennie oglądać w telewizji swoich dzielnych żołnierzy, buszujących w ruinach Groznego, przekonają się, jak wiele wyrzeczeń ponosili w imię chybionej polityki i niezaspokojonych ambicji swoich przywódców.

RYSZARD TERLECKI

TVPI

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.50 „Fraser” – serial komediowy USA 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości 8.45 „Zwierzaki-cudaki” – serial anim. 9.10 „Mama i ja” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Zdarzyło się jutro” – serial USA 10.50 „Po prostu paragraf” – magazyn 11.10 „Dom” – magazyn 11.35 „Z Polski rodem” – magazyn 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Liderzy” 12.35 „To kupię” 12.45 „Klan” – serial 13.15 „Miliard w rozumie” 13.40 „Pan Rysio w Jedyne” 14.00 „Zwierzęta świata” – „Dziesięć najbardziej jadowitych węży świata” (2) – angielski film dok. 14.25 „Pan Rysio w Jedyne” 14.30 „Spacery z dziadkiem” 14.45 „Susanne” – nauka języka niemieckiego 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Czas na NATO” – magazyn 15.30 „Raj” – magazyn 16.10 „Rower Błężeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.25 „Rower Błężeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Moda na sukces” – serial 18.30 „Wiadomości naukowe” 18.40 „Pegaz” 19.00 „Wieczorynka” – „Podróże po zaczarowanych krainach” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Czas pokuty” – serial sensacyjny USA 21.00 „Czas na dokument” – „Opowiedz o twojej miłości” – polski film dok. 21.35 „Forum” – program publicystyczny 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.55 „Sportowy flesz” 23.00 „Post coitum, animal triste” – francuski film obyczajowy (1997), reż. Brigitte Rouan, wyk.: Brigitte Rouan, Patrick Chesnais 0.35 „Rozmowy o zmierzchu i o świcie” 1.05 „Rodzina prawie doskonała” 1.25 „Kup pan cegłę” – magazyn

TVP 2

7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.05 „Czarne chmury” – serial przygodowy 10.00 „Sławni i bogaci – James Belushi” – angielski serial dok. 10.25 „Na pełnym morzu” – szwedzki serial obyczajowy 12.00 „Familiada” 12.25 „Szpital Dzieciątka Jezus” – polski serial dok. 12.55 „Dziennik krajowy” 13.15 „Karnawał gwiazd” – program artystyczny 14.10 „Anatoli” – kanadyjski serial anim. 14.35 „Bądź mistrzem” – Andrzej Grubba” 15.00 „W labiryncie” – polski serial obyczajowy 15.30 „Krzyżówka szczęścia” 16.00 „Panorama” 16.10 „Ich pięćdziesiąt” – serial dla młodzieży 17.00 „Kościół i świat” 17.10 „W okolicy Stwórcy” – magazyn katolicki 17.30 Program TV Kraków 18.20 „Interklasa” 18.30 „Panorama” 18.55 „Va banque” – teleturniej 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Pavarotti i przyjaciele '98” – koncert 20.00 „Gwiazdorskie ostatki, czyli kostiumowy bal Teletygodnia i Dwójki” – program artystyczny 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.35 „Spotkanie z Andrzejem Wajdą” 22.25 „Kawaleria powietrzna” – „Floryda, czyli marsz na Glinnik” – serial dok. 22.55 „Studio Sport” – Liga Mistrzów 0.40 Kocham kino: „Mroźny pepermint” – hiszpański dramat psychologiczny (1967), reż. Carlos Saura, wyk.: Geraldine Chaplin, Jose Luis Lopez Vazquez

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Pegaz tygodnia” 9.00 „Klan” – serial 9.30 „Dwa światy” – serial 9.55 „Don Gabriel” – polska tragikomedja wojenna 11.30 „Kronika końca wieku” 12.00 „Wiadomości” 12.15 „Telewizyjne wiadomości literackie” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Nie masz bowiem różnicy” – reportaż 13.30 „Sportowy tydzień” 14.30 „Magazyn polonijny z Białorusi” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Twarz w twarz z Europą” 15.30 „NATO bez ograniczeń” 16.10 „Rower Błężeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.25 „Rower Błężeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Dwa światy” – serial australijski 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.10 „Zaproszenie” 18.40 „Gość Jedyński” 18.50

„Klan” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Przypadki zwierzojeza” 19.30 „Wiadomości” 20.00 „Bank nie z tej ziemi” – serial 21.00 „Forum polonijne” 21.45 „W okolicy Stwórcy” 22.05 „Salon lwowski” 22.20 „Więści polonijne” 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Dialogi z przeszłością” 23.30 „Literatura niepokorna – Andrzej Bursa” – magazyn 0.00 „Monitor wiadomości” 0.30 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Pug i zero” 7.25 „Bajka o bajkach” 7.35 „Zagajnik” – serial 8.00 „Kronika” 8.10 „Kufier babci Aliny” 8.30 „Magazyn snowboardowy” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Niezapomniany” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Po godzinach” – serial 11.15 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 11.30 „Laboratorium” 11.45 „Tajniki matematyki” 12.00 „Bliżej sztuki” 12.30 „Co w brzuchu piszczy?” 13.00 „Piano express” 13.30 „Telekurier” 14.00 „Sekrety kobiet” 14.30 „Krople miłości” – serial 15.00 „Zaczarowany świat” 15.30 „Kronika” 15.40 „DAAB – To, co najlepsze” – koncert 16.30 „Ludzie i wydarzenia” 16.45 „Cyklomotoabecadło” 17.00 „Z plecakiem i walizką” 17.30 „Pejzaż regionalny” 18.00 „Kronika” 18.20 „Ludzie i wydarzenia” 18.30 „Universitas” 18.45 „Temat dnia” 19.00 „Odkryj nowy świat” 19.30 „Bajka o bajkach” 19.40 „Plastelinki” 19.50 „Bajka o bajkach” 20.00 „Konkurs Rock’ Rolla B. Halleja” 20.30 „Niezapomniany” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Krople miłości” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Spotkania z taaaką rybą” 23.00 „Taka jest szkoła” 23.05 „Konkurs Rock’ Rolla B. Halleja” 0.05 „Ballada o Januszku” – polski serial obyczajowy

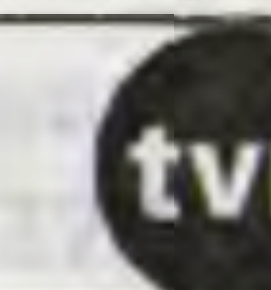


POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Szaleję za tobą” – serial 7.30 „Polityczne graffiti” 7.35 „Batman w 20 lat później” 8.00 „Voltron” – serial anim. 8.30 „Miasteczko Evening Shade” – serial 9.00 „Tato, co ty na to” – serial komediowy 9.30 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 10.30 „Luz Maria” – telenowela 11.30 „Powrót Supermana” – serial 12.30 „Idź na calość” 13.30 „Świat według Kiepskich” – serial 14.00 „Oskar” – magazyn 14.30 „4x4” – magazyn 15.00 „Faceci w czerni” – serial anim. 15.30 Informacje 15.55 „Renegat” – serial 16.45 „Alvaro” – telenowela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Superexpress TV” 18.55 Informacje 19.05 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 20.00 „Graczykowie” – serial komediowy 20.30 „Pola śmierci” – angielski dramat wojenny 20.50 „Lotto” (w przerwie filmu) 23.00 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 23.30 „Lotto” 23.35 „Informacje i biznes informacja” 23.55 „Polityczne graffiti” 0.10 „Bumerang” 0.40 „Superexpress TV” 0.55 „Meandry prawa” – serial 1.50 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Superstar” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Market” 8.30 „Hello, Lady Lynn” 9.00 „Garfield” 9.30 „Latający dom” 10.00 „M.A.S.H.” – serial 10.30 „Strażnik Teksasu” – serial 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 13.30 „Junior” 14.00 „Dżana” 14.30 „Afficionado” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 17.00 Informacje 17.15 „Hello, Lady Lynn” 17.40 „Piłka w grze” – serial 18.05 „Strażnik Teksasu” – serial 19.00 „Piosenka na życzenie” 20.00 „Superexpress TV” 20.15 „Pistolet” – serial 21.05 „Pistolet” – serial 22.00 „M.A.S.H.” – serial komediowy 23.30 „Konieczność” – dramat sensacyjny USA 0.15 „Przytul mnie” 1.15 „Piosenka na życzenie”



Telewizja Nowa

6.45 „Kropka nad i” 7.15 „Trzy małe duszki” 7.45 „Przypadki Animków” 8.10 „Super Świnka” 8.35 „Młody Robin Hood” 9.00 „Kamila” – telenowela 9.50 „Kłamstwo i miłość” – serial 10.40 „Anna” – telenowela 11.30 „Telesklep” 12.00 „Labirynt namietności” – serial

12.55 „Fakty, ludzie, pieniądze” 13.25 „Wprost TV” 13.55 „Trzy małe duszki” – serial 14.20 „Przypadki Animków” 14.45 „Super Świnka” 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.45 „Magazyn NBA” 16.15 „Pełna chata” – serial 16.45 „Zwariowana forsa” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Kamila” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labirynt namietności” – serial meksykański 20.30 „Licencja na zabijanie” – film sensacyjny USA 22.55 „TVN Fakty” 23.00 „Kropka nad i” – program publicystyczny 23.25 „Męskie sprawy” – serial komediowy 23.55 „Wizjer TVN” 0.25 „Granie na zawołanie”



7.00 „The Monkees” – serial 7.30 „Beavis i Buttthead” – serial 8.00 „W naszym kręgu” – serial 8.30 „Sąsiedzi” – serial 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfozy” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Cosby” – serial 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogi świętoszki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Czułość i kłamstwa” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Moje tak zwane życie” – serial 21.00 „Młodzi gniewni” – serial 22.00 „Końskie zaloty” 22.30 „Kobietki i kokietki” – serial 23.00 „Seks w wielkim mieście” – serial 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 1.00 „Zdrówko” – serial 1.30 „Taxi” – serial 2.00 „Młodzi gniewni” – serial 3.00 „Sachem” – dramat USA



6.00 „Miłość i dyplomacja” – serial 6.25 „Trzy razy Zofia” 6.50 „Perła” – serial 7.35 „Sunset Beach” 8.20 „Z ust do ust” – serial 8.45 „Odjazdowe kreskówki” 9.30 „Dziewczyna z komputera” – serial 9.55 „Czy boisz się ciemności?” – serial 10.20 „Ludzie tacy jak my” – serial 11.10 „Katalina i Sebastian” 12.00 „Telezakupy” 12.30 „Sunset Beach” – serial 13.15 „Miłość i dyplomacja” – serial 13.40 „Z ust do ust” – serial 14.05 „Odjazdowe kreskówki” 15.05 „Dziewczyna z komputera” – serial 15.30 „Czy boisz się ciemności?” – serial 16.00 „Lassie” – serial 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.15 „Perła” – serial 18.00 „Katalina i Sebastian” – telenowela 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Przybrana mama” – dramat obyczajowy USA 21.45 „Prawnicy” – serial obyczajowy 22.50 „7 minut” 23.05 „Sexplozja” 23.20 „Projekt Forbina” – film sf. USA 1.05 „City Life” – serial obyczajowy

Nasza TV

7.00 „Muzyczna poczta” 8.00 „Życie jak poker” 8.30 „Telezakupy” 9.05 „Na południe” 9.50 „WiP” 10.05 „Kapitan Jastrząb” 10.30 „Sally czarownica” 11.00 „Telejazda” 11.30 „Telezakupy” 12.00 „Kalambury” 12.30 „Życie jak poker” 13.00 „Antonella” – serial 14.00 „Muzyczna poczta” 15.00 „Kalambury” 15.30 „Sally czarownica” – serial anim. 16.00 „Antonella” – serial 16.50 „Na południe” – serial 17.45 „WiP” – wydarzenia i plotki 18.00 „Kapitan Jastrząb” 18.30 „Życie jak poker” – serial 19.00 „Zoom” – magazyn 19.30 „Nie z tego świata” – serial sf. 20.00 „Przybrana mama” – dramat obyczajowy USA 21.45 „Prawnicy” – serial obyczajowy 22.40 „Dziennik” 22.55 „WiP” 23.10 „Wiedźma” – thriller USA 0.40 „Dziennik”



6.00 „Chybiony cel” – thriller USA 7.40 „Morsecy” – film sf. USA 9.10 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (1) – baśń filmowa USA 10.40 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (2) 12.10 „Gemma. Walka o życie” – angielsko-ame-rykański dramat obyczajowy 13.55 „Mój własny kraj” – film obyczajowy USA 15.45 „Manionowie z Ameryki” – serial obyczajowy 17.20 „Arka Noego” – serial historyczny 18.45 „Sherlock Holmes i tajna broń” – film kryminalny USA 20.00 „Okno na podwórze” – thriller USA 21.30 „Templations” (1) – dramat obyczajowy USA 23.00 „Templations” (2) 0.30 „Takie czasy” – thriller USA

Zapiski Jakuba Klenia

PODROŻAŁO

Na chwilę przerywamy publikację interesujących wspomnień wędkarskich Ireneusza Kabata, by kolegów „po kiju” zapoznać z obowiązującymi w tym roku opłatami. Niektórzy już zapłacili, ale największy ruch przy kasach poszczególnych kół będzie w marcu i kwietniu. A więc, ile płacimy w tym roku?

Zaczynamy od składki członkowskiej. W roku 1999 wynosiła ona 34 zł – w tym roku zapłacimy złotych 40. Podrożała też składka okręgowa. W roku ubiegłym płaciliśmy 60 zł – w tym roku 70 zł. Aktualne pozostaje porozumienie między okręgami krakowskim, tarnowskim i kieleckim. Składka okręgowa obejmuje zarówno wody górskie, jak i nizinne. Wbrew oczekiwaniom, iż reforma administracyjna kraju pociągnie za sobą reformę zarządów okręgów, w wędkarskim światku wszystko pozostało po starym. Nadal więc, chcąc łowić na terenie dawnego województwa nowosądeckiego, musimy wykupić dodatkowo tamtejszą opłatę okręgową za 70 zł. Ten, kto wybiera się dalej, za 100 złotych może wykupić dopłatę na wody górskie lub za 50 zł na wody nizinne dziesięciu okręgów, które podpisały specjalne porozumienie – porozumienie obejmuje okręgi Bielska-Białej, Częstochowy, Katowic, Krakowa, Krosna, Nowego Sącza, Przemysła, Rzeszowa i Tarnowa. Jezioro Rożnowskie traktowane jest jako woda nizinna, więc ten, kto wybiera się tylko nad tę wodę, zamiast dodatkowej opłaty nowosądeckiej (70 zł) może wykupić opłatę krakowską i dodatkowo opłatę na wody nizinne wspomnianych dziesięciu okręgów (50 zł). Dzięki temu zaoszczędzi 20 zł, ale za to pozbawi się możliwości połowu na innych atrakcyjnych nowosądeckich łowiskach.

Możliwość łowienia na wodach krakowskiej „Wspólnoty” (m.in. Bagry i zbiorniki w Przylasku Rusieckim) w roku 2000 kosztuje 80 zł. Do dzisiaj nie ustalono natomiast, ile będzie kosztować licencja na połowy w zalewie nowohuckim, który ma status łowiska specjalnego.

Tyle na dzisiaj o pieniądzach. Przy okazji warto zapamiętać, Zarząd Okręgu PZW w Krakowie na swoich łowiskach wprowadził dłuższy okres ochronny dla szczupaka i sandacza. Szczupaków na naszych wodach nie wolno poławiać od 1 stycznia do 30 kwietnia, a sandaczy od 1 stycznia do 31 maja.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

ULICZNY TOR PRZESZKÓD

O tym, że w Krakowie jeździ się fatalnie – wiadomo nie od dzisiaj. Tym bardziej że codziennie wyjeżdżają na ulice miasta nowe samochody, a składnice złomu w daleko mniejszym tempie zapełniają się nadwoziami leciwych aut. Z nadzieją zatem patrzę na postępy w budowie nowych inwestycji komunikacyjnych w mieście, mając nadzieję, iż dzięki nim za parę lat korki na ulicach będą takie same jak obecnie, a nie większe, bo przecież aut nie ubędzie.

Dla zatrudnionych w Nowej Hucie, a mieszkających w „sypialniach” na terenie Podgórze niezwykle ważna jest przeprawa mostowa na stopniu wodnym Dąbie. To jeden z dwóch najbliższych Nowej Huty położonych mostów umożliwiających przejazd przez Wisłę na podgórską stronę. Niestety, leciwy most był już – ponoć – w takim stanie technicznym, że wymagał natychmiastowego remontu. Rozpoczęto go latem roku ubiegłego, zakładając, iż prace potrwać dwa lata. W cywilizowanych krajach w ciągu 24 miesięcy dałoby się wykonać tunel drogowy pod dnem Wisły, a nie tylko wyremontować most. Chyba że z góry wiadano, jakie będzie tempo prac. A jest ono wręcz oszałamiające. W miniony poniedziałek ok. godz. 10.30 dwóch pracowników kuło młoteczka beton, a dwóch innych wygrzewało swe spracowane kości w słońcu. Szkoda, że nie widzą tego, jak robota pali się w rękach przy remoncie mostu na Dąbiu, rzesze kierowców samochodów osobowych i ciężarówek tkwiących dzień w dzień w gigantycznych korkach na ul. Nowohuckiej i al. Pokoju, które to szlaki przejęły ruch z zamkniętego mostu.

Być może firma MOSTY Chrzanów wykonująca roboty na Dąbiu nie ma odpowiedniego potencjału i dlatego roboty muszą się tak ślimaczyć. Jednak najprawdopodobniej nikt nie policzył kosztów utrudnień w ruchu na zastępczych trasach, kosztów zwiększonego zanieczyszczenia powietrza w miejscach tworzenia się korków na ulicach. Może wtedy okazałoby się, że inny wykonawca przeprowadziłby remont nawet drożej, lecz szybciej. Niepokój musi budzić także fakt, że wprawdzie remontuje się most i estakady doń prowadzące, jednak nie pomyślano o remoncie ulic dojazdowych, z nawierzchnią zniszczoną przez ciężarówki. Kto wie, czy po zakończeniu remontu mostu o kilka tygodni nie wydłuży się oddanie go do eksploatacji, bo rozpocznie się remont ulic dojazdowych.

A skoro już jesteśmy przy nawierzchni. Właśnie teraz, na przedwiośniu, kiedy w dzień ciepło, nocą zaś przymrozki, lawinowo narastać będzie liczba dziur w asfalcie. I nic na to nie poradzimy. Wprawdzie tankując na stacji benzynowej paliwo, płacimy w jego cenie podatek, który winien być przeznaczony na remonty dróg, ale kiedy taki podatek z Warszawy trafi do kasy gminy, to pewnie chętniej bywa wykorzystywany na dofinansowanie szkolnictwa czy służby zdrowia. Zatem jeżdżąc teraz po krakowskich ulicach, a i po drogach pozamiejskich, należy bacznie spoglądać na stan nawierzchni. Niekiedy wyrwy i wyboje są takie, że można nie tylko uszkodzić oponę, ale nawet zgąć felgę czy zniszczyć zawieszenie. Pamiętać zatem warto, by na wyrwy w jezdni nie najeżdżać z dociążonym – np. na skutek hamowania – zawieszeniem. Znacznie mniejsze szkody powstaną, jeżeli zastosujemy znaną rajdowcom metodę – przed dziurą w jezdni mocno przyhamować, a wjeżdżając na nierówność dodać gazu.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.50 „A teraz Susan” – serial komediowy USA 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” – program publicystyczny 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Gwiezdna farma” – kanadyjski serial anim. 9.05 „Mama i ja” 9.25 „Domowe przedszkole” 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Zdażło się jutro” – serial sf. USA 10.50 „Mamy dziecko” 11.10 „Klub samotnych serc” 11.35 „Czas na komputer” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze” 12.25 „Samo życie” – reportaż 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Mischa Maisky gra Bacha” – koncert 13.25 „Dziennik Telewizyjny” 13.40 „Wędrówiec, czyli podróże małe i duże” 13.45 „Bocznymi drogami” – „U Lachów w Podegrodziu” 14.10 „Wędrówiec” 14.15 „Skarby ziemi” – „Diamenty” – serial dok. 14.40 „Unterwegs mit Susanne” – nauka języka niemieckiego 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Rzeczpospolita samorządowa” 15.20 „Euroexpress” 15.30 „Oblicza mediów” – magazyn 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.25 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 18.30 „Widziałam” – reportaż 19.00 „Wieczorynka” – „Wielka podróż Bolka i Lolka” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Okruchy życia: Ośmy dzień” – francusko-belgijski film obyczajowy (1996), reż. Jaco Van Dormael, wyk.: Daniel Auteuil, Pascal Doquenne, Miou-Miou 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.55 „Sportowy flesz” 23.00 „Studio Sport” – Liga Mistrzów (skrót) 0.05 Gorąco polecam: „Therese” – dramat francuski (1986), reż. Alan Cavalier, wyk.: Catherine Mouchet, Aurere Prito, Sylvie Habault 1.30 „Widziałam” – reportaż

TVP 2

7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Projektantki” – serial obyczajowy USA 9.00 „Czarne chmury” – polski serial przygodowy 10.00 „Sławni i bogaci – Jackie Collins” – angielski serial dok. 10.25 „Na pełnym morzu” – szwedzki serial obyczajowy 12.00 „Tajemnicze życie wielorybów” – francuski film dok. 12.25 „A to historia” (1) – Wielka Gala Polskiego Kabaretu i Estrady 14.05 „Anatoli” – kanadyjski serial anim. 14.30 „Truskawkowe studio” 15.00 „W labiryncie” – polski serial obyczajowy 15.30 „Tele Milenium” – telerunij 16.00 „Panorama” 16.10 „Ich pięcióróg” – serial przygodowy USA 17.00 „Polaków portret własny” – program publicystyczny 17.30 Program TV Kraków 18.20 „W sieci” – magazyn komputerowy 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” – telerunij 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Popielcowa środa” – koncert pieśni religijnych 20.00 „Ekspres reporterów” 20.35 „Studio Sport” – Liga Mistrzów (w przerwie meczu „Panorama”) 22.50 „Panorama” 23.10 „Sport telegram” 23.15 „Walka o wolność” (2) – „Berlin” – angielski film dok. 0.05 „Wiadomości dla córki” – film obyczajowy USA (1973), reż. Robert Michael Lewis, wyk.: Bonnie Bedelia, Kitty Winn 1.20 „Studio Sport” – „Światowa piłka”

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 Wiadomości 8.45 „Ludzie listy piszą” 9.05 „Klan” – serial 9.30 „Ala i As” 10.00 „Bank nie z tej ziemi” – serial polski 11.00 „Forum polonijne” 12.00 Wiadomości 12.15 „Galeria” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Mówi się...” 13.30 „Krzyżówka szczęścia” 13.55 „Przegląd prasy polonijnej” 14.15 „Więści polonijne” 14.30 „Oto Polska” 15.00 Wiadomości 15.10 „Uczmy się polskiego” 15.40 „Poradnik bałaganiarza” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.25 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Ala i As” 17.45 „Gry olimpijskie” 18.10 „Magazyn turystyczny”

18.30 „Teledyski na życzenie” 18.40 „Gość Jedyński” 18.50 „Klan” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Krecik” 19.30 Wiadomości 20.00 Polonica: „Tajemnice Sahary” – serial włoski 21.00 „Forum polonijne” 21.15 „Wielcy, więksi i najwięksi – Soyka Trio Plus” 21.55 „Anima – Zbigniew Rybczyński” 22.15 „Więści polonijne” 22.25 „Modlitwa” – program publicystyczny 22.50 „Panorama” 23.05 „Forum” 23.50 „Pegaz tygodnia” 0.05 „Monitor Wiadomości” 0.35 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Przygody nieustraszonej” – serial 7.25 „Bajka o bajkach” 7.35 „Kot Billy” 8.00 „Kronika” 8.10 „Cyklo-toabecadło” 8.30 „Bywaj zdrow” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Niezapomniany” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Odkryj nowy świat” 11.00 „Labirynty kultury” 11.30 „Rytmy buszu” – serial dok. 12.00 „Testament wieków” (4) 12.30 „Zaczarowany świat” 13.00 „Spotkania z taaką rybą” 13.15 „FIFA magazine” 13.30 „Kowalski i Schmidt” 14.00 „Wierzę, wątpię, szukam” 14.30 „Kropki miłości” – serial 15.00 „Klub Filipa” 15.30 „Kronika” 15.40 „VOX – Cudowna podróż” – koncert 16.30 „Ludzie i wydarzenia” 16.45 „Kundel buri i kocury” 17.00 „Piękno ocalone” – magazyn 17.20 „Gość TV Kraków” 17.30 „9 i 1/2” 18.00 „Kronika” 18.20 „Gość TV Kraków” 18.30 „Domator” 18.45 „Temat dnia” 19.00 „Echa regionów” 19.30 „Bajka o bajkach” 19.40 „Plastelinki” 19.50 „Bajka o bajkach” 20.00 „Telekurier” 20.30 „Niezapomniany” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Kropki miłości” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Bywaj zdrow” 23.00 Program kabaretowy 23.40 „Siła ognia” – serial dok.

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Szaleję za tobą” – serial 7.30 „Polityczne graffiti” 7.35 „Faceti w czerni” 8.00 „Voltron” – serial 8.30 „Miasteczko Evening Shade” – serial 9.00 „Na własnych śmieciach” – serial 9.30 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 10.30 „Luz Maria” – telenowela 11.30 „Renegat” – serial 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „Graczykowie” – serial 14.00 „Gospodarz” 14.30 „Motowiadomości” 15.00 „Batman w 20 lat później” – serial 15.30 Informacje 15.55 „Powrót Supermana” – serial 16.45 „Alvaro” – telenowela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Superexpress TV” 18.55 Informacje 19.05 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 20.00 „Rodzina zastępcza” – serial komediowy 20.30 „Frisco Kid” – komedia USA 20.50 „Lotto” (w przerwie filmu) 22.40 „Przyjaciele” – serial 23.10 „Lotto” 23.15 „Informacje i biznes informacja” 23.35 „Polityczne graffiti” 23.50 „Świat według Kiepskich” – polski serial komediowy 0.20 „Superexpress TV” 0.35 „Historia Jimmiego Hendrixa” – film dok. USA 2.20 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Junior” 7.30 „Dżana” 8.00 „TV Market” 8.30 „Hello, Lady Lynn” 9.00 „Piłka w grze” 9.30 „Latający dom” 10.00 „M.A.S.H.” – serial 10.30 „Strażnik Teksasu” 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial 12.30 „Tajemnice piasków” – serial 13.30 „Rock MKK” 14.00 „Szkol-blok” 14.30 „Rock MKK” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 17.05 Informacje 17.15 „Hello, Lady Lynn” – serial anim. 17.40 „Garfield” – serial 18.05 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny 19.00 „Piosenka na życzenie” 20.00 „Superexpress TV” 20.15 „Konieczność” – dramat sensacyjny USA 22.00 „M.A.S.H.” – serial komediowy 22.30 „Dopaść Gottiego” – dramat sensacyjny USA 0.10 „Przytul mnie” 1.10 „Piosenka na życzenie”

tvn Telewizja Nova

6.45 „Kropka nad i” 7.15 „Trzy małe duszki” 7.45 „Przygody Animków” 8.10 „Super Świnka” 8.35 „Młody Robin Hood” 9.00 „Kamila” – telenowela 9.50 „Kłamstwo i miłość” – telenowela 10.40 „Anna” – telenowela 11.30 „Telesklep” 12.00 „Labirynt namiętności” – serial 12.55 „Pepsi Chart” 13.25 „Automaniak” 13.55 „Trzy małe duszki” 14.20 „Przygody Animków” 14.45 „Super Świnka” 15.15 „Szkola złamanych serc” – serial 15.45 „Ich czworo i pies” – serial 16.15 „Pełna chata” – serial 16.45 „Multikino” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Kamila” – telenowela 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labirynt namiętności” – serial 20.30 „Beverly Hills 90210” – serial 21.30 „Melrose Place” – serial 22.30 „Nie do wiary” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „Męskie sprawy” – serial komediowy 0.00 „Wizjer TVN”

7.00 „The Monkees” 7.30 „Beavis i Butthead” – serial 8.00 „W naszym kręgu” – serial 8.30 „Sąsiedzi” – serial 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfozy” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Cosby” – serial 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogi świętoszki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Czułość i kłamstwa” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Żądła” – serial 21.00 „Policjane taśmy wideo” – serial 22.00 „Zapasy na śmierć i życie” – serial 22.30 „Pełkać ze śmiechu” – serial 23.00 „Brutalna rzeczywistość” – serial 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 1.00 „Zdrówko” – serial 1.30 „Taxi” – serial 2.00 „Żądła” – serial 3.00 „Los gliniarza” – film kryminalny USA

WIZJATV

6.00 „Miłość i dyplomacja” 6.25 „Trzy razy Zofia” 6.50 „Perła” 7.35 „Sunset Beach” 8.20 „Z ust do ust” – serial 8.45 „Odjazdowe kreskówki” 9.30 „Dziewczyna z komputera” 9.55 „Czy boisz się ciemności?” – serial 10.20 „Prawny” – serial 11.10 „Katalina i Sebastian” 11.55 „Telezakupy” 12.30 „Sunset Beach” – serial 13.15 „Miłość i dyplomacja” – serial 13.40 „Z ust do ust” – serial 14.05 „Odjazdowe kreskówki” 15.05 „Dziewczyna z komputera” – serial 15.30 „Czy boisz się ciemności?” – serial 16.00 „Potwór z bagien” – serial 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.15 „Perła” – telenowela 18.00 „Katalina i Sebastian” 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Nauka chodzenia” – niemiecki film obyczajowy 21.45 „Wzywam dr. Brücknera 2” – serial 22.50 „7 minut” 23.05 „Sexplozja” 23.20 „Murder Call” – serial 0.10 „Pogoda dla bogaczy” – serial 1.00 „City Life” – serial

RTL7

6.00 „Miłość i dyplomacja” 6.25 „Trzy razy Zofia” 6.50 „Perła” 7.35 „Sunset Beach” 8.20 „Z ust do ust” – serial 8.45 „Odjazdowe kreskówki” 9.30 „Dziewczyna z komputera” 9.55 „Czy boisz się ciemności?” – serial 10.20 „Prawny” – serial 11.10 „Katalina i Sebastian” 11.55 „Telezakupy” 12.30 „Sunset Beach” – serial 13.15 „Miłość i dyplomacja” – serial 13.40 „Z ust do ust” – serial 14.05 „Odjazdowe kreskówki” 15.05 „Dziewczyna z komputera” – serial 15.30 „Czy boisz się ciemności?” – serial 16.00 „Potwór z bagien” – serial 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.15 „Perła” – telenowela 18.00 „Katalina i Sebastian” 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Nauka chodzenia” – niemiecki film obyczajowy 21.45 „Wzywam dr. Brücknera 2” – serial 22.50 „7 minut” 23.05 „Sexplozja” 23.20 „Murder Call” – serial 0.10 „Pogoda dla bogaczy” – serial 1.00 „City Life” – serial

Nasza TV

7.00 „Muzyczna pocztą” 8.00 „Życie jak poker” – serial 8.30 „Telezakupy” 9.05 „Na południe” – serial 9.50 „WiP” 10.05 „Kapitan Jastrząb” 10.30 „Sally czarownica” 11.00 „Idziemy na ryby” 11.30 „Telezakupy” 12.00 „Kalambury” 12.30 „Życie jak poker” – serial 13.00 „Antonella” – serial 14.00 „Muzyczna pocztą” 15.00 „Kalambury” 15.30 „Sally czarownica” – serial anim. 16.00 „Antonella” – serial 16.50 „Na południe” – serial 17.45 „WiP” 18.00 „Kapitan Jastrząb” – serial anim. 18.30 „Życie jak poker” – serial 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial sf. 20.00 „Nauka chodzenia” – niemiecki film obyczajowy 21.45 „Wzywam dr. Brücknera 2” – serial obyczajowy 22.40 „Dziennik” 22.55 „WiP” 23.10 „Zimny twardziel” – film sensacyjny USA 0.50 „Dziennik”

HALLMARK

7.30 „Okno na podwórzu” – thriller USA 9.00 „Templations” (1) – dramat obyczajowy USA 10.30 „Templations” (2) 12.00 „Prototyp” – film sf. USA 13.50 „Śmiertelna cisza” – dramat obyczajowy USA 15.25 „Maniowanie z Ameryki” – serial 17.00 „Arka Noego” – serial 18.25 „Ucieczka z Kanionu Wildcat” – film przygodowy USA 20.00 „Letnia burza” – film obyczajowy USA 21.40 „Zakazane terytorium” – film biograficzny USA 23.15 „Grace i Glorie” – film obyczajowy USA 0.50 „Prototyp” – film sf. USA 2.30 „Wracając do korzeni” – dramat obyczajowy USA

Prawnik radzi

KARY ZA BRAK O.C.

– Mam samochód i wiem, że muszę obowiązkowo zawrzeć umowę O.C. z firmą ubezpieczeniową. Jeśli tego nie zrobię, to mogę zostać ukarany. Słyszałem, że takie podobne obowiązkowe ubezpieczenie powinni zawrzeć doradcy podatkowi lub osoby wykonujące usługi zdrowotne. Czy im też grożą kary w razie niewywiązania się z tego obowiązku? – pyta pan Janusz B. z os. Albertyńskiego, prosząc zarazem o przybliżenie aktualnych stawek kar.

Faktycznie ubezpieczenie O.C. mają obowiązek zawierać nie tylko właściciele samochodów. Spora grupa osób ma obowiązek zawarcia umowy ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej. Niestety nie wszyscy wywiązują się z tych powinności. W takiej sytuacji Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny co roku ustala wysokość opłat za brak polisy. W 2000 roku te kary zostały określone w Monitorze Polskim nr 2 poz. 37.

Kary są zróżnicowane i wynoszą:

- 1) dla właścicieli pojazdów: a/ samochodów osobowych – 2600 zł, b/ samochodów ciężarowych i autobusów – 3500 zł, c/ pozostałych – 600 zł,
- 2) dla ubezpieczających budynki w gospodarstwach rolnych od ognia i innych zdarzeń losowych – 400 zł,
- 3) dla rolników z tytułu prowadzenia gospodarstwa rolnego – 60 zł,
- 4) dla doradców podatkowych za szkody wyrządzone klientom – 2300 zł,
- 5) dla podmiotów wykonujących świadczenia zdrowotne za szkody pacjentów – 5300 zł.

(P)

Podatki '99

NAJPIERW POZWOLENIE

Pan Włodzimierz P. ma kłopot. Odliczył wydatki związane z budową domu, teraz urząd skarbowy każe mu zwrócić pieniądze. Niby wszystko w porządku. Budowa rozpoczęta, pieniądze wydane, rachunki jak trzeba. Nic tylko z ulgi korzystać! Niestety pan Włodzimierz nie miał pozwolenia na budowę, gdy odliczał od swego podatku wydatki na budowę! Skorzystał z odpisu, zanim takie pozwolenie uzyskał.

Zgodnie z ustawą o podatku dochodowym od osób fizycznych (tj. Dz. U. z 1993 r., nr 90, poz. 406, z późn. zm.) – w ramach ulgi budowlanej lub, jak kto woli, dużej ulgi mieszkaniowej – odliczeniu podlegają wydatki poniesione na:

- budowę mieszkania,
- wkład budowlany lub mieszkaniowy do spółdzielni mieszkaniowej,
- przekształcenie spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu na spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu,
- zakup nowo wybudowanego budynku mieszkalnego lub lokalu mieszkalnego w takim budynku od gminy albo od osoby, która wybudowała ten budynek w ramach działalności gospodarczej,
- nadbudowę lub rozbudowę budynku na cele mieszkalne,
- przebudowę strychu, suszarni albo przystosowanie innego pomieszczenia na cele mieszkalne oraz wykończenie lokalu mieszkalnego w nowo wybudowanym budynku do dnia zasiedlenia tego lokalu.

Ulga polega na odliczeniu od podatku 19 proc. wydatków, których limit w 1999 r. wynosi 133 000 zł. Łączna kwota odliczeń nie może więc przekroczyć 25 270 zł. Budowę domu, nadbudowę lub rozbudowę można jednak zacząć wówczas, gdy się ma, zgodnie z wymogami Prawa budowlanego (Dz. U. z 1994 r. nr 89m. poz. 414, ze zm.) ostateczną decyzję o pozwoleniu na budowę. Niektóre roboty budowlane nie wymagają takiego pozwolenia, jednak trzeba je wcześniej zgłosić w urzędzie nadzoru budowlanego. Zgłoszenia wymaga także m.in. instalacja krat na budynkach mieszkalnych wielorodzinnych, którą się odlicza w ramach ulgi na remont i modernizację lokalu mieszkalnego. W zgłoszeniu należy określić rodzaj, zakres i sposób wykonywania robót oraz termin ich rozpoczęcia, dołączyć dowód potwierdzający prawo do dysponowania nieruchomością oraz w zależności od potrzeb szkice, rysunki. Do prac budowlanych można przystąpić dopiero po 30 dniach od dnia doręczenia zgłoszenia, gdy urząd nie wniesie w tym czasie sprzeciwu.

Tak więc wszyscy ci, którzy budują domy, rozbudowują je, przebudowują strychy, montują kraty na oknach mieszkań itp., powinni zaopatrzyć się w odpowiednie pozwolenia i dopełnić formalności w postaci zgłoszenia, czyli spełnić wymogi stawiane przez Prawo budowlane, by potem z czystym sumieniem koszty tego rodzaju prac uwzględnić w podatku. W innym przypadku, gdy urząd skarbowy zacznie sprawdzać nasze PIT-y i zażąda dodatkowych dokumentów potwierdzających rodzaj wydatku, mogą zacząć się kłopoty takie, jakie ma dziś pan Władysław, nasz Czytelnik.

Brak koniecznego pozwolenia na budowę lub zgłoszenia podjęcia robót budowlanych, które mogą skutkować koniecznością rozbioru danego obiektu budowlanego lub jego części, stanowi przeszkodę w realizacji celu, dla którego stworzono ulgę podatkową określoną w art. 27 a ust. 1 ustawy podatkowej i w konsekwencji powoduje, że wydatki na realizację takich robót nie mogą być uznane za wydatki podlegające odliczeniu – uznał NSA w wyroku z 24 lutego br. (sygn. Akt SA/Sz 838-98).

(sp)

PS W numerze 7 „Głosu” z 11.02. br. do rubryki „Podatki '99” wkraśl się błąd. W tekście „Ulgi dla pierwszej grupy” chochlik dopisał jedno zero. W zdaniu „Inwalidzi I grupy odpiszą sobie (...) także wydatki na leki ponad 1000 zł miesięcznie”, a powinno być 100 zł miesięcznie. Przepraszamy.

Z okazji imienin Szanownemu Panu KAZIMIERZOWI MACHOWSKIEMU zdrowia, pomyślności, dużo pieniędzy oraz satysfakcji z Kochanych Kobiet – Żony, Córek i Wnusi

życzy

Grono Przyjaciół

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Sydney” – serial komediowy 8.15 „Kra-kowskie Przedmieście 27” 8.30 Wiado-mości 8.45 „Wombelki” 9.10 „Mama i ja” 9.25 „Domowe przedszkole” 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Randall i duch Hopkirka” – serial ko-mediowy 11.40 „Europa regionów” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiz-nes” 12.20 „Horyzonty” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Taksówka Jedyńki” 13.25 „Szalone sporty” – serial dok. 13.45 „Życie prawdziwe, życie sztucz-ne” (I) – francuski film dok. 14.25 „Wyprowadzić chorobę” 15.00 „Wiado-mości” 15.10 „W interesie publicznym” 15.30 „Frona” 16.10 „Rower Błaże-ja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.25 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „Gość Jedyńki” 18.00 „Moda na sukces” – serial 18.30 „Credo 2000” – „Europa – za, czy przeciw?” 19.00 „Wieczoryn-ka” – „Powrót do Wiklinowej Zatoki” 19.15 „Jutro weekend” 19.30 „Wiado-mości” 20.10 „Nash Bridges” – serial kryminalny USA 21.00 „Sprawa dla re-portera” – program publicystyczny 21.35 „Tygodnik polityczny Jedyńki” 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.55 „Sportowy flesz” 23.00 „Alicja” – ko-media USA (1990), reż. Woody Allen, wyk.: Mia Farrow, Joe Mantegna, Alec Baldwin, Blythe Danner 0.45 „Frona” – magazyn publicystyczny 1.10 „MdM” – program rozrywkowy 1.40 Program powtórkowy

TVP 2

7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Stu-dio urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Projektantki” – serial obyczajowy USA 9.00 „Alternatywy 4” – pol-ski serial obyczajowy 10.05 „Wszyst-kie stworzenia duże i małe” – angielski serial obyczajowy 11.00 „Po prostu żyć” 11.25 „Na pełnym morzu” – szwedzki serial obyczajowy 12.10 „Z Dwójką dookoła świata” – „Singapur” 12.30 „Zagadkowe historie XX stulecia” – „Organizacja Odessa” 12.55 „Dziennik krajowy” 13.15 „Karnawał gwiazd” – program artystyczny 14.10 „Anatol” – serial anim. 14.30 „Ale heca!” 15.00 „W labiryncie” – serial obyczajowy 15.30 „Krzyżówka 13-lat-ków” 16.00 „Panorama” 16.10 „Ich pię-cioro” – serial przygodowy 17.00 „Dzieciaki z dzielnic wzajemnego sza-cunku” – program ekumeniczny 17.15 „Pytania o reformę ochrony zdrowia” 17.30 „Program TV Kraków” 18.20 „W sieci” 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.20 „Dwój-komania” 19.25 „Spotkanie z Vladimi-rem Ashkenazy” 19.55 „Święta woj-na” – polski serial komediowy 20.30 „Bazar” – magazyn 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwój-komania” 21.35 „Z archiwum X” – se-rial sensacyjny USA 22.25 „997” – ma-gazyn policyjny 23.00 „Ekstradycja 3” – polski serial sensacyjny 0.00 „Woj-ny tytoniowe” – „Zasłona dymna” – an-gielski film dok. 0.45 „Policjanci z Barakudy” – australijski film krymi-nalny (1988), reż. Pino Amenta, wyk.: Andrew McFarlane, Dennis Miller, Shane Briant

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport tele-gram” 8.15 „Kra-kowskie Przedmieście 27” 8.30 Wiadomości 8.45 „Anima – Zbigniew Rybczyński” 9.05 „Złotopol-scy” – serial 9.30 „Quasimodo” 10.00 „Tajemnice Sahary” – serial 11.00 „For-um polonijne” 11.15 „Wielcy, więksi i naj-więksi – Soyka Trio Plus” 12.00 „Wiadomości” 12.15 „MdM” 12.45 „Złotopolscy” – serial 13.10 „Zaprosze-nie” – „Suwalskie zauroczenia” 13.30 „Gry olimpijskie” 13.55 „Magazyn tu-rystyczny” 14.15 „Więści polonijne” 14.30 „Magazyn polonijny z Litwy” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Święta Góra” – reportaż 15.25 „Folkowe nuty” 15.45 „Złotnictwo” – reportaż 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.25 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Quasimodo” 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.10 „Credo 2000” – magazyn katolicki 18.40 „Gość Jedyńki” 18.50 „Złotopol-

scy” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Maurycy i Hawranek” 19.30 Wiado-mości 20.00 Teatr TV: Jarosław Abra-mow-Newerly – „Maestro” 21.35 „Fil-mówka” – „Tajemnice kina” 21.55 „Ro-mantyczne podróże do Polski” – „Finis Poloniac” – reportaż 22.20 „Więści po-lonijne” 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Linia specja-lna – Andrzej Wajda” 23.45 „Balkony” – film dok. 0.00 „Monitor Wiado-mości” 0.30 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Klarysa wyjaśni wszystko” – serial 7.35 „Szaleństwa Alvina Wie-wiórki” 8.00 „Kronika” 8.10 „Impreza na 5+” 8.30 „Integracja” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Niezapomniany” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Echa regio-nów” 11.00 „Kowalski i Schmidt” 11.30 „Mickiewicz dla dorosłych” 11.40 „Mi-niatury włoskie” 11.55 „Rap na drodze” 12.10 „Ścieżki z raju” – „Neandertal-czyści” 12.30 „Klub Filipa” 13.00 „Por-trety miast” 13.30 „Telekurier” 14.00 „Koszykarskie ABC” 14.15 „Magazyn siatkarski” 14.30 „Krople miłości” – se-rial 15.00 „Podróż Obiektystopki” 15.25 „Bliżej prawa” 15.30 „Kronika” 15.40 „Rokendrol i inni” 16.10 „Gość TV Kraków” 16.15 „Impreza na 5+” 16.30 „Zbigniew Święch przypomina sensacje z przeszłości” 17.10 „Leksy-kon miast i miasteczek” 17.30 „U sie-bie” 18.00 „Kronika” 18.20 „Ludzie i wydarzenia” 18.30 „Z medycyną na ty” 18.45 „Temat dnia” 19.00 „Miedzą do Europy” 19.30 „Plastelinki” 19.40 „Bajka o bajkach” 19.50 „Plastelinki” 20.00 „Nauka po roku 2000” – „Stacja kosmiczna” 20.30 „Niezapomniany” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Krople miłości” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Integracja” 23.00 „07 zgłoś się” – serial 0.15 „Ob-szary Niemiec” – serial

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Szaleję za tobą” – serial 7.30 „Polityczne graffiti” 7.35 „Batman w 20 lat później” 8.00 „Voltron” 8.30 „Mia-seczko Evening Shade” – serial 9.00 „Tato, co ty na to” – serial 9.30 „Posła-niec szczęścia” – telenowela 10.30 „Luz Maria” – telenowela 11.30 „Po-wrót Supermana” – serial 12.30 „Disco Polo Live” 13.30 „Rodzina zastępcza” – serial 14.00 „Dziurny satyrk kraja” 14.30 „Kalambury” 15.00 „Faceci w czerni” 15.30 Informacje 15.55 „Rene-gat” – serial 16.45 „Alvaro” – teleno-wela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Superexpress TV” 18.55 Infor-macje 19.05 „Posłaniec szczęścia” – te-lenowela 20.00 „V.I.P.” – serial sensa-cyjny 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Ostry dyżur” – serial 21.50 „System” – serial sensacyjny 22.45 „Wyniki Lot-to” 22.50 „Informacje i biznes informa-cje” 23.10 „Polityczne graffiti” 23.25 „Kurier sensacji” 23.55 „Superexpress TV” 0.10 „Oznaki życia” – film oby-czajowy USA 2.00 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Makako-fonia” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Mar-ker” 8.30 „Hello, Lady Lynn” 9.00 „Garfield” 9.30 „Latający dom” – se-rial 10.00 „M.A.S.H.” – serial 10.30 „Strażnik Teksasu” – serial 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.30 „Soundtrack” 14.00 „Dżana” 14.30 „Oskar” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Dziedziczna nienawiść” 17.05 Informacje 17.15 „Hello, Lady Lynn” – serial anim. 17.40 „Piłka w grze” – serial 18.05 „Strażnik Teksasu” – se-rial 19.00 „Piosenka na życzenie” 20.00 „Superexpress TV” 20.15 „Dopaść Gottiego” – film sensacyjny USA 22.00 „M.A.S.H.” – serial 22.30 „Ochrona absolutna” – serial 23.25 „Przybysz” – serial 0.20 „Przytul mnie” 1.20 „Piosenka na życzenie”

tvn Telewizja Nowa

6.45 „Kropka nad i” 7.15 „Trzy małe duszki” 7.45 „Przygody Animków” 8.10 „Super Świnka” 8.35 „Młody Ro-bin Hood” 9.00 „Kamila” – serial 9.50 „Kłamstwo i miłość” – serial 10.40 „Anna” – telenowela 11.30 „Telesklep” 12.00 „Labirynt namietności” – serial

12.55 „Nie do wiary – opowieści nie-samowite 13.25 „Start w TVN, meta na scenie” 13.55 „Trzy małe duszki” 14.20 „Przygody Animków” 14.45 „Super Świnka” 15.15 „Szkola złamanych serc” – serial 15.45 „Ich czworo i pies” – serial 16.15 „Pełna chata” – serial 16.45 „Maraton uśmiechu” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.35 „Wi-zjer TVN” 18.05 „Kamila” – telenowela 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labirynt namietności” – serial 20.30 „Pracują-ca mama” – film obyczajowy USA 22.15 „Ibisekja” – talk show 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „Męskie sprawy” – serial kome-diowy 0.00 „Wizjer TVN”

WIZJATV

7.00 „The Monkees” – serial 7.30 „Beavis i Butthead” – serial 8.00 „W naszym kręgu” – serial 8.30 „Sąsiedzi” – serial 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Me-tamorfozy” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Cosby” – serial 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogi świętosz-ki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Reporterzy mody” 17.30 „Ricki Lake” – talk show 18.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Cosby” – serial 20.30 „Ellen” – serial 21.00 „Kobiety i prawo” – serial 22.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 22.30 „Lot 001” – serial komediowy 23.00 „Zwierzaki Hollywood” 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 1.00 „Zdrówko” – serial 1.30 „Taxi” – serial 2.00 „Kobiety i pra-wo” – serial 3.00 „A Soldier’s Daugh-ter” – dramat USA

RTL 7

6.00 „Miłość i dyplomacja” – serial 6.25 „Trzy razy Zofia” – telenowela 6.50 „Perła” 7.35 „Sunset Beach” 8.20 „Z ust do ust” – serial 8.45 „Odjazdowe kreskówki” 9.30 „Dziewczyna z komputera” – serial 9.55 „Czy boisz się ciemności?” – serial 10.20 „Wzywam dr. Brücknera 2” – serial 11.10 „Kata-lina i Sebastian” 11.55 „Telezakupy” 12.30 „Sunset Beach” – serial 13.15 „Miłość i dyplomacja” – serial 13.40 „Z ust do ust” – serial 14.05 „Odjazdowe kreskówki” 15.05 „Dziewczyna z komputera” – serial 15.30 „Czy boisz się ciemności?” – serial 16.00 „Potwór z bagien” – serial 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.15 „Perła” – telenowela 18.00 „Katalina i Sebastian” – teleno-wela 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Columbo” – serial 21.50 „Komando małolat” – serial 22.50 „7 minut” 23.05 „Sexplozja” 23.20 „Murder Call” – se-rial 0.10 „Oblicza Nowego Jorku” – se-rial 0.55 „City Life” – serial

Nasza TV

7.00 „Muzyczna poczta” 8.00 „Życie jak poker” 8.30 „Telezakupy” 9.05 „Na południe” – serial 9.50 „WiP” 10.05 „Kapitan Jastrząb” 10.30 „Sally czarownica” 11.00 „Techno Party” 11.30 „Telezakupy” 12.00 „Kalambury” 12.30 „Życie jak poker” – serial 13.00 „Ant-onella” – serial 14.00 „Muzyczna poczta” 15.00 „Kalambury” 15.30 „Sal-ly czarownica” – serial anim. 16.00 „Antonella” – serial 16.50 „Na połu-dnie” – serial 17.45 „WiP” 18.05 „Ka-pitan Jastrząb” 18.30 „Życie jak poker” – serial 19.00 „Zoom” – magazyn sen-sacji 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Columbo” – serial 21.50 „Ko-mando małolat” – serial 22.40 „Dzien-nik” 22.55 „WiP” 23.10 „Gwiazdne złoto” – film sf. USA 0.40 „Dziennik” 0.55 „WiP” 1.05 „Życie jak poker”

HALLMARK

7.20 „Ucieczka z kanionu Wildcat” – film przygodowy USA 8.55 „Letnia burza” – film obyczajowy USA 10.35 „Pamiętaj, że cię kocham” – dramat obyczajowy USA 12.10 „Grace i Glo-rie” – film obyczajowy USA 14.05 „Tylko miłość” (I) – film obyczajowy USA 15.40 „Powrót na samotne ugo-ry” – film obyczajowy USA 17.25 „Pora żniw” – dramat kanadyjski 19.00 „Nasza szkoła” – serial 20.00 „Arytmetyka diabła” – dramat oby-czajowy USA 21.40 „Inspektorzy” – thriller USA 23.25 „Durango” – dra-mat obyczajowy USA 1.05 „Tylko miłość” (I) – film obyczajowy USA

SYSTEMY ALARMOWE



INSTALACJE

Dział techniczny tel: 422-31-99

SATELITARNA LOKALIZACJA POJAZDÓW

Monitorowanie: ŁĄCZE GSM

ŁĄCZE RADIOWE

ŁĄCZA TELEFONICZNE

Promocja

MONITORING

Obsługa klienta tel: 425-53-11



CAŁODOBOWY PARKING STRZEŻONY

AUTO 24h os. Boh. Września (przy wodociągach, na terenie dzikich ogródków działkowych).
Zasiegnij informacji lub zarezerwuj sobie miejsce już teraz! tel. 0-501 574 977

Już otwarty! Niskie ceny! Zapraszamy!



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

WANNY, KABINY, BATERIE, MEBLE ŁAZIENKOWE, FLIZY

RABAT 5% (z ogłoszeniem)

SUPER KOMFORT S.C.

© os. Wandy 30 © plac targowy Mogiła
Tel. 643-21-09, wew. 20

GARAŻE BLASZAKI DO WYNAJĘCIA

INFORMACJA – PARKING, Fatimska 6
tel. 644-72-39



USŁUGI REKLAMOWE

Biuro promocji i reklamy

TYGODNIK NOWOHUCKI

Projekt i wykonanie: - znaki firmowe, papiery firmowe, - ulotki, foldery,teczki, katalogi, - projektowanie ogłoszeń prasowych

31-913 KRAKÓW
Al. Jana Pawła II 232
tel. 643-44-33
fax. 643-66-33

Po co chodzić i szukać! Przyjdź do nas!!! Nie zawiedziesz się!!!

Najniższe ceny w Krakowie

DNI WALKI Z GRZYBICĄ

JEŻELI TWOJE PAZNOKCIE SĄ:

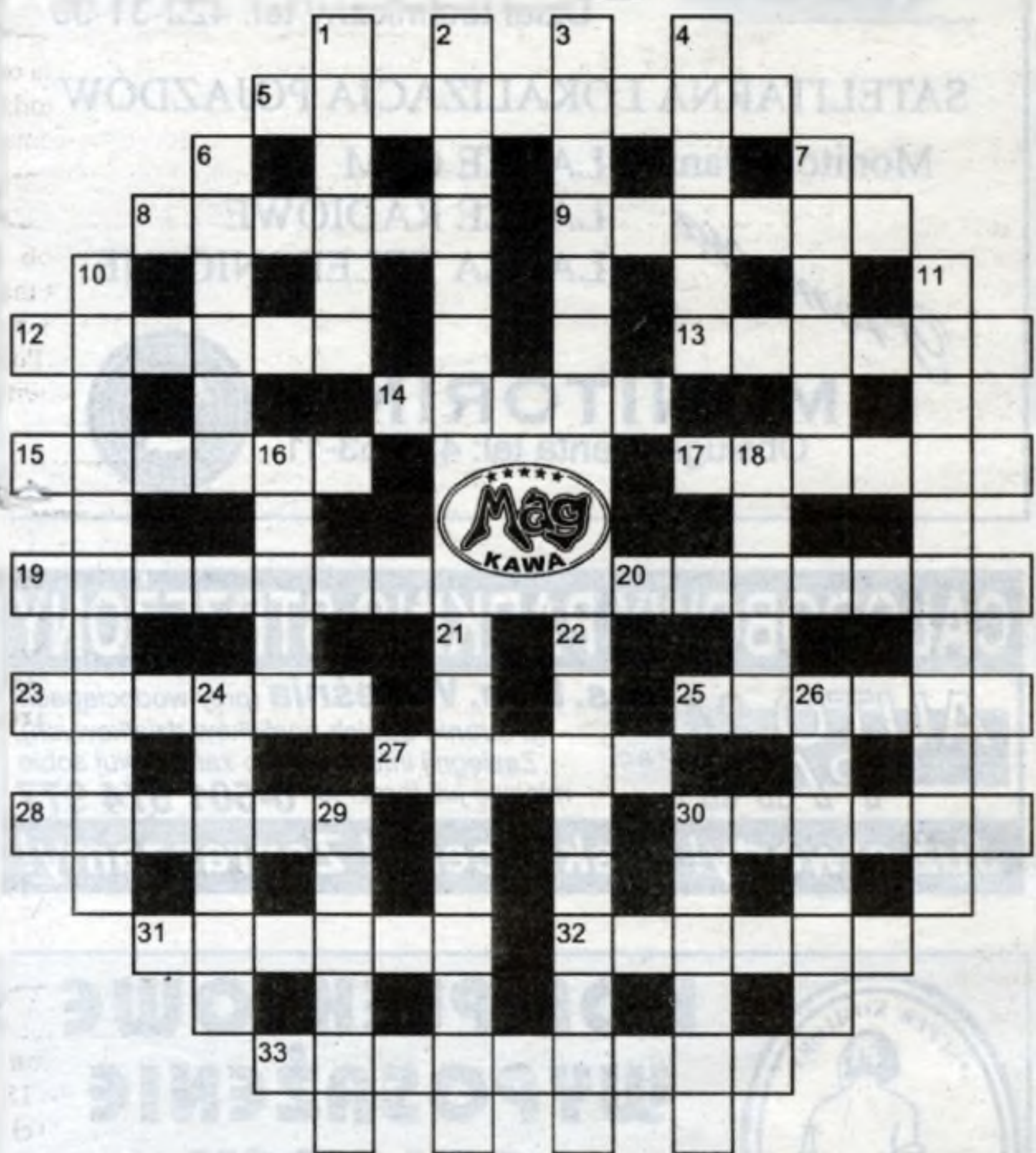
◆ lamliwe i kruche ◆ pogrubiałe ◆ przebarwione
możesz mieć grzybicę paznokci

PAMIĘTAJ!

ABY MIEĆ ŁADNE PAZNOKCIE NA LATO
MUSISZ ZACZĄĆ LECZENIE JUŻ DZIŚ!
ZGŁOŚ SIĘ DO DERMATOLOGA!

W dniach 28.02-10.03 proponujemy
bezpłatne konsultacje lekarskie pod adresem:
Przychodnia Rejonowa nr 1, Nowa Huta, os. Na Skarpie 6
pn., śr., pt. 8.00-11.00; wt. 11.30-16.00

z kawą



POZIOMO: 5. duży, silny pies z grupy dogów, 8. są w tytule pierwszej polskiej opery z librettem Wojciecha Bogusławskiego, 9. ozdobna opaska na głowę, 12. możliwość powodzenia, sprzyjająca okoliczność, 13. projekt, plan, intencja, 14. skoczny i szybki taniec pochodzący z Czech, 15. niedawno wyłęgły ptak, 17. grecki port na Peloponezie nad Morzem Egejskim, 19. wyładowanie gniewu i złości na osobach lub przedmiotach, 20. sitwa, klika, 23. uzdrowisko w Beskidzie Śląskim, 25. linia, ale nie prosta i nie łamana, 27. bałtyckie kąpielisko w pow. słupskim, 28. buraki kiszzone lub gotowane z tartym chrzanem, 30. między Basztową a rondem Mogiłskim, 31. port morski w Szlezewiku-Holsztynie nad Zatoką Meklemburską, 32. londyńska rzeka, 33. owoc na szampa.

PIONOWO: 1. pustynny stan w zachodniej części USA, 2. 1000 lat temu odbył się tam polityczno-religijny zjazd u grobu św. Wojciecha, 3. młodzieńcze krostki na twarzy, 4. wytwarza przedmioty ze skóry, 6. największy równoleżnik, 7. wielka mrówka tropikalna, 10. zajęcie dla kapitana Hansa Klosa, 11. znany warszawski aktor teatralny i filmowy starszego pokolenia, 16. gmina w powiecie bieszczadzkim, 18. jesienny kwiat ozdobny, 21. motyw dekoracyjny w postaci stylizowanej głowy ludzkiej (ozdoba Sukiennic), 22. wielki drapieżny ptak afrykański, 24. materiał na „kota” w wojsku, 26. śląskie miasto na prawach powiatu, 29. niedokrwiłość, 30. głośnie wyrazy żalu i rozpacz.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 9 marca 2000 r.

Rozwiązanie krzyżówki z nr 9:

POZIOMO: 7. pepesza, 8. wodolot, 9. Biafra, 10. kaseta, 11. krepa, 14. front, 16. Jarre, 17. robinia, 19. Nikozja, 21. Grand, 23. łgarz, 25. Inari, 27. korpus, 28. deptak, 29. nenufar, 30. Patriot.

PIONOWO: 1. demiurg, 2. delfin, 3. Szlak, 4. kolka, 5. Polska, 6. nokturn, 12. Rubikon, 13. pinczer, 15. trend, 16. Jamał, 18. przodek, 20. kreator, 22. Neptun, 24. gepard, 25. islam, 26. ideał.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 9 wylosowała **Daniela Zdzieniska, os. Zielone 16/51**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 109 interwencji. Pouczono 181 osób. Ukarano mandatami karnymi 44 sprawców wykroczeń na łączną kwotę 1885 zł. Do izby wytrzeźwień odwieziono 3 osoby. Sporządzono 10 wniosków do Kolegium ds. Wykroczeń.

NA STRAŻY MIASTA

• W godzinach wieczornych, patrolując os. Piastów, funkcjonariusze Straży Miejskiej zauważyli stojącego na środku ulicy fiata 126 p. Wygląd samochodu wskazywał na to, że brał on udział w kolizji. Poszkodowany w kolizji wskazał na sprawcę zdarzenia, który na widok funkcjonariuszy zaczął uciekać w głąb osiedla Boh. Września. Nie reagował na polecenia zatrzymania. Po krótkim pościgu sprawca kolizji został ujęty i przekazany w ręce policji. Jak się okazało później, zatrzymany w wydmuchiwaniu powietrza miał 2,14 promila alkoholu.

• W dniu 22.02. br. podjęto interwencję wobec chłopca, który leżał na ławce w os. Kolorowym przykryty kurtką. Z ust chłopca sączyła się gęsta wydzielina. Wezwano pogotowie ratunkowe i odnaleziono matkę 16-letniego chłopca. Lekarz pogotowia zdecydował o przewiezieniu go na oddział toksykologii Szpitala Rydygiera.

• W tym samym dniu patrol zatrzymał w bezpośrednim pościgu w os. Kolorowym kobietę, która skradła starszej kobiecie torebkę wraz z dokumentami i pieniędzmi. Poszkodowaną oraz sprawczynię odwieziono do Komisariatu Policji w os. Zgody.

• W czasie patrołowania os 2 Pułku Lotniczego funkcjonariusz Straży Miejskiej zauważył młodego mężczyznę, który, nie zważając na obecność stróżów prawa, ostentacyjnie rzucał skórkami od banana na daszek przed wejściem do klatki schodowej. Mężczyznę wylegitymowano i poinformowano, że zostanie sporządzony wniosek do Kolegium ds. Wykroczeń o ukaranie za zaśmiecanie miejsca publicznego.

• W os. Na Stoku patrol spotkał pijanego mężczyznę. W czasie próby wylegitymowania zachowywał się on agresywnie i używał wulgarnych słów. W stosunku do zatrzymanego użyto środków przymusu bezpośredniego, a następnie przewieziono go do Izby Wytrzeźwień. W czasie transportu zatrzymany próbował pozbyc się naładowanego pistoletu gazowego, co udaremniiono. Broń przekazano policji.

• Kontrola Straży Miejskiej na placu targowym „Złoty Wiek” zaowocowała ukaraniem mandatami 7 osób za brak cech legalizacyjnych na odważnikach. (sp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

NASTOLETNI ZŁODZIEJKI

22 lutego, ok. godz. 13.30, funkcjonariusze straży miejskiej zatrzymali i przekazali policji dwie nastoletnie dziewczyny, które skradły przechodzącą os. Kolorowym kobiecie reklamówkę. Pokrzywdzona miała w niej dokumenty, kosmetyki i 300 zł. 16-latką trafiła do policyjnej izby dziecka, a 19-latką do policyjnego aresztu.

W BEZPOŚREDNIM POŚCIGU

22 lutego, o godz. 9.00, policjanci z KP Bieńczyce-Grębałów zatrzymali w bezpośrednim pościgu dwóch mężczyzn w wieku 35 lat, którzy skradli samochód marki Seat Cordoba, zaparkowany przy ul. Kocmyrzkowskiej. Auto odzyskano. Zatrzymanych osadzono w policyjnym areszcie. Złodzieje są mieszkańcami starego Krakowa.

GROZILI NOŻEM

24 lutego, ok. godz. 13.00, pracownicy jednego ze sklepów w os. Wysokim, zatrzymali na próbie kradzieży artykułów spożywczych dwóch nastoletników. Skradzione wiktuały odebrali złodziejom. Ci jednak nie dali za wygraną. Groząc nożem personelowi, usiłowali zemścić się za pozbawienie ich łupu. Przybyła na miejsce zdarzenia policja odwiezła chłopców do policyjnej izby dziecka. Jeden z nich ma 16 lat, drugi 17.

FALSZYWKI

Znowu w obiegu znalazły się fałszywe banknoty. 25 lutego, ok. godz. 14.20, w jednym ze sklepów w os. Centrum B, policjanci zatrzymali do wyjaśnienia 56-letnią kobietę, która za zakupy płaćła fałszywym banknotem o nominalnej wartości 200 zł.

CENNA GŁÓWKA KAPUSTY

26 lutego, współwłaściciel kiosku spożywczego w os. Centrum C zgłosił policji pobicie przez klienta, który nie chciał zapłacić. Nie znany mu mężczyzna zjawił się w jego kiosku ok. godz. 14.45 i skradł główkę kapusty wartą 1 zł. Właściciel chciał mu ją odebrać. Złodziej, broniąc łupu, uderzył go

pięścią w głowę. Policja zatrzymała 20-letniego smakosza.

UKRADLI CHRUPKI

26 lutego, pracownica sklepu „Botwin-ka” zgłosiła policji włamanie. Nieznani sprawcy, w nocy wybili szybę wystawową i skradli znajdujące się w zasięgu ręki cztery opakowania chrupków.

NOCNA ZABAWA

26 lutego, ok. godz. 3.00 w nocy, między samochodami na parkingu w os. Centrum B wybuchła petarda. Komuś kawał się udał, gdyż przeraził tak mieszkających w pobliskich blokach, jak i właścicieli aut.

PRÓBA WYŁUDZENIA

26 lutego, ok. godz. 12.50, nieuczciwy klient usiłował za pomocą fałszywych dokumentów, w jednym z banków mieszczących się w centrum Nowej Huty wyłudzić pieniądze. Powiadomiono policję. Ta odwiezła pijanego mężczyznę do izby wytrzeźwień.

ZATRZYMANO

28 lutego, właściciel poloneza zawiadomił policjantów z komisariatu Bieńczyce-Grębałów, że grupa młodych ludzi uszkodziła mu auto. Wyłamali zamki w drzwiach i skradli radiodiodę rzeczą CD. Chwilę później policjanci zatrzymali sprawców. Są nimi trzej nieletni w wieku 15-17 lat i jeden 20-latek. Mieszkają w Nowej Hucie. Nieletnich osadzono w policyjnej izbie dziecka. Dorosły trafił do policyjnego aresztu.

SKRADZONE SAMOCHODY

22 lutego, skradziono niebieskiego poloneza trucka (wartości 8,5 tys. zł) parkującego w os. Dywizjonu 303.

24 lutego, z os. Niepodległości skradziono auto tej samej marki (wartości 21 tys. zł). Tego dnia zgłoszono kradzież z parkingu w os. Kalinowym Citroena ax (wartości 7 tys. zł). 26 lutego skradziono opła astry (wartości 45 tys. zł) parkującego przy ul. Bora Komorowskiego. 28 lutego z os. Centrum B zniknął vw transporter (wartości 25 tys. zł) (jdz)

Polski Związek Motorowy

FIAT

Kraków, al. Jana Pawła II (obok stacji STATOIL)

ZAPRASZA

SALON sprzedaży

– sprzedaż samochodów nowych i używanych

– ubezpieczenia komunikacyjne

SERWIS autoryzowany – tel. 644-17-60

– przeglądy gwarancyjne i pogwarancyjne

– naprawy wszystkich samochodów do 3,5 t

– kontrola zbieżności i geometrii kół

– analiza spalin, komputerowe badanie silnika (FIAT)

SKLEP z częściami zamiennymi – tel. 425-93-21

PRZEGLĄDY rejestracyjne wszystkich pojazdów do 3,5 t

tel. 644-17-60

Wymiana opon i wyważanie kół

Salon czynny: pn.-pt. 9⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-13⁰⁰

Serwis czynny: pn.-pt. 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Przeglądy rejestracyjne: pn.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 9 marca 2000 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca „Skok dla życia” – pamiętnik z czasów okupacji w Polsce Ruth Altbeker Cyprys wydany przez oficynę Philip Wilson. Są to wstrząsające wspomnienia kobiety, która przeżyła piekło na ziemi podczas okupacji niemieckiej w Polsce. Przeżyła tylko dzięki niezwyklej woli życia i ryzyku, które zapiera dech w piersiach.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książek, które są promowane obok z 5-procentową bonifikatą.

Kupon jest ważny do 9 marca 2000 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Bankowe Centrum Informatyki
Sp. z o.o.

30-960 Kraków
pl. Matejki 1
tel. 618 52 14, 618 52 52
fax 421 66 60

ISDN
(PIERWSZY W KRAKOWIE)
NAJLEPSZY
INTERNET

BCI

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- ◆ **SPECJALISTA PEDIATRA**, tel. 647-21-80.
- ◆ **LEKARZE SPECJALIŚCI. WIZYTY:** pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, reumatologów, dermatologów. Odrzuwanie poalkoholowe. Pielęgniarki. Tel. 658-56-64, 0601 4852 62.
- ◆ **PSYCHOLOG** – porady, terapia. 647-17-72.
- ◆ **INTERNIŚCI**. 644-10-49.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- ◆ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 641-59-84 lub 648-20-22, w. 296.
- ◆ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystuła) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odczynu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem **hemoroidów I° i II°**, usuwanie **tatuau** laserem i operacyjnie.
- ◆ **ORTOPEDIA** (lek. W. Mierniczek) – leczenie bólu laserem w schorzeniach reumatologicznych i neurologicznych.
- ◆ **GINEKOLOGIA** (lek. M. Korab-Chrzanowski) – konsultacje, nieoper. lec. laserem nadżerek szyjki macicy.
- ◆ **STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA I PROTETYKA**.
- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Urocz. 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
- ◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 12.00 do 16.00. Tel. 648-94-60 po południu.
- ◆ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02.
- ◆ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: środy 17–19, tel. 644-57-99.
- ◆ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, tel. 644-43-80.
- ◆ **REZONANS MAGNETYCZNY** – leczenie wszystkich schorzeń. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00).
- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** – bioterapia, akupresura. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00).
- ◆ **CITO-TEST**, Centrum B, bl. 11, p. 22 (przychodnia), od poniedziałku do czwartku 17–18, tel. 657-54-40 w godz. 8–13. HORMONY Tarczycy, Płciowe, PSA, HELICOBACTER, KAŁ NA LAMBLIE ORAZ PASOŻYTY I INNE.
- ◆ **ALERGIA**. Testy na 126 alergenów aparatem BICOM-BRT, bez pobierania krwi, kłucia. Odczulanie. AMED. Włóczków 20, rej. 634-31-26, (0501) 188 149.
- ◆ **STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ „ROSA”**. SAUNA, SOLARIUM, ŁAZNIA, HYDROMASAŻ, BODY-THERM (redukcja tkanki tłuszczowej), MASAŻ KLASYCZNY, ZABIEGI GUAM, os. Młodości 8, tel. 642-11-11 (7 dni w tygodniu 9⁰⁰–21⁰⁰).
- ◆ **„NEFRONUM” – USG, EKG** – os. Złota Jesień 15c. Gabinet internistyczny, choroby nerek i wątroby. Rejestracja: tel. 644-10-49 (9.00–21.00).
- ◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNO-EDUKACYJNA N. HUTA**: poradnictwo i terapia nerwic, problemów rodzinnych i wychowawczych, zaburzeń i problemów seksualnych. Zgłoszenia: tel. 644-38-37.
- ◆ **PROTETYKA**. Ekspresowe wykonywanie protez nielamliwych. Naprawy na poczekaniu. Wizyty domowe. Centrum B 7, 643-58-83.
- ◆ **STUDIO ĆWICZEŃ SIŁOWYCH I REKREACJI „A & B”**, OS. SPORTOWE 24. Tel. 643-01-93 – ćwiczenia siłowe, aerobik, BPU.
- ◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY**, os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52, 648-72-22. ■ stomatologia zachowawcza i kosmetyka ■ bezbolesne zabiegi ■ protetyka (porcelana, protezy szkieletowe i inne).
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET USG**, os. Jagiellońskie 19A (pawilon „Biedronka”), Kraków – Nowa Huta, telefon 648-99-13, badania: poniedziałek, środa – od 13.30–15.00, piątek – od 14.00–16.00.
- ◆ **MISTRZ BIOENERGOTERAPII Irena Wajda** przyjmuje w gabinecie, os. Handlowe 7, od 15–18, tel. 0601-936-887.
- ◆ **WYMAZY**, analityka, rej. (8–10), (15–17), Izamed, 649-85-83.
- ◆ **USG – SONOMIC**: Przychodnia Rejonowa nr 6 – os. Jagiellońskie 1. Rejestracja i informacja: 648-30-16. Badania: jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, położnictwo, jąder, żył podkolanowych i dziecięce (stawy biodrowe, mózgowie). Wieczorem: 641-03-11.
- ◆ **ALERGIA**. 648-78-41.
- ◆ **AKUPUNKTURA, NEUROLOGIA, MASAŻE**. Gab. Lekarski, lek. T. Bogusławska, os. Na Skarpie 20, tel. 0603-587-258, 632-18-97 po 19.00.
- ◆ **RENTGEN „DIAGNOSTYKA”**, os. Urocz. 2, 8⁰⁰–18⁰⁰.
- ◆ **PSYCHIATRA** – Prywatny Gabinet Lekarski, os. Jagiellońskie 19A (nad „Biedronką”). Rej. pon.: 10.00–13.00, 643-36-20. **WIZYTY domowe**: 0601-426-905.
- ◆ **ALERGIA – APARAT BICOM-BRT**. Testy bez pobierania krwi, wynik od razu. Skuteczne odczulanie. Leczenie kataru siennego. Rej. 634-31-26 (9–13), 0501-188-149, ul. Włóczków 20/1.

- ◆ **GABINET INTERNISTYCZNY** – specjalista chorób wewnętrznych lek. med. Maria Kunz-Wojtyna. Ekg, recepty refundowane i specjalista gastrolog. Os. Stalowe 4, I p., wtorki i czwartki od godz. 16.00.
- ◆ **ZABIEGI ODCHUDZAJĄCE, UJĘDRNIAJĄCE** i inne. Tel. 643-20-91 (po 20.00)
- ◆ **MAGISTER REHABILITACJI** – ćwiczenia, masaż w domu pacjenta, tel. 425-79-32.
- ◆ **PSYCHOLOG DZIECIĘCY**. 648-25-12.

USŁUGI RÓŻNE

- ◆ **NAPRAWA KOMPUTERÓW – SERWIS KOMPUTEROWY MicroArt** – tel. 648-78-66 w. 365, tel. kom. 0501 73-13-13. Darmowe porady telefoniczne!!!!
- ◆ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
- ◆ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.
- ◆ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.
- ◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
- ◆ **ZESPÓŁ „DYSONANS”** zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.
- ◆ **HYDRAULIKA, flizowanie** – solidnie. Tel. 645-32-36.
- ◆ **CZYSZCZENIE DYWANÓW** karcherem, Tel. 645-32-59.
- ◆ **CZYSZCZENIE KARCHEREM** – solidnie, 643-08-28.
- ◆ **PIECZĄTKI** – pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85 (10–18).
- ◆ **CZYSZCZENIE dywanów i tapicerki** – 644-65-41.
- ◆ **HYDRAULIKA, flizowanie, tynki**. Rekomendacje. Tel. 645-32-36.
- ◆ **SYSTEMY ALARMOWE, DOMOFONY**, 648-25-88.
- ◆ **PROFESJONALNY FOTOREPORTAŻ** ślubno-weselny, tel. 641-63-08 po 18⁰⁰.
- ◆ **FIRMA HYDRO-BAU**. Wykonuje instalacje wod.-kan.-gaz.-c.o. Szybko, tanio, solidnie. Tel. 0501 426 663, (012) 644-94-41.
- ◆ **FLIZOWANIE, HYDRAULIKA** – referencje, 645-41-64, 645-32-36.
- ◆ **FLIZOWANIE A-Z, HYDRAULIKA**. Tel. 64-599-59.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

- ◆ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
- ◆ **PEŁNY zakres usług księgowych – VAT**. Tel. (012) 647-83-22.
- ◆ **BIURO RACHUNKOWE**. Tel. 643-36-20, tel. kom. 0603-693-354, po 16⁰⁰.
- ◆ **DORADCA PODATKOWY** – licencja nr 854. Biuro: os. Spółdzielcze 5A. Tel. (012) 643-44-88.

USŁUGI RTV

- ◆ **NAPRAWY I INSTALACJE** anten. Tel. 425-92-72.
- ◆ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** u klienta. Tel. 648-13-55.
- ◆ **AUTORYZOWANY serwis Curtisa** – naprawy telewizorów, magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.
- ◆ **DOMOFONY** – montaż, naprawa. Serwis RTV-VIDEO. EL-COM, ul. Mosiężnica 1. Tel. 0601 467 544 non stop; 657-90-03 po 17.00.
- ◆ **PRZESTRAJANIE UKF** – Aparatura profesjonalna. Naprawy mikrofalówek, telefonów, RTV, wideo. Montaż – OMEGA RADIO, os. Hutnicze 2, tel. 644-13-62.
- ◆ **NAPRAWA**, bezpłatny dojazd, najdłuższa gwarancja, TV COLOR – VIDEO. 0604-26-06-29.

ARTYKUŁY BIUROWE

- ◆ **BIURO-REX**, os. Młodości 8, tel./fax 425-77-99.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

- ◆ **„STYL”** – oferuje pełny zakres usług w dziedzinie OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI wraz z obsługą prawną, NOTARIALNĄ i geodezyjną. Biuro czynne we wtorki i czwartki od 11⁰⁰–18⁰⁰. Os. Boh. Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Tel./fax 647-52-47; 647-15-54. ZAPRASZAMY! Działamy od 6 lat.
- ◆ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż, najem, mieszkania, lokale, domy, atrakcyjna oferta. Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85, 0602-244-735, w godz. 10–18.
- ◆ **FIRMA ZAJĄCZKOWSKI** – Nieruchomości – działki, domy, lokale; kupno, sprzedaż, wynajem. Al. Jana Pawła II 158, tel. 648-66-44, 656-40-98, 0-603-79-61-42.
- ◆ **AGENCJA POŚREDNICTWA HANDLU NIERUCHOMOŚCIAMI „Rolhut” sp. z o.o.**, Kraków, ul. Wąwózowa 34b. Mieszkania – Domy – Działki – Lokale. Kupno – Sprzedaż – Wynajem. Tel. 645-16-01, 0 602 588 454, fax 645-10-07.
- ◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** zaprasza do korzystania z jej usług przy kupnie, sprzedaży, wynajmie mieszkań i domów. Szybka realizacja zleceń. Pełna obsługa prawna. Os. Ogrodowe 14, tel./fax 644-00-59.
- ◆ **NIERUCHOMOŚCI – WSCHÓD P.H.U. WAGA**, os. Handlowe 7, tel. (012) 425-78-24, 648-89-47, pośrednictwo, kupno, sprzedaż, wynajmowanie, zamiany, mieszkania, domy, działki.

KWIACIARNIE

- ◆ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty godz. 8–17, w niedziele godz. 9–15. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

AGENCJE TURYSTYCZNE

- ◆ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ◆ kwatery ◆ ubezpieczenie Warta, Polonia, Fortuna, Daewoo Partner, Samopomoc ◆ wczasy ◆ wycieczki krajowe i zagraniczne ◆ bilety autobusowe po całej EUROPIE, promowe – Polferies, STENA LINE, SAMOLOTOWE ◆ paszporty, bogata oferta zagraniczna ◆ oferta Scan Holiday. Bogata oferta sylwestrowa.

UBEZPIECZENIA

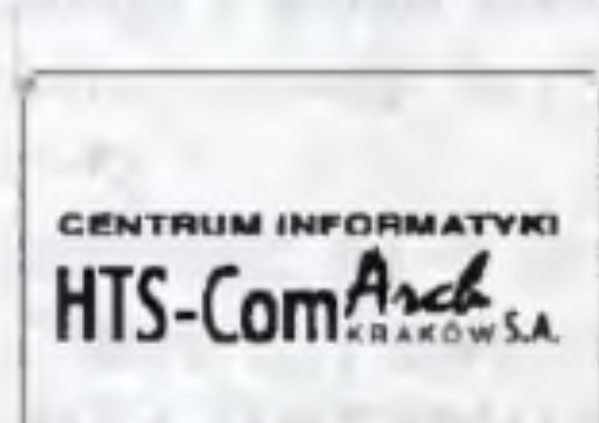
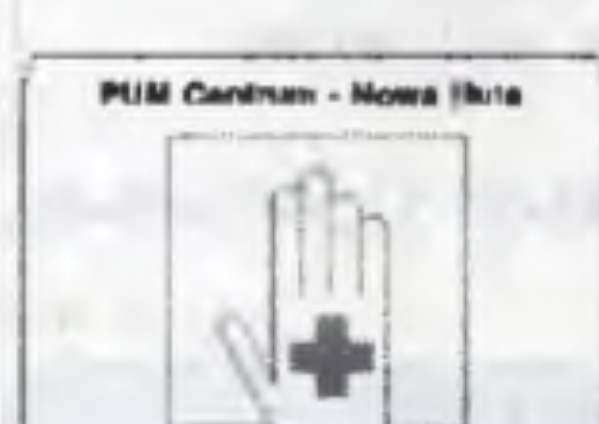
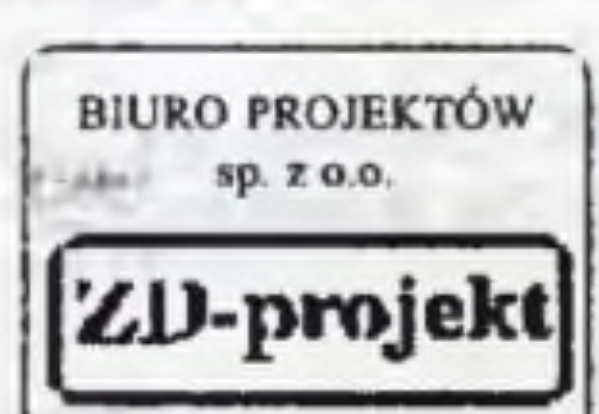
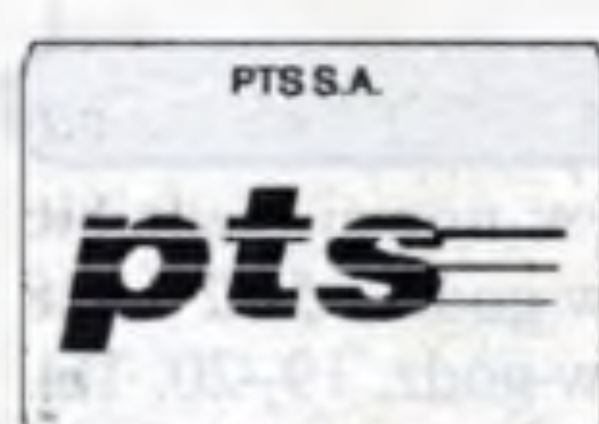
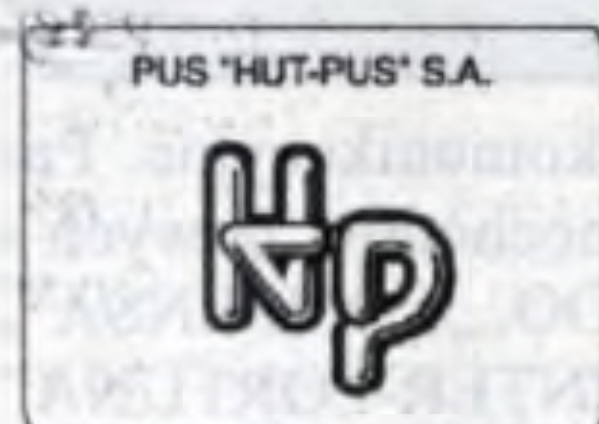
- ◆ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisowych – „WARTA”, PZU, PBK, DAEWOO, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „FILAR”, „POLONIA”, „INTER-FORTUNA” – DALEW s.c., os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.00–17.00, sob. 8.00–13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.
- ◆ **UBEZPIECZAM I, II, III FILAR** – CU. 0605-092-650.
- ◆ **NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA AC, OC W POLSCE**. Tel. 411-52-03.
- ◆ **BIURO UBEZPIECZENIOWE** – Kościuszkowskie 1, pok. 19. Od 11 do 17, tel. 648-99-92, 0501-409-606
- ◆ **I, II, III FILAR** – CU. 0501-737-674.

NAUKA JAZDY

- ◆ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, w nowej siedzibie. Os. Wysokie 20 E, tel. 641-51-30 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
- ◆ **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67, 647-59-16.
- ◆ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).
- ◆ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Pon., śr., pt. – w godz. 10⁰⁰–12⁰⁰, wt., czw. – w godz. 14⁰⁰–17⁰⁰. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05.
- ◆ **AUTO SZKOŁA, UNO**. Ryszard Kundyci. Tel. 411-60-00.
- ◆ **„MAK” – PRAWO JAZDY**. 413-85-34, 413-89-98.
- ◆ **AUTOSZKOŁA J. Kowalik & J. Czyż**, tel. 641-49-99.
- ◆ **NAUKA JAZDY „ALFA”**, 632-94-17.
- ◆ **NAUKA JAZDY** – „Auto Start”, (012) 648-99-51, 641-60-40, ul. Jutrzenka 36 (obok ronda Czyżyńskiego).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- ◆ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej). TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia: „Stomil Olsztyn, Dębica”, „Michelin”, „Pirelli”.
- ◆ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06.
- ◆ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.
- ◆ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 648-34-18.
- ◆ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajączkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.
- ◆ **AUTOALARMY, BLOKADY MECHANICZNE, IMMOBILIZERY, CENTRALNE ZAMKI, ZNAKOWANIE POJAZDÓW**, zniżki ubezpieczeniowe, gwarancja. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
- ◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43, czynne w godz. 8–16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.
- ◆ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, całodobowy parking strzeżony.
- ◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 644-37-41, 413-80-63.
- ◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
- ◆ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębałów). Tel. 090-26-17-86.
- ◆ **ZAKŁAD BLACHARSKO-LAKIERNICZY „AUTO-CENTRAL”**, Nowa Huta – ul. Centralna 57 wykonuje solidnie i szybko bezgotówkowe naprawy powypadkowe. Firma istnieje 15 lat i jest zrzeszona w Cechu Rzemiosł Motoryzacyjnych w Krakowie. Tel. 644-90-96, 644-66-77.



GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 140

Dziś zamieszczamy kolejne oferty powstałego niedawno w Nowej Hucie przy Przedsiębiorstwie Transportu Samochodowego S.A. Biura Podróży „ARKA”.

„ARKA” PROPONUJE



**Przedsiębiorstwo Transportu Samochodowego S.A. w Krakowie
zaprasza do własnego Biura Podróży „ARKA”!**

Kraków, os. Górali 5 (budynek Ośrodka Kultury C. K. Norwida i kina „Sfinks”)
Od poniedziałku do piątku w godz. 10.30–17.00
Tel./fax: 642-26-20, tel. (012) 644-07-65, tel. kom. 0606 394 103.

PROPOZYCJA NA „DZIEŃ WAGAROWICZA”

Zamiast w pierwszy dzień wiosny wagarować lub przemierzając się bez celu całą grupą wyjechać na przykład do Bielska-Białej. Celem jednodniowej wyprawy edukacyjnej jest wizyta w **Studiu Filmów Rysunkowych**, a tam wykład na temat technik animacji i zwi-

II WOJNA ŚWIATOWA –

Tematem kolejnej wycieczki edukacyjnej jest zwiedzanie obozu koncentracyjnego. W program jednodniowej wycieczki (wyjazd o 8.00 powrót o godz. 17.00) wpisano projekcję filmu o obozie koncentracyjnym i zwiedzanie Muzeum Martyrologii Oświęcim-Brzezinka z przewodnikiem, a także przejazd do Wadowic, zwiedzanie

ZIELONE SZKOŁY

W ofercie Biura Podróży „ARKA” znalazły się również „zielone szkoły”. Szczególnie chcielibyśmy polecić nauczycielom i młodzieży, jak również rodzicom wyjazd

MORAWSKI KRAS I ZAMKI MORAW

Ciekawą propozycją (z terminem do ustalenia) jest trzydniowa wycieczka na Morawy. W pierwszym dniu uczestnicy dojeżdżają do Brna – stolicy Moraw. Po zakwaterowaniu w hotelu nastąpi przejazd do twierdzy Spilberk, która za czasów Habsburgów była jednym z najcięższych więzień cesarstwa, a tam – zwiedzanie lochów (kasematów). Potem spacer po mieście, odwiedzenie Kapucyńskiej Hrobki – krypty ojców kapucynów, gdzie spoczywają zmumifikowane ciała mnichów, Biskupskiego Dworu, pałacu Dietrichsteinów (obecnie Muzeum Moraw), średniowiecznego ratusza, wieży widokowej, barokowego nowego ratusza, renesansowego domu pana Kunstatu, gotyckiej katedry św. Piotra i Pawła na Wzgórzu Petrow. Drugiego dnia przewidziano wyjazd do Morawskiego Krasu. Mianem tym określa się obszar skał wapien-

PIELGRZYMKI DO RZYMU

Uczestnictwo w uroczystościach kanonizacyjnych błogosławionej siostry Faustyny Kowalskiej jest głównym punktem dwóch pielgrzymek do Rzymu organizowanych przez „ARKE”. Obie obejmują długi majowy weekend. Trasa pielgrzymki sześciodniowej obejmie: Kraków – Wenecję – Padwę – Rzym – Asyż – Kraków.

Wyjazd nastąpi w piątek 28 kwietnia br., a poprzedzi go msza św. w sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach. Po nocnym przejeździe przez Czechy i Austrię, wczesnym rankiem w sobotę (29 bm.) przewidziano przyjazd do Wenecji i zwiedzanie miasta (przejazdka tramwajem wodnym po Canale Grande, Most Westchnień, zwiedzanie Pałacu Dożów i bazyliki św. Marka oraz spacer po Wenecji), potem wyjazd do Padwy i zwiedzanie miasta (bazylika św. Antoniego, msza św., plac del Santo). Po południu nastąpi wyjazd do Rzymu. 30 kwietnia (niedziela) główny element pielgrzymki – wyjazd do Watykanu na uroczystości kanonizacyjne bł. siostry Faustyny Kowalskiej. Po południu – zwiedzanie Watykanu (m.in. plac i Bazylika św. Piotra, Muzeum Watykańskie). W poniedziałek (1 maja) – kontynuowanie zwiedzania Rzymu (m.in. Rzym Starożytny, plac Wenecki, Koloseum, Łuk Konstantyna, Forum Romanum, bazylika Santa Maria Maggiore, kościół św. Piotra w Okowach, bazylika św. Jana na Lateranie, Święte Schody, bazylika św. Pawła za Murami). We wtorek (2 maja) przewidziano dalszy ciąg wycieczki po Rzymie (w programie oglądanie placów i fontann Wiecznego Miasta: placu Navona, Panteonu, Fontanny di Trevi, placu i Schodów Hiszpańskich. Po południu zaplanowano prze-

dzanie studia z przewodnikiem, a potem – **projekcja 4 filmów animowanych**. Krajoznawczym elementem wycieczki jest **wyjazd kolejką linową na górę Szyndzielnia** – jeden z najwyższych szczytów Beskidu Śląskiego, skąd można podziwiać górska panoramę.

OŚWIĘCIM-BRZEZINKA

miasta oraz Muzeum Jana Pawła II, a następnie Kalwarii Zebrzydowskiej z sanktuarium i klasztorem Ojców Bernardynów.

Cena w tym przypadku jest niesłychanie atrakcyjna – wycieczka kosztuje 23 zł!

SZKOŁY

do Rytra (cena 25 zł za jeden dzień pobytu) oraz do Łomnicy Zdroju (28 zł za jeden dzień). W tym ostatnim miejscu przewidziano możliwość jazdy konnej.

nych, park jurajski z ponad tysiącem jaskiń. Kolejka Eko-Train zawiezie uczestników wycieczki do Jaskini Punkewni (planowane przepłynięcie podziemną rzeką Punkwią do Bajkowego Jeziora i Bajkowego Domu). Potem wjazd kolejką linową nad Przepaść Macocha, a następnie przejazd do Nedvedic i zwiedzanie gotyckiej twierdzy – zamku Pernstein.

W trzecim dniu nastąpi przejazd do Telczu – renesansowego miasta muzeum. W programie – zwiedzanie za- bytkowego rynku – Namesti Zachariase z Hradec i renesansowego tajemniczego zamku oraz XVI-wiecznej kaplicy Wszystkich Świętych, miejsca spoczynku Zachariasza z Hradec i jego żony.

Wycieczkę na Morawy można zaplanować dla klas niższych szkół średnich – na przykład w okresie matur.

jazd do Asyżu i zwiedzanie. Po czym nastąpi wyjazd do Polski – planowany powrót do Krakowa nastąpi we środę (3 maja) ok. godz. 21.00. Cena – 998 zł.

Pielgrzymka 8-dniowa obejmie trasę Kraków – Wenecja – Padwa – Rzym – Monte Cassino – Asyż – Kraków.

Pielgrzymka rozpocznie się we środę 26 kwietnia br. (po mszy św. w sanktuarium w Łagiewnikach, około godz. 11.15 nastąpi wyjazd z Krakowa. Następnego dnia przewidziano zwiedzanie Wenecji oraz – po południu – Padwy. W piątek i sobotę (28 i 29 kwietnia) uczestnicy pielgrzymki zwiedzać będą Rzym. W niedzielę (30 kwietnia) – będą uczestniczyć w uroczystościach kanonizacyjnych błogosławionej Faustyny Kowalskiej w Watykanie, a po południu – zwiedzać Watykan. W poniedziałek (1 maja) zaplanowano wizytę na Monte Cassino, na cmentarzu Żołnierzy Polskich oraz zwiedzanie opactwa Benedyktynów. Po południu nastąpi powrót do Rzymu i kontynuowane będzie zwiedzanie miasta. We wtorek (2 maja br.) pielgrzymi wyjadą do Asyżu. Tu zobaczą m.in. bazylikę św. Franciszka, bazylikę św. Klary, bazylikę MB Anielskiej, a po południu – rozpoczną podróż powrotną do kraju. Koszt – 1400 zł.

Oferta pielgrzymek do Rzymu skierowana jest zarówno do uczestników indywidualnych, jak i grup pielgrzymkowych. Ważne są także warunki, w jakich przyjdzie im pielgrzymować i podróżować: „ARKA” oferuje przejazdy w autokarach klasy lux z klimatyzacją, barkiem kawowym, WC, uchylnymi siedzeniami.

ZAWÓD NA TOPIE

Jeszcze rok temu rynek pracy stał otworem przed agentami funduszy emerytalnych. Zeszły rok był dla nich czasem żniw i dużych zarobków. Podobnie – dla informatyków. Dziś ta koniunktura się skończyła. Kto ma dzisiaj szansę na znalezienie pracy?

Fundusze zwalniają pracowników, przede wszystkim agentów. Niektórzy z nich podejmą pracę w towarzystwach ubezpieczeniowych, ale pozostali mogą mieć problemy ze znalezieniem zatrudnienia – o ile nie zmienią specjalizacji.

Jakie zawody mają zatem pewną przyszłość?

Specjaliści z firm doradztwa personalnego mówią generalnie o usługach informatycznych, telekomunikacyjnych, dużych bankach. Pracę powinni znaleźć dobrzy sprzedawcy, zwłaszcza potrafiący handlować usługami. W branży informatyczno-telekomunikacyjnej do obsadzenia będą nie tylko stanowiska informatyczne, ale i marketingowe, w działach sprzedaży. Kandydaci oprócz własnej specjalności powinni też znać informatykę, finanse i mieć kilkuletnie doświadczenie.

W ubezpieczeniach i finansach brakuje aktuariuszów, audytorów wewnętrznych, speców od controllingu i oceniających ryzyko przy ubezpieczeniach. Coraz bardziej poszukiwani są „uzdrowiciele firm”. Zdaniem niektórych doradców personalnych najcenniejszymi pracownikami będą ci, którzy skupią wiedzę z kilku obszarów.

Rynek pracy i płacy jest mocno zróżnicowany terytorialnie: wyraźne są różnice np. między Warszawą a resztą kraju, między dużymi miastami a małymi miasteczkami. Jednakże płace na najwyższych stanowiskach w całej Polsce są podobne. Utrzymuje się różnica zarobków w firmach polskich i zagranicznych.

Dla pracodawców najlepszym rynkiem pracy jest rynek konkurencyjny. A właściwie tylko w Warszawie jest się z kim ścigać, można doskonalić swoje umiejętności, zdobywać doświadczenie menedżerskie, choć i tu już kariery nie robi się tak szybko jak jeszcze kilka lat temu, gdy w zasadzie wystarczała dobra znajomość języka angielskiego.

Rynek stołeczny ma jednak także swoje minusy. Wielu pracowników uważa, że tutejsi menedżerowie, a nawet świeżo upieczeni absolwenci uczelni wyższych mają wygórowane wymagania co do płac i oczekiwanych stanowisk. Poza Warszawą można znaleźć pracowników tańszych z bardziej realistycznymi wymaganiami, często o dużym potencjale i doświadczeniu (np. reprezentanci handlowi). Ale jest tam mało firm, które mogłyby te zalety wykorzystać, więc ambitniejsi uciekają do Warszawy.

Specjaliści są zgodni co do jednego – nasz rynek pracy jest coraz bardziej profesjonalny. Pracodawcy nie zatrudniają już pierwszego z brzęgu kandydata, ale sprawdzają referencje, dokładnie określają zakres obowiązków. Także specjaliści już się nauczyli oceniać ewentualnych chlebodawców – nie lecają na lep zagranicznej nazwy, mglistych obietnic, tylko sprawdzają rzetelność firmy i gwarancje na podnoszenie kwalifikacji i awans.

Coraz powszechniejsze jest nastawienie na własny rozwój. Jeden z symptomów tej zmiany to rzadsze niż niegdyś zmiany pracy, szczególnie przez młodych. Bardziej o nią dbają, świadomi, że może jej zabraknąć. Taki szok przeżyli na przykład maklerzy, dla których dziś prawie nie ma ofert. Młodzi stawiają na wykształcenie, naukę angielskiego, obsługi komputera, korzystania z Internetu.

Oferta specjalna Przedsiębiorstwa Transportu Samochodowego S.A.

NIE BŁĄDŹ – WYNAJMIJ!

PTS S.A. wprowadziło nową usługę dla pracowników huty, klientów i interesantów załatwiających sprawy wewnątrz HTS – możliwość wynajmu samochodu osobowego wraz z kierowcą. Cena jest atrakcyjna: 1 zł 40 gr za 1 km – płatne u kierowcy. Samochód można zamawiać pod nr tel. 644-39-48 lub wew. HTS 50-71 albo tel. kom. 0605-34-35-54.

Centrum Informatyki „HTS-ComArch” S.A.

ul. Ujastek 5b tel. 643-03-56, 643-08-56 wew. HTS 69-17



SKLEP, SERWIS KOMPUTERÓW I DRUKAREK,
INSTALACJE SIECI, OBSŁUGA INTERNETOWA

PROMOCJA

Do każdego zakupionego u nas komputera dodajemy telefon komórkowy

MOTOROLA m3588

Promocja ważna również w sklepach przy ul. Czarnowiejskiej 66 i Warszawskiej 24. Szczegóły promocji w sklepach.



NA PIELGRZYMIM SZLAKU

20 lutego br. Parafialny Oddział Akcji Katolickiej przy parafii św. Brata Alberta zorganizował zimową wędrowkę po górach połączoną z pielgrzymowaniem do sanktuariów i kościołów jubileuszowych. Opuszczając Kraków, pielgrzymi odwiedzili kościół Matki Bożej Dobrej Rady w Prokocimiu. Następnym etapem był wielicki klasztor oo. Franciszkanów Reformatów z kościołem jubileuszowym, w którym znajduje się grób Sługi Bożego Alojzego Kosiby. O. kustosz Ludwik Kurowski opowiedział pątnikom o cudownym ocaleniu klasztoru w czasie pamiętnego wylewu kopalnianej wody z roku 1992, a także o cudownym obrazie Matki Bożej ukoronowanym koronami papieskimi przez ks. kard. Franciszka Macharskiego w roku 1995. Nowohuccy pielgrzymi zwiedzili przy okazji drugi kościół w Wieliczce, pod wezwaniem św. Sebastiana. W tej zabytkowej, drewnianej, pochodzącej z końca XVI wieku świątyni można obejrzeć polichromię autorstwa Włodzimierza Tetmajera. Kolejne etapy wędrowki to Świątyni Górne (obraz Matki Bożej Świątynickiej w tamtejszym kościele św. Stanisława BM), Siepraw (gdzie urodziła się bl. Aniela Salawa, 1881-1922, patronka nieuleczalnie chorych, beatyfikowana przez Jana Pawła II na krakowskich błoniach w 1991 r.), Myślenice (kościół jubileuszowy – sanktuarium Matki Bożej



Na pielgrzymim szlaku. O dziejach wielickiego klasztoru i kościoła ojców Franciszkanów Reformatów opowiada o. Ludwik Kurowski (w środku). Po prawej w bluzie GOPR-u ks. Tadeusz Mraz.

Myślenickiej, obraz koronowany w roku 1969 przez ks. kard. Karola Wojtyłę). Na górze Chełm w kościełku pw. Św. Krzyża pielgrzymi wzięli udział we Mszy św., a na zakończenie wyprawy odwiedzili zabytkowy kościółek w Tokarni z pięknymi rzeźbami wykonanymi w drewnie przez tamtejszego kościelnego, Józefa Wrone.

W pielgrzymce wzięli udział członkowie Akcji Katolickiej, ministranci i parafianie, którym przewodził wi-

kariusz parafii św. Brata Alberta, ks. Tadeusz Mraz, który oprócz tego, że jest księdzem, jest również doświadczonym ratownikiem GOPR.

Była to już druga tegoroczna pielgrzymka. Z pierwszą, która odbyła się 29 stycznia, członkowie Akcji Katolickiej wraz ze swoim asystentem kościelnym, ks. Mirosławem Dziedzicem, udali się na Jasną Górę.

(S.W.)

Foto: Stanisław Wójcik

LISTY DO REDAKCJI

W SPRAWIE ZJAZDU GNIĘŹNIEŃSKIEGO

Serdecznie dziękuję za przybliżenie w lutym br. na łamach „Głosu” problematyki Powstania Styczniowego w powiązaniu z terenami położonymi tak blisko aglomeracji nowohuckiej. Na pewno przypomni to Czytelnikom tygodnika to powstanie, a ukazując mało znane fakty, pozwoli je ocalić od zapomnienia. Cieszę się, że moje rozważania istotnie do tego się przyczyniły.

Tym razem chciałbym poruszyć sprawę bardzo ważnej dla Polski rocznicy. Przed tysiącem lat do stolicy Polski na zaproszenie księcia Bolesława Chrobrego przybyła głowa ówczesnego świata, osobiście sam cesarz rzymski narodu niemieckiego Otton III Sas. Rok 2000 to zatem rok ważnego jubileuszu dla Polski. Obchodzimy tysiąclecie I zjazdu gnieźnieńskiego. Niestety przez wiele lat nie doceniano znaczenia zjazdu dla Polski. Natomiast nie ulega wątpliwości, że na tym zjeździe Bolesław Chrobry uzyskał uznanie suwerenności Polski. Symboliczne włożenie przez Ottona korony cesarskiej na jego głowę i wręczenie włóczni św.

Maurycego pozwoliło także uniezależnić Polskę od zwierzchnictwa władzy kościelnej płynącej z Niemiec. Cesarz podniósł także polityczną rolę Chrobrego jako swojego współpracownika w ramach uniwersalnych monarchii. Warto przy tej okazji wspomnieć, że Bolesław Chrobry przekazał cesarzowi w rewanżu ramię św. Wojciecha oraz drużynę 300 zbrojnych wojów konnych.

Jak z tego wynika I zjazd gnieźnieński był w dużej mierze zjazdem politycznym, spotkaniem świeckiego zwierzchnika ówczesnego świata z głową młodego państwa polskiego, prężnie się rozwijającego.

Moim zdaniem II zjazd gnieźnieński powinien mieć podobny charakter. Na tym zjeździe nie powinno zabraknąć głowy współczesnego suwerenarstwa, czyli prezydenta Stanów Zjednoczonych A.P. O ile mi wiadomo, nie został jednak zaproszony obecny prezydent Bill Clinton. Może warto by ten błąd naprawić?

(nazwisko i imię do wiadomości redakcji)

WULKANIZACJA „KRAWAL”, SKLEP Z OPONAMI ROMANY CAPAŁY AUTORYZOWANY PARTNER MICHELIN POLSKA AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL PIRELLI POLSKA



mają przyjemność zaprosić stałych i nowych Klientów na wiosenne zakupy opon LATO 2000.

Zapewniamy bardzo atrakcyjne ceny i możliwość negocjacji tych cen, fachowe porady, miłą i szybką obsługę.

**OFERUJEMY OPONY:
MICHELIN, PIRELLI, KLEBER,
STOMIL OLSZTYN, DĘBICA, CEAT**

**WULKANIZACJA KRAWAL, NOWA HUTA, ul. KOCMYRZOWSKA
czynne: pon.-pt. 8.00-20.00, sob. 8.00-14.00, tel. 425-70-08**

PROFESJONALNY SERWIS

NAJLEPSZE OPONY



MICHELIN



TWORZYMYS PRZYSZŁOŚĆ, ABYŚ JECHAŁ DALEJ



DZIELNICA XIV – CZYŻYNY

RADA I ZARZĄD RADY DZIELNICY XIV

Os. Dywizjonu 303, bud. 34, tel. 647-61-64.

Przewodniczący Zarządu – Alicja Gluc, wiceprzewodniczący – Adam Dębski, członkowie zarządu – Jerzy Ciepiela, Kazimierz Peszko, Piotr Wojnarowski, Zofia Ziarkowska – sekretarz.

Sekretariat czynny: poniedziałki – 12.00–17.00, wtorki i środy – 12.00–15.00, czwartki – 11.00–16.00

DYŻURY RADNYCH odbywają się w każdy poniedziałek w godz. 16.00–18.00.

SPRAWOZDANIE Z XIX SESJI RADY DZIELNICY XIV

W dniu 24 lutego odbyła się XIX sesja Rady Dzielnicy XIV, na której radni podjęli szereg ważnych uchwał o następującej tematyce:

- 1) o zmianie w Miejscowym Planie Ogólnym Zagospodarowania Przemysłowego Miasta Krakowa,
- 2) w sprawie zmiany nazwy zadania powierzonego na 2000 rok,
- 3) w sprawie usunięcia reklam,
- 4) w sprawie podwyżek opłat za wieczyste użytkowanie gruntu,
- 5) w sprawie nadania nazwy dla mostu na Wiśle,
- 6) w sprawie odwołania dyrektora SP ZOZ,
- 7) w sprawie adaptacji strychu,
- 8) w sprawie przeznaczenia środków w ramach zadań priorytetowych.

Ad 1) Rada Dzielnicy XIV podjęła dwie uchwały dotyczące zmiany przeznaczenia terenu:

- w rejonie ulic: Siwka, Osiedle, Podleska i Na Załęczy z PS (Obszar Produkcji i Zaplecza Technicznego) na M4 (Obszar Mieszkaniowy). Obszar ten znajdował się w strefie ochrony Elektrociepłowni, co jest nieaktualne i na prośbę mieszkańców Rada Dzielnicy wnioskuję zmianę,
- między ulicami: Bieńczycka, Medveckiego, Marii Dąbrowskiej i os. Albertyńskim z UC (Usługi Komercyjne) na MiU (Budownictwo Mieszkaniowo-Usługowe). Teren świetnie nadaje się pod budownictwo mieszkaniowe ze względu na łatwość uzbrojenia oraz otaczającą infrastrukturę, tj. sieć sklepów, szkół, dróg i komunikacji. Ponadto budowa wielkogabarytowych obiektów handlowych w tym terenie spowoduje bardzo znaczne obciążenie istniejącego systemu komunikacyjnego, skażenie środowiska przez samochody oraz upadek rodzimych firm handlowych zatrudniających okolicznych mieszkańców.

Ad 2) Rada Dzielnicy XIV zmieniła nazwę zadania powierzonego na remont placówek oświatowych w 2000 r. dla Przedszkola nr 182 z remontu stolarki okiennej na zakup i montaż kotła gazowego w tej samej kwocie 18 000 zł.

Ad 3) Rada Dzielnicy XIV zawnioskowała o natychmiastowe usunięcie reklam umieszczonych przy figurze Najświętszego Serca Pana Jezusa, stojącej na terenach gminnych w os. 2. Pułku Lotniczego przy al. Jana Pawła II i umieszczenie ich w odległości powyżej 50 m od zabytkowej

kapliczki, ponieważ istniejący stan rani uczucia religijne wierzących mieszkańców dzielnicy.

Ad 4) Rada Dzielnicy XIV wyraziła sprzeciw wobec drastycznych podwyżek opłat za wieczyste użytkowanie gruntu, wprowadzonych przez Wydział Skarbu Miasta Krakowa, które obciążają mieszkańców naszej dzielnicy.

Ad 5) Rada Dzielnicy XIV pozytywnie zaopiniowała nadanie nazwy „Ofiar III Rzeszy” dla mostu na Wiśle w ciągu ulicy Nowohuckiej, na prośbę Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę.

Ad 6) Rada Dzielnicy XIV zawnioskowała do Prezydenta Miasta Krakowa o odwołanie ze stanowiska dyrektora SP ZOZ, p. Władysława Łętowskiego, w trybie pilnym w związku z negatywną oceną jego działalności. Decyzje obecnego dyrektora SP ZOZ są szkodliwe dla mieszkańców Dzielnicy XIV.

Ad 7) Rada Dzielnicy XIV pozytywnie zaopiniowała adaptację wolnej przestrzeni strychowej w budynku stanowiącym własność Gminy Kraków, przy ul. Sołtyśowskiej 27, z przeznaczeniem na powiększenie powierzchni użytkowej lokalu mieszkalnego.

Ad 8) Rada Dzielnicy XIV przeznaczyła środki w ramach zadań priorytetowych na 2000 rok, na:

- sfinansowanie uroczystości wielkanocnej i bożonarodzeniowej dla Koła nr 25 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, os. Dywizjonu 303, paw. 1 – kwota 1000 zł,
- kolonie dla dzieci z najuboższych rodzin z parafii św. Judy Tadeusza, ul. Wężyka 6 – kwota 5000 zł,
- opracowanie WZ i ZT dla Ośrodka Sportu i Rekreacji w Czyżynach (zaplecze sportowe dla Szkoły Podstawowej nr 156) – kwota 6000 zł,
- dofinansowanie wycieczek dla najuboższych dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 156 – kwota 1000 zł,
- remont Przychodni Rejonowej nr 14, os. Dywizjonu 303 – kwota 15 000 zł,
- remont Przychodni Rejonowej nr 5, os. Kolorowe – kwota 5000 zł,
- anulowane zostało zadanie pn. „Zakup sprzętu dla Centrum Rehabilitacji w budynku Przychodni Rejonowej nr 14, os. Dywizjonu 303 – kwota 20 000 zł – z uchwały nr XIV/91/99.



DZIELNICA XV – MISTRZEJOWICE

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV

Przewodniczący – Stanisław Zięba, zastępca przewodniczącego: Jan Grzegorz Zynek, członkowie zarządu: Regina Rogozik, Krzysztof Bogusławski, Piotr Świątek.

Biuro Rady Dzielnicy czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00–17.00, piątek godz. 7.30–15.30, środa – bez przyjmowania stron. Tel. 648-96-18.

Dyżury: przewodniczący lub zastępca przewodniczącego – czwartki w godz. 14.00–17.00, członkowie zarządu – wtorki w godz. 14.00–17.00.



DZIELNICA XVI – BIEŃCZYCE

RADA I ZARZĄD RADY DZIELNICY XVI

Tel. 641-45-67. Przewodniczący Zarządu – Ireneusz Raś, zastępca przewodniczącego – Jerzy Polomski, członkowie zarządu – Marek Bartoszek, Halina Hałacińska, Sylwester Turbiarz.

DYŻURY ZARZĄDU: Przewodniczący Zarządu – poniedziałki w godz. 8.15–9.00, środy w godz. 16.00–17.30, zastępca przewodniczącego Zarządu – wtorki w godz. 17.00–18.00, posiedzenia Zarządu – środy, godz. 16.30.

XVII SESJA RADY DZIELNICY XVI

W dniu 24 lutego 2000 r. odbyła się XVII sesja Rady Dzielnicy XVI. Głównym punktem porządku obrad było wprowadzenie nowych wniosków do zadań priorytetowych na rok 2000.

Radni Dzielnicy XVI pozostałe w rezerwie środki finansowe postanowili przeznaczyć dla instytucji, organizacji i stowarzyszeń, działających na terenie naszej dzielnicy:

- 3000 zł na dofinansowanie kuchni dla ubogich przy Parafii św. Józefa,
- 1500 zł na zakup sprzętu rehabilitacyjnego dla Krakowskiego Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej „Tacy Sami”,
- 1500 zł na organizację wycieczki z okazji Dnia Dziecka dla Koła Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski „Równi Sobie”,
- 2000 zł na organizację wycieczek dla dzieci przez Polski Związek Niepełnych, Koło Nowa Huta,
- 2000 zł na dofinansowanie wyjazdu wakacyjnego dla Wspólnoty Dzieci Umysłowo Upośledzonych „KAMYCZKI” przy Parafii Matki Bożej Królowej Polski,
- 1500 zł dla Wspólnoty „GWIAZDECZKI” przy Duszpasterskim Stowarzyszeniu Osób z Upośledzeniem Umysłowym przy Parafii MBKP na zakup sprzętu sportowego i materiałów plastycznych,
- 2000 zł dla Akcji Katolickiej przy Parafii św. Brata Alberta na dofinan-

sowanie wyjazdu wakacyjnego dzieci,

- 1000 zł dla Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Koło nr 23, na organizację wycieczki,
- 1000 zł dla ZHP, Szczep „Bartoszewcy” przy Gimnazjum nr 41, na remont harcówki,
- 1000 zł dla ZHR 68 Krakowskiej Drużyny Wędrowniczek „Czerwone Berety” na zakup sprzętu,
- 1000 zł dla Parafialnego Klubu Sportowego „Albertus” przy Parafii św. Brata Alberta na zakup sprzętu sportowego,
- 3000 zł dla Budowlanego Klubu Sportowego „Wanda” na zakup sprzętu sportowego,
- 1000 zł dla Komitetu Organizacyjnego VI Memoriałowego Biegu im. B. Włosika na organizację imprezy i zakup nagród,
- 5000 zł dla Przychodni Rejonowej nr 7 w os. Złota Jesień na profilaktyczne badania mammograficzne dla mieszkanki dzielnicy.

Oprócz tego rada rozdysponowała pozostałe środki finansowe przeznaczone na remonty placówek oświatowych:

- 20 000 zł dla Szkoły Podstawowej nr 143,
- 25 000 zł dla Przedszkola Samorządowego nr 97,
- 5000 zł dla Przedszkola Samorządowego nr 151.

Po anulowaniu wniosku na zakup samochodu dla Komisariatu Policji

Bieńczyce-Grębałów, rada przeznaczyła 12 000 zł na zakup sprzętu i wyposażenie komisariatu.

Podobnie jak w roku ubiegłym, również i w tym zostanie przeprowadzona przez Szkołę Aspirantów Straży Pożarnej akcja czyszczenia stawu przy ul. Kaczeńcowej. Rada Dzielnicy zarezerwowała na ten cel środki w wysokości 5000 zł.

Natomiast 6000 zł przeznaczono na zorganizowanie, już po raz drugi, imprezy plenerowej „Spotkania Bieńczyckie”.

Oprócz powyższego na XVII sesji Rady podjęto uchwały dotyczące zakwalifikowania 24 ulic naszej dzielnicy do kategorii dróg gminnych, upoważnienia członków rady do prowadzenia zadań powierzonych i priorytetowych oraz poparcia starań o przydział mieszkania z zasobów Gminy Kraków dla jednej z mieszanek naszej dzielnicy. Wnioskowano również o przywrócenie punktu sprzedaży biletów okresowych na pętli autobusowej przy CA HTS oraz o utworzenie dodatkowej linii tramwajowej Mistrzejowice – Wzgórza Krzesławickie.

Na sesji obecni byli zaproszeni goście: Radni Miasta Krakowa Stanisław Urbaniak i Stanisław Malara oraz przedstawiciele instytucji i stowarzyszeń ubiegających się o dofinansowanie ich działalności.

KATARZYNA KOŁODZIEJCZYK

DYŻURY DZIELNICOWYCH

Zarząd Dzielnicy XVI ogłasza terminy dyżurów dzielnicowych Komisariatu Policji Bieńczyce-Grębałów, pełniących w placówkach oświatowych na terenie naszej dzielnicy. Jest to jeden z punktów realizowanego programu „Bezpieczna Dzielnica XVI”, dlatego zapraszamy do korzystania z tej formy pomocy, która ma na celu poprawę bezpieczeństwa i ułatwienie mieszkańcom kontaktów z policją.

2 marca 2000 r. w godz. 17.00–19.00: • SP nr 92 – os. Kalinowe, • SP nr 100 – os. Albertyńskie,
10 marca 2000 r. w godz. 17.00–19.00: • SP nr 86 – os. Jagiellońskie, • SP nr 143 – os. Kościuszkowskie,
17 marca 2000 r. w godz. 17.00–19.00: • SP nr 92 – os. Kalinowe, • SP nr 100 – os. Albertyńskie,
24 marca 2000 r. w godz. 17.00–19.00: • SP nr 86 – os. Jagiellońskie, • SP nr 143 – os. Kościuszkowskie.



Ford Partner

Kraków
ul. Jasnogórska 60
tel. (012) 638 01 01



Ford EURO CAR

Kraków
Al. Powstańców Śl. 22
tel. (012) 267 44 00

"Akcyzowe ostatki"



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Tomasz Urynowicz, **zastępca przewodniczącego:** Józef Kręzolek, **członkowie zarządu:** Adam Cichostępski, Józef Dulemba, Władysław Kolaś, Franciszek Partyka.

Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00–17.00.
Dyżur zastępcy przewodniczącego: każdy czwartek, godz.

16.00–17.00.

Dyżur członka zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00.

Biurowo Rady i Zarządu czynne: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek – godz. 8.30–13.30, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek – godz. 16.00–17.00. Siedziba Rady i Zarządu: os. Centrum B, bl. 6, tel. 644-78-40.

INFORMACJE O STANIE BEZPIECZEŃSTWA W DZIELNICY XVIII W 1999 ROKU

Rok 1999 był pierwszym rokiem działania policji w nowych warunkach. W Krakowie powstało 13 komisariatów, w tym Komisariat Policji Kraków-Nowa Huta z siedzibą w os. Zgody 10, który swoim działaniem objął teren Dzielnicy XVIII, liczący 26 osiedli, w tym 11 osiedli miejskich i 15 osiedli pozamiejskich. Ten teren zamieszkuje około 70 tys. mieszkańców oraz znajduje się szereg przedsiębiorstw (w tym HTS), instytucji oraz placówek oświatowo-wychowawczych, a także Klub Sportowy „Hutnik” i Nowohuckie Centrum Kultury.

Średnio w komisariacie w ciągu 1999 r. pracowało 81 policjantów, co stanowi za małą liczbę w stosunku do potrzeb. Ponadto należy zaznaczyć, że ci policjanci stanowili „młodą kadrę” o krótkim stażu pracy.

Najbardziej zagrożone w ubiegłym roku były osiedla miejskie, w szczególności os. Szkolne, os. Teatralne, os. Kolorowe, os. Na Skarpie i osiedla w rejonie placu Centralnego. Przede wszystkim wpływ na ten stan rzeczy miały różnorodne czynniki, jak: specyfika osiedli (bursy, ciągi handlowo-usługowe) i usytuowanie tych osiedli przy głównych ciągach komunikacyjnych (co wiąże się ze znacznym przepływem ludności), a także sezonowość popełniania przestępstw oraz inne obiektywne czynniki.

Biorąc pod uwagę kategorie zagrożeń przestępczymi, wymieniając je pod względem ich liczby, to: kradzież samochodów, włamania do obiektów i mieszkań oraz samochodów, rozboje.

W związku z tym policja podjęła działania zmierzające do ograniczenia tych przestępstw, ze szczególnym uwzględnieniem placu Centralnego i najbardziej zagrożonych osiedli. Komisariat dążył, w miarę posiadanych możliwości, do nasycenia służbami policyjnymi rejonów zagrożonych przede wszystkim w porach wieczorowych. Patrole były przeprowadzane wspólnie przez policjantów i strażników miejskich. Wpłynęło to na zahamowanie wzrostu przestępczości w dzielnicy. W stosunku do pierwszego kwartału ubiegłego roku liczba zaistniałych przestępstw zmalała o około 60 czynów w każdym następnym kwartale. Systematycznie też podnoszono wskaźnik efektywności policyjnej, osiągając wykrywalność około

32% za cały rok przy wykrywalności 19% w styczniu 1999 roku.

Wskaźnik zaległości za okres 1999 r. wynosi 0,93, w prowadzeniu pozostaje 214 postępowań, w tym postępowań o czasie trwania pomiędzy 3 a 6 miesięcy.

Nadmienić należy, że dzielnicowi uczestniczyli w akcjach „Bezpieczna Droga do Szkoły”, „Weekend”, „Znicz” oraz w zabezpieczeniu imprez i uroczystości, w tym wizyty Ojca Świętego Jana Pawła II, a także w akcjach ruchu drogowego.

Stan bezpieczeństwa w dzielnicy oceniany przez Komisariat Kraków-Nowa Huta wyniki efektywności można uznać za dobre w porównaniu z wynikami wszystkich innych komisariatów w Krakowie (pierwsze miejsce pod względem efektywności).

Znaczącym osiągnięciem było zapewnienie wszystkich dzielnicowych w telefony komórkowe oraz umieszczenie w klatkach schodowych informacji zawierającej numery telefonów do komisariatu oraz do dzielnicowego, właściwego dla danego osiedla.

Pomoc dla komisariatu okazała Rada Dzielnicy XVIII. Dzięki przyznanej przez radę funduszu, komisariat mógł uruchomić całonocowe telefony z automatycznymi sekretarkami, zakupić sprzęt do znakowania wartościowych przedmiotów, kserokoparkę oraz oznakowany radiowóz.

Podane powyżej dobre, porównawcze wyniki działania komisariatu nie świadczą o jego samouspokojeniu, gdyż jest on świadom obowiązku podejmowania dalszych, różnych środków zaradczych, mających na celu stałe podnoszenie bezpieczeństwa w nowohuckim środowisku.

W związku z tym komisariat w 2000 roku będzie realizował następujące działania:

1. Nasycenie służbą patrolową miejsc szczególnie zagrożonych, przede wszystkim placu Centralnego, os. Szkolnego, os. Kolorowego, os. Spółdzielczego i os. Na Skarpie poprzez wykorzystanie sił własnych i przydzielonych.

2. Oddziaływanie prewencyjne na rzecz zapobiegania przestępczości i przestrzegania prawa poprzez współdziałanie ze Strażą Miejską, organizacjami samorządowymi, wspólnota-

mi mieszkaniowymi oraz szkołami (prelekcje dla dzieci i młodzieży informujące o zagrożeniach).

3. Aktywne zwalczanie najbardziej szkodliwych społecznie wykroczeń mających istotny wpływ na poprawę porządku i bezpieczeństwa, zwłaszcza o charakterze chuligańskim i popełnianych pod wpływem alkoholu (rejonów szkół, ciągów handlowych, środków komunikacji publicznej oraz innych instytucji dzielnicy).

4. Kontynuowanie kontroli stanu bezpieczeństwa obiektów szczególnie zagrożonych.

5. Odciążenie dzielnicowych od uczestnictwa w zabezpieczeniu imprez i uroczystości, przez co zwiększy się ich czas obecności w terenie.

6. Prowadzenie wspólnych akcji prewencyjno-operacyjnych z komisariatami policji działającymi w sąsiednich dzielnicach nowohuckich, w szczególności w zwalczaniu kradzieży samochodów i włamań do obiektów i mieszkań.

7. Wdrażanie do realizacji działań prewencyjno-kryminalnego mającego na celu ograniczenie „ozdabiania” budynków i innych obiektów przez „grafficiarzy”.

8. Dążenie do uzupełnienia wyposażenia komisariatu, zarówno ze środków policji, jak i uzyskanie pomocy finansowej ze środków finansowych Rady Dzielnicy XVIII na podniesienie bezpieczeństwa dzielnicy (przede wszystkim zakup radiowozu nie oznakowanego, uruchomienie monitoringu telewizyjnego placu Centralnego, zakupienie detektorów osobistych, komputera z oprogramowaniem, maszyn do pisania i sprzętu do znakowania wartościowych przedmiotów mieszkańców).

Taką informację, podaną tutaj w skrócie, przekazał radnym Dzielnicy XVIII na sesji 17 lutego br. komendant Komisariatu Kraków-Nowa Huta nadkom. Marek Woźniczka.

Na zakończenie oświadczył, że komisariat jest otwarty na wszelkie uwagi, rady i spostrzeżenia ze strony organów władzy państwowej i samorządowej, mieszkańców dzielnicy i innych instytucji, uznając je za pożyteczną pomoc we wspólnym działaniu na rzecz bezpieczeństwa nowohuckiej społeczności.

(A. O.)



DZIELNICA XVII – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

RADA I ZARZĄD RADY DZIELNICY XVII

os. Na Stoku 15, tel. 645-30-09, tel./fax 645-14-17

Przewodniczący Zarządu – Stanisław Madej, **zastępca przewodniczącego** – Edward Dutkowski, **członkowie zarządu** – Helena Mikulska, Halina Kowalczyk, Julian Podsiadło.

DYŻURY ZARZĄDU: Przewodniczący Zarządu – wtorki w godz. 10.00–12.00, zastępca Przewodniczącego Zarządu – poniedziałki w godz. 10.00–12.00, dyżury członka Zarządu: środy w godz. 12.00–14.00, czwartki w godz. 16.00–17.30, piątki w godz. 13.00–14.30.

WYKAZ ZADAŃ PRIORYTETOWYCH RADY DZIELNICY XVII PRZYJĘTYCH DO REALIZACJI W ROKU 2000

- | | |
|--|---|
| 1. Wykonanie parkingów w os. Na Stoku – 200 000 zł. | 19. KS „Grębałowianka”, zakup sprzętu sportowego – 3000 zł. |
| 2. Oświetlenie ul. Węgrzynowickiej, cd. realizacji projektu z 1997 r. – 20 000 zł. | 20. Organizacja imprez kulturalnych w świetlicy w Wadowie – 5000 zł. |
| 3. Remont chodnika przy ul. Zielony Jar – 20 000 zł. | 21. Parafialny Klub Sportowy „Faustyna” – 3000 zł. |
| 4. Projekt chodnika przy ul. Bystroń – 20 000 zł. | 22. Żłobek nr 11 – remont kuchni – 10 000 zł. |
| 5. Remont nawierzchni ul. Jana Kazimierza – 10 000 zł. | 23. Zakup paczek żywnościowych dla najbiedniejszych mieszkańców dzielnicy – 3500 zł. |
| 6. Remont nawierzchni ul. Olczakowej – 10 000 zł. | 24. Komunikacja społeczna, wykupienie rubryki w „Głosie – Tygodniku Nowohuckim”, uch. X/81/99 – 5000 zł. |
| 7. Przedłużenie parkingu pomiędzy bl. 27a i 28 w os. Na Stoku – 15 000 zł. | 25. Klub „Dukat” – organizacja imprezy w Zielonym Jarze „Jak to drzewie bywało” – 15 000 zł. |
| 8. Przedłużenie parkingu pomiędzy bl. 29a i 29 w os. Na Stoku – 10 000 zł. | 26. Badania cytologiczne i gruczołów piersiowych kobiet (mammografia) dla mieszkanki Dzielnicy XVII – 15 000 zł. |
| 9. Remont oświetlenia na terenie dzielnicy – 65 000 zł. | 27. Remont Przychodni Rejonowej nr 4, os. Na Wzgórzach – 10 000 zł. |
| 10. Remont stolarki okiennej w Ośrodku Reumatologicznym przy ul. Makuszyńskiego – 10 000 zł. | 28. Zakup sprzętu dla Komisariatu Policji Bieńczyce-Grębałów – 10 000 zł. |
| 11. Zabudowa wejścia do Przychodni Zdrowia w Luboczy – 1500 zł. | 29. Klub „Faustyna” – organizacja turniejów sportowych na terenie Dzielnicy XVII – 3000 zł. |
| 12. Zakup sprzętu nagłaśniającego dla Klubu „Dukat” – 9000 zł. | 30. Dom Kultury Kolejarski – zakup nagród dla uczestników imprez kulturalno-edukacyjnych w świetlicy Wadow – 1000 zł. |
| 13. Klub „Dukat” – organizacja imprezy „Noc świętojańska” – 10 000 zł. | 31. Biblioteka, Nowohucka Filia nr 6, os. Na Stoku – 1000 zł. |
| 14. Zakup nagród na „Familiadę” – 3000 zł. | |
| 15. Dofinansowanie „Turnieju Szkół” – 1000 zł. | |
| 16. Klub „Aneks” – zakup sprzętu rekreacyjno-sportowego – 5000 zł. | |
| 17. Remont pomieszczeń w świetlicy w Krzesławicach – 5000 zł. | |
| 18. Biblioteka, Filia nr 6, os. Na | Łączna kwota – 500 000 zł. |

TELEFONY DO RAD DZIELNIC

Na prośbę czytelników przypominamy numery telefonów do nowohuckich Rad Dzielnic:

- ◆ Dzielnica XIV – Czyżyny, tel. 647-61-64,
- ◆ Dzielnica XV – Mistrzejowice, tel. 648-96-18,
- ◆ Dzielnica XVI – Bieńczyce, tel. 641-45-67,
- ◆ Dzielnica XVII – Wzgórza Krzesławickie, tel. 645-30-09,
- ◆ Dzielnica XVIII – Nowa Huta, tel. 644-78-40.

KOMUNIKAT

Uprzejmie informujemy, że Komisariat Policji Kraków-Nowa Huta kontynuuje akcję znakowania wartościowych przedmiotów należących do placówek oświatowo-wychowawczych i mieszkańców Dzielnicy XVIII. W marcu br. policjanci-dielnicowi nawiążą osobisty kontakt z mieszkańcami chętnymi do oznakowania tych przedmiotów.

Komendant Komisariatu Policji
Kraków-Nowa Huta
Nadkom. MAREK WOŹNICZKA

CAŁODOBOWE TELEFONY POLICJI

Mieszkańcy Dzielnicy XVIII, poszkodowani lub świadkowie przestępstw bądź wykroczeń, mogą telefonować pod następujące numery całodobowych telefonów Komisariatu Kraków-Nowa Huta: 644-44-44 – oficer dyżurny, 610-33-25 – możliwość nagrania informacji na automatyczną sekretarkę. Pamiętaj! Twoja obojętność sprzyja przestępcom.

Głos Nowohuckich Dzielnic
redagowany jest przez przedstawicieli samorządów lokalnych.



DUŻA SCENA PO FERIACH

Po kilku tygodniach przerwy na zimowe ferie Teatr Ludowy wznowił spektakle na Dużej Scenie. W najbliższych dniach młodszy widzowie mogą obejrzeć „Przemyślenie Tomka Sawyera”, musical według powieści Marka Twaina.

Wzniesione zostały również spektakle reżyserowane przez Jerzego Stuhra: „Wesołe kumoszki z Windsoru” nagrodzone na gdańskim Festiwalu Szekspirowskim, gdzie przyznano także wyróżnienie aktorskie Andrzejowi Franczykowi za rolę Franciszka Forda oraz „Macbeth”, jedno z największych dzieł Shakespeare’a, w wykonaniu aktorów Teatru Ludowego, fantastycznie przyjęte na festiwalu w Edynburgu. To właśnie przedstawienie będzie miało wkrótce konkurenta. Choć rzadko w jednym mieście dwa teatry grają równocześnie ten sam tytuł, premierę „Macbetha” zapowiada na 29 kwietnia Teatr Bagatela, gdzie trwają próby do 30 spektakli (bo na tyle podpisano kontrakt z odtwórcą głównej roli, a równocześnie jednym z bohaterów filmu „Ogniem i mieczem”, Aleksandrem Domogorowem).

– Spokojnie czekamy na premierę, a konkurencji wcale się nie boimy, bo to będzie zupełnie inny „Macbeth”. Zresztą o wszystkim przekonamy się już niedługo – mówi dyrektor Teatru Ludowego Jerzy Fedorowicz.

Spektakle będą różnić się od siebie choćby ze względu na to, że aktorów „Macbetha” przygotowanego przez Teatr Ludowy na edynburski festiwal widzowie mogą oglądać z bliska, siedząc na scenie, tymczasem w „Bagateli” sztuka ma być grana na dużej scenie z widownią. Druga różnica to cena biletu – w Ludowym 15 zł ulgowy, 20 normalny i możliwość bezpłatnego wejścia dla nauczycieli – opiekunów szkolnych grup. W „Bagateli” tymczasem jeden bilet ma kosztować, bagatela, 40–50 zł.

Choć w czasie ferii nie grano na Dużej Scenie, teatr żył próbami do „Krawca” wg Sławomira Mrożka, którego premiera na Scenie pod Ratuszem odbyła się 19 lutego. Teraz trwają próby „Jasia i Małgosi” wg braci Grimm, w reżyserii Andrzeja Zatora, przedstawienia powstającego na prośbę najmłodszych, ich rodziców i przedszkolnych wychowawców. Premiera, zapowiadana na 13 marca, ma być pokazem przepięknych kostiumów (scenografia – Elżbieta Krywsza); przed publicznością zaprezentują się m.in. wiewiórki o

wspaniałych ogonach, kocur, zając i jeże. Każda z postaci będzie grana przez dwóch wykonawców po to, by niezależnie od innych wydarzeń teatralnego życia, w którym musi uczestniczyć zespół teatru, najmłodszy zawsze mogli obejrzeć specjalnie dla nich stworzoną muzyczną bajkę.

Teatr Ludowy zaprasza także wszystkich chętnych do wzięcia udziału w imprezie z cyklu „Cztery Pory Roku”. Spotkanie dla dzieci i młodzieży w wieku 6–16 lat, towarzyszące otwarciu pokonkursowej wystawy rysunku pod tym samym tytułem, odbędzie się na Dużej Scenie 7 marca o godz. 17.00. Prócz przedstawicieli szkół i domów kultury z całej Małopolski, mogą w nim wziąć udział firmy, które zechcą np. umieścić swoje stoisko w hallu Teatru Ludowego i uczestniczyć w bankiecie dla dzieci, nawet przez ufundowanie nagród. O randze imprezy może świadczyć choćby liczba prac nadesłanych w tym roku do oceny: 1572 młodych autorów zmagają się o opublikowanie swojego rysunku w dziecięcym kalendarzu na rok szkolny 2000/2001. W zamian za udział w imprezie organizatorzy oferują reklamę uczestniczących w niej firm.

ANNA
GOROLL-KASZEWSKA

KOLEJNE UDERZENIE W POLSKICH KUPCÓW?

28 lutego Spółem PSS Nowa Huta, ARPIS S.A. oraz Firma Handlowa „Anna” zaprosili na konferencję prasową dziennikarzy krakowskich, przedstawicieli Małopolskiego Stowarzyszenia Kupców i Przedsiębiorców, władze samorządowe oraz przyszłego inwestora firmę Stock zamierzającą budować supermarket. Niestety wiele zaproszonych osób nie przyszło. Dopisali kupcy. Nie przybyli zagraniczni inwestorzy i przedstawiciele władz lokalnych, poza wiceprzewodniczącym Zarządu Rady Dzielnicy XVI Jerzym Połomskim. I to jemu najbardziej się dostało za pozytywną opinię o lokalizacji pomiędzy ulicami Urbanowicza i Broniewskiego supermarketu (na zdjęciu).

Spotkanie otworzyła prezes Spółem PSS Nowa Huta Danuta Bogda, która poinformowała zebranych o grożących niebezpieczeństwach w związku z planowaną inwestycją. Budowa supermarketu o powierzchni 3400 metrów kwadratowych wraz z parkingiem na 1400 samochodów w środku osiedla pomiędzy blokami i istniejącymi tutaj placówkami handlowymi budzi zdziwienie. Zagraniczni właściciele przyszłej placówki posiadają swoje biura w Warszawie i w ogóle nie reagują na pytania dotyczące inwestycji. A co ona przyniesie. Handlowcom polskim zwolnienia i redukcje. Przecież tak duża sieć będzie stosować ceny dumpin-gowe, by wyeliminować konkurencję. Stać ją będzie na to, gdyż posiada potężne zaplecze kapitałowe oraz w naszym państwie otrzymuje ulgi podatkowe. W efekcie polscy handlowcy placując podatki do kasy miasta i budżetu plajtując zubożają te kasy. W PSS Spółem pracuje 450 osób, a w bezpośrednim rejonie 180 osób. W D.H. ARPIS ma pracę 250 osób. W sklepie ABC i innych po sąsiedzku znajdujących się placówkach handlowych pracuje kolejnych kilkaset osób. Wszystkimi grozi bezrobocie. Czy trzeba budować w



tym miejscu Nowej Huty, tak nasyconym placówkami handlowymi, kolejny supermarket? To pytanie nabiera szczególnego wydźwięku w sytuacji, gdy brakuje mieszkań, placówek kulturalnych i miejsc rekreacji w Krakowie.

Kolejna sprawa to narastający problem komunikacji i parkowania samochodów. Jak można wydawać zgodę na budowę tak dużego parkingu dla klientów pomiędzy blokami, gdzie brakuje miejsc do parkowania dla mieszkańców. Dojeżdżający tutaj klienci oraz ciężarowe samochody dowożące towar spotęgują problemy komunikacyjne w tym rejonie.

Reprezentanci Małopolskiego Stowarzyszenia Kupców i Przedsiębiorców podnieśli problem lekceważącego stosunku władz M. Krakowa do nadchodzących sygnałów od organizacji kupieckich, a nawet podstawowych ogniw samorządu lokalnego. Wiceprezes Stowarzyszenia Leon Pluciński podał przykład budowy Carrefoura w rejonie ulic Medweckiego i Marii Dąbrowskiej. Rada Dzielnicy XIV protestuje przeciwko tej inwestycji. Rada Dzielnicy XVIII negatywnie opiniuje dla tej inwestycji przyłączenie energetyczny, a władze miejskie nie biorą tego pod uwagę i zmierzają do wydania zgody na bu-

dowę potężnego hipermarketu z parkingami na 3 tysiące samochodów. Strach pomyśleć, co się będzie działo w tym rejonie, gdy na godzinę będzie tutaj jeździć 800 aut, a inwestor nie dostaje żadnych uwarunkowań dotyczących nowoczesnych rozwiązań komunikacyjnych.

Wiceprzewodniczący Zarządu Rady Dzielnicy XVI Jerzy Połomski wyjaśnił, że Rada opiniowała budowę supermarketu małego, jego zdaniem o pow. 1400 m kw. Wzięto pod uwagę także to, że D.H. Wanda handluje głównie art. przemysłowymi. Niestety nie wzięto pod uwagę interesu Spółem PSS Nowa Huta, ale do radnych nie dotarły żadne w tej sprawie protesty poza wcześniejszymi żalami od osób posiadających na tym terenie swoje budki. Ponadto parking ponoć ma być udostępniany mieszkańcom po zamknięciu supermarketu. Być może, gdyby dotarły wówczas obecne protesty opinia radnych byłaby inna. I tak głosowano w tej sprawie niejednogłośnie.

Reprezentanci handlowców obecni na spotkaniu zapowiedzieli dalsze protesty przeciwko budowie kolejnego supermarketu w tak niefortunnym miejscu.

SŁAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

W os. Jagiellońskim

TAEKWON-DO

Taekwon-do to koreańska szkoła walki i samoobrony, która swoimi korzeniami sięga VI wieku naszej ery. W połowie lat pięćdziesiątych w Korei powołano Międzynarodową Federację Taekwon-do (ITF). Taekwon-do, które powstało z kilku koreańskich stylów walki ujednolicił Choi Hong Hi, jeden z najwybitniejszych przedstawicieli tej szkoły. Taekwon-do jest bardzo widowiskową i efektowną sztuką walki i samoobrony, charakteryzującą się bogactwem technicznym. Dzięki dużej popularności wśród młodzieży i dorosłych taekwon-do zostało zaliczone do pełnoprawnych sportów olimpijskich. W Polsce istnieje kilkadziesiąt klubów zajmujących się popularyzacją tej dyscypliny. Jednym z nich jest Centrum Taekwon-do mieszczące się w Krakowie, którego głównym założycielem jest prezes i zarazem trener Piotr Adamski (6. dan), zdobywca wielu medali na arenach krajowych i zagranicznych.

W jednym z wywiadów prasowych Piotr Adamski tak scharakteryzował uprawianą przez siebie dyscyplinę: „Taekwon-do trenować może niemal każdy, bez względu na wiek czy płeć. Jest to sport dla ludzi inteligentnych, którzy potrafią przeciwstawić się sile fizycznej przeciwnika. Odpowiednia technika, sposób myślenia powoduje, że nie jest to bezmyślne machanie nogami, ale wykorzystywanie w odpowiedni sposób nabytych umiejętności (...). Zawodnicy trenujący w Centrum tworzą koleżeńską atmosferę, wzajemnie się szanują i pomagają sobie, co sprzyja osiągnięciu sukcesów”.

Od niedawna taekwon-do trenować można także w Nowej Hucie. Zajęcia odbywają się we wtorki i czwartki od 18.00 do 19.30 w Szkole Podstawowej nr 115 w os. Jagiellońskim. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać pod tel. 413-28-44, 0604-996-410 lub przez e-mail: taekwon@polbox.com. (f)



Pamiątkowe zdjęcie krakowskiej ekipy z Mistrzostw Polski Taekwon-do GTF Działowo '99. Wśród zawodników trener i prezes KCT Kraków Piotr Adamski.

„CZTERY PORY ROKU”

Teatr Ludowy i Firma Projektowa „Archeton” zapraszają na Wielki Final III edycji konkursu rysunkowego „Cztery Pory Roku” dla dzieci, uczniów szkół podstawowych i gimnazjów, który rozpocznie się 7 marca o godz. 17.00 na Dużej Scenie Teatru Ludowego.

W trakcie imprezy nastąpi uroczyste otwarcie wystawy pokonkursowej, połączone z wręczeniem nagród, wyróżnień, dyplomów. Całość poprowadzi dyrektor Teatru Ludowego pan Jerzy Fedorowicz, a w części artystycznej wystąpią aktorzy Teatru. W imprezie wezmą udział dzieci w wieku od 6 do 16 lat, przedstawiciele szkół i placówek kulturalnych z regionu Małopolski.

Pomysłodawcą i głównym sponsorem konkursu jest krakowska Firma Projektowa „ARCHETON”, która od kilku lat czynnie uczestniczy w działaniach krakowskich środowisk twórczych na rzecz dzieci w ramach programu „TERAPIA PRZESZTUŁE”. Opiekę merytoryczną i organizacyjną nad konkursem „Cztery Pory Roku”, począwszy od pierwszej edycji, sprawuje artysta plastyk Elżbieta Samek-Czapla.

Ideą konkursu plastycznego „Cztery Pory Roku” jest stworzenie dzieciom możliwości wypowiedzenia się, przekazania tego, co czują i przeżywają w otaczającej je rzeczywistości, poprzez najważniejsze wydarzenia z ich życia, dla których tło stanowią cztery pory roku.

Konkurs od początku cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem, zarówno wśród dzieci, jak i nauczycieli, wychowawców, instruktorów. Z roku na rok wzrasta liczba uczestników konkursu. Na III edycję konkursu „Cztery Pory Roku” wpłynęły 1572 prace.

Finałowym efektem i ogólnopolską formą zaprezentowania nagrodzonych prac – laureatów III edycji konkursu – będzie Szkolny Kalendarz na rok 2000/2001, wydany nakładem F.P. „ARCHETON”.

(f)

ZANIM WYBIORĄ TWOJE MIESZKANIE WYBIERZ TY!

GERDA, JUWENT, PORTA, WITEX, KEY-LOCK, OLIMP,
ASPAN, DIERRE, GARDESA

PEŁNA GAMA DRZWI ANTYWŁAMANIOWYCH

Kraków, ul. Szybka 13A, tel. 643-67-68, 0604/984-079

POWIEDZ SWOIM SĄSIADOM – RAZEM BEZPIECZNIEJ I TANIEJ

OGŁOSZENIA DROBNE

- **ABSOLUTNIE** bezpłatnie! Pracodawco: profesjonalnie i skutecznie znajdziemy Ci każdego pracownika. Tel. (wyłącznie dla pracodawców) 632-53-70, 422-30-33 wew. 407 (poniedziałek-piątek: 8.00-16.00) lub 0501-339-245, ul. Urzędnicza 32.
- **AGENCI**, akwizytorzy OFE, atrakcyjna kariera zawodowa - finans - ubezpieczenia. 632-11-01.
- **AGENCIE**, masz kłopoty z limitami? Zadzwoń: 632-11-01.
- **ANGIELSKI** 642-13-25.
- **ANTENY**. (012)648-30-42.
- **BOAZERIA**, panele, szafy. (012) 648-66-19.
- **ELEKTRYK** domowy. Tel. 648-44-84.
- **FIAT** 125p, 1983 tanio sprzedam. 645-22-21 po 19.00.
- **FLIZOWANIE**, malowanie, profesjonalnie. 644-79-18.
- **KOMIS** komputerowy, Kalinowa 4. (012)648-25-88.
- **KRAWIECTWO** „ANNA” szycie (garsonki, spodnie, spódnice itp.), przeróbki, poprawki. Tel. 643-08-18.
- **KURSY** komputerowe w Nowej Hucie. Tel. 648-33-00, 282-08-43, 0604-335-488.
- **LODÓWKI**, zamrażarki - naprawa u klienta, gwarancja. Tel. 647-51-22, 425-86-14.
- **LODÓWKI**, zamrażarki u klienta. Gwarancja. 644-23-15.
- **LOMBARD** - os. Centrum D2. 643-76-59.
- **MALOWANIE**, flizowanie, remonty. 642-03-64.
- **NAPRAWA** pralek, lodówek, os. Złota Jesień 13. (012) 647-39-73.
- **NAROŻNIK**, 2 fotele, 2 pufy w dobrym stanie sprzedam. Tel. 0602-819-058.
- **OKNA** PAGIETOWSKIE sprzedam. 0602-853-922.
- **PANELE**, podłogi, boazeria, zabudowy. (012) 647-82-82.
- **PODEJMĘ** pracę, chętnie sprzątanie (urlop wychowawczy). 643-39-26.
- **POKÓJ** dla uczennicy, studentki pracującej. 643-39-26.
- **PRACA** od zaraz, średnie. Tel. 634-01-67.

- **PRZEPISUJĘ** na komputerze. 641-11-38.
- **PRZEPISYWANIE** 425-86-08.
- **PUNTO** 55 kupię. 643-38-21.
- **SOLIDNE** tapetowanie, malowanie, opalenie okien, drzwi, stolarskie, montaż zamków itp. 644-45-73.
- **SPRZEDAM** działkę pracowniczą w Tropiszowie. 647-14-57.
- **SPRZEDAM** segment dł. 380, kolor mahoń, stan bardzo dobry. Tel. 643-42-48.
- **SZYBKO** i solidnie. Punkt przyjęć, os. Oświecenia 5/22. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 12.00-17.00. Zapraszamy!
- **SZKLARSKIE** pogotowie. (012) 649-15-94.
- **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. 644-27-07.
- **WYNAJME** garaż murowany, ul. Cienista. Tel. 644-38-29.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterekowe, 44,5 m kw., 3-pokojowe, parter, ciemna kuchnia na mniejsze. 647-93-65.
- **ZGUBIONO** legitymację studencką na nazwisko Jakub Rożniatowski.
- **Z JĘZYKA** angielskiego tłumaczenia techniczne. Tel. 644-31-51 wieczorem.
- **ŻALUZJE** solidnie. 647-64-46.
- **ŻEGLARSKIE**, motorowodne - kursy, obozy, rejsy. (012) 422-91-62, 0605-91-44-40.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- * **DO** wynajęcia pokój dla pana pracującego. Tel. 645-58-99.
- * **SPRZEDAM** fiata 126p, 1998, 23 tys. km. Tel. 643-14-29.
- * **SPRZEDAM** poloneza 1500 SLE, kość słoniowa, 1990, 64 tys. km, 3800 zł. Tel. 643-28-80.
- * **SPRZEDAM** tanio wersalkę + 2 fotele. Tel. 645-42-13.
- * **SPRZEDAM** VW Golf III TDi. Tel. 0501-160-932.
- * **SPRZEDAM** tanio męski kożuch. Tel. 645-89-67.
- * **POKÓJ** z kuchnią, 30 m kw. zamienię na większe. Tel. 643-44-98.

**ZATRUDNIĘ SPRAWNĄ I FACHOWĄ
EKIPĘ DO ZRYWANIA PODŁÓG.
RYSIEK POPKO. CZARNAWIEŚ 27.**

Dyrekcja i nauczyciele Gimnazjum nr 50 gratulują uczniom:

Ninie Adamskiej **Michałowi Leochnowskiemu**
Annie Chraścik **Klaudii Piwowarczyk**
Annie Ciusiak **Adrianowi Sarapacie**
Gabrieli Gierach **Joannie Szelegieniec**
Jakubowi Kaczorowi **Karolinie Wątrobie**

wysokich wyników w nauce.

**Gimnazjum nr 50
os. Zgody 13
przyjmuje
zapisy uczniów
do kl. I.
Tel. 644-33-19.**

AUTO
Aszkola
JAN KOWALIK & JANUSZ CZYŻ
ROZPOCZĘCIE KURSU
NA PRAWO JAZDY kat. A, B, C, E
10.03.2000r. godz. 17
Kraków os. Złota Jesień 13
tel. 641 49 99
TERAZ RATY DO 3 LAT

CHARYTATYWNE SEANSE BIOENERGOTERAPII

Znani i lubiani krakowscy bioenergoterapeuci zapraszają na uzdrawiające spotkania w godz. 9.00-12.00 do Studia Medycyny Naturalnej „PANACEUM”, Kraków-Nowa Huta, ul. Szybka 19 (przecznica ul. Kocmyrzowskiej).

Najbliższe spotkanie: 4 marca 2000 r. (sobota). Informacja telefoniczna: 643-64-13, 647-76-12.

SUKIENKI, UBRANKA, DODATKI KOMUNIJNE.

„FEMINA”
os. Zgody 3

**Mieszkanie 47 m kw.
(2 pokoje + kuchnia)
sprzedam.
Tel. 644-62-57.**

RESZTKI TKANIN.

**WYSOKA JAKOŚĆ,
NISKIE CENY
„FEMINA” os. Zgody 3**

**ROZLICZENIE PODATKOWE
za rok 1999
dla osób fizycznych.
Konkurencyjne ceny.
ul. Wąwozowa 34b
tel. 645-16-01**

**MEBLE KUCHENNE
POKOJOWE
Najnowsze wzory!
645-61-89**

**POŻYCZKI
BANKOWE
os. Centrum B 7
643-63-85**

FIRMA ALUMARK tel. 0501 248-975
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - HALLERÓW 8, tel. 276-16-62

• PRZESUWNE
ZABUDOWY
BALKONÓW
• ZADASZENIA
• WITRYNY
• DRZWI I OKNA
W LUTYM PROMOCJA!

KURS DLA KANDYDATÓW NA CZŁONKÓW RAD NADZORCZYCH

Fundacja Własności Pracowniczej z siedzibą w HTS organizuje w dniach 07.04-20.05.2000 kurs dla kandydatów na członków rad nadzorczych spółek Skarbu Państwa, zakończony egzaminem państwowym. Oferujemy konkurencyjną cenę, najlepszych wykładowców, materiały szkoleniowe oraz doskonałe przygotowanie do egzaminu. Szczegółowe informacje: tel./fax 641-65-14, 641-65-41. Adres: Kraków 31-826, os. Złota Jesień 2, pok. 6. Zgłoszenia do dnia 15 marca.

**Autoryzowany Zakład „ZISAM”
os. Na Skarpie 27, tel./fax 644-41-56
proponuje w nowo otwartym sklepie**

**piece łazienkowe, kotły CO,
wymenniki wody ciepłej:
„JUNKERS”, VAILLANT”, SCHAFFER”, „BERETTA” itp.
oraz sprzęt instalacyjny**

**W MARCU CENY PROMOCYJNE
TRANSPORT I MONTAŻ - GRATIS**

Zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

**Gabinet Masażu Leczniczego Dorosłych i Dzieci
Janina Lichoń**

★ Rehabilitacja ★ Akupresura ★ Moxa
★ Leczenie manualne kręgosłupa

Przychodnia, os. Uroczę 2, II piętro,
pokój 222, 224, tel. 0501-717-869 po 18.00 tel. 647-86-97

**WYSTARCZY ZADZWONIĆ
OKNA PCV
■ MONTAŻ
■ WYMIANA
TEL. 0-604-426-086**

**MAGIEL
ELEKTRYCZNY
os. Teatralne 25
Bieliznę do prasowania
przygotowujemy gratis.
Zapraszamy!**

**SKLEP
„FEMINA”
os. Zgody 3
poleca
PŁASZCZE
i KURTKI
w bardzo
atrakcyjnych
cenach.
OBNIŻKA CEN!**

**BIURO USŁUG RACHUNKOWYCH „RYNEK” s.c.
os. Złotego Wieku 19/20,
tel. 648-49-96
oferuje: kompleksową obsługę księgową, również
w siedzibie zlecającego.
Doradca Podatkowy z listy Min. Finansów nr 3064.**

PROMOGAZ

Urządzenia grzewcze, wodne i sanitarne
renomowanych firm z Niemiec, Włoch i Polski

**SALON I HURTOWNIA: Kraków - Nowa Huta, os. Hutnicze 7, tel./fax (0-12) 644-73-12, 642-14-24
Gazowe i olejowe kotły centralnego ogrzewania**

Największy w Polsce autoryzowany dystrybutor:

JUNKERS
Bosch Thermotechnik

Grzejniki centralnego ogrzewania

Rury miedziane,

Armatura i akcesoria

Instalacje ciepłej i zimnej wody

Nowoczesność i niezawodność!

Sprzedaż hurtowa i detaliczna, dogodnie raty bez zyrantów, transport gratis, serwis techniczny, montaż urządzeń, wykonawstwo instalacji centralnego ogrzewania, doradztwo techniczne

Kraków Prądnicka 43 tel./fax (012)632-97-02	Wieliczka Grottgera 32 tel. (012)288-00-98	Niepołomice Bocheńska 18 tel./fax (012)281-26-90	Bochnia Poniatowskiego 33 tel./fax (014)611-10-60	Tarnów Mościckiego 197 tel./fax (014)621-68-08
--	---	---	--	---

OFERTA FAKTORINGOWA

BPH SA proponuje wykup przez bank wierzytelności handlowych powstałych lub mających powstać w obrocie krajowym lub zagranicznym.

Odsetki faktoringowe ustalane są na podstawie codziennych notowań stawki WIBOR i stałej marży banku w wysokości od 0,5%.

Faktoring:

- ◆ poprawia płynność finansową firmy,
- ◆ poprawia cash flow,
- ◆ pozwala zwiększyć sprzedaż bez konieczności angażowania dodatkowych środków finansowych,
- ◆ stabilizuje kalkulację kosztów,
- ◆ odciąża księgowość firmy – brak potrzeby nadzoru transakcji,
- ◆ umożliwia szybkie zawarcie kontraktu,
- ◆ eliminuje restrykcyjne warunki umów kredytowych.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy BPH SA, II Oddział w Krakowie, os. Centrum B, bl. 1, tel. 618-65-11, do godz. 16.00.

BANK BPH

Bank, który myśli o Tobie



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek–piątek od 7 do 21.

Tel.
94-77



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe

„ADREM” SPÓŁKA AKCYJNA

31-956 KRAKÓW, os. SŁONECZNE 3, skr. poczt. 70

tel. (012) 644-24-12, fax (012) 644-10-62

(012) 644-81-44, (012) 644-81-50
(012) 644-88-78, (012) 644-10-62

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie:

- * Zarządzania budynkami
- * Administrowania budynkami
- * Konserwacji budynków mieszkalnych

Hurtownia materiałów budowlanych, ul. Makuszyńskiego 19, tel. (012) 644-76-15, prowadzi sprzedaż wszystkich podstawowych materiałów branży ogólnobudowlanej i specjalistycznej, w tym okien PCV.

- * budowlano-murarskie
- * stolarskie
- * ślusarskie
- * malarskie
- * dekarские
- * posadzkarskie
- * drogowe

- * wod.-kan.-gaz-co
- * elektryczne
- * konserwacji terenów zielonych
- * wymiana i montaż okien
- * suche tynki i ocieplenia
- * transportowe, łącznie z wywozem nieczystości

**Centralne Laboratorium
„DIALAB” sp. z o.o.**

os. Kolorowe 21
tel. 64-22-619

**TANIE BADANIA
LABORATORYJNE**

- szeroki zakres badań
- wysoka jakość usług
- punkt pobrań czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30–17.00
- pobieranie materiału w domu pacjenta po wcześniejszym uzgodnieniu terminu

Przychodnia Specjalistyczna „MED-SKARPA”

med Skarpa

os. Na Skarpie 6, Nowa - Huta
tel. 644 18 32, 644 16 82, 644 19 30, 644 19 00

bezpłatnie

przyjmują pacjentów następujące PORADNIE

Zdrowia Psychicznego } bez skierowań
Dermatologiczne } skierowań

Reumatologiczne
Chirurgii Ortopedyczno-Urazowej
Chirurgii Ogólnej • Rehabilitacyjna
Urologiczna • Neurologiczna
Okulistyczna • Laryngologiczna

Do wyżej wymienionych poradni wymagane są skierowania od lekarzy pierwszego kontaktu. Pacjenci bez skierowań będą przyjmowani za opłatą wg taryfy.

**POŻYCZKI
BANKOWE**

max. do 10 000 zł
bez poręczycieli do 3000 zł
tel. 0604-137-240
tel. 647-90-90

Gabinet Stomatologiczny
lek. stom.

Małgorzata Essen-Spiechowicz
pełny zakres usług
leczenie i usuwanie zębów
w narkozie
os. Złota Jesień 15c/13
środa – 10–15, czw., pt. – 16–20
tel. gab. 648-20-22 w. 531
0601-074-390

**LICENCJONOWANE BIURO
KSIĘGOWO-PODATKOWE**

Prowadzenie ksiąg handlowych. Książki przychodów-rozchodów. Ryczałt. Doradztwo podatkowe. Rozliczenie ZUS.
tel. 411-49-67, 4111-444 w. 47

Centrum Informatyki „HTS-ComArch” S.A.

posiada wolne
pomieszczenia
biurowe i szkoleniowe
do wynajęcia

HTS-ComArch

Centrum Informatyki „HTS-ComArch” S.A. ul. Ujastek 5b 31-752 Kraków
tel. 643-03-56, 0 601 506 200 fax 644-29-18 lub tel. HTS 644-46-66 wew. 70-06

**BLACHARSTWO
LAKIERNICTWO
POJAZDOWE**

Gwarancja jakości. Możliwość negocjacji cen. Dogodna forma płatności.
„AUTO-KIER” s.c., ul. WĄWOZOWA 10
tel. 0602 273 114

**Pośrednictwo
CAMERDOM**

os. Hutnicze 14
tel. 644-44-41, 0501-797-419
Kupno – Sprzedaż – Wynajem
Kredyty na kupno nieruchomości.

**PROFESJONALNY
BANK
KREDYTY
BEZ PORĘCZCIELI**

od 5000 do 60 000 zł,
tylko na umowę o pracę
tel. 0501 007 156

**BLACHARSTWO
LAKIERNICTWO
SAMOCHODOWE**

„AUTOCENTRAL”
BEZGOTÓWKOWO
Kraków, ul. Centralna 57
644-90-96, 644-66-77

**Zakład Remontowy i Transportu
ul. Makuszyńskiego 19**

tel. (012) 644-12-37
(012) 644-83-71

oferuje usługi:

OSK „KRZYŚ” os. Oświecenia 33
Tel. 649-51-09
KRZYSZTOF STAROWICZ,
STANISŁAW WÓJCIK
organizuje szkolenia kursowe
na prawo jazdy kat. B, C, D;
doszkalanie jazdy

RATY

Sekretariat czynny:
pon.-pt. 12.30-17.00.
16.03.2000, godz. 18.00
rozpoczęcie kursu
SP nr 130, sala 22



Hurtownia Napojów „U Jakuba”

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Krynica, Buskowiakę, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowiankę, Piwniczaną,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

31-751 Kraków
ul. Bulwarowa 33a
tel. (012) 644-89-06



**AUTOMYJNIA
PARKING STRZEŻONY**

MYJEMY SPRZĘTEM FIRMY **EHRLE**



ul. Tomickiego 7
tel. 643-32-25

- ◆ PŁYTY MEBLOWE ◆ BLATY KUCHENNE
- ◆ PŁYTY PILŚNIOWE
- ◆ PŁYTY BUDOWLANE OSB

- DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
- OSTRZENIE TARCZ WIDOWYCH

FLIZOWANIE
HYDRAULIKA,
REMONTY od A do Z,
MALOWANIE,
PANELE
TEL. 645-99-59

„SOLIDUS”, os. Urocz 13
Kursy prawa jazdy
kat. B+C+E.
Raty od 33 zł za miesiąc.
Zapisy: pon., śr., czw. 12⁰⁰-17⁰⁰.
Tel. 425-81-91, 647-74-71,
0603-07-01-50, 0602-79-21-43.

31-940 Kraków
os. Kolorowe 16a
tel. (012) 644-06-79
tel./fax (012) 643-34-33
e-mail: papak@mr.pl.

„PAPAK” OPAKOWANIA

- PAPIEROWE - FOLIOWE
- JEDNORAZOWE
- OZDOBNE

SZEROKI
ASORTYMENT

RZETELNOŚĆ
WE
WSPÓŁPRACY

Papier biały, szary, półpergamin, torebki, reklamówki, woreczki, worki papierowe, worki na śmieci, papier ozdobny, torebki ozdobne, taśmy do metkownic, metkownice, bezpyłowe taśmy do kas rejestracyjnych wszystkich typów, kasety i wałki barwiące do kas i metkownic; artykuły dla gastronomii: kubki, sztućce, serwetki, opakowania na frytki, hot-dogi, hamburgery, ozdoby do lodów i koktajli; opakowania i tasiemki do kwiatów, wywieszki sklepowe, cenniki, cenówki, folie spożywcze, aluminiowe, strez, opakowania przezroczyste i kartonowe do ciast i tortów, artykuły biurowe, papier komputerowy, druki, gąbki i zmywarki do naczyń, papier śniadaniowy, woreczki śniadaniowe, ściereczki do podłogi.



Rok założenia 1992

COMPUTERS SOFTMAN

31-831 Kraków, os. Złotej Jesieni 13E
tel: (012) 640-10-50, fax: (012) 648-53-90
e-mail: sft@softman.krakow.pl http://www.softman.krakow.pl

NOWOROCZNA PROMOCJA!

**KOMPUTER MOŻESZ KUPIĆ WSZĘDZIE !
ALE KUPUJĄC U NAS**

DOSTANIESZ JEDEN Z TRZECH PREZENTÓW

WALKMAN lub GŁOŚNIKI KOMPUTEROWE lub APARAT FOTOGRAFICZNY



GRATIS!!!



**KOMPUTER MOŻESZ KUPIĆ WSZĘDZIE !
ALE KUPUJĄC U NAS**

WEŹMIESZ UDZIAŁ W LOSOWANIU

ODTWARZACZA



Zapraszamy
w godz. 10-18
soboty 10-14



SZCZEGÓŁY
O PROMOCJI I LOSOWANIU
NAGRÓD
W SKLEPIE

PROMOCJA WAŻNA DO 31.03.2000 r.

**KUCHNIE
SZAFY
WNĘKOWE**
0501 787 192

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
DO WSZYSTKICH
GAZET KRAKOWSKICH
TEL. 643-44-33

PARKIET
**DĄB, JESION,
BUK, CZEREŚNIA**
ANPOL-WĘGRZCE
tel. (012) 285-84-73

OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
„TEST”
os. Wysokie 20e, tel. 641-51-30
0601 52-75-40, organizuje szkolenie kursowe
na prawo jazdy B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie ośrodka od poniedziałku do piątku w
godz. 12-18 (telefonicznie lub osobiście)

Nadciągają niskie ceny...
**OBNIŻKA !
do 20,22 %**



Pl. Matejki 1, Kraków, tel.: 618 51 91, 618 52 66



Z

Zdrowie i uroda

TWÓJ OPTYK ZAPRASZA

- ◆ REALIZACJA RECEPT
- ◆ FACHOWA OBSŁUGA
- ◆ SZYBKIE WYKONANIE
- ◆ KORZYSTNE CENY

- LEKARZ OKULISTA
- KOMPUTEROWE OKULARY

WKOPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

os. Niepodległości 3
649-66-66, 649-48-88
10-18, soboty do 14
www.wkoptyk.com.pl

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Teatralne 16
tel. 643-76-03, fax 644-61-07
REJESTRACJA: 644-98-99

- * BADANIA PRACOWNICZE
- wstępne
- okresowe
- na książeczkę zdrowia
- kierowców kwalifikacyjno-okresowe

- | | |
|--------------|--|
| ◆ LEKARZE | ◆ PRACOWNIA ANALITYCZNA |
| - internista | - wszystkie badania |
| - neurolog | ◆ EKG |
| - chirurg | ◆ USG (ciążowe, jama brzuszna) |
| - laryngolog | ◆ RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małoobrazkowy |
| - okulista | ◆ REHABILITACJA LECZNICZA |
| - dermatolog | ◆ ZABIEGI |
| - ginekolog | PIELĘGNIARSKIE |
| - reumatolog | |
| - stomatolog | |
| - psycholog | |
- BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!!
ZAPRASZAMY

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

T. M. STĘPNIEWSKY
os. Piastów 10
◆ stomatologia ◆ protetyka
Czynne: codziennie 9-12 i 15-19
sobota 9-13
tel. 648-03-89 wew. 5

PRODENT

os. Niepodległości 3 (pawilon),
czynne codziennie 10-18, soboty 10-14

tel. 649-07-67,
0601-50-28-35

- RATY -

- stomatologia zachowawcza, chirurgia
- protetyka (protezy, mosty, korony, ekspresowe naprawy protez)
- 30% zniżki dla rencistów i emerytów

WIOSENNY MNISZEK

Niedługo wiosna, a więc czas, gdy kwitnie wiele cennych roślin. Patrząc na łąkę pokrytą żółtymi kwiatami mniszka, nie zawsze pamiętamy, że mniszek lekarski - bo taka jest nazwa botaniczna tej rośliny - jest ziołem cenionym od setek lat z uwagi na jego właściwości lecznicze. Mniszek jest tradycyjnym lekiem o działaniu moczopędnym. Jednak w ostatnich czasach bardziej ceni się jego pobudzający wpływ na wątrobę i zdolność do oczyszczania organizmu

ze szkodliwych substancji zawartych w powietrzu czy w konserwowanej żywności. Młode liście mniszka z powodzeniem można dodawać do wiosennych surówek, a po ususzeniu przygotowywać z nich napar.

Warto pamiętać, że najsilniejsze działanie lecznicze ma, często nie wykorzystywany, korzeń mniszka. Wywar z niego, oprócz działania moczopędnego, ma także zdolność zmniejszania dolegliwości artretycznych. (f)

PIĘKNY DEKOLT

Dziewiętnastowieczne damy wiedziały, co robią, czując mężczyzn alabastrową piersią, wychylającą się z głębokiego wycięcia sukni.

GLADKI JAK JEDWAB

Na umytą skórę dekoltu nakładamy peeling do ciała i rozcieramy go delikatnie przez parę minut kolistymi ruchami. Ramiona potraktuj energiczniej. Spłucz ciało pod chłodnym natryskiem. Dla wrażliwej skóry polecamy drobnoziarnisty peeling lub preparaty zwane z francuska gommage (czyt. gomaż). Nie zawierają one cząstek ściernych, tylko enzymy, które rozpuszczają martwy naskórek i zanieczyszczenia. Gommage rozprowadź na szyi i dekolcie.

Po 15 minutach zetrzyj delikatnie lub spłucz wodą.

SPOSOBY NA KROSTKI

Pod żadnym pozorem nie wyciskaj ich i nie wysuszaj spirytusem. Skórzytaj ze znanych od wieków oczyszczających właściwości zwykłych drożdży i przygotuj z nich prostą maseczkę:

Parę deko rozprowadź ciepłą wodą na jednolitą masę. Rozsmaruj na skórze wygładzonej peelingiem, zmyj po kwadransie. Skórę ze skłonnością do łojotoku znakomicie oczyści maseczka gliniana. Gotową można kupić w drogerii lub przygotować samemu.

Kup w Herbapolu zieloną glinę kosmetyczną. Dodaj nieco gorącej wody i ciepłą jeszcze papką posmaruj dekolt. Zmyj wszystko po 15 minutach.

BLADOŚĆ ZNÓW W MODZIE

Dawno temu damy, chcąc rozjaśnić cerę, obmywały się serwatką. My proponujemy zastąpić ją kefirem. Posmaruj nim obficie okolice podbródka aż po piersi, pozostaw na 10 minut i dokładnie spłucz. Nieskazitelną biel skóry pomoże także uzyskać maseczka z płatków owsianych. Kilka łyżek płatków zalej wrzącą wodą. Papkę nieco ostudź, ciepłą nałóż na dekolt. Kiedy całkowicie wystygnie, dokładnie spłucz letnią, ale niezbyt zimną wodą.

KREMOWANIE, MASOWANIE

Wieczorną pielęgnację dekoltu zakończ, wkładając bezalkoholowy tonik i nakładając przed snem krem odżywczy, przy okazji zafunduj dekoltowi lekki masaż. Skóra w tych rejonach jest bardzo cienka i delikatna. Dlatego wykonuj go ostrożnie opuszkami palców, okrągłymi ruchami dłoni od dołu ku górze i na boki. (p)

CZĄBER - ODKAŻA I POPRAWIA TRAWIENIE

Cząber, roślina o intensywnym smaku i zapachu, pochodzi z krajów śródziemnomorskich. Ceniony jest zwłaszcza jako dodatek do baraniny i do fasoli. Ułatwia trawienie, działa żółciopędnie i zapobiega wzdęciom. Poprawia również apetyt poprzez zwiększenie wydzielania soku żołądkowego. Są jednak również inne właściwości lecznicze cząbru. Napar z tego zioła - podobnie jak z szafalii - może służyć do odkażania jamy ustnej. Stosuje się jedną łyżkę stołową ziela na szklankę wrzątku. Natomiast świeży liść cząbru przyłożony do miejsca użądlenia pszczoły zmniejsza obrzęk i przyspiesza gojenie. (f)

SAUNA HARTUJE

Sauna nie jest wyłącznie sposobem na odchudzanie. Chociaż już po miesiącu można stracić powyżej kilograma, to raczej nagromadzonej wody, a nie tłuszczu. Kąpiel w suchym i gorącym powietrzu ma jednak wiele właściwości leczniczych. Intensywne pocenie się usuwa toksyczne złoże z organizmu, dzięki temu hamuje rozwój cellulitis, łuszczycy i trądziku młodzieńczego. Rozluźnia mięśnie i zapobiega ich bolesnym skurczom. Reguluje pracę układu krążenia, może być więc lekiem na wazodilatornie zmarznięte dłonie i stopy. Poleca się ją w schor-

zeniach stawów, przewlekłych stanach zapalnych narządów rodnych, cukrzycy i zapaleniach zatok. To nieprawda, że leczy grype i przeziębienie, może tylko nasilić objawy infekcji. Ale regularne zabiegi w saunie wzmacniają odporność organizmu i siły vitalne. Są również lekarstwem na choroby duszy: depresję, lęki, bezsenność. Przeciwwskazania to m.in. niewydolność krążenia, nadciśnienie, choroby serca, żylaki. (p)



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH**
„CENTRUM MEDYCZNE - NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

POMYŚL O OJCU, POMYŚL O MATCE

Utrapieniem lekarzy, a zwłaszcza ich pacjentów, jest problem porozumienia, a raczej jego brak. Można rzec, że jest to brak porozumienia z opóźnieniem. W czasie wizyty u lekarza pacjent zdaje się wszystko rozumieć, na wszystko się zgadza - sam miód. Już na następnej wizycie okazuje się, że chory z pliku recepty wybrał tylko niektóre. W aptece był zresztą z kilkudniowym opóźnieniem. Przepisywane o zażywane leki wyznaje, że stosuje je tak, a tak - co zupełnie nie koresponduje z zaleceniami, jakie otrzymał na poprzedniej wizycie, zresztą na piśmie. Czemu znów przyszedł? To oczywiście! Nadal źle się czuje.

Opisywane zjawisko niestosowania się chorego do zaleceń lekarskich jest powszechnie znane na całym świecie i nawet jest przedmiotem badań naukowych. Doprawdy nie wiadomo, dlaczego ten i ów pacjent tylko pozornie słucha zaleceń swojego lekarza. Niekiedy wyjaśnienie jest proste. Miałdżycza. Chory słucha, pozornie rozumie, ale gdy tylko wyjdzie z gabinetu wraca do swojej rzeczywistości dalekiej od wskazań lekarskich.

Powiecie Państwo, że problem rzeczywistości jest ważny, ale przecież dotyczy tylko lekarza i jego chorego. No, niezupełnie. Przecież ten pacjent wraca do rodziny. Tam też żyje własnym życiem. Żyje? Raczej dryfuje do wiecznej przystani. Poznać go łatwo. Ogląda namiętnie telewizję. Zapytajcie jednak, co chwilę temu oglądał. Nie pamięta. Pozostaje tylko wrażenie, że coś ciekawego. Często ci ludzie skarżą się na pogorszenie słuchu. Rozmawiam z takim chorym, celowo niżam głos, chory nadal świetnie słyszy. Indagowany wyznaje, że źle słyszy audycje telewizyjne. To nie problem ze słuchem. Chory dobrze słyszy, ale nie nadąża za akcją i nie wszystko rozumie. Z biegiem czasu rozumie coraz mniej.

Trzeba zrozumieć, że nadszedł czas, abyśmy pomogli. Po pierwsze, trzeba pomóc zażywać przepisane lekarstwa według karteczki napisanej przez lekarza. Trzeba sprawdzić, czy nasz kochany antenat lub antenatka nie są zbyt ambitni. Może realizacja recepty przerosła skromne możliwości emeryta, a ten za żadne skarby nie przyzna się do tego i mowy nie ma, aby poprosił syna lub córkę o pomoc finansową. Gdy zorientujemy się, że jakiegoś lekarstwa brakuje, najzręczniejszy powie: „no, widzi mama, że nic się nie zmieniło. Dalej trzeba mieć chody w aptece. Ja mam znajomą w innej aptece, to mi te leki sprowadzi”. W efekcie recepty konfiskujemy. Mamunia będzie miała i lekarstwa i pieniądze. Nam pozostanie fantazja, no i poczucie godności. Sami się przekonacie, jakie to ważne. Zresztą poczucia przyzwoitości nie da się, proszę Państwa, przeliczyć na pieniądze. Można je natomiast sprzedać. Obserwujemy to w telewizji nader często. Nie sądzę, aby ktoś z nas tak się chciał upodlić.

W zimie dokupujemy mamie dodatkowo porządne witaminy, co na pewno pozwoli w niedalekiej przyszłości oszczędzić na lekarzu i aptekarzu, a nam poprawi samopoczucie. Proszę pamiętać, że dbając o naszych staruszków, dbamy o siebie. W tych drapieżnych czasach o pewność, że jest się przyzwoitym człowiekiem, troskliwym synem czy córką, trzeba na co dzień walczyć. Może jesteśmy biedni, biedniejsi, niż wyglądamy, ale możemy pozwolić sobie na luksus bycia przyzwoitym. Nam to przyda się na starość, innym zostanie wstyd, bo pieniądze rozdrapią im inne, jeszcze gorsze szakale.

Nie koniec kłopotów. Teraz trzeba pilnować, aby leki były przyjmowane. Czasami nie pomaga zastawienie dziennej porcji leków na talerzyku. Niekiedy talerzyk pełen nie zażytych od dwóch-trzech dni, tabletek jest delikatną prośbą o częstsze wizyty u samotnego tatki. Nie ma rady, trzeba wpadać częściej.

doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI

ZAWAŁ SERCA (2)

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum Medycznego - Nowa Huta rozmawia Jan L. Franczyk

● W ubiegłym tygodniu rozmawialiśmy o zawałach w młodym wieku. Dla wielu osób zawał serca jest pojęciem abstrakcyjnym. Proszę powiedzieć, na czym w istocie polega zawał serca?

- Zawał serca to proces, którego końcowym efektem jest wytworzenie w obrębie mięśnia serca na jego pewnym obszarze początkowo martwicy, a następnie blizny. Oznacza to, że zawał jest procesem dynamicznym zachodzącym w pewnym czasie. Nie jest to wbrew obiegowej opinii moment. Sam proces powstawania martwicy trwa kilkadziesiąt minut i jest to najlepszy czas do podjęcia prawidłowego leczenia. Odroczenie podjęcia leczenia powiększa strefę martwicy, zwiększa ryzyko zgonu, zwiększa ilość powikłań, ma istotny wpływ na późniejszą wydolność mięśnia serca itd.

● Jak są najczęstsze objawy zawału i czy zawsze występują?

- Ból zawałowy może być różny. Najbardziej typowym bólem jest ból piekący, rozpięający lub gniołący-ściskający za mostkiem, rozchodzący się na boki, często promieniujący do ramion, łokci, niekiedy do szyi lub brzucha. Bólowi mogą towarzyszyć poty, duszność, nudności, wymioty, omdlenie. Oprócz typowych bólów zawał może przebiegać pod postacią masek: rzekomotrzustkowej, rzekomostawowej, rzekomokamiczej czy rzekomowrzdowej. Oznacza to, że bóle zawałowe mogą dawać obraz kliniczny np. ostrego wrzodu żołądka czy ostrego zapalenia pęcherzyka żółciowego itp. Wreszcie nie tak mała liczba zawałów jest bezbolesna. Również bardzo często możemy podejrzewać zawał w przypadku nagłego niewytłumaczalnie szybkiego męczenia się, nagłego wystąpienia ciężkich zaburzeń rytmu, wystąpienia zatorów tętnicznych czy wreszcie nagłych zgonów.

● Jak postępować w przypadku podejrzenia zawału?

- Przede wszystkim nie każdy ból w klatce piersiowej jest zawałowy, więc nie należy od razu wpadać w panikę. Należy taką osobę położyć, uspokoić, otworzyć okno, zmierzyć ciśnienie krwi, sprawdzić miarowość tętna i jego częstość, podać leki, o ile takie są dostępne: tabletkę polopiryny S do wypicia, tabletkę nitrogliceryny (dawkę nitromintu lub aerosonitu) lub sorbonitu pod język (może być mononit 10 mg, effox 10 mg czy też pentaerytrytol compositum), pod warunkiem że osoba, której chcemy pomóc, jest przytomna i ma wyraźnie wyczuwalne tętno na tętnicy promieniowej. Jeżeli dolegliwości nasilają się lub nie ustępują, należy wezwać pogotowie ratunkowe.

● Dziękuję za rozmowę.

Sport

Z NOTESU KIBICA

Piłkarze Hutnika zaczynają sezon od wyjazdowego pojedynku, ale w Nowej Hucie czeka nas jednak interesujące spotkanie futbolowe. W niedzielę A-klasowa drużyna Złomeksu Branice zmierzy się z wiceliderem III ligi małopolskiej Cracovią. W czwartek pingpongistki Wandy spotkają się z wielokrotnym drużynowym mistrzem kraju Telwoltem. Być może w hali Wandy zaprezentuje się nowa indywidualna mistrzyni Polski. W najbliższy weekend odbędą się bowiem MP w Koninie. Zapowiadany przez nas mecz siatkarzy Wandy z MOS Jasio (czwartek, 2 marca) nie odbędzie się.

4.03 (sobota) – godz. 11, mecz siatkarzy: Wanda Intro Dajwór – MMKS Dąbrowa Górnicza

5.03 (niedziela) – godz. 12, piłkarski Puchar Polski na szczeblu okręgu krakowskiego: Złomex Branice – Cracovia

9.03 (czwartek) – godz. 17, ekstraklasa tenisa stołowego kobiet: Wanda – Telwolt Tarnobrzeg

PODOBNO JEDNAK POJADA

Juniorzy młodszy Hutnika (rocznik 1983) awansowali do ćwierćfinału siatkarskich mistrzostw kraju, zajmując w Małopolsce drugie miejsce, za Glinikiem Gorlice. Obydwie te drużyny zdecydowanie dominowały nad rywalami, choć nie brakowało zaciekłych spotkań – często o wygranej decydowały dwa punkty – a umiejętności prezentowane przez młodych zawodników mogły zadowolić. Zresztą hutnicy mierzyli się nie tylko z rówieśnikami. Wiele z nich występowało w III lidze seniorów, przeciwstawiając się bardziej doświadczonym i silniejszym fizycznie rywalom. Ale największą radość (jeszcze większą niż wygrane mecze) sprawiły hutniczej młodzieży władze klubu, które zgodziły się na start w ćwierćfinale MP, bo długo wydawało się, że zespół nigdzie nie pojedzie.

Na ten sukces pracowali: **Paweł Piwowarczyk, Krzysztof Wadas, Jarosław Ciełek, Marcin Furca, Andrzej Pozlutko, Michał Lesiak, Wojciech Lesiak, Marcin Michno, Marek Mroczek, Aleksander Jasiński**. Trenerzy **Ryszard Pozlutko i Mirosław Janawa**. (dan)

SPOTKANIE KOLEKCJONERÓW

Krakowski Klub Kolekcjonerów Pamiątek Sportowych TS Tramwaj zaprasza na Ogólnopolską Giełdę Pamiątek Sportowych – odznaki, proporzki, medale, monety, znaczki pocztowe, szaliki, zdjęcia, wydawnictwa sportowe itp. Giełda odbędzie się w sobotę, 4 marca, w godz. 8–14 w świetlicy dydaktycznej MPK Kraków, przy ul. Brożka 3. Informacje o przyjęciu do klubu kolekcjonerów można otrzymać, pisząc pod adres: KKKPS TS Tramwaj, skr. poczt. 1, 30-953 Kraków 11.

CEL JEST TEN SAM

Od paru sezonów piłkarze Hutnika mają zawsze takie samo zadanie (wyjątek był w mistrzostwach 97/98). Utrzymać się w I bądź II lidze. Trudno grać pod taką presją, choć o krakowianach mówi się, że piłkarsko są niezłomi. Ale o miejscu zajmowanym w tabeli decydują często nie tylko umiejętności graczy. Można przeważnie zajmować lepsze pozycje i łatwiej im uniknąć najgorszego. Natomiast Hutnik do bogatych nie należy i wciąż cierpi na tę samą chorobę – brak pieniędzy w kasie i na koncie. Z tego też powodu jesienią opuściło go kilku wartościowych piłkarzy.

Mimo to nowohucki klub pozyskał w trakcie zimowej przerwy trzech nowych graczy, choć w ostatnich dniach słychać było groźne pomruki z Tarnowa, gdyż Hutnik nie zapłacił Unii za **Grzegorza Jasiaka** i **Rogera Radlińskiego**. Obydwaj ci piłkarze mają wzmocnić siłę hutniczego ataku – w I rundzie trudno przychodziło krakowianom zdobywanie goli – i po sparingach z ich udziałem wi-

dać, iż przynajmniej na razie tak jest. Doszedł jeszcze waleczny Amerykanin **Krzysztof Halupka**, który może grać na różnych pozycjach, a z wypożyczeń wrócili rutynowany pomocnik **Andrzej Zięba** (właśnie brak doświadczenia był najbardziej widoczny w poczynaniach młodych rozgrywających) i bramkarz **Rafał Skórski**.

Udanym krokiem szefów klubu wydaje się także powtórne zaangażowanie trenera **Jerzego Kowalika**. Ten szkoleniowiec potrafi nakłonić swych podopiecznych do walki na pełnych obrotach przez cały mecz i stworzyć kolektyw, w którym każdy zna swoją rolę. U Kowalika przez cały czas trwa rywalizacja o miejsce w zespole, a mimo to panuje też dobra atmosfera. Prowadzone przez niego zespoły grają nie tylko skutecznie, ale również ładnie. Może dzięki temu pojawi się na Suchych Stawach trochę więcej kibiców, którzy będą po sportowemu dopingować hutników, walczących o utrzy-

manie się. Mamy też nadzieję, że zwłaszcza ci młodociani sympatycy będą zachowywać się poprawnie, bo jesienią nie popisali się, wywołując awantury.

W sobotę hutnicy wygrali z Dalinem Myślenice 5–2 (3–1): **Mariusz Wawrów 3, Grzegorz Jasiak, Marcin Wasilewski**. Niestety, kontuzji w tym spotkaniu doznał **Zaza Lacabidze** i przynajmniej przez trzy tygodnie będzie pauzował. W tym tygodniu ma być operowany w Piekarach Śląskich. Jest to duże osłabienie, tym bardziej iż w ostatnich sparingach często zawodziła obrona, jesienią najsilniejsza formacja Hutnika. A trzeba jeszcze pamiętać, że w dwóch meczach zabraknie pauzującego za żółte kartki **Artura Prokopa**.

We wtorek Hutnik pokonał na wyjeździe Tarnówię 5–0 (5–0). Znowu trzy bramki zdobył Wawrów – w 15 min pięknie strzelił z 25 metrów pod poprzeczkę – po jednym trafieniu mieli Zięba i Jasiak.

(dan)

KADRA HUTNIKA

Bramkarze: Edward Ambrosiewicz (1964, poprzedni klub Concordia Knurów), Tomasz Kwedyczenko (1973, Górnik Wieliczka), Rafał Skórski (1978, wychowanek, Górnik Wieliczka).

Obrońcy: Paweł Grzebinoga (1970, Skalanka Skała), Marcin Kostera (1980, wychowanek), Zaza Lacabidze (1975, Odiszi Zugdidi – Gruzja), Krzysztof Szewczyk (1970, Wawel Kraków), Jarosław Walczak (1981, wychowanek), Marcin Wasilewski (1980, wychowanek), Piotr Wolaniuk (1982, wychowanek).

Pomocnicy i napastnicy: Wojciech Ankowski (1979, Wisła), Tomasz Bernas (1976, wychowanek, Cracovia), Andrzej Bialek (1973, Siarka Tarnobrzeg), Marcin Chmiest (1979, Krakus), Rafał Ciesielski (1981, wychowanek), Grzegorz Daneke (1981, wychowanek), Krzysztof Halupka (1977, PKS Czeladź, obywatel USA), Grzegorz Jasiak (1975, Unia Tarnów), Paweł Kępa (1981, Wanda Kraków), Dariusz Kołodziej (1982, wychowa-

nek), Dariusz Łatka (1978, Wisła), Marcin Makuch (1980, wychowanek), Paweł Nowak (1979, Wisła), Artur Prokop (1972, Tarnovia), Krzysztof Przytuła (1979, wychowanek), Roger Radliński (1978, Unia T.), Marcin Wawrów (1970, Chrobry Głogów), Andrzej Zięba (1969, Cracovia).

Przyszli: Halupka, Jasiak, Radliński, Skórski (powrót z wypożyczenia), Zięba (powrót z wypożyczenia).

Odeszli: Andrzej Bednarek (wypożyczony do Górnika Wieliczka), Dariusz Marzec (Górnik Zabrze), Konrad Matysiak (wypożyczony do Dalinu Myślenice), Kazimierz Moskal (Wisła), Piotr Stach (Zagłębie Sosnowiec), Michał Stolarz (Śląsk Wrocław via Stomil Olsztyn), Marek Świerczewski (GKS Katowice).

Trener: Jerzy Kowalik; II trener: Andrzej Targosz; menedżer i kierownik drużyny: Zdzisław Strojek; lekarz: Zbigniew Kargol; masażysta: Wojciech Spalek.

TERMINARZ SPOTKAŃ

Hetman Zamość – Hutnik, 5.03 (niedziela) – godz. 13
Hutnik – Górnik Łęczna, 11.03 (sobota) – godz. 15
Odra Opole – Hutnik, 15.03 (środa) – godz. 18.30
Hutnik – Śląsk Wrocław, 18.03 (s) – godz. 15
Polonia Bytom – Hutnik, 25.03 (s) – godz. 15
Hutnik – KP Konin, 29.03 (s) – godz. 16
KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – Hutnik, 2.04 (n) – godz. 15.30
Hutnik – GKS Bełchatów, 8.04 (s) – godz. 16

Myszków – Hutnik, 12.04 (s) – godz. 15.30
Hutnik – Stal Stalowa Wola, 15.04 (s) – godz. 17
Odra Szczecin – Hutnik, 22.04 (s) – godz. 16
Hutnik – Jeziorak Iława, 29.04 (s) – godz. 17
GKS Katowice – Hutnik, 3.05 (s) – godz. 17
Hutnik – Włókniarz Kietrz, 6.05 (s) – godz. 17
Polar Wrocław – Hutnik, 13.05 (s) – godz. 17
Hutnik – Grunwald Ruda Śląska, 20.05 (s) – godz. 18

Siarka Tarnobrzeg – Hutnik, 24.05 (s) – godz. 17
Hutnik – Korona Kielce, 27.05 (s) – godz. 18
Ceramica Opoczno – Hutnik, 3.06 (s) – godz. 17
Hutnik – Raków Częstochowa, 7.06 (s) – godz. 18
Fameg Radomsko – Hutnik, 10.06 (s) – godz. 17
Świt Nowy Dwór Mazowiecki – Hutnik, 17.06 (s) – godz. 17
Hutnik – Lechia Gdańsk, 21.06 (s) – godz. 18

CENY BILETÓW

Zarząd Hutnika ustalił ceny biletów na wiosenne mecze drużyny piłkarskiej. Bilet normalny – 12 zł, bilet ulgowy – 5 zł (emeryci, renciści, posiadacze identyfikatorów wydanych przez klub). Karnet na wszystkie mecze, które rozegrane zostaną na Suchych Stawach (jedenaście spotkań) kosztuje 50 zł. Kobiety mają wstęp bezpłatny. Dla sympa-

tyków poniżej 20 roku życia Hutnik wydaje identyfikatory – w każdy czwartek w godz. 8–14. Koszt wynosi 3 zł.

Przypominamy, że pracownicy HTS i jej spółek, którzy opodatkują się na rzecz Hutnika (minimum 5 zł miesięcznie) otrzymają kartę wstępu na wszystkie spotkania piłkarskie w tym roku. Będzie to karta na okaziciela, czyli każdy kto ją okaże (nie musi to być jej właściciel) dostanie się na trybuny. (dan)

Najlepsi w Krakowie

Zakończyły się halowe piłkarskie mistrzostwa Krakowa juniorów starszych. W hali Wawelu kolejny raz pokazali klasę zawodnicy Hutnika, szkoleni przez trenera Roberta Kasperczyka. W półfinale hutnicy pokonali zespół gospodarzy 2–0: Zieliński, gol samobójczy. W finale konkurowali z Wisłą, kończąc to starcie zwycięstwem 1–0. Złotą bramkę zdobył Madejski. Trzecie miejsce zajął Wawel, wygrywając z Dalinem Myślenice 0–0, 4–3 w rzutach karnych.

W zespole Hutnika wystąpili: **Sotnicki, Morawiec, Cebula, Kroczek, Pitula, Ciesielski, Kępa, Madejski, Kaczor, Zieliński, Daneke, Krzoska, Kołodziej, Papież**. Tomasz Zieliński znalazł się w gronie wyróżnionych piłkarzy.

WZIĘLI PUCHAR BURMISTRZA

Rozegrany został dziewiąty halowy turniej trampkarzy (rocznik 1985) im. Eugeniusza Różankowskiego o puchar burmistrza Myślenic. Kolejne zwycięstwo odniosła drużyna Hutnika – okazała się najlepsza w niejedynych zawodach – prowadzona przez kilka minionych lat przez trenera **Mieczysława Będkowskiego**. Był to „prezent” nowohuckich chłopców na pożegnanie ich opiekuna, który ma zająć się szkoleniem jeszcze młodszych zespołów Hutnika.

Zespoły startujące w myślenickich zawodach podzielone zostały na dwie grupy. Hutnicy najpierw pokonali Garbarnię 5–4 (**Dutka 2, Łach 2, Odziewa**) i Wawel 8–5 (**Dutka 2, Łach 2, Odziewa 2, Nowak, Orłowski**), awansując do finału. Zmierzyli się w nim z Dalinem Myślenic, wygrywając 6–3: **Dutka 3, Odziewa 2, Nowak**.

W gronie czołowych zawodników turnieju znaleźli się **Dariusz Dutka** – uznany za najlepszego gracza w Hutniku – **Rafał Łach, Piotr Odziewa, Jacek Orłowski**, a **Tomasz Chorian** wybrany został na najlepszego bramkarza zawodów. (dan)

LIGA MINIKOSZA

Rozpoczęła się druga część rozgrywek szkolnej ligi minikoszykówki, prowadzonej przez Komitet Organizacyjny Minibasketball w Krakowie.

Dziewczęta: SP 89 – SP 100 45–13; **D. Pszczola 18 – J. Bauza 4, B. Konek 4**; SP 99 – SP 126 24–7; **K. Tokarz 6 – J. Banachiewicz 6, M. Jagła 6**; SP 100 – SP 126 18–12; **A. Hawryszuk 4, J. Szostak 4, E. Tańcula 4 –**

M. Gacek 4.

Chłopcy, miejsca 1–6: SP 113 I – SP 37 98–13; **J. Bernert 16 – M. Bukala 4, D. Leśniowski 4**; SP 83 – SOP 113 II 40–23; **J. Wójtowicz 14 – W. Solecki 9**; Wieliczka – SP 100 35–33; **A. Kaczmarczyk 10 – M. Moryto 13.**

Chłopcy, miejsca 7–12: Alwernia – SP 88 35–22; **M. Stodolski 27 – K. Ogiński 8**; SP 130 – SP 126 60–13; **J. Uchto 29 – A. Roman 6**; SP 152 – SP 89 53–11; **M. Gadek 21 – K. Wlazło 7.** (dan)

AS URBAŚ

Choć już jest początek marca, to dopiero zakończyły się różne plebiscyty, podsumowujące ubiegłoroczne osiągnięcia sportowców z naszego regionu. W plebiscycie „Dziennika Polskiego” na 10 Asów Małopolski – głosowali dziennikarze, działacze, szkoleniowcy – najlepszy okazał się nowohucianin, znakomity sprinter, **Marcin Urbaś** (AZS AWF Kraków). Urbaś odbierał wyróżnienie, kulejąc, gdyż podczas halowych mistrzostw Europy odniósł kontuzję.

Po raz piąty nagrodził ludzi sportu, w konkursie „Solidarni w sporcie” małopolska Solidarność. Specjalną nagrodę otrzymał trener piłkarski **Marian Pomorski**, który szkolił nowohucką młodzież w Wandzie, od początków klubu, czyli ponad 50 lat. Wyróżniony również został szkoleniowiec Urbasia, **Lech Salamoniowicz**. (dan)

MOŻE ZAPROSZA

Odbyły się mistrzostwa Małopolski w tenisie stołowym kobiet i mężczyzn. W hali Wandy znowu do czołowych zawodniczek należała reprezentantka tego klubu, **Jolanta Szatko-Nowak**. Tytułu jednak nie zdobyła, gdyż w finale przegrała z **Martą Piłką** i właśnie pingpongistka Bronowianki będzie reprezentowała nasze województwo w mistrzostwach Polski w Koninie. Być może Szatko-Nowak pojedzie do Konina, gdyż Wanda zwróciła się do PZTS o imienne zaproszenie swej przedstawicielki do udziału w turnieju.

Tenisistka stołowa z Nowej Huty trochę powetowała sobie straty, zdobywając dwa inne tytuły. Zwyciężyła w debłu – razem z klubową koleżanką **Anną Rączką** – oraz w grze mieszanej, triumfując z **Bogdanem Czyżyckim** (Pocztowiec Kraków). Czyżycki został mistrzem również w grze indywidualnej i debłu (razem z **Robertem Mierzwą** z Pocztowca).

DECYZJE BYŁY WCZEŚNIEJ

HUTNIK – WANDA INTRO DAJWÓR 0–3 (18–25, 19–25, 9–25), AZS AWF KRAKÓW – HUTNIK 3–0 (25–19, 25–21, 25–22).

Zakończyły się rozgrywki III ligi małopolskiej siatkarzy. Najważniejsze decyzje zapadły już wcześniej. W drugoligowych barażach wystąpią drużyny Wandy – zajęła pierwsze miejsce, przegrywając jeden mecz – i Hilksu Olkusza. Zdegradowany został Hutnik, najmłodsza ekipa całych mistrzostw. Występowali w niej 15-, 16-letni chłopcy, którzy choć przeważnie przegrywali, na pewno odnieśli korzyści z tych pojedynków.

W ostatnich meczach nie doszło do żadnych niespodzianek. Siatkarze Wandy wiele punktów zdobyli dzięki skutecznej zagrywce. Szkoda tylko, iż ich trener zapomniał po meczu o dobrych obyczajach. W spotkaniu akademików z Hutnikiem było więcej walki, ale w decydujących chwilach górę brała rutyna. (dan)

POD SZKOLNĄ SIATKĄ

Mimo że po wspaniałych osiągnięciach nowohuckich siatkarzy pozostały tylko wspomnienia, to nie brakuje młodzieży chętnej do uprawiania siatkówki. Najzdolniejsi gracze znajdują się w SP 87 (os. Teatralne), w której to szkole siatkówka jest wiodącą dyscypliną. W zakończonych właśnie mistrzostwach rejonu Nowej Huty chłopcy najlepszą okazała się drużyna SP 87, która wszystkie mecze (w grupie i w finałach) wygrała po 2–0 i ma spore szanse na awans do finału mistrzostw Polski rozgrywek szkolnych. Na drugim miejscu uplasowała się SP 105, trzecia była SP 52.

W reprezentacji SP 87 wystąpili: **Marek Michalski, Nikodem Brzeziński, Grzegorz Michon, Wojciech Lesiak, Wojciech Męczarski, Damian Lis, Filip Drożdż, Maciej Janawa, Alan de Viron, Maciej Dorociak**. Trener **Jolanta Nowacka**. (dan)

F.H. AUTO GAMA
KRAKÓW, NOWA HUTA, OS. KOMBATANTÓW 9
TEL: 647-48-98 TEL/FAX: 649-85-75
e-mail: AutoGama@sponsor.com.pl ZAPRASZA: PN-PT. 8 - 18 SOB. 9 - 14

OPEL SEAT CITROËN FIAT DAEWOO FORD VW PEUGEOT

ARKADY PZIUK "PKZ-ARKADY"
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2
tel/fax: (012) 643-12-64

Sklep instalacyjny poleca:

- ✓ sprzedaż i montaż wodomierzy i liczników ciepła
- ✓ materiały instalacyjne
- ✓ grzejniki, piece CO, podgrzewacze
- ✓ armatura sanitarna (baterie, zawory)
- ✓ wyposażenie łazienek (porcelana, kabiny, hydromasaż itp.)

Godziny otwarcia: pn - pt 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

BIURO EKONOMICZNE „KREDYT”

- ◆ LEASING (środki trwałe, nieruchomości)
- ◆ KREDYTY (dla firm, budowlane, hipoteczne)
- ◆ POŻYCZKI (również bez poręczycieli)
- ◆ UBEZPIECZENIA (komunikacyjne, majątkowe, mieszkaniowe itp.)
- ◆ FACTORING

os. Bohaterów Września 80, pok. 109, I piętro,
w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰,
tel. 645-81-89, 647-07-00 w. 149, 0501-187-805
ul. Świętokrzyska 12,
tel. 633-95-40, tel/fax 632-51-62

TRAS OKNA SA NOWOCZESNE OKNA
PCV, DREWNIANE, ALUMINIOWE
10 lat gwarancji na okna PCV
Profil ECO wzmocniony o miękkiej linii
OKUCIA ROTO (odlew)
Pomiary, wycena - gratis
Atrakcyjne rabaty
Plac Targowy Bieńczyce,
ul. Szybka 7
tel. 643-67-05, 0501-225-036
ISO 9001

Nie kupuj okna w worku! Sprawdź u nas! **RATY**

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). Cze-ka Cię poważny wydatek. Szukaj uparcie sponsora, ale nie rezygnuj z planów wyjazdowych. Pieniądze zostaną spożytkowane na dobry cel, postaraj się więc je zdobyć.

BYK (20 IV - 20 V). Nie pomo-że Ci w interesach stawianie spraw na ostrzu noża. Nawet jeśli jesteś przekonany o swoich racjach, sam niewiele osiągniesz. Zjednaj dla swoich pomysłów nieufnych współników.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Je-steś rozkojarzony, wciąż się wa-hasz, trudno ci podjąć jakąkolwiek decyzję. Ten stan rzeczy nie bę-dzie trwać wiecznie, to efekt zmę-

czenia po zimie i niechęci do wszelkiego wysiłku.

RAK (22 VI - 22 VII). Popra-wa w Twojej trudnej sytuacji fi-nansowej. Nie będzie to manna z nieba, ale efekt gospodarnego postępowania. Nowe pomysły również dobrze rodują, znaj-dziesz sposób na dodatkowy za-robek.

LEW (23 VII - 22 VIII). Wspaniałe wyniki w pracy za-wodowej. Jesteś na topie. Sze-fowie liczą się z Twoim zda-niem, a koledzy zazdroszczą Ci powodzenia. Korzystaj z okazji, przypomnij o obiecanej pod-wyżce.

PANNA (23 VIII - 22 IX). Wycisz emocje i zaoszczędź do-mownikom kąśliwych uwag. Z małej chmurki może powstać rzę-sisty deszcz. Będziesz później żałować, że nie zdobyłeś się na pojednawczy gest.

WAGA (23 IX - 22 X). Zapa-nuj nad namiętnościami. Bardzo skąpy partner może wykorzystać Twoją naiwność i doprowadzić do finansowej ruiny. W trudnych sprawach poradź się zaufanych przyjaciół.

SKORPION (23 X - 21 XI). Musisz przysiąc fałdów, jeśli ko-niecznie chcesz zrealizować swo-je plany zawodowe. Czekaj Cię okres dużego wysiłku. Satisfak-cja będzie tym większa, im bar-dziej przyłożysz się do pracy.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). Nie unikniesz przykłej dyskusji w rodzinie o sytuacji materialnej, potrzebach i brakach. Mogą wy-

niknąć także nieporozumienia natury osobistej. Zachowaj przede wszystkim spokój.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Będzie wiele okazji, by osobom kochanym sprawić miłą niespodziankę. Wygospodaruj trochę grosza na drobne upominki. Radość i miła atmosfera spra-wia, że tego nie pożałujesz.

WODNIK (20 I - 18 II). Ła-two zarobione pieniądze szybko wydasz. Nie żałuj tego jednak, bo pójdą na dobry cel. Nie zaniedbuj kontaktów z przyjaciółmi, bo stę-sknili się za Twoim towarzy-stwem.

RYBY (19 II - 20 III). Przy-jazn starego druha bardzo pomo-że Ci wybrnąć z osobistych tar-patów. Odwdzięcz się za dobrą radę i pomoc. Jeszcze nieraz bę-dzie Ci potrzebne takie psychicz-ne wsparcie.

SAMANTA



PAPRYKARZ PO WĘGIERSKU

Składniki: 1 kg kurczaka, 2 strączki zielonej papryki, 1 mała cebula, 1/3 szklanki bulionu z kury (może być z kostki), 2 łyżki koncentratu pomidorowego, łyżeczka słodkiej papryki, łyżeczka maki, smalec, sól, szklanka kwaśnej śmietany.

Kurczaka pokrajać na 8 porcji, natrzeć solą. Cebulę pokrajać w kostkę, przyrumienić na smalcu. Na tym samym tłuszczu obsmażyć kawałki kurczaka. Podlać bulionem i dusić do miękkości. Gdy mięso będzie na wpół miękkie, dodać paprykę pokrojoną w krążki, paprykę w proszku, koncentrat pomidorowy. Dodać śmietanę wymieszaną z mąką i zagotować. Podawać z makaronem lub ryżem.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

Pocztliwość prawdy się nie lęka.

Ignacy Krasiński

Akta sprawy... § Zaliczanie naiwnych

Organy ścigania największe problemy zdają się mieć z przestępcami, którzy krążąc po kraju, szukają swych ofiar. Pan Jerzy T. używający kilku imion i nazwisk, specjalizował się w oszukiwaniu ludzi. I także krakowska policja musiała przyznać, że robił to bardzo dobrze. Problem w tym, że nie wiadomo, gdzie teraz przebywa ciągle poszukiwany kombinator?

Kłopoty obecnie 45-letniego byłego pracownika kilku państwowych firm handlowych zaczęły się już kilkanaście lat temu. Czas były inne, ale pan Jerzy już wtedy próbował zrealizować swe marzenia o dużych pieniądzach. Wtedy też postanowił zostać prywatnym przedsiębiorcą - najpierw dorabiał się na handlu walutą, potem założył kilka spółek, które pobrały kredyty, a potem splajtowały. Skończyło się to tym, że mieszkaniec Szczecina trafił za to na dwa lata za kratki. Przedterminowo zwolniony wcale nie zrezygnował z tego, co rzeczywiście umiał robić najlepiej - z wyludzania, kombinowania i oszukiwania.

Ponieważ wiedział, że czasy są już nieco inne, najpierw w kilku małych bankach pozakładał sobie rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe, na które regularnie wpłacał pieniądze. Kiedy bankowcy uznali jego wiarygodność, uruchamiali mu tzw. ścieżki kredytowe. I to pan Jurek skrzętnie wykorzystywał, znikając pewnego dnia z mniej więcej 200 tysiącami złotych. Zmienił nadmorski klimat na bardziej górski i już z innym dowodem osobistym pojawił się we Wrocławiu. Tutaj postanowił spróbować czegoś nowego - miano-

wie zaczął robić interesy na sprowadzaniu używanych samochodów. Wynajął plac, za pożyczone z banku pieniądze zniwelował teren, wybudował pomieszczenia biurowe i ruszył z dużą kampanią reklamową. Obiecując, że za bardzo małe pieniądze jest w stanie sprowadzić każdy samochód. Chętnych nie brakowało, oferowane przez niego ceny były rzeczywiście niewielkie, a na dodatek pan Jerzy żądał od swych klientów jedynie drobnych zaliczek manipulacyjnych w wysokości około tysiąca złotych. W ten sposób w ciągu kilku tygodni poprzyjmował około 200 zleceń na dostawę aut.

Pewnego dnia właściciel komisji zniknął. Z 150 tysiącami złotych i 250 tysiącami nie płaconych kredytów. Tym razem z nowymi dokumentami wystawionymi na Kazimierza Dyre, oszust pojawił się w Katowicach i Krakowie. Ponieważ odległość ponad 60 kilometrów pokonywanych autostradą nie stanowiło żadnego problemu dla jego volvo „wylizowanego” przez niego w Opolu, kombinator zaczął robić interesy w obu tych miejscach jednocześnie. W jednym skupił się na szukaniu współników do budowy hipermarketu, którego głównym inwestorem miała być firma z Portugalii. Obycie w świecie, znajomość tematów handlowo-gospodarczych oraz przepisów robiły wrażenie. Aż takie, że kilka osób zgodziło się na uczestnictwo w tej inwestycji i przelało na konto pana Jerzego, a w zasadzie Kazimierza, kilkadziesiąt tysięcy złotych na wstępne prace urbanistyczno-architektoniczne. Cały czas jednak kombinator odwiedzał także nasze miasto. Tutaj nie zamierzał nic budować, ale kupować i sprzedawać mieszkania.

Kłopot w tym, że rzeczywiście kupił dwa dwupokojowe lokale, ale - korzystając ze sfalszowanych dokumentów - sprzedał je łącz-nie sześciu osobom. Oczywiście jedno o drugich nic nie wiedziały, za to spotykały się pod drzwiami z różnymi zestawami kluczy i nic nie wartymi aktami własności. Kiedy o tym poinformowano poli-cję, a ta na podstawie informacji z innych stron kraju doszła do tego, kim jest oszust, pana Jerzego już nie było w stolicy Małopo-lski. Gdzie jest teraz, nie wiadomo, cały czas trwają poszukiwania - prawdopodobnie robi kolejne interesy. (mar)

SALONY MEBLOWE meblotex ul. Limanowskiego 22, tel. 656-31-72
MEBLE
NOWOCZESNE, EKSPORTOWE
NAJLEPSZYCH FABRYK POLSKICH
os. Kościuszkowskie 1,
tel. 648-56-98, 648-50-23,

SMREK SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42
oferuje: • BOAZERIE • PANELE • LISTWY
WYKOŃCZENIOWE • DRZWI HARMONIKOWE
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

NOWO OTWARTY
SKLEP MOTORYZACYJNY
F.H. AUTO-MARKO, os. Handlowe 7,
tel. 642-17-66,
zaprasza pn.-pt. 8-18, sob. 9-14,
oferuje części do samochodów
krajowych oraz zagranicznych
SPECJALIZACJA: ★ uszczelniacze ★ zestawy łożysk ★
układy hamulcowe ★ elementy zawieszenia ★ paski
rozrządu ★ sprzęgła ★ pompy wody i paliw ★ filtry ★
oleje ★ akcesoria
ATRAKCYJNE CENY